

La Nación

Santiago de Chile, Viernes 3 de Abril de 1987 — Año LXXI N° 22.932 — 2^a Edición — Ricardo — \$ 60 — Regiones I, II \$ 70 y XI y XII \$ 80

Audiencia privada en La Moneda se prolongó por 42 minutos

Extensa reunión del Papa con S.E.

■ Santo Padre acompañado del Presidente Pinochet recibió el saludo de los integrantes de la Junta de Gobierno, miembros de la Corte Suprema, ministros y subsecretarios, generales y almirantes y otras altas autoridades de la nación

■ Saliéndose por segunda vez en el día del programa oficial oró en la capilla del palacio. Antes se había asomado a un balcón para saludar y bendecir a una multitud congregada en la Plaza de la Constitución, que lo esperaba desde tempranas horas

Junto con los primeros albores del día llegó S.S. el Papa Juan Pablo II al Palacio de La Moneda, donde era esperado por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte; por el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle; el director de Protocolo, Mariano Fontecilla, y una verdadera multitud de fieles que se congregó en la Plaza de la Constitución y en el patio de Armas y de Los Naranjos, del palacio presidencial.

Los principales encuentros de ambos jefes de Estado consistieron en una reunión privada en el Salón de Audiencias, que se prolongó durante casi tres cuarto de hora y un momento dedicado a la oración a Dios en la capilla del Palacio. La emotividad y el regocijo fueron los tenores del magno evento.

En la ocasión, el Santo Padre saludó personalmente a la Prime-

ra Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, a los ministros de Estado y sus respectivas esposas, a los integrantes de la Junta de Gobierno, ministros de la Corte Suprema, el contralor general de la República, a los presidentes del Consejo de Estado y del Tribunal Constitucional, generales y almirantes, director de Investigaciones, subsecretarios, ex funcionarios que participaron en la mediación entre Chile y Argentina, entre ellos el ex canciller Hernán Cubillos, el intendente metropolitano y el alcalde de Santiago.

Durante todo su recorrido por el Palacio de La Moneda, que comenzó exactamente a las 8.10 horas, estuvo acompañado por el nuncio apostólico, monseñor Angelo Sodano; por el arzobispo de Santiago, monseñor Juan

■■■4

Juan Pablo II a los obispos

"Cristianos no pueden aceptar lucha de clases"

■ La Iglesia está llamada a dar ejemplo de reconciliación, a evitar y rechazar la violencia y el odio en Chile
■ Texto íntegro del mensaje

"Un cristiano no puede aceptar la lucha programada de clases como solución dialéctica de los conflictos", puntualizó ayer el Papa Juan Pablo II, en abierta alusión al marxismo, expresando que cualquier recurso a planteamientos ideológicos ajenos al Evangelio o de corte materialista en cuanto a método de lectura de la realidad, o también como programa de acción social, se cierra radicalmente a la verdad cristiana, pues se agota en la perspectiva intramundana y se opone frontalmente al misterio de unidad en Cristo.

Las palabras del Sumo Pontífice, contenidas en uno de los mensajes más sólidos de la gira a



El Papa en La Moneda: Juan Pablo II dio una grata sorpresa al salir a un balcón del palacio presidencial para bendecir a una multitud de casi cuarenta mil personas. Lo acompañó su anfitrión, el Primer Mandatario Augusto Pinochet.

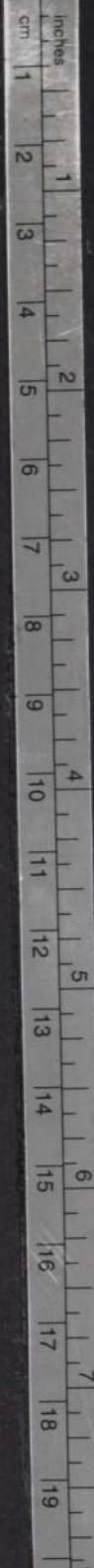


Encuentro con los pobladores: Gritos y cánticos de júbilo recibieron al Vicario de Cristo en La Bandera. Un número aproximado a las 600 mil personas esperaba desde tempranas horas este momento, en que el Papa recorrió lentamente el recinto, impartiendo su bendición a los presentes.

H. Rosas

R. Guerrero

■■■15



Presencia del Papa

I Momento "Primavera en Wadowice"

El sol entibia el asomo de la hierba en la plaza del Mercado. Era la tarde del 18 de mayo de 1920 en Wadowice, un pequeño pueblo de Polonia. Edmund Wojtyla, un niño de 9 años esperaba la llegada de un hermano para esa noche. Y nace Karol Josef, hijo de la paz, en un país que celebra el fin de la guerra.

Sus padres, Emilia y Karol, lo acogen en un pequeño departamento de dos habitaciones y cocina del que cuentan era muy oscuro. Hay que recrear en la imaginación los hechos e iluminar aquel lugar con la ilusión de Edmund y sus padres.

Porque Emilia durante la guerra, había tenido una niña que los acompañó tan sólo un día en la tierra. Como profesora primaria de seguro le había enseñado a Edmund la lección del dolor... y la de la alegría.

Florecía la esperanza para la familia Wojtyla que muy unida decía adiós a la guerra y daba la bienvenida a un trozo de alma que les enviaba el cielo.

Hasta aquí éste pudo haber sido un momento cualquiera para otra familia polaca cualquiera. Porque así Dios lo quiso en esa primavera europea llegó a Polonia el que años más tarde será embajador... del cielo en el mundo entero.

"Deseo... expresar el gozo que para cada uno de vosotros constituyen los niños, primavera de la vida, antípico de la historia futura de cada una de las patrias terrestres actuales..."

II Momento "Lolek"

"Karol Josef Wojtyla" —escribe el sacerdote en el libro de registros respectivos que más adelante se irá completando con otras fechas importantes. Emilia como todas las mamás del mundo acepta el nombre elegido por papá, pero lo llama Lolek. Es que en los corazones de todas ellas el cariño cambia las letras, y es así como nacen los sobrenombres.

No habrán pasado tres meses de aquel momento cuando las tropas soviéticas invaden Varsovia, la capital de Polonia. El oficial Wojtyla debe volver al ejército y luchar por la libertad. Movilización general. Resisten y vencen haciendo que los invasores se replieguen. El oficial besa la tierra (¿Le habrá contado a su hijo?) en el santuario de Jasna Gora junto a la Virgen Negra, desde ese día es llamada "La Reina de Polonia".

Le contó y el recordará años más tarde, cuando ya era cardenal... "es nuestro pasado glorioso y difícil, un pasado que costó lágrimas a generaciones completas... ¡No permitiremos que nos aranquen ese pasado de nuestras almas!... Una nación vive si mantiene viva su verdad...".

Como Emilia ya no ejercía de profesora, sus dos hijos eran sus únicos alumnos. ¡Qué maestral!

Karol papá siguió haciendo trabajos de oficina en el ejército. Y así pasaron 10 años, tranquilos ya, los Wojtyla después de su trabajo diario salían a pasear a la plaza del Mercado como era la costumbre.

De un paseo de esos se cuenta que Emilia dijo: "Mi Lolek va a ser un hombre célebre". Considerando el cariño de madre, estas palabras ¡sí viajaron a la realidad de Polonia a Roma!

Lolek cumple siete años y hace su primera comunión. Se inscribe entonces en el libro una segunda fecha importante ¿Cómo habrá sido ese su primer encuentro con Dios?

"¡Oh, Dios! escucha mi voz y concede en todo el mundo tu eterna paz".

III Momento "En la escuela del dolor"

"Una voz cantaba más allá en la otra habitación, y después fue el silencio".

Este es el primer verso que escribe Lolek a las pocas horas de morir su madre y con nueve años de edad. Dulce y triste comienzo del poema de una nueva vida compartiendo con su padre, dolor y alegría.

Porque Edmund, ya de 16 años, decide irse a Cracovia a estudiar medicina. Al parecer lo de la astronomía quedó en las nubes. Los dos Karol quedan solos en el pequeño departamento y se organizan de tal manera que comparten hasta las tareas de la casa más pequeña para luego salir a dar el acostumbrado paseo a la plaza.

Pasaron tres años cuando un día al salir del gimnasio de la escuela, su profesora de latín debe contarle de que Edmund ha muerto en Cracovia. Otra vez un verso, pero esta vez no lo escribe, lo dice tranquilo: "Era la voluntad de Dios". Y aquí tenemos la lección del dolor aceptada, ofrecida por un niño de 12 años.

Jesús no quiere el dolor para los niños, pero lo acepta.

IV Momento "Canto a la vida"

Aficionado al football, Karol prefería ser arquero y le gustaba dar órdenes a su equipo con una voz que estaba cambiando y se hacía cada vez más fuerte.

Pero a quien más cantaba con su voz era a la Virgen Negra de Czestochowa. Una vez al año peregrinaba con su padre durante seis días al Santuario de Jasna Gora. Y así mientras ascendían acompañado de su guitarra mezclaban los cantos litúrgicos con cantos de caminantes. Porque cantar así es rezar, su visita a la virgen debe haber alcanzado los coros del cielo. Y así entonces nadie le extrañó que al formarse un grupo de teatro en la escuela, fuera el elegido para el papel protagónico en una obra patriótica.

Aprendió los versos fácilmente y los recitó con mucha energía. "El caballero de la luna" se llamaba aquella obra.

"La Historia de un Viaje Maravilloso" de Polonia a Roma

Otra anécdota cuenta de la visita a la escuela de monseñor Sapieha, Cardenal de Cracovia, gran revuelo entre los 36 alumnos. Sólo uno fue elegido para decir el discurso de despedida de tal ilustre visita. ¿Pasaría por la mente de Karol otra idea que la de pronunciar bien sus palabras? Lo hacía a su antecesor.

Impresionado el Cardenal por la fuerza y alegría de Karol, preguntó al padre Zacher, su profesor de religión, si este joven había considerado la idea de ser sacerdote. El padre Zacher decide que sea el mismo Karol quien responda. "No, eminencia. Yo voy a estudiar filosofía."

Los días de sol hacen que Karol vuelva a excursiones y a practicar el esquí. Cómo aprovechaba el tiempo.

Se piensa que esas excusiones fueron la inspiración para su obra de teatro. "El Taller del Oficio". La cual estuvo en silencio, bajo un seudónimo, durante 15 años y que trata sobre el matrimonio y el amor. Escuchando, escribiendo, leyendo y cantando iba creciendo.

"El hombre es el ser que busca a Dios. Y hasta después de haberlo encontrado sigue buscándolo..." Juan Pablo II.

V Momento "El Trabajo"

Septiembre 1939: Las tropas del Tercer Reich barren la frontera entre Alemania y Polonia sin un previo aviso a lo que llamaron guerra relámpago. Los soldados polacos resistieron un mes en espera de ayuda y sin conseguirla se reúnen en el exilio. Los 21 años de libertad de su pueblo llegan a su fin.

Noviembre 1939: Las tropas de la S.S. reciben la orden de clausurar la Universidad. Los 600 años de vida estaban escritos en los libros y en la mente de todos los alumnos que podían transmitir a tantos otros el espíritu de Jagellonia.

Y así continuaron las clases de filosofía y literatura para Karol durante otro año. En lo escondido pasaron tres años y Jagellonia se multiplicaba. Ese año tenía 800 alumnos y centenares de profesores, los cuales debían trabajar y trabajar.

El padre de Karol no tenía edad para trabajar, por lo que les suspendieron la pensión.

Karol tenía por lo tanto que trabajar, y así lo hizo junto a un amigo y un profesor haciendo trabajos en las canteras. Invierno y verano, con el frío horroroso que sólo era entibiado con el humo de una locomotora que a lo lejos recogía las piedras.

Karol tenía 19 años y un físico de atleta, pero se cansaba. Año 42: El gobernador de Cracovia recibe la orden nazi de convertir a Polonia en una colonia alemana.

Durante cinco años el señor Frank casi lo hizo y convirtió a Polonia en una gran cárcel donde el sobrevivir y el conseguir alimento era muy difícil.

Karol no se venció, se unió a un taller de teatro donde el único objeto era mantener viva la lengua polaca, el espíritu y los más grandes momentos.

Al volver a casa una tarde encontró a su padre muerto.

"Tres veces me ha ocurrido soportar esta gran tristeza. Mi madre, mi hermano, mi padre".

"Los tres se fueron de este mundo sin que yo tuviera el consuelo de acompañarlos en su último momento."

En agosto del 44 entra al seminario clandestino del cardenal Sapieha. Su vocación es clara. Será sacerdote.

Fuera del seminario Karol era un perseguido.

VI Momento Camino a Roma

1 de noviembre 1946.

Karol Josef Wojtyla es ordenado sacerdote por el cardenal Sapieha. Quien vuelve a inscribir esta fecha en el libro de reglas es el padre Zacher, recordando:

Era el día de Todos los Santos.

Celebra su primera misa en la Catedral.

Hasta esta fecha la vida del sacerdote estuvo marcada por circunstancias poco felices, desde el 2 de noviembre hasta hoy sus pies firmes en la tierra y su corazón en el cielo, caminan en una sola dirección.

Viste sotana negra cuando emprende su viaje a Roma a preparar su doctorado.

"No debemos ocultar lo que somos. Somos hombres que estamos con el mundo, pero no pertenemos al Mundo" (I.P.II.).

Trabajó duro durante 2 años en el tema "la Fé según San Juan de la Cruz", y al terminarla fue enviado de regreso a Polonia como sacerdote auxiliar.

Su destino, Niejonie, distante 35 Km. de Cracovia y en una pequeña iglesia de ladrillos rojos, campanario de madera llevó a práctica lo que aprendiera en Roma.

Pasado un tiempo al acercarse Navidad propuso a los feligreses un concurso de pesebres.

Los matrimonios los celebraban a la usanza de aquella época cuando todos cantan alrededor de la novia, él entona.

"Polonia no morirá mientras vivamos..."

Pasó un año y fue destinado como Vicario a la Iglesia de San Favian en Cracovia.

En el 58 es llamado a encargarse del Obispado de Cracovia. ¿Saben cómo recibió la noticia navegando en un kayak, pidiendo autorización para quedarse dos días y terminar sus prácticas de navegación y pensar bien.

Como obispo vuelve a Roma para participar en el Concilio Vaticano II. Los diarios de esa época dicen que era Papa Juan XXIII declaró.

El Papa viaja a San Francisco de Asís en peregrinación. Era la primera vez que un Papa viajaba en tren. Era la primera vez que un Papa se alejaba a tan distancia del Vaticano y Karol como obispo visitante tomaba apuntes sobre su impresión de la Basílica de San Pedro, apuntes que transformaron en el poema...

"Abismo". Ud. siempre lo ve como un espacio lleno de casas de aire, donde particulares cristal reflejan y brillan como millas plantadas en distintas piedras... (fragmento).

El concilio dura 4 primaveras así es, la del 62, 63, 64, 65 y otras tres estaciones volvió a acostumbrado trabajar, en el año '67 el Papa Paulo VI elevó a Karol al rango de Cardenal.

VII Momento ...y se quedó para siempre

ROMA 16.10.78
Es humo blanco el que escribió estas palabras en el cielo.

"TENEMOS PAPA"

Y Karol Josef Wojtyla volverá a dejar un nombre para llamarlo, esta vez JUAN PABLO II; se le entona el largo y maravilloso viaje que emprende este Papa a través del mundo.

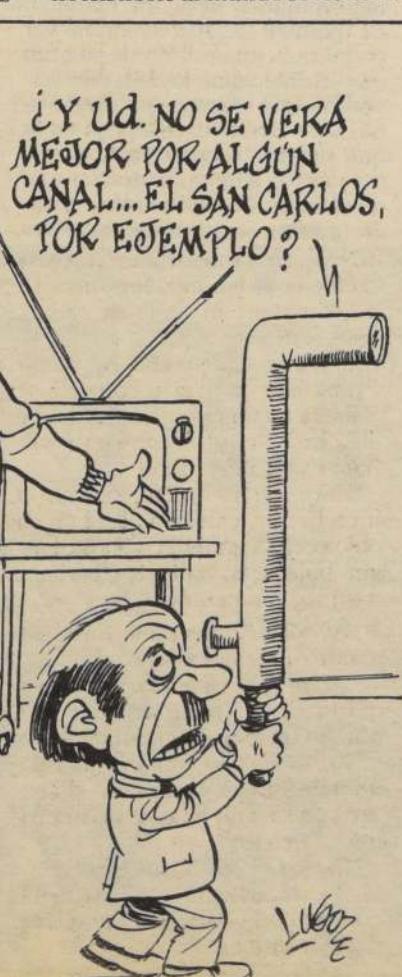
Por Maritero BET

Redacción

Violencia Sudafricana

Sudáfrica, Problema racial o estratégico (Ecler/Instituto de Estudios Internacionales, Montevideo, 1986, 116 pp.), de Alphonse Max, destaca en el conjunto de los cientos de artículos y libros que año a año se dedican al tema sudafricano —en general desconocido— por los esfuerzos que hace para ver con objetividad. Para ello tuvo que superar la tentación de maldecir a priori el problema del apartheid, relegar la sensiblería occidental respecto de la igualdad racial o del valor de la democracia occidental y centrarse en otros aspectos del asunto. Porque, sin llegar a cuestionamiento alguno de la mencionada igualdad, hay que señalar que los conceptos institucionales y culturales anexos a la forma política "democrático-parlamentaria" predominante en Occidente, no presentan el mismo atractivo fuera de Europa y de Norteamérica; menos aún, entonces, puede proclamarse que la democracia occidental sea un "modo de vida exigido" por el resto del mundo...

No se trata, empero, de añadir más o menos objeciones a la democracia, a la igualdad o al contexto cultural; se trata, más bien, de saber evaluar qué elementos occidentales están en Sudáfrica, cuáles de ellos se ven amenazados y si el conflicto es medido en Sudáfrica con los mismos parámetros de Occidente. Estas son preguntas esenciales cuando se quiere un juicio acertado; por caer de él es que se ha visto a los Estados Unidos impulsando campañas y procesos políticos totalmente contrarios a sus deseos (e intereses); apoyó en 1917 la subversión de Kerenski y los kadetes (constitucionalistas) contra el zar, creyendo que aseguraba el régimen parlamentario y la participación rusa en la I Guerra Mundial; apoyó al Frente Sandinista pensando que llevaría "la democracia" a Nicaragua y no dudó en abandonar al Sha de Persia y su programa modernizador, pretendiendo asegurar las



Editorial

Beata Sor Teresa de Los Andes

En el día de hoy, el Papa Juan Pablo II proclama Beata a Sor Teresa de Los Andes y el país, de tan acendrada tradición católica, recibe dicha proclamación con emocionada alegría. La ceremonia es paso importante, y necesario, para la posterior proclamación de Sor Teresa como Santa (lo que ocurrirá si tiene lugar, a partir de este día en que se reconoce su beatitud, un nuevo y acreditado milagro para su causa).

Pero para los rigurosos censores de Sudáfrica la abolición de leyes como la Immorality Act (prohibición de las relaciones sexuales interraciales) no tiene "ninguna" importancia. La selección de fotografías que Max acompaña y que muestran la serie de atentados contra negros —por otros negros— acusados de colaboracionismo con los blancos o simplemente pertenecientes a grupos de poder rivales, revela que hay, además, factores de inestabilidad generados por la numerosa coexistencia de tribus. Si bien para ciertos analistas "todos los negros son iguales", hay que reconocer que entre los negros de Sudáfrica no se piensa igual.

Admitirlo es doloroso, pero Sudáfrica dista de ser una "nación" con unidad cultural; es más bien un collage racial, cultural y lingüístico multiforme. En ella, una minoría —despiadada a veces en su historia— ha creado un foco de poder donde se reúne gran parte de la industria y de la producción del continente; por añadidura, controla el Cabo de Buena Esperanza. Todo lo cual es un fruto apetecible, que causa jaquecas a la banca y a los gobiernos de Occidente y apetitos irresistibles al mando soviético...

bir la ayuda solicitada por amigos y parientes a Sor Teresa de Los Andes, para que ella intercediera ante Dios completa los antecedentes requeridos por la ley canónica para incluir su nombre en el santoral local, a la espera de su definitiva elevación a los altares de la Iglesia universal. Así culmina en su mayor parte el proceso iniciado en 1947 por el padre Bernardo Mugido y seguido por el actual postulador de la causa, Padre Simeón Fernández.

Uno de los logros principales de la santidad —el de servir de modelo de virtudes cristianas en la vida diaria— se ha concretado también al proclamar los cuerpos de Bomberos de Los Andes y San Felipe su patrona y protectora, bendiciéndose los carro-bombas y estandartes respectivos. Una santa y una beata son, sencillamente, ejemplos del ejercicio heroico de las virtudes que todo cristiano está llamado a tener y la tranquila santidad de Sor Teresa —aunque todavía no sea canonizada— muestra un camino, el de la contemplación mística, que es uno de aquellos por los cuales la naturaleza humana tiende a satisfacer su sed de absoluto, sus ansias de Dios, siendo ello, a la vez, señal irrebatible de madurez espiritual. Porque cuando una diócesis o un conjunto de ellas producen vidas edificantes para modelo de los fieles, ciertamente se puede comprobar la asistencia divina y la solidaridad de esos cristianos. La Iglesia Católica chilena ha demostrado con Sor Teresa de Los Andes que esas virtudes existen y que son posibles de ejercer. En el porvenir, lo esperamos todos, se verá el florecimiento de otras Teresas sobre este suelo bendito por la gracia de Dios, a la sombra de su ejemplo y del de las otras grandes Teresas de la Historia de la Salvación.

Suicidio y Huelga de Hambre

Numerosos medios de prensa opositores (entre los cuales se cuentan "por cierto" muchos de autoproclamada inspiración "cristiana") han exaltado la huelga de hambre del preso Vasily Carrillo. Ayer cumplió 34 días de abstinencia tratando de atraer la atención pública y compaginando su acción con una insistente campaña de denuncia de "presos políticos" de la que ya se ha dicho lo pertinente en estas mismas páginas editoriales días atrás.

Tales acciones y el consiguiente despliegue publicitario que la acompaña ya debieran hacer dudar a muchos de su veracidad: se ha dicho —por ejemplo— que otros "muchos ayunantes" estarían en peligro de muerte, pero las autoridades y médicos correspondientes refutan tales aseveraciones. Gendarmería de Chile afirmó el domingo pasado que "no existe interno alguno en todos los establecimientos penales dependientes de la institución que se encuentre en estado grave ni en peligro de muerte; ni se ha llegado a la necesidad de utilizar suero como medio de alimentación".

Más allá de estas precisiones —necesarias para apreciar la real magnitud de la "huelga de

hambre"— cabe preguntarse por la legitimidad del método en sí. Su Santidad Juan Pablo II habló en Dominum et Vivificantem de una anti-cultura, la cultura de la Muerte, encarnada en el materialismo contemporáneo. Esta contra-cultura se refleja de cuerpo entero en su apelación a métodos refinados con las exigencias de la naturaleza humana, partiendo por la más elemental: el principio básico de preservar la integridad y la vida.

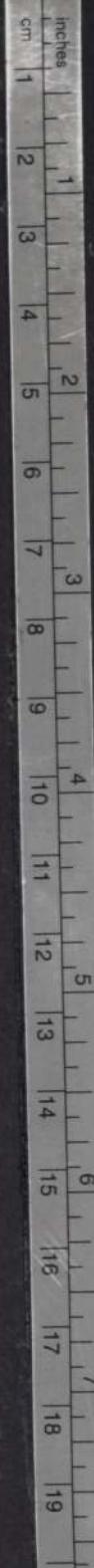
El propio Cristo proclamó en el Nuevo Testamento el deber de cada persona de cuidar su cuerpo como un templo, y es doctrina de la Iglesia el respeto a la condición humana, hecha a "imagen y semejanza" de Dios —según dice el Génesis— ya que el hombre es depositario y continuador de ese hábito de Vida insuflado desde lo alto.

Nadie puede, por ende, considerarse eximido de los deberes que el mismísimo Dios ha impuesto al hombre. Nadie puede en nombre de ideología alguna despreciar el don de la vida, ni disponer arbitrariamente de su cuerpo hasta provocarse la muerte, pues en tal caso se convierte en el responsable directo de su propia perdición. Por ello la Iglesia tradicionalmente ha negado

el ingreso a lugares consagrados a los cuerpos de los suicidas, manifestando, incluso en ocasión tan grave, su rechazo a esa Cultura de la Muerte.

Un caso muy bullido, en el que las autoridades eclesiásticas expusieron la doctrina tradicional de condena al suicidio, ocurrió en 1981 con varios terroristas del IRA irlandés en cárceles británicas. El caso irlandés y el chileno (también vinculado a grupos terroristas) son exponentes de esa anti-cultura. Y cómo no: quienes desprecian de modo consciente la vida ajena no pueden concebir otra cultura que la de la muerte, el desprecio y la violencia que también los incluye a ellos.

Si desprecian la vida propia y la ajena, las aseveraciones sobre un Dios que juzga y provee a sus criaturas les son superfluas, y ello resulta de un fenómeno menos visible pero igualmente trágico: la tenaz negación de la espiritualidad y trascendencia de la persona humana. Para quienes han hecho del materialismo su filosofía el complemento más adecuado es el ateísmo, y he allí por qué, además de terroristas y suicidas, todos los involucrados —chilenos e irlandeses— son feroces marxistas.



cm
inches

Visita papal

Extensa...

Francisco Fresno, e integrantes de su comitiva oficial.

PASO A PASO

A primeras horas de la madrugada, el público ya había copado todos los lugares "estratégicos" posibles para ver directamente la figura del Sumo Pontífice. Aun no amanecía y la expectación aumentaba tanto en el público como en los funcionarios de Gobierno que esperaban la bendición Papal.

La llegada del Santo Padre se produjo en una "limousine", mientras una banda de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins interpretaba una marcha rindiendo los honores correspondientes a la investidura del Jefe del Estado del Vaticano.

En la entrada del Palacio de La Moneda era esperado por el director de protocolo, Mariano Fontecilla, y por el edecán aéreo del Primer Mandatario, comandante de grupo Jaime Silva. A su llegada al Salón Toesca, acompañado por el nuncio apostólico, monseñor Angelo Sodano, y por el arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, y comitiva oficial, fue recibido por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, por el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y el jefe de la casa militar, coronel Guillermo Marín.

Fuera de protocolo, Su Santidad, junto al Presidente Pinochet salieron a las 8:16 al balcón para saludar a la multitud congregada en la Plaza de la Constitución. Posteriormente, el Santo Padre recibió un regalo del Primer Mandatario, consistente en unas figuras de fina platería, y a su vez obsequió a su anfitrión medallas con los símbolos papales.

A las 8.21 horas, en el Salón de Audiencias, ambas autoridades se reunieron privadamente por espacio de 42 minutos.

Seguidamente, después de una sesión fotográfica, se trasladaron hasta el Salón Rojo donde el Sumo Pontífice saludó a los integrantes de la Junta de Gobierno, a sus respectivas esposas y familiares más directos. En el Salón Carrera, a las 9:11 fue recibido por el ministro de Justicia, Hugo Rosende, por el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, quien incluso le solicitó bendijera una fotografía de un familiar enfermo, y los miembros del más alto Tribunal de Justicia.

A las 9:14, el Papa Juan Pablo II impartió su bendición a los funcionarios y periodistas de La Moneda reunidos en el patio de Los Naranjos".

Siempre acompañado por el Presidente de la República, se dirigió posteriormente al Salón O'Higgins, donde recibió la adhesión del gabinete ministerial en pleno y de sus respectivas esposas, y asimismo de otras altas autoridades de la nación.

Cruzando el Patio de Las Armas, ambos Jefes de Estado vivieron uno de los momentos más emotivos y significativos. En la capilla del Palacio de La Moneda, el Papa junto al Presidente de la República de Chile elevaron su oración al Señor.

El recorrido finalizó cuando se dirigieron hasta las puertas de la sede presidencial, donde el Papa saludó nuevamente a los fieles que lo aguardaban. Subió a su "papamóvil" y continuó con su programa de actividades; mientras se alejaba, el Primer Mandatario elevó su brazo para responder la despedida del Santo Padre. La emoción del magno

(Viene de la 1^a Pág.)

encuentro era visible en el rostro y actitud del Presidente Pinochet.

PRIMERA DAMA

"Realmente, este momento ha sido de una gran emoción y profundo sentimiento", expresó la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet al ser consultada posteriormente.

"Su Santidad ha sido gentilísimo con mi familia, le pareció una familia muy unida y grande. Estoy muy emocionada —agregó—, ayer fue algo más formal, pero ahora realmente lo considero un Santo, estoy espiritualmente plena".

Más adelante, indicó que "con la visita del Papa y con el favor de Dios, esto va a hacer reflexionar a muchos chilenos para que piensen que por sobre todo está el espíritu nuestro de fraternidad, de solidaridad, que es profundo en los chilenos. Nosotros somos un país unido, un país que ha afrontado muchos momentos difíciles en su historia y que los ha enfrentado con unión. Somos un país católico y hemos tenido la felicidad de tener al Santo Padre con nosotros, gozemos esta felicidad y valorémosla con toda profundidad".

NUNCIO APOSTOLICO

Al ser consultada su opinión sobre el evento, el nuncio apostólico, monseñor Angelo Sodano, señaló que "ya sabía que el chileno es un pueblo cristiano, ya había tocado con mi mano la vitalidad del catolicismo de esta nación".

"Los valores de reconciliación de la bandera que ha levantado el Papa, es una bandera muy alta de la paz y del amor", agregó.

MINISTRO CUADRA

El secretario general de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, manifestó que tanto el Sumo Pontífice como el Presidente de la República "son dos de los personajes clave del proceso de la mediación. A ellos les ha correspondido una responsabilidad enorme en lograr la paz y la amistad entre Chile y Argentina".

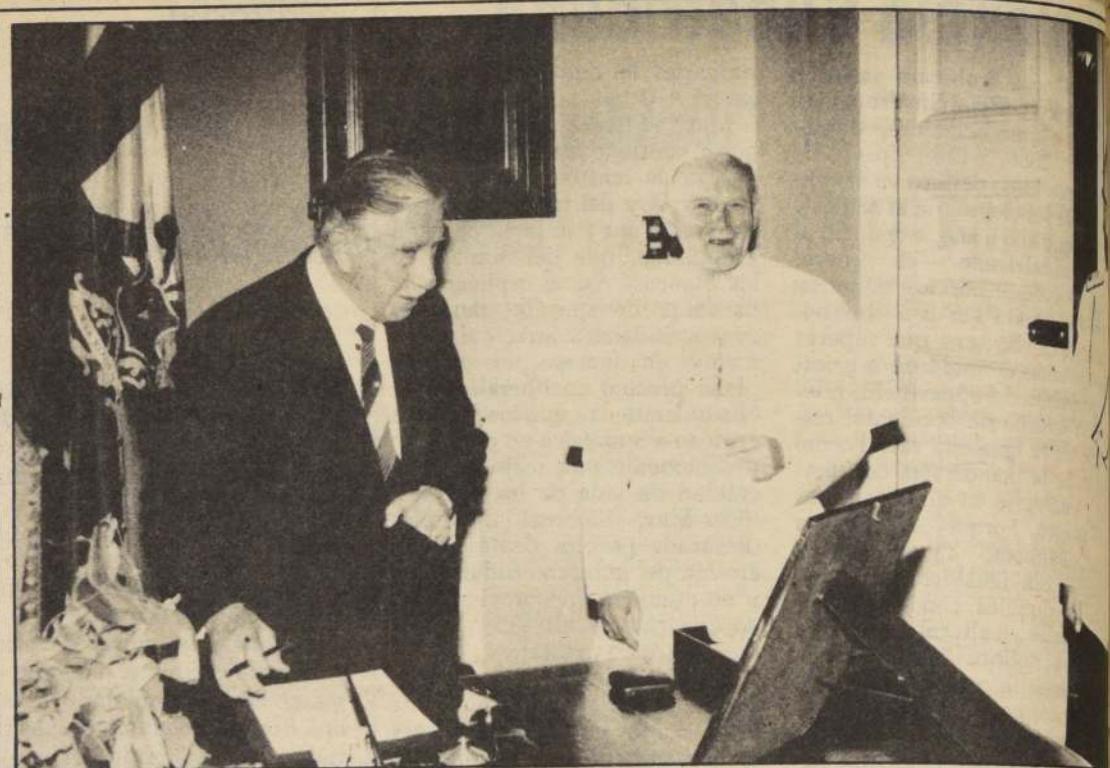
CANCILLER

El canciller Jaime del Valle manifestó que "ayer estábamos con una profunda emoción, pero hoy día al verlo subir por las escaleras de La Moneda y encontrarse con el Presidente, de admirar al público desde el balcón, levantando sus pañuelos blancos, uno vuelve a emocionarse y sentirse realmente feliz de que el Santo Padre está en Chile".

MINISTRO DEL TRABAJO

"La paz que proyecta el Santo Padre nos ha impactado a todos y pienso que su visita es un acontecimiento histórico", dijo en el Palacio de La Moneda el ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, durante la visita que hiciera al Presidente de la República el Papa Juan Pablo II, en horas de la mañana de ayer.

El secretario de Estado dijo que el pueblo de Chile le está eternamente agradecido al Sumo Pontífice, que mediante su augusta mediación logró evitar un enfrentamiento bélico entre chilenos y argentinos. "La ciudadanía debe esta paz al Vicario de Cristo".



Una figura de plata, con la forma de una paloma de la paz, obsequió el Presidente Pinochet al Papa Juan Pablo II, mientras que el Santo Padre retribuyó el regalo entregándole a S.E. una medalla papal.

Opinan autoridades

Todos felices con presencia papal

En coincidente opinión, destacadas personalidades pusieron de relieve la enorme trascendencia que representa para Chile la presencia del Vicario de Cristo en esta tierra.

Su acción como mediador, su guía espiritual, su sencillez y espontaneidad, conquistaron de inmediato el corazón de todos los habitantes del país.

Su mensaje de Pastor colmó de júbilo todos los espíritus y su visita, la primera en dos mil años de cristianismo, marcará un hito que la historia juzgará en toda su real dimensión.

MARIANO FONTECILLA

Mariano Fontecilla, director general de Protocolo, señaló: "El ceremonial y la organización de esta visita histórica para nuestro país, significa algo fuera de toda consideración usual. Hay un factor positivo y ese es la condición de los Estados participantes, la Santa Sede y Chile. Ambos, con una tan larga tradición católica y de orden. Este hecho significó que a pesar de las complejidades inherentes al acontecimiento en sí, de tan extensa, laboriosa y rica preparación, éste se realizó dentro

de normas positivas. Y, además, está la arrulladora personalidad de Su Santidad el Papa Juan Pablo II; aquello tan particular que le hace salirse de todo protocolo, y que, en su caso, está perfectamente bien. La culminación —diría positiva— de esta misión, es una culminación de trabajo y algo que tiene para nosotros, como hijos de esta tierra, una trascendencia más allá de todo balance inmediato".

HERNAN CUBILLOS

Hernán Cubillos, ex canciller, expresó: "Esta visita tiene una connotación doble, en nuestro caso. Es, ante todo, la oportunidad de ver a Su Santidad, el Papa, en nuestra propia tierra, como Pastor y como representante de una de las fuerzas espirituales más fuertes del mundo. Es algo determinante para un católico. Es también la satisfacción de ver culminada una misión de paz tan importante como la de haber impedido una guerra con Argentina. Una tarea tan compleja en la que tuvimos alguna parte y que fue llevada a buen fin gracias a su mediación. Con esta visita, se hace posible expresarle nuestros

agradamientos, acogiéndolo con amor y con fe".

BRIGADIER VARGAS

El brigadier Oscar Vargas, director general de TV Nacional, dijo: "Esta visita tiene una importancia para nosotros que puede dimensionarse ya en varios ámbitos. Primero, como misión pastoral del representante de Cristo en este mundo. Labor que se cumplió, en forma notable, que tuvo en la respuesta del pueblo amante del orden y de la paz, su expresión más tangible. De ella nos sentimos, todos, beneficiados con su presencia. Luego, porque más allá de cualquier instrumentalización de valor discutible, por lo mínimo perecedero; todos los chilenos sin distinción, han podido apreciar, en forma directa, a través de una presencia junto a Su Santidad, su rol determinante como apóstol de la paz, al impedir el desarrollo de una guerra fraterna. Una visita trascendental, por último, porque hemos tenido contacto con una personalidad carismática; única, incluyendo dentro de la historia del mundo".



Antes que amaneciera la Plaza de la Constitución quedó invadida con miles de fieles que pacientemente esperaban el arribo de Su Santidad al Palacio Toesca.

Visita papal

Cualquier sacrificio vale por el Mensajero de la Paz

Fieles durmieron en Plaza de la Constitución para ver al Papa

■ A las 8 de la mañana había 40 mil personas aguardando la llegada del Santo Padre a La Moneda

Pasada la una de la madrugada de ayer, cientos de personas comenzaron a instalarse en la Plaza de la Constitución, para esperar la llegada del Sumo Pontífice al Palacio de La Moneda.

A las 8 horas con 12 minutos, cuando el Papa llegó hasta el lugar, la multitud había crecido en un número aproximado a las cuarenta mil personas. La euforia y la emoción invadieron el ambiente, en los momentos en que Su Santidad se asomó por uno de los balcones del palacio de Toesca, y saludó a los asistentes.

Los pañuelos blancos se elevaron al viento, en tanto en unísono se escuchó en el aire el grito de "Viva el Papa, Mensajero de la Paz". Para muchos la experiencia fue sobrecogedora, y las lágrimas afluyeron al rostro de un gran número de personas.

"Senti un remezón interior al verlo y experimenté una emoción inmensa, realmente difícil de explicar", contó a LA NACION

Poli Castillo, una jovencita que llegó hasta la plaza junto a un grupo de amigos, cerca de la una de la madrugada. "Al principio estábamos en primera fila, pero después tuvimos que retroceder porque llegaron otras personas con entradas preferenciales que ocuparon los primeros puestos", añadió. Según esta joven su breve visión del Pontífice le produjo una enorme paz interior y un cambio de la perspectiva con que enfrentaba el mundo.

UN LIDER CARISMATICO

Pero sin duda el fervor matinal no sólo invadió a los fieles que se congregaron en la Plaza de la Constitución. También fue capaz de contagiar a cientos de personas que transitaban por el sector para dirigirse a sus respectivos lugares de trabajo. Desde formales ejecutivos hasta "aceleradas" dependientes, calmaron su paso para imbuirse del espíritu que re-

cogía a la multitud apostada frente a La Moneda. Junto a ella elevaron sus voces para entonar cánticos alusivos a Su Santidad, y también brincaron para observar desde lejos el paso del papamóvil al abandonar el palacio de Toesca.

"Creo que aunque llegué tarde a mi trabajo valió la pena esperarlo", dijo Angélica Cancino, cajera de una farmacia del centro, quien trepó por un basurero para poder observar al Pontífice.

Por su parte, Osla Olivares, de profesión dentista, cerró su consultorio y partió muy temprano —cerca de las seis de la mañana— con el fin de conseguir una buena ubicación, junto a su familia. Pero no sólo los adultos y jóvenes querían ver al Papa. Niñas Isla Mateluna, de ocho años, se levantó a las cuatro de la mañana, junto a su hermano y su abuela Letty Hitschfeld, para recibir la bendición del Santo Padre.



Pocos minutos después de la una de la madrugada comenzaron a ubicarse frente al palacio de La Moneda los primeros peregrinos que deseaban recibir al Santo Padre, antes de su encuentro con el Presidente Pinochet.

La abuela, pintora de profesión, manifestó que su deseo era "tratar de ver la imagen del Papa para luego pintarlo y poner en el retrato algo de ese carisma que lo caracteriza". Añadió que su corazón "se apretaba al ver a las mujeres que lloraban ante el paso de Su Santidad".

La señora Hitschfeld expresó su admiración por el Pontífice, al que denominó como "el Papa sufriente, santificado en la Tierra, que viene a Chile para traernos la reconciliación".

Y, por una vez más, el carisma de Su Santidad inundó el espíritu humano. "No soy católico, por lo menos no lo era, pero la arrolladora personalidad de este líder mundial me movió a venir", contó a LA NACION Mario Castro, estudiante de medicina en Arica. "No tuve un buen lugar en la Plaza de la Constitución, pero después de divisarlo y antes al oficio en la Catedral, me parece que es un ser excepcional y un guía. Francamente estoy profundamente remecido", concluyó.

Dirigentes sindicalistas independientes

"Evidente manipulación política de opositores en visita de S.S."

■ Dirigente del cobre Hugo Estivales señaló que ello se vio reflejado ayer en el encuentro que sostuvo el Santo Padre con los pobladores del sector sur de la capital

■ Manuel Contreras, presidente de la CGT: "Actitud de agitadores políticos contrasta con el trato deferente y mesurado que han tenido hacia el Sumo Pontífice las autoridades de Gobierno y, especialmente, el Presidente de la República

te injusto para quienes tienen la administración del Estado".

CONFUNDIR AL PAÍS

Por su parte, el presidente de la Confederación General de Trabajadores, Manuel Contreras, afirmó que los mensajes leídos ayer por algunos pobladores en el encuentro del Papa con el sector sur, estuvieron destinados a confundir a la opinión pública nacional aprovechando la cobertura de televisión que se dio para todo el país. Precisó que es lamentable que una misión evangelizadora tan hermosa como la del Sumo Pontífice, se pretenda desvirtuar y transformar en una acción proselitista en contra del Gobierno.

Contreras indicó que el país "está agradecido por la mediación del Santo Padre que salvó a Chile y Argentina de una guerra fratricida que habría causado muchos muertos". Añadió que la ciudadanía ha respondido a esta gestión volcándose a las calles para darle la bienvenida primero, y luego escuchar y vitorear su paso por las calles de Santiago.

No obstante, Contreras dijo que el Santo Padre no se ha dejado sorprender.

ACTITUD EJEMPLAR

Contreras manifestó que al contrario de estas actitudes antes descritas, el recibimiento que le tributara el Presidente de la República al Sumo Pontífice en el aeropuerto Arturo Merino Benítez, y su posterior discurso, "fue una actitud propia y ejemplar del Jefe del Estado, quien recibió al Papa con mucho sentimiento y su mensaje en modo alguno reflejó un tinte político, sino que fue mesurado, esclarecedor y realista". Indicó que esta actitud transparente del Primer Mandatario no ha sido igual en otros personeros.

El dirigente, resaltó también la devoción y fe del pueblo chile-



Lienzos, pancartas, ceneñas y carteles llenos de consignas, como lo ilustra la fotografía captada en el encuentro entre el Papa y pobladores del área sur de la capital.

no y especialmente de sus trabajadores.

TRABAJO POLITICO

El presidente de la Fundación de Estudios Laborales, Aquiles Petit, expresó a LA NACION que ayer se pudo apreciar el "trabajo de masas" del Partido Comunista y los grupos integrantes del MDP en la reunión que sostuvo Juan Pablo II con los pobladores del área sur de la capital. Precisó que a partir de cuestiones netamente ajenas a lo pastoral, se reivindicaron situaciones coyunturales muy bien aprovechadas por el PC, y que en el fondo, no fue el verdadero sentir de la mayoría de los presentes que corrió al acto.

Agregó que se sabía con anterioridad la manipulación que se pretendía hacer de la visita del Vicario de Cristo, "pero el Papa con mucha sabiduría no se dejó influir manifestando los verdaderos postulados de amor y fe

en la doctrina cristiana, sin rencores y sin odios". Agregó que dejó una lección muy grande a todos, especialmente a los más humildes, pues son éstos los más expuestos a ser manipulados por los ideólogos partidistas.

HISTORICO

Expresó que la gira del Papa por tierra chilena es un acontecimiento histórico y que seguramente será imborrable para los católicos chilenos y aquellos extranjeros que han venido a escuchar su palabra clara y precisa.

Petit expresó que le llamó fuertemente la atención el mensaje que leyó el Santo Padre al clero en el cual lo insta a asumir preferentemente la labor pastoral antes que materias propias de la administración del Estado.

Por último, Petit manifestó su alegría por la presencia del Sumo Pontífice, al tiempo que formuló votos para que su estadía sea grata y fructífera.

Visita papal

En encuentro con pobladores metropolitanos

S.S. destacó sentido evangélico

■ Llamó a buscar solución a los problemas, sin identificación con partidos o posiciones políticas, sino con fraternidad y amor

La necesidad de tener la fortaleza suficiente para ver en su humilde condición la puerta para ser más parecidos a Cristo; la labor que —como Madre— le cabe a la Iglesia en la defensa de los

más débiles, pobres o necesitados; el ejercicio de la mansedumbre y la reafirmación de las comunidades de base como una forma cristiana de mejorar la situación de los más desposeídos y

compartir con sus hermanos, pero sin transformarlas en instrumentos para causas ajenas o identificarlas con partidos o posiciones políticas, fueron los puntos más relevantes de la homilía que el Vicario de Cristo pronunció en su encuentro con los pobladores.

LA CEREMONIA

La cita en el Parque La Bandera se inició con la llegada del vehículo panorámico en que viajaba Su Santidad, exactamente a la hora prevista (10 de la mañana). No obstante, el lento recorrido del automóvil por las calles formadas entre el público, estimado en poco más de 600 mil personas, demoró el momento en que apareció finalmente sobre el enorme escenario levantado delante de la Municipalidad de San Ramón. Esto último, después de saludar en forma especial a un grupo de lisiados y tomar un breve descanso de diez minutos en las dependencias de la sede comunal.

El acto mismo incluyó un saludo del Vicario de la Zona Sur, Felipe Barriga, quien presentó al Santo Padre los distintos grupos que se encontraban allí.

En seguida, una simbólica familia de pobladores se dirigió al Jefe de la Iglesia Católica para expresar sus inquietudes y problemas más urgentes. Las necesidades de empleo, mejores salarios, mecanismos de salud y educación más eficientes y al alcance de sus medios económicos y el temor por la presencia del alcoholismo, la drogadicción y brotes de prostitución juvenil, estuvieron presentes en las palabras de Luisa Riveros, Ximena Cornejo y Mario Mejías, cuyas palabras incluyeron también expresiones de agrado y aprecio hacia la labor que la Iglesia ha desarrollado en estos sectores.

La presencia de los pobladores en el estrado culminó con la

entrega de un regalo que dos pequeños hicieron al Pontífice.

El Pontífice se dirigió a los asistentes inmediatamente después de leer el Evangelio de Mateo (11:25-30).

NUCLEO VITAL

Sus primeras palabras fueron para resaltar el valor de la familia, "comunidad de vida, célula fundamental de toda sociedad, primera e insustituible catequista de los hijos".

"Todas ellas deben ser expresión y fruto del amor. Tomad como modelo la Sagrada Familia de Nazaret", les exigió el Pontífice.

Esta dijo, es la comunidad de base principal. Después de ella vienen todas aquellas organizaciones que se dan los fieles y pobladores. Respecto a estas últimas, señaló que es necesario que no pretendan monopolizar toda la acción y que "es necesario que se mantenga siempre una clara identidad eclesial (...) evitando la tentación de identificarse con partidos o posiciones políticas, que pueden ser muy respetables, pero que no pueden pretender ser la única expresión válida de la proyección evangélica sobre la vida y opciones políticas del país".

CUIDADOS MATERNALES

Asimismo, Juan Pablo II recordó a los presentes que "la Iglesia es la madre de todos (...) y es justo que, como una madre, tenga ella especial solicitud por aquellos hijos suyos que sufren, por los enfermos, por los necesitados, por los indigentes, por los pecadores".

Esta tarea, dijo el Santo Padre, a quién podría extrañar de parte de una verdadera madre?, ¿quién podría criticar esta actitud?, ¿quién podría interpretarla mal?".

Y una forma concreta de efectuarla son las comunidades de



Grupos de manifestantes lanzan piedras y otros elementos contundentes a los vehículos policiales que le abren paso al papamóvil, en su entrada al parque La Bandera.

Alcalde de San Ramón tras homilía a los pobladores

"Sus palabras calmarán finalmente los ánimos"

■ "Espero que su mensaje sea cabalmente comprendido", señaló Jesús Antonio Cabedo. El jefe comunal tuvo ocasión de estrechar la mano del Pontífice

Su esperanza de que el discurso pronunciado por el Vicario de Cristo ante aproximadamente 600 mil pobladores reunidos en las inmediaciones de la municipalidad de San Ramón, calme los ánimos y lleve a la ciudadanía a una nueva y más positiva actitud frente a los problemas sociales y a la forma de solucionarlos y plantearlos, expresó el alcalde de San Ramón, Jesús Antonio Cabedo.

El edil tuvo ocasión de estrechar las manos de Su Santidad poco antes de iniciarse el acto poblacional convocado por la Comisión Visita Santo Padre y se mostró gratamente impresionado por Juan Pablo II, su expresión y su actitud.

"Es un hombre que se nota muy transparente, que irradia una mística muy especial y tiene una fuerza moral increíble... un valor... mire, esa gente que a uno lo mira y se siente que jamás le mentiría... y creo que el mensaje que acá ha entregado fue inmensamente evangelizador y hará que las personas diferencien entre lo meramente coyuntural y accesorio, lo terreno y la verdadera vida interior la que vale".

UNA POSIBILIDAD EN UN MILLÓN

"Ciento —dice el alcalde— que existía una escasa probabilidad de que visitara la alcaldía, pero era tan remota, que al verlo aparecer la sorpresa fue emocionante. Yo estaba en el balcón de mi oficina y de pronto él cruzó hacia acá... bajé presuroso a recibarlo, sin tener claro en ese momento qué podía decirle. Lo encontré ya en la escala interior y le

extendí mi diestra. El la tomó con sus dos manos y me dijo: "Debería usted tener dos vidas para dedicarlas a los pobres". Sonrió. Yo me limité a agradecerle que nos visitara y sus palabras, le expresé mi felicidad y la de mi gente por tenerlo aquí. Luego, le ofrecí mis oficinas y él subió con sus asesores y el guardia suizo que lo acompañaban y se quedó por espacio de unos cinco a seis minutos sólo en el interior. Cuando se retiró, ya los guardias papales y carabineros habían formado un verdadero pasillo. Sin embargo, tuve nuevamente ocasión de despedirlo y en esta oportunidad me dije casi lo mismo, pero con una importante variación: "Tiene ganadas sus dos vidas para entregarlas a estos pobres".

DISTURBIOS AISLADOS

Respecto a los incidentes que se desarrollaron tanto durante la noche como luego que el Pontífice se retiró de La Bandera, Cabedo afirmó sin lugar a dudas que "es gente de fuera de la comuna. Ciento que aquí tenemos porfiados, pero agitadores. La gente se engaña con nosotros. Además, yo mismo vi personalmente anoche, al hacer uno de los últimos recorridos por el sector, a grupos que venían ya a tomar ubicación, bien premunidos de pisco y neoprén incluso. Otros traían panfletos, según se pudo evidenciar hoy. Además, la gente de la comuna se retiró inmediatamente después del acto. Pocos momentos después ya no quedaba nadie".



Lorena Sandoval, de sólo 7 años de edad, es atendida por una auxiliar de la Cruz Roja, luego de una herida en su ojo izquierdo, como consecuencia de una pedrada.

base, que permiten a la Iglesia cuidar a sus fieles y a los hermanos entregarlos a sus hermanos, pero siempre y cuando no se pierda de su objetivo evangélico y cristiano.

Luego instó a todos y cada uno a buscar nuevas formas de participar, profundizando su fe cristiana, conociendo cada vez más la Fe Católica y con una personal y familiar más cohesionada, marcado por la fraternidad y el sentido de comunidad y la implicación en la liturgia.

PARTICIÓN DE LOS PANES

Tras sus palabras, nuevos ticos y oraciones estremecieron mediódia de La Bandera, dando posteriormente por el himno con un símbolo de renovación la fe, al repetir la distribución de los panes que hiciera Cristo en las multitudes que lo escuchaban. Como El, el Papa instó a los presentes, ya preparados por sus párrocos, a dividir un pan y subdividirlo entre los vecinos en el lugar una de las tareas, para luego llevar este pan de vida hasta su hogar, para compartirlo con aquellos que, pudieron llegar hasta este encuentro con Su Santidad.

Un pan fue también la ofrenda que ellos le entregaron a su Santo Pastor: un pan y una taza, como se ofrece a un maestro. Aunque llega a compartir una conversación en cualquier de los modestas viviendas de barrio.

Al finalizar la ceremonia, Pablo II entregó al cardenal obispo Fresno una donación de 30 mil dólares que será destinada a la construcción de casas para los más necesitados. Luego, dijo al público y a los objetivos gios que éstos portaban un medio de cánticos y vivas, y el madrugador donó el estrado.

INCIDENTES

No obstante el ambiente de

Cde la pobreza y el sufrimiento

la Iglesia casi total, grupos de hisociales quisieron aprovechar momento en que el Pastor debía La Bandera para promover disturbios, lanzando pedradas y estellazos incluso contra los invitados de la Iglesia.

Durante algunos instantes la situación fue confusa y grupos de lebrantes quedaron prácticamente aislados, sin poder acceder a salidas.

Sin embargo, las palabras de sacerdotes ante el micrófono y interés mayoritario por acercarse al Papa, que en esos mo-

mentos hacia abandono del lugar en el "papamóvil", lograron controlar la situación, debiendo lamentarse una treintena de heridos leves y contusos, así como cortes de menor envergadura, que el alcalde de San Ramón atribuyó a "agitadores que no son de nuestra comuna".

Con todo, la gran mayoría de las familias pobladoras se retiró en relativo recogimiento, después de haber pasado en promedio seis horas de pie con el fin de escuchar la palabra del Vicario de Cristo.

fieles de la comuna de San Ramón

'Recibamos al Papa como buenos chilenos'

El gran fervor popular fue el mismo que movió a los habitantes del sector sur de Santiago en su encuentro con el Papa Juan Pablo II, en el parque La Bandera, en la comuna de San Ramón.

La mayoría de los presentes estuvieron en respetuoso silencio la palabra del Pontífice, cuando respondió emocionado la cálida recepción del pueblo chileno.

Aunque nuevamente hubo algunos que intentaron desvirtuar sentido religioso de la reunión, revaleció el espíritu representado por el Mensajero de la Paz, quien fue saludado con cantos de esperanza y caridad.

Entre los fieles se encontraba la señora Eliana Gutiérrez, quien besó las cuatro de la madrugada a su hijo con sus manos una cruz de madera de dos metros de altura, con la inscripción "La Buena Nueva", en alusión al mensaje de amor que nos trae el Vicario de Cristo.

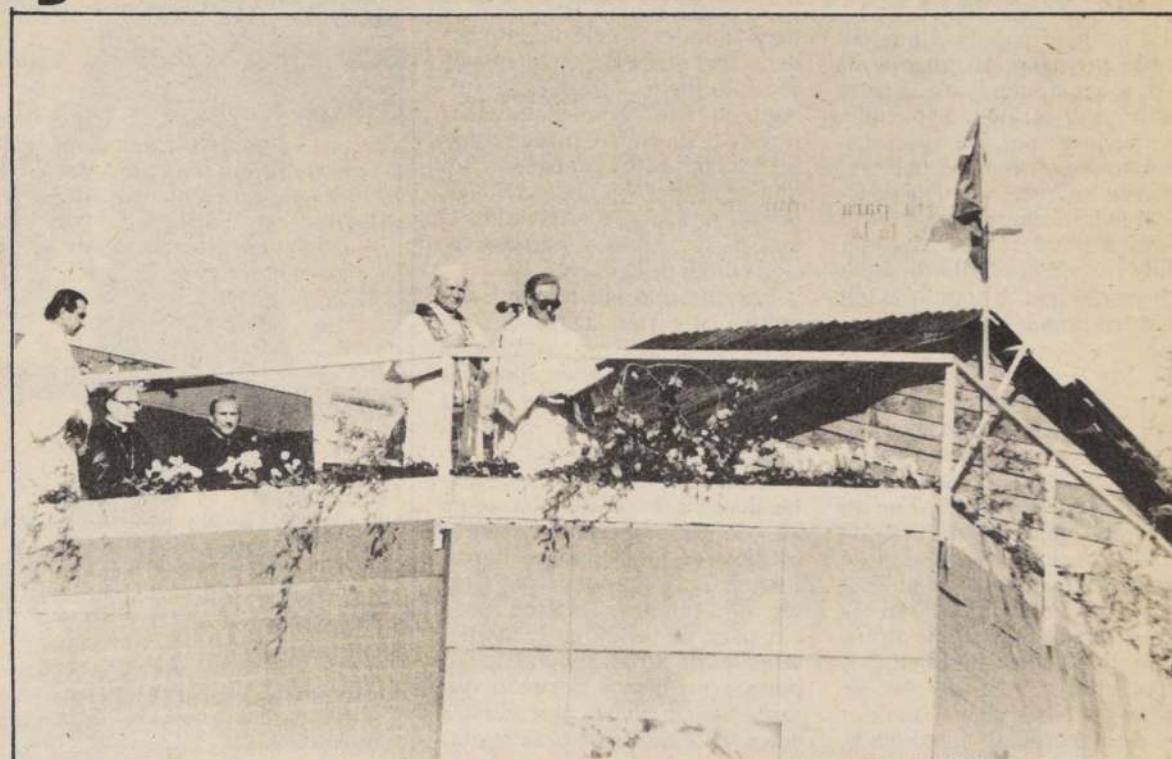
Otro peregrino, don Osvaldo

Cifuentes, quien ya tiene sus años, dijo que no le importaba esperar el tiempo que fuera necesario para ver "muy cerquita al Papa". Junto a él, toda su familia que no quiso perder esta oportunidad única de sentir próximo al Santo Padre.

En otro lugar, entre niños y jóvenes, cantaba con devoción la señora Inés Casanova, de 82 años de edad. Esta abuelita se levantó cuando aún era de noche, para estar en el parque La Bandera a las cinco y media de la mañana. A esa hora llegaron también varios miembros más de la comunidad San José, de la parroquia El Buen Pastor de Macul.

Doña Inés nos contó que querían "ver al Papa, pedirle paz y resignación para todos los chilenos, especialmente para la juventud".

Explicó que "nosotros ya estamos viejos y es la última vez que veremos en nuestro país al representante de Dios en la Tierra".



Su Santidad pronunció un discurso ante 600.000 pobladores a quienes pidió una nueva y más positiva actitud frente a los problemas sociales.

Una treintena de heridos

Grupos violentistas atacaron la escolta papal en La Bandera

■ Minoría extremista agredió con piedras, palos y otros elementos contundentes a vehículos policiales

Por lo menos treinta personas resultaron heridas, entre ellas ocho carabineros y una decena de niños, como consecuencia de una serie de incidentes que promovieron grupos de desalmados que se camuflaron ayer entre los miles de feligreses que llegaron al Parque La Bandera, en la comuna de San Ramón, al encuentro del Papa Juan Pablo II con los pobladores.

Los incidentes, durante los cuales con piedras, palos y otros elementos contundentes

los manifestantes quebraron los vidrios de los vehículos policiales de la escolta papal, se sumaron a otra serie de hechos similares registrados tras la llegada del Pontífice al país, el miércoles en la tarde. En la ocasión en disturbios producidos en el centro de Santiago y las inmediaciones de la Estación Central, otros siete carabineros resultaron con lesiones menores y 15 civiles fueron atendidos en la Posta Central y 6 en la Posta Cuatro.

Tanto en uno como en otro día llamó la atención de la prensa y los devotos, ver entre los reunidos a grupos de personas —en su mayoría jóvenes— que semicubrían sus rostros con pañuelos, chalecos o paños. Así también, al momento de exhibir pancartas, levantan su mano izquierda empuñada gritando consignas políticas y ofensas a Carabineros.

DISTURBIOS

La serie de hechos con que minorías han intentado desvirtuar la visita papal, llegó a su clímax en la población La Bandera, en el mismo parque de avenida Américo Vespucio donde el Papa permaneció casi dos horas.

En horas de la noche del miércoles y la madrugada de ayer, los manifestantes encendieron fogatas y montaron barricadas en las rutas de acceso al parque. Mas, según denuncias de las propias pobladoras, obligaron a quienes habían llegado al parque a dejar las posiciones de preferencia en el sector norponiente del parque, junto al área para invitados.

Desde este punto tomado por los manifestantes y durante toda la mañana, hasta la llegada de la comitiva papal, se estuvieron lanzando diversos proyectiles en contra de los efectivos que resguardaban el orden y se destruyó parte de las rejas de protección.

Al paso de la comitiva papal, en la misma área, los exaltados lanzaron piedras y grandes palos contra los vehículos policiales que antecedían o seguían al papamóvil. Por momentos se temió que las piedras alcanzaran a Su Santidad, por lo que efectivos de Carabineros con escudos avanzaron por espacio de varios metros junto al carro que transportaba a Su Santidad.

En la ocasión cuatro taxibuses policiales de la escolta papal resultaron con gran cantidad de sus vidrios destruidos. Lo propio aconteció al momento que Su Santidad hizo abandono del parque, pese a los insistentes gritos de la gran mayoría de asistentes que clamaba "no tiren piedras... no tiren piedras".

HERIDOS

Entre los ocho heridos de Carabineros se cuenta un capián que debió ser trasladado de urgencia al hospital institucional, aparentemente, víctima de un traumatismo encéfalocraneano.

Otra de las heridas graves fue Lorena Sandoval, de 7 años, quien recibió una pedrada en su ojo izquierdo y otra en el cráneo, debiendo ser trasladada al hospital Barros Luco.



Junto a lienzos y pancartas, con llamados y consignas ajenas a la misión pastoral de S.S., se aprecia a un grupo de agitadores que, con sus rostros cubiertos, provocaron desmanes y atacaron a efectivos policiales en la población La Bandera.

Visita papal

Lo recibió con papel picado

Gran Avenida fue una blanca alfombra para S.S.

La realidad popular, la fe del pueblo cristiano, la alegría de sentir al Papa Juan Pablo II entre nosotros y el cariño que los chilenos sienten por su persona, quedaron nuevamente patentados ayer, en su segundo día de visita al país, durante el paso de Su Santidad por la Gran Avenida, donde recibió el saludo de miles de personas que se apostaron allí desde tempranas horas de la mañana.

El Santo Padre, emocionando, fue bendiciendo desde el papamóvil a la multitud, mientras observaba la ornamentación de las calles, asintiendo la cabeza, en signo de agraciamiento. Fue así como pasó bajo el gran arco de triunfo que la Municipalidad de San Miguel instaló frente al Hospital Barros Luco, por el gran cálix de más de 14 metros de altura que le dio la bienvenida en Departamental y también por la Ciudad del Niño, donde una decena de menores allí atendidos le dieron un hermoso recibimiento, agitando sus pañuelos, luciendo

El miércoles

sus delantales de colegio, muy ordenados y peinados, en homenaje al Santo Padre. "¡Este es un milagro de Dios!" comentaba alborozada la tía Julia Cruzeto, señalando el orden del pelo a los niños que no les duraba nada. "Imagínese —agregó—, si están así hace más de dos horas y parecen recién salidos de la ducha".

Pero no sólo allí la gente demostró su cariño. Durante todo el trayecto, la Gran Avenida se convirtió en una gran alfombra de papel picado, que los grupos familiares lanzaban al paso del papamóvil.

Y entre todos los presentes destacaban los delantales blancos de los doctores, enfermeras y paramédicos de los hospitales Barros Luco y Exequiel González Cortés, que también llegaron hasta allí para ver al Papa. "Estamos salientes de turno, muy cansados porque no hemos dormido durante toda la noche, pero el estar cerca del Pontífice nos ha revitalizado a todos", comentó al respecto el doctor Pedro Barrios.

Record de pasajeros transportó el Metro

La cifra record más alta de transporte de pasajeros en la historia del Ferrocarril Metropolitano de Santiago se registró el miércoles pasado. Ella ascendió a 849 mil 527 personas, quienes debieron utilizar ese medio para trasladarse a sus trabajos ante las restricciones a la locomoción colectiva impuestas debido a la visita del Santo Padre en la capital.

La información la proporcionó el Director General de Metro, Rudolf Lausen, añadiendo que el promedio anual-diario de ese servicio es de 500 mil personas.

Está excluido el Partido Comunista

Papa recibirá a grupo de dirigentes políticos

El Papa Juan Pablo II se reunió hoy viernes, a las 21.30 horas, con un grupo de dirigentes políticos que previamente firmaron un acuerdo con cuatro principios básicos, entre los que se excluye el uso de la violencia. Este acuerdo no fue firmado por el proscripto Partido Comunista.

La información la confirmó el doctor Joaquín Navarro, vocero de prensa del Pontífice, en la Sala Internacional de Prensa, en el Hotel Carrera.

Navarro dijo que la reunión "será con algunos sectores políticos y así ha sido calificado el encuentro. Me parece que será el viernes, hoy por la noche, a las 21.30 horas, no en la Nunciatura, sino en una casa que hay al lado. Posiblemente el Papa preparará un pequeño discurso, donde expondrá su pensamiento. Por lo que yo sé, estas personas han firmado una carta de compromiso, respetando cuatro principios".

"Entre éstos, está el respetar el carácter de la mayoría cristiana del país; comprometerse para

"El hecho —señaló— demuestra no sólo la gran capacidad del Ferrocarril Metropolitano de Santiago, sino también que es perfectamente posible despejar de tránsito el centro de la ciudad mediante la creación de un pasaje combinado entre microbuses y taxibuses y el Metro".

"La implementación de un sistema como el descrito —indicó— contribuiría a que la alta contaminación de la atmósfera capitalina descendiera drásticamente sin mayor complicaciones en el transporte de pasajeros".

Está excluido el Partido Comunista

una sociedad fundada sobre principios éticos; el rechazo de cualquier forma de violencia como medio para obtener resultados políticos y el favorecer un clima de diálogo y de entendimiento entre ellos".

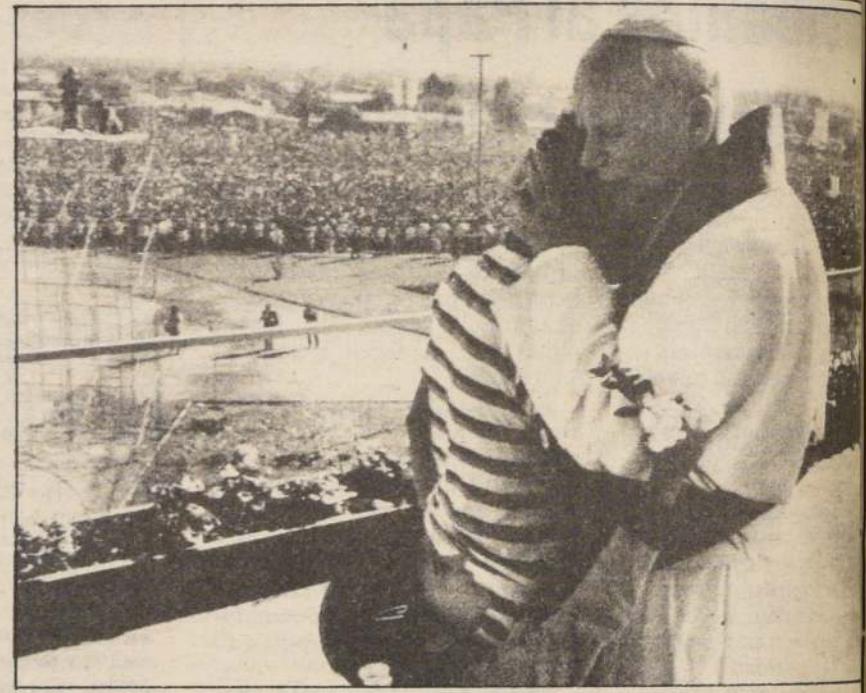
Más adelante, el vocero vaticano dijo que el Partido Comunista no suscribió este documento, hasta el momento, y agregó que esta carta fue redactada por el grupo de dirigentes políticos que se reunirán con el Santo Padre.

Al comentar la importancia de esta reunión, Joaquín Navarro dijo que lleva apenas 48 horas en Chile y destacó que el Papa recibe "a todo el mundo que le quiere ver. Naturalmente todo el mundo que se presenta con una actitud de respeto y con una actitud de defensa de los principios éticos fundamentales. No sería de la mentalidad del Santo Padre recibir a personas que hacen manifestación pública explícita o implícita de utilizar la violencia.

No es un método cristiano y el Santo Padre no los podría recibir".



LUZ Y SOMBRA EN SECTOR SUR. — El reportero gráfico de agencia Reuter resumió el acto con los pobres en un contraste fotográfico: los niños abriéndole su corazón al Pontífice y un grupo que promueve disturbios y apedrean arteramente a Carabineros. (Reuter).



Así nos ve el mundo

PRESIDENTE PINOCHET DEMOCRATICO

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA).— Cuarenta y dos minutos duró el encuentro privado entre el Papa Juan Pablo II y el Presidente de Chile, General Augusto Pinochet.

La reunión se efectuó en el Palacio de Gobierno, "La Moneda", frente al cual se conglomeró una multitud, la que accedió previa invitación formulada por el Gobierno.

En el interior, el Papa también saludó a los miembros de la Junta Militar, los ministros y subsecretarios y otras autoridades y los funcionarios de la Presidencia, ministro del Interior y Relaciones Exteriores, los que pudieron invitar, debido a razones de espacio, sólo a dos de sus familiares.

El Papa también —fuera de protocolo— oró en la capilla de "La Moneda" acompañado sólo de Pinochet y su esposa, Lucía Hiriart.

N. de la R. Al respecto, un cable de agencia REUTER señala lo siguiente:

"Después de las presentaciones Pinochet invitó al Pontífice a asomarse al balcón de La Moneda,

desde donde saludó nuevamente a quienes colmaban la plaza agitando banderines con los colores del Vaticano.

Tras el breve saludo, Pinochet guió al Jefe de la Iglesia Católica hasta el Salón de Audiencias para la conversación privada. Una fuente de la Iglesia dijo que el Vaticano dispone 25 minutos para los encuentros con representantes de gobiernos autoritarios, en tanto que los gobernantes democráticos tienen hasta 45 minutos".

ESPECULACIONES DE ANSA

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA).— El Papa en su encuentro con el Presidente de Chile, General Augusto Pinochet, debió abordar temas de política contingente.

Así lo estiman dirigentes de partidos quienes señalan que el Pontífice sabe "mucho" sobre el "Chile real" y que habían pedido a las autoridades eclesiásticas que intercedieran ante el Santo Padre para que abordara esta situación con la máxima autoridad del país, en una facilitación para el retorno de la democracia.

Sin embargo, el ministro secre-

tario general de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, si bien puntualizó que no sabía los términos con que se enfocaría el encuentro, anticipó que los mismos deberían reflejar el "agradecimiento del Gobierno y del pueblo de Chile por la mediación que impidió una guerra con Argentina".

DESTRUYEN IMAGEN DE LA FIESTA

SANTIAGO, 2 (UPI).— Manifestantes antigubernamentales chocaron hoy con la policía luego del acto en que el Papa Juan Pablo II se reunió con miles de pobres en un barrio al sur de la capital.

Por lo menos seis policías resultaron heridos a raíz de pedradas según informes preliminares.

Los incidentes se registraron cuando grupos de manifestantes antigubernamentales comenzaron a apedrear vehículos policiales que vigilaban el área donde se encontraba el Papa.

Los policías hicieron disparos al aire para dispersar a los manifestantes, que bloquearon calles cercanas al lugar donde se efectuó el acto.

Visita papal

Comunicado oficial

Cuarenta y dos carabineros heridos en incidentes aislados

Un total de 42 funcionarios de Carabineros resultaron lesionados de diversa consideración en incidentes aislados y provocados por pequeños grupos en el curso de las actividades papales.

La información la dio a conocer anoche el Jefe de Relaciones Públicas de la institución, coronel Omar Otarce Caviedes quien dio lectura a un comunicado de cuatro puntos que señala lo siguiente:

En atención a la provocación sistemática y deliberada de que ha sido objeto el personal de Carabineros que integra la Fuerza Especial encargada de los Servicios de Seguridad de Su Santidad

Juan Pablo II. El Departamento de Relaciones Públicas de Carabineros de Chile informa a la opinión pública, los hechos ocurridos:

1) A contar desde las 16:00 horas de ayer 1º de abril, pequeños grupos de delincuentes han atacado —en forma sistemática y organizada— con piedras y otros

elementos contundentes al personal de Carabineros, equipo y vehículos, quedando demostrado que se trata de provocaciones deliberadas.

2) Como consecuencia de estas agresiones ha resultado —en las últimas 24 horas— un total de 42 funcionarios lesionados, 6 oficiales y 36 carabineros, conforme

al siguiente detalle:
Carácter grave 1
De mediana gravedad 5
Leves 36

Asimismo han resultado con daños diversos 8 vehículos y destruido un equipo portátil de comunicaciones.

3) Al entregar este recuento,

Carabineros de Chile lamenta que existan personas que aún no comprendan el significado de la ilustre visita y se amparen en la buena voluntad de quienes extirpan su júbilo y reconocimiento, para cometer actos vandálicos y criminales.

4) Junto con prevenir a la ciudadanía respecto de la conducta de elementos antisociales, cuya actividad se opone a la tradición del "ser nacional" y hospitalidad característica del pueblo chileno, Carabineros de Chile declara su inequívoca decisión de cumplir su misión de mantener el orden y la seguridad pública.

COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Inscripción Registro de Valores N° 0009

Empresa Filial CORFO

Giro: Comunicaciones

EMISION DE ACCIONES DE PAGO

Señor Inversionista:

Informamos a Ud. que la Compañía de Teléfonos de Chile S.A., ha registrado una emisión de acciones de pago en la Superintendencia de Valores y Seguros.

A continuación se entregan algunos antecedentes acerca de las características de la emisión y de esta Sociedad Emisora.

ANTECEDENTES DE LA EMISION:

MONTO EMISION:

\$ 14.021.040.000 dividido en 141.000.000 de acciones, sin valor nominal, de las cuales 129.936.517 serán de la Serie A y 11.063.483 de la Serie B.

PRIVILEGIOS DE ACCIONES A EMITIR:

Las acciones de la presente emisión son ordinarias. Deberán emitirse como acciones serie "A" y serie "B"; en la misma proporción en que, actualmente, cada una de dichas series conforman el capital social; y tendrán los mismos derechos que los antiguos accionistas.

Las acciones serie "B", tienen la preferencia de elegir un Director Titular, un Director Suplente y un liquidador (en caso de disolución de la Compañía) con un número menor de acciones que las requeridas para estos mismos efectos en la serie "A". Los accionistas de la serie "A" tienen derecho a elegir 6 Directores Titulares; los accionistas de la serie "B" tienen derecho a elegir 1 Director Titular. Habrá también 7 Directores Suplentes, de estos 6 serán elegidos por los accionistas de la Serie "A" y 1 será elegido por los accionistas de la serie "B".

Llegado el caso de disolución de la Compañía, se elegirán tres liquidadores, de los cuales uno será elegido por los accionistas de la serie "B".

Las acciones de cada una de las series "A" y "B" conservarán sus respectivas series, no obstante cualquier transferencia o transmisión que de ella se haga.

PRECIO DE COLOCACION:

Las acciones Serie "A" y Serie "B" tendrán el mismo precio de colocación entre ellas, de acuerdo a cada tipo de inversionistas que a continuación se contemplan:

Accionistas Actuales (Oferta Preferente):

Cada acción se ofrecerá al precio más alto de los valores que se indican:

a) \$ 112 en moneda corriente nacional, o
b) El promedio ponderado de las transacciones de las acciones de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A., que se hubieren registrado en las bolsas de valores del país, en los quince días hábiles anteriores a los cinco días previos a aquél en que se inicie la oferta preferente.

Público en general:

Cada acción se ofrecerá al precio más alto de los valores que a continuación se indican:

a) El precio de colocación de las acciones determinado para el día de inicio de la oferta preferente, convertido a Unidades de Fomento.
b) El promedio ponderado de las transacciones de las acciones de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A., que se hubieren registrado en las bolsas de valores del país, en los primeros quince días hábiles del mes anterior al de la suscripción.

* Suscriptores de Servicio telefónico, que efectúen Aportes Reembolsables en Acciones:

De conformidad a la Ley 18.168 y sus modificaciones, la Compañía de Teléfonos de Chile S.A. puede exigir a quienes solicitan la calidad de suscriptor de servicio telefónico o a quienes siendo suscriptores soliciten a asignación de nuevas líneas telefónicas adicionales, aportes de financiamiento reembolsables. Dichos aportes pueden ser reembolsados mediante acciones comunes de esta emisión.

Así entonces, el precio de colocación de cada acción para los suscriptores de servicio telefónico, que opten por este mecanismo de reembolso será:

a) Durante los primeros 18 meses siguientes a la publicación del DFL N° 1 de 1987, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones (21 de febrero de 1987) el valor libre de las acciones, conforme al último Estado de Situación conocido por el Directorio. Este precio se expresará en Unidades de Fomento y de acuerdo al valor que ésta tuvo al día de cierre del Estado de Situación respectivo.

b) Una vez transcurrido el plazo mencionado en a), y conforme a lo dispuesto en el Art. 28º C de la Ley N° 18.168 citado, será el valor presente del flujo de caja esperado, de acuerdo con la metodología señalada en el mismo texto legal (art. 28º D), menos el valor de los pasivos exigibles.

Para colocar estas acciones al valor de flujo de caja esperado que ordenan los artículos 28º C y 28º D de la Ley N° 18.168 se deberá, previamente, modificar el precio en Junta de Accionistas de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A.

Para todos los efectos legales, deberá entenderse que no se efectuarán colocaciones de acciones a los suscriptores de servicio telefónico que realicen aportes reembolsables en acciones, en condiciones más favorables que las ofrecidas preferentemente a los accionistas. Vale decir, en ningún caso podrán colocarse acciones al valor libre o a valor de flujo esperado, si ello implica por su valor a la época correspondiente, condiciones más favorables que las ofrecidas a los accionistas.

AGENTES COLOCADORES:

La Compañía efectuará directamente la colocación de las acciones, sin embargo durante el transcurso del plazo de colocación, la Compañía podrá decidir la contratación con intermediarios colocadores. Hecho que se comunicará oportunamente a la Superintendencia de Valores y Seguros.

MODALIDAD DE PAGO:

* Accionistas Actuales (Oferta Preferente):

a) Pago del 100% de contado, o
b) Con parte de contado y saldo a plazo. Para estos efectos, el precio, expresado en unidades de fomento, al día de inicio de la oferta, se pagará con un 10% de contado y el saldo en doce cuotas mensuales, iguales y sucesivas, venciendo la primera a los 30 (treinta) días siguientes al de la fecha de la suscripción. El saldo de precio no devengará intereses y se pagará en su equivalente en pesos al momento del pago respectivo.

* Público en General:

a) Pago del 100% de contado, o
b) Con parte de contado y saldo a plazo. Para estos efectos, el precio expresado en Unidades de Fomento, se pagará con 20% de contado y el saldo en 12 cuotas mensuales, iguales y sucesivas, venciendo la primera a los 30 (treinta) días siguientes al de la fecha de la suscripción. El saldo de precio devengará un interés anual de 5% y se pagará en su equivalente en pesos al momento del pago respectivo.

* Suscriptores de Servicio Telefónico, que efectúen Aportes Reembolsables en Acciones:

La forma y condiciones de pago de estas acciones serán las mismas que las indicadas en las letras a) y b) para el público en general, pudiendo la Compañía ofrecer una de ellas o ambas según lo determine al inicio del proceso de colocación a los suscriptores.

ANTECEDENTES DE LA SOCIEDAD EMISORA

NUMERO DE ACCIONES ANTERIORES A LA EMISION

DE QUE SE TRATA:

334.398.430 Serie A y 28.472.453 Serie B que suma un total de 362.870.883 acciones sin valor nominal.

| EJERCICIO AUDITADO | ULTIMO ESTADO FINANCIERO |
| --- | --- |
| (PERIODO) | (PERIODO) |
| DE 15 MESES) | 18 MESES) |

<tbl_r cells="2" ix="2" maxcspan="1" maxrspan="1

Visita papal

Enérgico discurso del Sumo Pontífice a la juventud chilena en Ñuñoa

"Se equivoca el que busca la paz"

■ Juan Pablo Segundo habló con claridad y énfasis extraordinarios. "Es preciso que alejemos de nuestra vida el odio, y que reconozcamos como engañosa, falsa e incompatible con su seguimiento, toda ideología que proclama la violencia y el odio como remedios para conseguir la justicia".

Un llamado a los jóvenes a buscar a Cristo y a vivir con El, para que Jesús sea la piedra angular de sus vidas, hizo ayer el Papa Juan Pablo II en el encuentro celebrado con la juventud chilena en el Estadio Nacional. En la oportu-

nidad, los instó a comprometerse responsablemente en la construcción de una sociedad más cristiana y más humana, enfatizando que para lograrlo, "es preciso que alejemos de nuestra vida el odio y que reconozcamos como

engañosa, falsa e incompatible con su seguimiento, toda ideología que proclame la violencia y el odio como remedios para conseguir la justicia".

Se equivoca, dijo el Santo Padre, quien dice que pasando

por la violencia logrará la paz, instándolos a no dejarse seducir por ésta "y las mil razones que aparentan justificarla". El amor vence siempre, les señaló, expresándoles, asimismo, que no se puede vencer el mal con el bien si

no se tiene un verdadero sentido de Dios. "Al contacto de Jesucristo despunta la vida. Lejos de Él, lo hay oscuridad y muerte".

"El hombre puede construir un mundo sin Dios, pero ese mundo acabará por vol-

Estiman llegada de no menos de siete mil

Puntarenenses se aprontan a recibir peregrinos argentinos

■ Pontífice recibirá homenaje de colectividades extranjeras residentes

PUNTA ARENAS (Por Germán Fabio).— Hoy viernes comenzarán a llegar las familias argentinas que vienen desde Río Turbio, Río Gallegos, Río Grande y Ushuaia.

Todas estas personas arribarán en distintos medios de locomoción, por lo que se estima que una gran caravana de vehículos ingresará por los diferentes pasos habilitados de la frontera.

Respecto a la cantidad de peregrinos que visitará esta ciudad, con motivo de la gira de Juan Pablo II, las autoridades no han podido entregar un número esti-

mativo, ya qué es impredecible el grupo de argentinos que intentarán llegar a la zona.

En todo caso, se prevé que no menos de siete mil habitantes de La Patagonia Argentina estarán, junto a Su Santidad, en el Estadio Fiscal de Punta Arenas, demostrando así su alegría, de que la mediación del Santo Padre haya logrado esta hermandad tan esperada por quienes vivieron en carne propia, los aciagos días de fines del año 1978.

Por su parte, la Administración Regional de Aduanas imparte

tió, con mucha anticipación, las instrucciones pertinentes, para que en los pasos habilitados agilicen el trámite de internación a nuestro país.

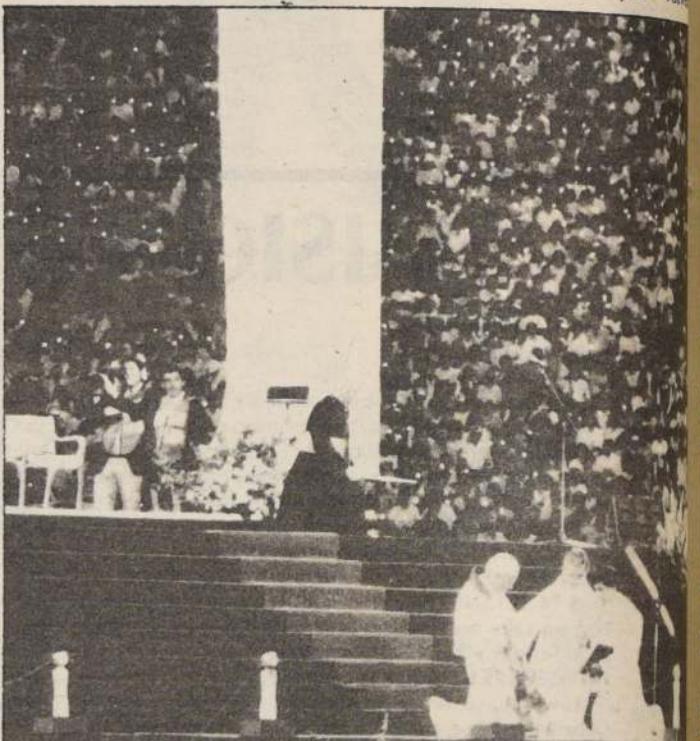
COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

En la Avenida Bulnes esquina calle Enrique Abello, a unos cien metros de la entrada del Estadio Fiscal, vistiendo sus atuendos típicos, estarán alemanes, italianos, españoles, griegos, migrantes de Chipre, polacos, hindúes, yugoslavos, suizos y británicos. También entre los pioneros llegados a Magallanes engrandeciendo esta zona, estarán los hijos de Chiloé.

Un grupo de marinos polacos tripulantes de barcos pesqueros, que en estos momentos se encuentran atracados en el puerto local, participarán en el acto de recepción de Su Santidad.

Alrededor de treinta personas, entre las que se cuenta con una delegación de estudiantes de las escuelas de Pesca de Polonia, compondrán uno de los cuadros alegóricos.

Los compatriotas de Juan Pablo II pertenecen a las dotaciones de los barcos pesqueros Orka, Riber Morski, Konger y Kabril.



En medio del silencio de los ochenta mil jóvenes que repletaban el Estadio Nacional, el Papa Juan Pablo II se arrodilla en el estrado donde dirigió su mensaje a la juventud chilena.

Violentistas fueron abucheados por los jóvenes

MIR robó banderas de Chile y el Vaticano en el Estadio Nacional

■ Los extremistas intentaron, además, que Su Santidad bendijera carteles injuriosos

Un grupo de violentistas miembros del proscrito MIR, Movimiento de Izquierda Revolucionario, se infiltró ayer en el Estadio Nacional, durante el encuentro que el Papa Juan Pablo II sostuvo con los jóvenes, provocando todo tipo de desórdenes e incluso robándose las banderas tanto de Chile como del Vaticano, las que luego pintaron con consignas políticas.

Con gritos ofensivos en contra de las autoridades se hacían notar en los momentos de silencio, siendo inmediatamente abucheados por el resto de los jóvenes, que gritaban aún más fuerte "¡Juan Pablo II, te quiere todo el mundo!", grito internacional de apoyo al Santo Padre.

Luego, los propios organizadores pidieron al público asistente que denunciara a quienes robaron las banderas, solicitando acallar a los miembros del MIR, que se ubicaron en el galería norte del Estadio Nacional.

Por ello, los jóvenes comenzaron a gritar "¡Las banderas, las

banderas!", urgiendo a los violentistas a devolver los pabellones patrios. "Devuelvan las banderas, queremos que el Estadio Nacional luzca bien cuando llegue el Santo Padre", indicaba el cerdote Miguel Ortega.

En un momento, mientras los jóvenes cantaban "Queremos la Paz", otro grupo, este en el sector de la Tribuna A y en forma total y absolutamente coordinada, pretendió sacar otras banderas de los mástiles, hecho que fue evitado por las personas que estaban asistiendo todo el público asistente al Estadio aplaudiendo y vitoreando.

Al paso de S.S. el grupo de galería norte elevó los letreros con consignas contra la autoridad. El Pontífice, en ese sentido, sólo saludó, sin dar la bendición.

Mientras tanto, afuera del liceo deportivo, otros grupos de violentistas provocaron desórdenes, que obligaron a Carabineros a usar el carro lanza agua para dispersarlos.

Deben portar credenciales de libre circulación

En caravana deberán transitar vehículos que viajan a II Región

ANTOFAGASTA.— Todos los vehículos que trasladen peregrinos hacia Antofagasta durante la visita de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, deben hacerlo formando caravanas y con sus respectivas credenciales de circulación.

La finalidad de estas disposiciones es la de permitir la circulación ordenada y expedita de los vehículos que desde los distintos puntos de la región y del norte en general, transportarán pasajeros a la capital de la II Región para asistir a la gran eucaristía del norte que oficiará el Papa.

Estas recomendaciones dispuestas por la autoridad pun-

tualizan que las caravanas deben estar formadas a lo más por 200 vehículos que desarrollen una velocidad similar. En carretera no podrán sobrepasar los 80 Kms. por hora y deberán respetar el lugar asignado en la formación.

Las máquinas (buses, camiones, camionetas y carros menores) deberán contar con los medios adecuados para reparar cualquier desperfecto mecánico que se presente en el trayecto.

Otro aspecto importante de estas indicaciones, que fueron elaboradas por la Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones, señalan que cada vehículo debe lucir en

un lugar visible su credencial de circulación, que corresponde a un tarjetón de color verde para Arica, celeste para Iquique, naranja para Calama y color rojo para Pedro de Valdivia, María Elena, Tocopilla, Mejillones y Taltal.

Es importante que las máquinas que trasladan pasajeros porten esta identificación, para que Carabineros les autorice el paso por la carretera. La entrega de estos acreditivos está a cargo de las comisiones de transportes, las cuales deben adoptar todas las medidas necesarias para evitar que los tarjetones sean falsificados.

Visita papal

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

“Por intermedio de la violencia”

contra el hombre”, dijo el Santo Padre citando la Encíclica “Reconciliación y Penitencia”.

Recordándoles que Dios cuenta con los jóvenes de Chile para cambiar el mundo y que “el futuro de vuestra patria depende de vosotros” ya que éste se configurará como presente, “según se configuren ahora vuestras vidas”, les señaló que el análisis de las condiciones del país “no pueden agotarse en la simple denuncia de los males existentes”. También les expresó “en vuestra mente joven deben hacer y tomar forma, propuestas de soluciones, no sólo compatibles con vuestra fe, sino también, exigidas por ella”.

Les expresó también Juan Pablo II que la causa primera de todo mal es el pecado en sus diferentes formas, convocándolos a luchar con denuedo contra éste y contra las fuerzas del mal. “Vencer el pecado mediante el perdón de Dios, es una curación, una resurrección”.

VIDA EN CRISTO

Al instar a la juventud a buscar a Cristo, a mirar y a vivir en El, el Sumo Pontífice señaló que construir la vida en Cristo significa comprometerse por su amor. “Un amor que pide coherencia en el propio comportamiento, que exige acomodar la propia conducta a la doctrina y a los mandamientos de Jesucristo y de su Iglesia.

“No dejéis de formar vuestra conciencia con profundidad, se-

riamente, sobre la base de las enseñanzas que Cristo nos ha dejado”. Si luchan por llevar a la práctica este programa de vida, les dijo, “seréis capaces de transformar la sociedad, de construir un Chile más humano, más fraternal, más cristiano”.

Cristo —dijo— “nos está pidiendo que no permanezcamos indiferentes ante la injusticia, que nos comprometamos responsablemente en la construcción de una sociedad más cristiana. Para esto, es preciso que alejemos de nuestra vida el odio, que reconozcamos como engañosa, falsa e incompatible con su seguimiento, toda ideología que proclame la violencia y el odio como remedios para conseguir la justicia”.

“Optad por Jesús y rechazad las ideologías del mundo, los ídolos que buscan seducir a la juventud”.

Finalmente el Papa Juan Pablo II instó a los jóvenes a tener fe en la paz, “tarea ardua, tarea de todos” y a ser protagonistas en la construcción de una nueva convivencia.

Concluyó invocando a la Virgen María bajo la advocación de Virgen del Carmen, Patrona de Chile, llamando a los jóvenes a poner bajo su protección la navegación de sus vidas y Ella —dijo— los llevará al puerto seguro de la vida verdadera.

En el Estadio Nacional, “lugar de competiciones, pero también de dolor y sufrimientos en épocas pasadas”, según señaló el Santo Padre, Juan Pablo II, escuchó el mensaje de cinco jóvenes chilenos.



Desde el papamóvil, Juan Pablo II saluda a la multitudinaria juventud congregada en el Estadio Nacional, que lo ovacionó cuando ingresó a la pista de récord por la puerta de la maratón del coliseo deportivo.

El Santo Padre los escuchó con atención y cariño

Jubiloso y franco encuentro de Juan Pablo II con jóvenes criollos

Con una fiesta en el corazón, más de 80 mil jóvenes dieron la bienvenida al Santo Padre durante su encuentro con la juventud chilena en el Estadio Nacional.

El Papa, “amigo de los jóvenes”, llegó hasta el recinto deportivo a las 20.05 horas. Después de un recorrido en papamóvil por la pista central del estadio, donde fue aclamado entusiastamente por la multitud, que agitaba banderas y pañuelos con la imagen del Pontífice y coreaba continuamente el slogan “Juan Pablo II, te quiere todo el mundo”, Su Santidad saludó desde la tarima central a toda la concurrencia.

A nombre de la juventud monseñor Fernando Ariztía, presidente de la Pastoral Juvenil, le dio la bienvenida oficial al estadio. En la ocasión destacó que la mitad de la población chilena es joven, y que su vida está marcada por alegrías y anhelos.

Posteriormente el padre Miguel Ortega, junto a dos jóvenes miembros de la Pastoral, comenzó a presentar a Su Santidad los distintos grupos juveniles representados en la multitud. A partir de ese momento todo fue música y alegría. Por el césped del recinto deportivo, en la parte anterior a la gigantesca cruz de flores amarillas preparada en honor al Pontífice, desfilaron conjuntos folclóricos que fueron mostrando a Su Santidad los bailes típicos del altiplano, el valle central, la región australiana, de Chiloé y, finalmente de la insular Rapa Nui.

Pero la emoción juvenil llegó a su punto máximo cuando todos

los asistentes al estadio corearon al unísono un canto en homenaje al Pontífice. Luego, el representante de Pedro en la Tierra escuchó los testimonios de un grupo de jóvenes chilenos.

En primer término el estudiante secundario Freddy Ormeño reconoció en la presencia del Pontífice la misión de un “gran misionero”. Más adelante, en un verdadero discurso de índole político entregó su testimonio el poblador juvenil Filamir Landeros, quien fue secundado por la representante universitaria Mara Figueiroa y, posteriormente por una pareja de jóvenes asesores de la Pastoral Juvenil.

MENSAJE PAPAL

En medio de un Estadio completamente iluminado con antorchas, el Santo Padre, luego de escuchar la liturgia, hizo un llamado a los jóvenes chilenos para buscar a Cristo y vivir junto a El. A la vez los instó a comprometerse para construir en forma responsable una sociedad más cristiana.

En forma enfática el Pontífice les recordó a los jóvenes chilenos que Dios cuenta con ellos para cambiar el mundo, y que “el futuro de vuestra patria depende de vosotros”.

Recalcó, en un tono severo, que la mirada juvenil debe estar atenta al mundo y a las realidades sociales.

El Santo Padre también hizo hincapié en que es necesario acrecentar la fe y apoyarse en

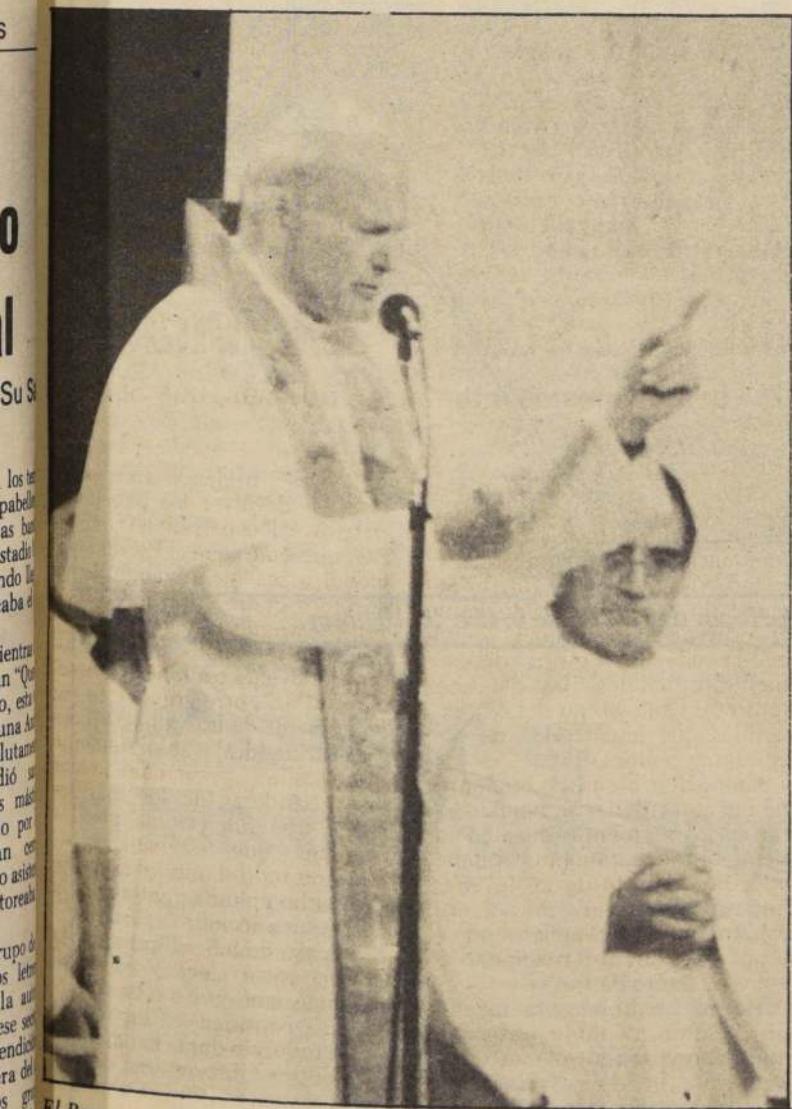
ella, para que así “un sano optimismo cristiano robará terreno al pesimismo estéril y os dará confianza en el Señor”.

El representante de Pedro insistió en que los jóvenes chilenos deben “buscad a Cristo, mirad a Cristo, vivid en Cristo, para que Este sea la “piedra angular de vuestras vidas y de la nueva civilización que en solidaridad generosa y compartida tenéis que construir”.

Una vez concluido el mensaje papal, los jóvenes chilenos le obsequiaron al Santo Padre una guitarra, como símbolo de la alegría juvenil. Asimismo, en nombre de las comunidades cristianas, el Pontífice recibió la copia de un disco, editado por la RCA, donde jóvenes valores chilenos y argentinos interpretan la canción del brasileño Roberto Carlos, “Quiero tener un millón de amigos”, que es del agrado personal de Su Santidad.

El encuentro culminó a las 22.30 horas, en una atmósfera de inolvidable alegría juvenil y recogimiento espiritual. El Santo Padre, en un gesto completamente ajeno a su tradicional comportamiento abrió las ventanas del papamóvil y saludó a la concurrencia mientras se alejaba del lugar.

La reunión con los jóvenes chilenos fue la última actividad que cumplió el Pontífice durante el transcurso del segundo día de su estadía en el país. Desde el Estadio Nacional el Santo Padre fue trasladado hasta la Nunciatura Apostólica, para disfrutar de su merecido descanso diario.



El Papa señaló en su mensaje la necesidad de que la juventud desengaña las doctrinas ateas y evite la violencia para alcanzar la paz. Emocionante resultó el acto del Estadio Nacional en que el Sumo Pontífice se reunió con los jóvenes de nuestro país.

Inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Visita papal

Disposiciones para facilitar el flujo

Hoy, las medidas dispuestas por Carabineros para facilitar a la ciudadanía los encuentros con el Santo Padre son las siguientes:

1.— Desvío de tránsito de Avda. Apoquindo - Avda. Providencia de oriente a poniente:

El flujo vehicular será encauzado por Avda. Américo Vespucio al norte - Rotonda Kennedy al poniente - Paso Bajo Nivel - Avda. Sta. María al poniente - Los Conquistadores al poniente, Bellavista al poniente - Artesanos al poniente, Borgoño al poniente - Vivaceta al sur - Balmaceda al poniente - Avda. Brasil al sur - Catedral al poniente a sus destinos.

2.— Desvío de tránsito de Avda. O'Higgins de poniente a oriente:

El flujo vehicular será encauzado por Las Rejas al norte - Avda. Imperial al oriente - Portales al oriente - Matucana al norte - San Pablo al oriente - Bandera al norte - Puente Independencia - Sta. María al oriente

- Pazo Bajo nivel Rotonda Pérez Zujovic - Avda. Kennedy al oriente a sus destinos.

3.— Desvío de tránsito de Avda. Recoleta y Avda. Independencia de norte a sur:

Ambos flujos vehiculares serán encauzados por J.M. Caro al poniente - Balmaceda al poniente - Avda. Norte Sur al sur y sus destinos.

4.— Desvío de tránsito de Avda. Vicuña Mackenna de sur a norte:

El flujo vehicular será encauzado por Rodrigo de Araya al poniente - Pintor Ciccarelli al poniente - Silva Vildósola al poniente - Milán al poniente, San Ignacio al norte - acceso a la Avda. Norte Sur - Avda. Norte Sur al norte a sus destinos.

5.— Desvío de tránsito de Santa Rosa de sur a norte:

El flujo vehicular será encauzado por Silva Vildósola al poniente - Milán al poniente - San Ignacio al norte - acceso a la Avda. Norte Sur, calzada oriente,

te, Avda. Norte Sur al norte a sus destinos.

6.— Desvío de tránsito de San Diego de sur a norte:

El flujo vehicular será encauzado por Franklin al poniente - San Ignacio al norte - acceso a la calzada oriente de la Avda. Norte Sur - Avda. Norte Sur a sus destinos.

7.— Desvío de tránsito de Avda. Grecia de oriente a poniente.

El flujo vehicular será encauzado por Avda. Maratón al sur - Carlos Dittborn al poniente - Paso bajo nivel puente Nuble al poniente - Avda. Vicuña Mackenna al sur - Diagonal Santa Elena al sur - poniente - Franklin al poniente - San Ignacio al sur y/o Avda. Norte Sur al norte a sus destinos.

8.— Desvío de tránsito de Avda. Gral. Velásquez de norte a sur:

El flujo vehicular será encauzado por Portales al oriente -

Agustinas al oriente - Avda. Norte Sur al sur a sus destinos.

9.— Desvío de tránsito de Avda. Ramón Freire de sur a norte:

El flujo vehicular será encauzado por Nueva San Martín al poniente - El Olímpico al norte - Hernán Bravo al oriente - Gral. Bueras al oriente - Avda. Ramón Freire al norte a sus destinos.

10.— Desvío de tránsito de Avda. Ramón Freire de norte a sur:

El flujo vehicular será encauzado por calle O'Higgins al poniente - Victoria al sur - Padre Hurtado al sur - Huáscar al sur - Portales al oriente - Cuatro Alamos al oriente a sus destinos.

11.— Desvío de tránsito de calle Victoria y camino Rinconada:

El flujo vehicular será encauzado por Victoria al sur - Padre Hurtado al sur - Huáscar al sur - Portales al oriente - Cuatro Alamos al oriente a sus destinos.

12.— Desvío de tránsito de Ruta 78 Avda. Pedro Aguirre Cerda de poniente a oriente:

El flujo vehicular será encauzado por Avda. Lo Sierra (Lo Sierra) al surorientante - Avda. Norte Sur a sus destinos.

CEREMONIA TEMPLO VOTIVO DE MAIPÚ SECTOR NORTE

—Avda. Ramón Freire, desde calle O'Higgins a Chacabuco.

—1ra. Transversal, desde Avda. Central a calle Maipú.

—2da. Transversal, desde Avda. Central a Ortiz de Rosas.

—Gandarillas, desde Avda. Freire a 1ra. Transversal.

—Tristán Valdés, desde Avda. R. Freire a 1ra. Transversal.

VIAS DE ACCESO: Avda. Ramón Freire y Avda. Central.

SECTOR SUR

—Avda. R. Freire, desde Avda. 5 de Abril a calle Portales.

A la Eucaristía papal de hoy

Cómo entrar al parque Bernardo O'Higgins

La entrada al recinto del Parque O'Higgins, para asistir a la Eucaristía que ofrecerá Su Santidad a las 17.10 horas de hoy, se ciñe a un estricto horario que abarca desde las 11 horas hasta las 15 como tope, con excepción para las personas que cuenten

con invitación en cuyo caso el horario se extenderá hasta las 15.30.

Las siguientes son las disposiciones establecidas en cuanto al ingreso, y horarios establecidas por los organizadores:

1.— Público General

| ACCESO | SECTOR PARQUE | HORARIO DE FUNCIONAMIENTO |
|------------------------|---------------|---|
| Rondizzoni | Sur | Desde las 11 hrs. sin interrupciones. |
| Avda. Matta (Puerta B) | Oriente | Desde las 11 hrs. y hasta las 15 hrs. |
| Plaza Ercilla (Tupper) | Norte | Desde las 11 hrs. y hasta las 15 hrs. |
| Beaucheff | Poniente | Desde las 13 hrs. y sin interrupciones. |

2.— Público con boletos

| Acceso | Sector Parque | Color Boleto | Horario de ingreso Hrs. |
|--------------------------------------|---------------|---------------------|-------------------------|
| —Avda. Matta/puerta A | Oriente | Celeste | 11 a 14.30 |
| | | Celeste (achurado) | 11 a 14.30 |
| | | Gris | 11 a 14.30 |
| | | Gris (achurado) | 11 a 14.30 |
| | | Verde | 11 a 14.30 |
| | | Verde (achurado) | 11 a 14.30 |
| | | Rojo | 11 a 14.30 |
| | | Lila | 11 a 14.30 |
| | | Lila (achurado) | 11 a 14.30 |
| | | Rojo (achurado) | 11 a 14.30 |
| —Rondizzoni (siguiendo señalización) | Sur | Amarillo | 11 a 14.30 |
| | | Amarillo (achurado) | 11 a 14.30 |

A todas las personas con boleto se les recomienda estimar el tiempo en forma tal de intentar estar en su ubicación definitiva entre las 13 y 14 horas.

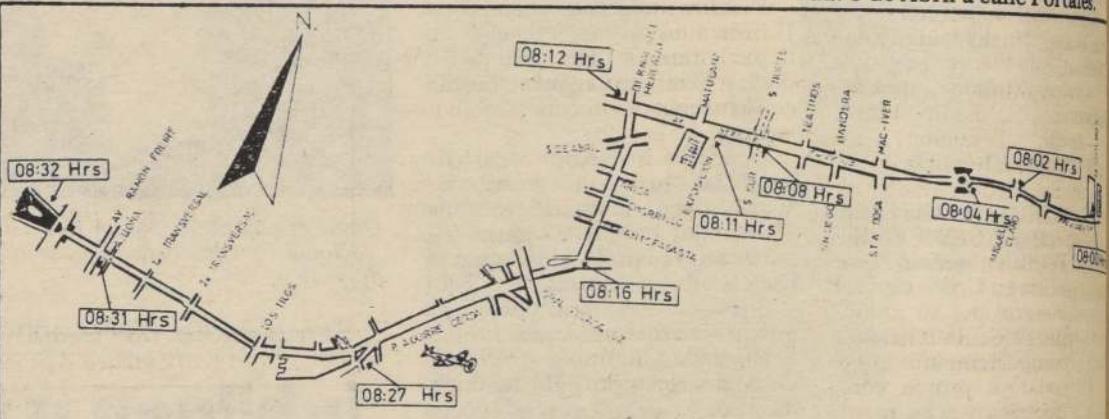
Posteriormente a las 14.30 horas los boletos perderán su vigencia y el público que los tenga tendrá que acceder a los sectores de público general.

3.— Invitaciones

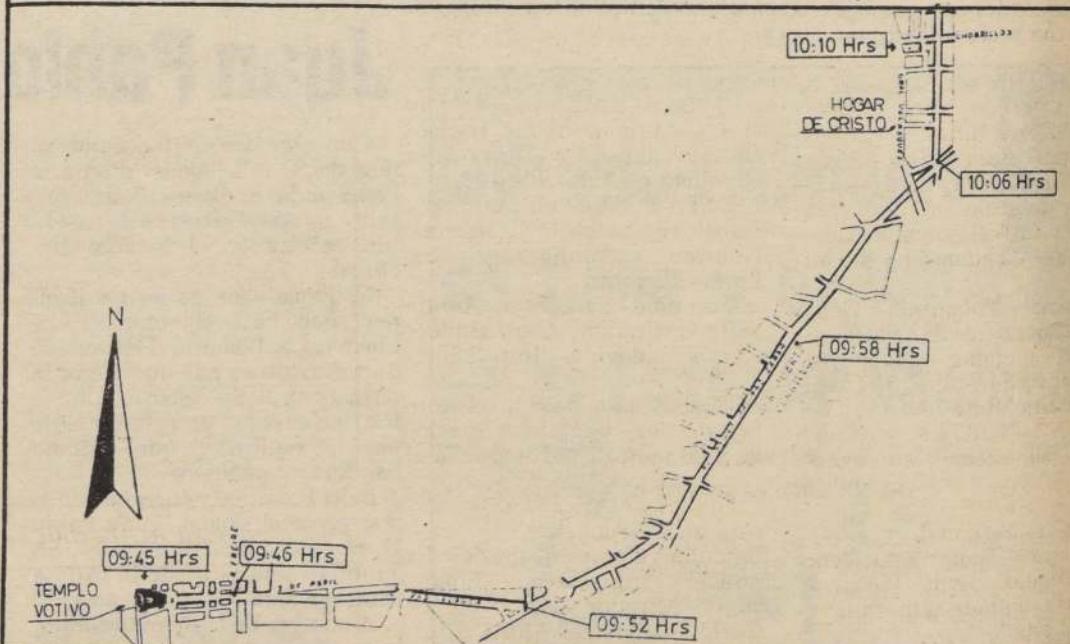
Todas las personas con invitaciones deberán ingresar al Parque O'Higgins por el acceso Matta/Parque O'Higgins/Puerta A, desde donde serán conducidas hasta su ubicación.

Este acceso estará abierto entre las 11.00 y 15.30 horas para personas con invitación, se recomienda que no lleguen al parque con posterioridad a las 14.30 horas.

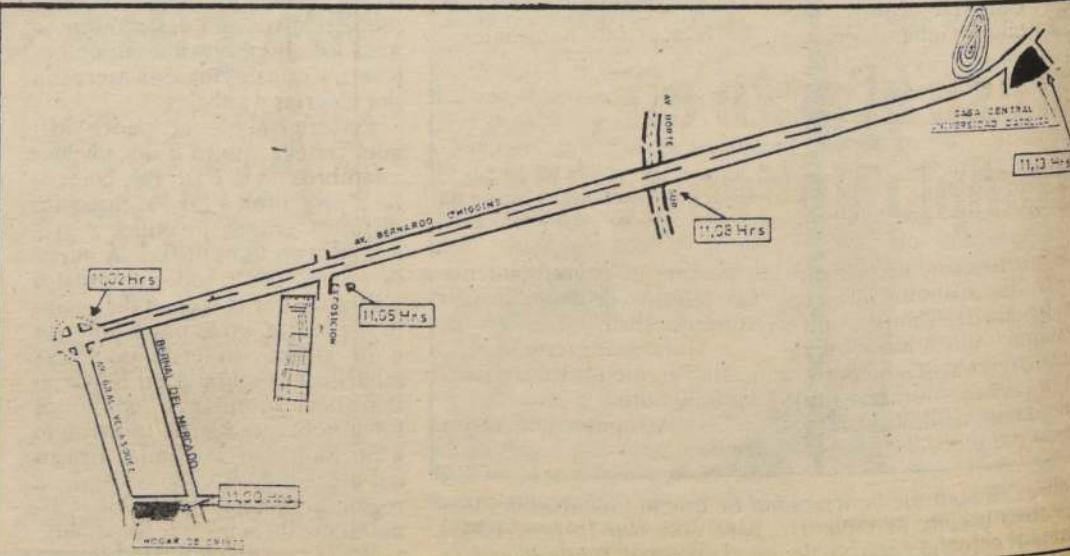
Después de las 15.30 horas será prácticamente imposible conducir a estas personas a la zona de invitados pues este acceso se interrumpe al habilitarse la Ruta del papamóvil y de la Comitiva Papal al interior del parque.



Recorrido Nunciatura Apostólica- Templo Votivo de Maipú, de 8.00 a 8.32 horas.



Recorrido Templo Votivo de Maipú-Hogar de Cristo, de 9.45 a 10.10 horas.



Recorrido Hogar de Cristo-Universidad Católica, de 11.02 a 11.13 horas.

inches
cm

| |
|----|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |
| 10 |
| 11 |
| 12 |
| 13 |
| 14 |
| 15 |
| 16 |
| 17 |
| 18 |
| 19 |

Visita papal

de vehículos

—A.Llona, desde Fdo. Riesco a Paula Jaraquemada.
—Ira. Transversal, desde Paseo El Cortijo a 4 Alamos.
—2da. Transversal, desde Paseo Tobruk a 4 Alamos.
—R. Ayala, desde Avda. Ramón Freire a 2da. Transversal.
VIAS DE ACCESO: Avda. Ramón Freire y 4 Alamos.

CEREMONIA PARQUE O'HIGGINS

—Unión Americana, desde Grajales a Blanco Encalada.
—Abate Molina, desde Grajales a calle Antofagasta.
—Avda. España, desde Avda. O'Higgins a Blanco Encalada.
—Grajales, desde Abate Molina a calle Vergara.
—Gorbea, desde Abate Molina a calle Vergara.
—Toesca, desde Abate Molina a calle Vergara.
—Gay, desde Abate Molina a calle Vergara.
VIAS DE ACCESO: Av. B. Encalada, Unión Americana y A. Molina.
—Avda. Mirador, desde Antofagasta a Avda. Pedro Montt.
—Avda. Beaucheff, desde calle Tupper a Rondizzoni.
—Avda. Pedro Montt, desde Av. Club Hípico a calle Fábrica.
VIAS DE ACCESO: Calle Antofagasta, R. Subercaseaux y Avda. Club Hípico.

RUTAS SERVICIOS NO URBANOS

Terminal Santiago

RUTA 68: * Ruta 68 - Las Rejas - 5 de Abril - Arica - Ruiz Tagle - Thompson - Terminal.
* Terminal - Thompson - General Velásquez - Ecuador - Ruta 68.

RUTA 78: * Ruta 78 - Camino Lo Sierra - Ruta 5 Sur - Avda. Norte Sur - Santo Domingo - Catedral - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Ruiz Tagle - Thompson - Terminal.

* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 - Camino Lo Sierra - Ruta 78.

RUTA 5 NORTE: * Ruta 5 Norte - Balmaceda - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Ruiz Tagle - Thompson - Terminal.

* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Norte.

RUTA 5 SUR: * Ruta 5 Sur - Avda. Norte Sur - Puente Santo Domingo - Catedral - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Ruiz Tagle - Thompson - Terminal.

* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Sur - Camino Lo Sierra - Ruta 78.

RUTA 5 NORTE: * Ruta 5 Norte - Balmaceda - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Ruiz Tagle - Thompson - Terminal.

* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Norte.

RUTA 5 SUR: * Ruta 5 Sur - Avda. Norte Sur - Puente Santo Domingo - Catedral - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Ruiz Tagle - Thompson - Terminal.

* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Sur - Camino Lo Sierra - Ruta 78.

quez - Arica - Ruiz Tagle - Thompson - Terminal.
* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Sur.

Terminal Alameda

RUTA 68: * Ruta 68 - Las Rejas - 5 de Abril - Arica - Jotabeche - Thompson - Terminal.

* Terminal - Thompson - General Velásquez - Ecuador - Ruta 68.

RUTA 78: * Ruta 78 - Camino Lo Sierra - Ruta 5 Sur - Avda. Norte Sur - Santo Domingo - Catedral - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Jotabeche - Thompson - Terminal.

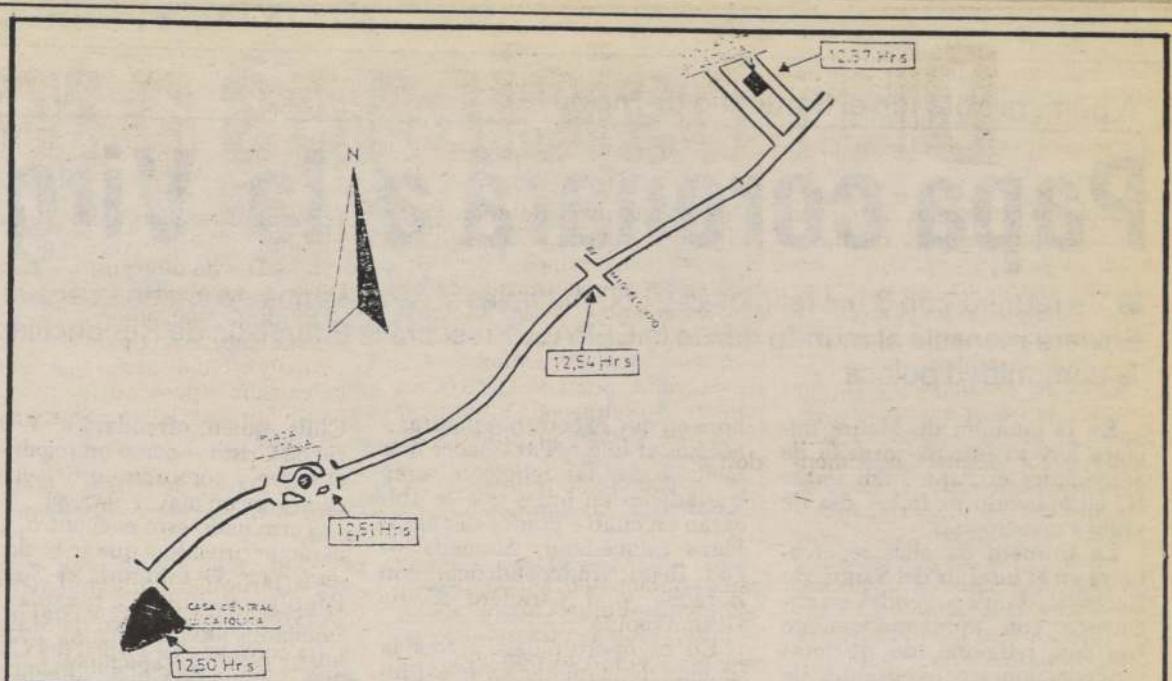
* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Sur - Camino Lo Sierra - Ruta 78.

RUTA 5 NORTE: * Ruta 5 Norte - Balmaceda - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Jotabeche - Thompson - Terminal.

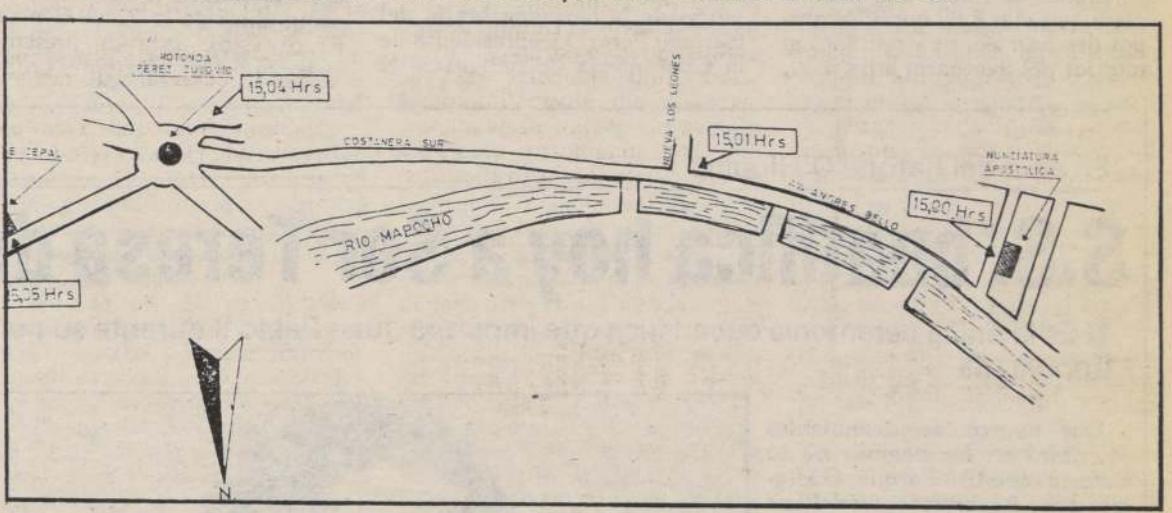
* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Sur.

RUTA 5 SUR: * Ruta 5 Sur - Avda. Norte Sur - Puente Santo Domingo - Catedral - Matucana - Avda. Portales - General Velásquez - Arica - Jotabeche - Thompson - Terminal.

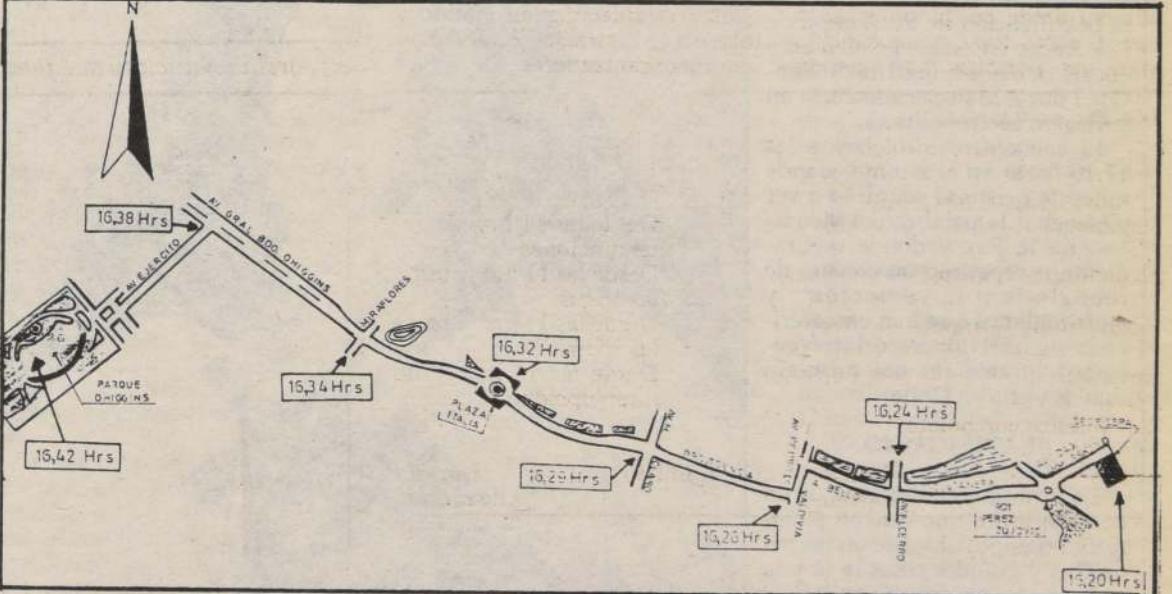
* Terminal - Thompson - General Velásquez - Avda. Portales - Ricardo Cumming - Mapocho - Avda. Norte Sur - Ruta 5 Sur.



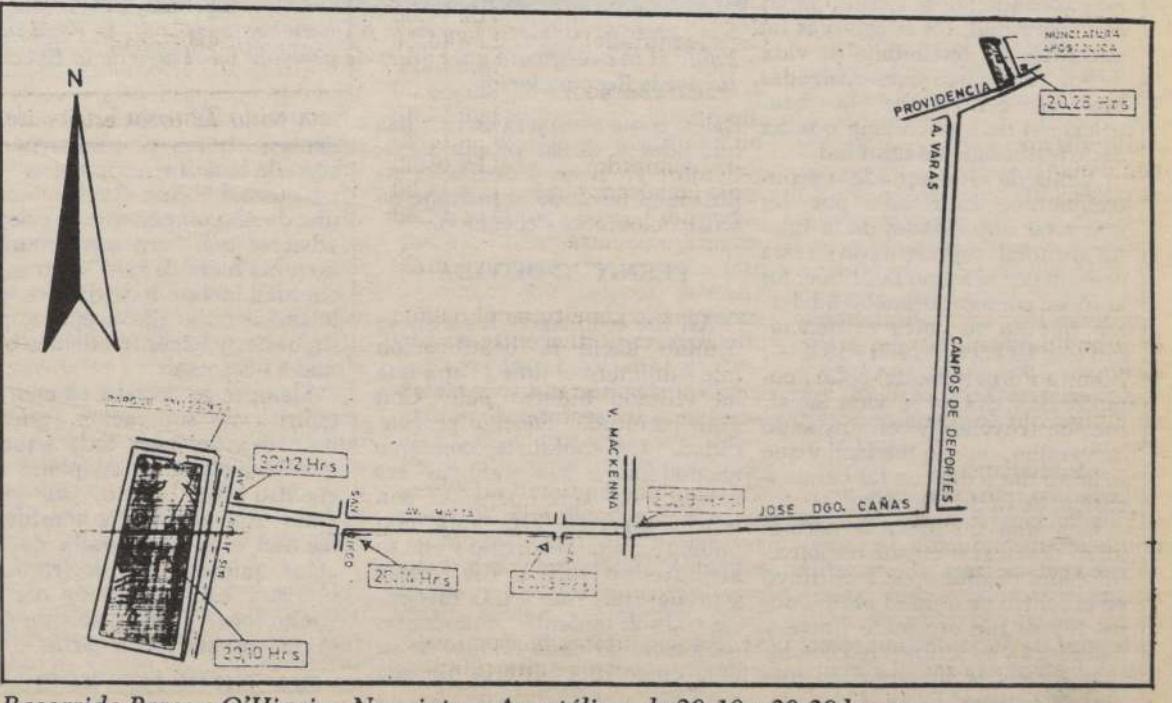
Recorrido Universidad Católica-Nunciatura Apostólica de 12.50 a 12.57 horas.



Recorrido Nunciatura Apostólica-CEPAL, de 15.00 a 15.15 horas.



Recorrido CEPAL-Parque O'Higgins, de 16.20 a 16.42 horas.



Recorrido Parque O'Higgins-Nunciatura Apostólica, de 20.10 a 20.28 horas.

Ingreso al acto en el Templo Votivo de Maipú

Las siguientes son las indicaciones para los asistentes al acto en la explanada del Templo Votivo de Maipú, que tendrá lugar hoy a las 9.10 horas. Cabe destacar que los accesos estarán funcionando desde las 5.30 horas y que estos serán cerrados a las 7 horas.

- Asistentes en general y con boletos de color.
- Puerta de acceso:

Se harán exclusivamente por las puertas de la calle Carmen con 5 de Abril.

Hora de ingreso:

El Templo abrirá sus puertas a las 5.30 horas.

2. Asistentes con tarjeta de invitación.

—Puerta de Acceso:

Por calle Rinconada frente a Hornitos. (Puerta del Museo)

—Hora de Ingreso:

Hasta las 7.00 A.M.

Visita papal

A primera hora, en el Santuario de Maipú

Papa coronará a la Virgen del Carmen

■ Se reunirá con 3 mil religiosas y 50 mil fieles y campesinos de la zona central ■ Bendecirá a enfermos terminales en el Hogar de Cristo
Enviará mensaje al mundo desde la CEPAL. Presidirá la Eucaristía de Reconciliación en el Parque O'Higgins, y asistirá a un encuentro con la comunidad polaca

En la comuna de Maipú iniciará hoy su intensa jornada de actividades el Papa Juan Pablo II, cumpliendo su tercer día de visita a nuestro país.

La primera de ellas se efectuará en el interior del Santuario Nacional, donde sostendrá un encuentro con aproximadamente tres mil religiosas de distintas congregaciones e integrantes de la vida consagrada femenina.

Aunque su inicio está programado para las 8,20 horas los grupos deberán estar ya reunidos al interior del Santuario a las 6,30,

hora en que se cerrarán puertas y accesos al lugar. Para hacer más fácil la ida, las religiosas serán trasladadas en buses que se ubicarán en cuatro puntos distintos: Plaza Baquedano; Alameda — Las Rejas, Independencia con Borgoño y el paradero 25 de Gran Avenida.

En la oportunidad y tras la oración de la mañana y la expresión de saludo a la Virgen, el Santo Padre escuchará las palabras de la hermana María del Carmen Pérez, vicepresidenta de la Conferencia de Religiosos de

Chile, quien, ofrendará al Vicario de Cristo —como un regalo— el deseo y compromiso de servir cada vez con mayor entrega.

Terminado este encuentro, de carácter privado y que se prolongará por 30 minutos, el Sumo Pontífice se dirigirá a la explanada del Templo Votivo de Maipú para coronar a la Virgen del Carmen, "Reina de Chile y dueña de su destino", en presencia de aproximadamente 50 mil fieles y campesinos de la Zona Central. Entre éstos, estarán presentes cuasimodistas y diferentes grupos

de bailes religiosos populares.

CON LOS ENFERMOS

Dos horas más tarde de su llegada a Maipú, alrededor de las 10,15 horas, el Santo Padre se dirigirá hasta el Hogar de Cristo para saludar y entregar su palabra de aliento a los ancianos y enfermos terminales que allí han sido acogidos, brindándoseles cuidados y amor...

De acuerdo al programa, Juan Pablo II ingresará a las 10,30 horas por General Velásquez hacia

la pequeña capilla donde se guardan los restos del padre Alfredo Hurtado, creador de esta obra de ayuda a los desposeídos para a los pies de la tumba. Luego dirigirá hasta el patio de este círculo, cruzando por las salas José y Santa Gemita, donde le dirá a los enfermos en tránsito:

Desde allí, encaminará sus pasos hasta la sala Padre Hurtado, donde se encuentran los enfermos terminales, que hoy aguardan emocionados, la visita de Su Santidad.

Luego de bendecirlos, regresará al patio central para dirigirse hacia el exterior, por el Chorrillo, para salir hacia la Universidad Católica, donde efectuará el Encuentro con el Mundo de la Cultura y los Constructores de la Sociedad.

En la oportunidad y ante la presencia de aproximadamente tres mil personas, dará la bienvenida al Santo Padre el Presidente Nacional de Ciencias, académico Héctor Croxatto.

EN LA CEPAL

Por la tarde y luego de un breve descanso en la Nunciatura Apostólica, el Papa Juan Pablo II se reunirá en la sede de la CEPAL con el Cuerpo Diplomático y delegados de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

En la sala "Raúl Prebisch" luego de recibir la bienvenida secretario ejecutivo de CEPAL Norberto González, el Vicario de Cristo dirigirá un mensaje a los pueblos del mundo, especialmente de nuestro continente.

Según se ha adelantado, el Santo Padre se referirá, especialmente, a los problemas generados por la deuda externa. Al minuto de este acto en el que estarán presentes el Canciller Juan del Valle, los cardenales Francisco Fresno y Radolfo Henríquez, el Cuerpo Diplomático e invitados especiales, el Papa II recibirá la Medalla de Paz de las Naciones Unidas.

PARQUE O'HIGGINS

Desde la CEPAL, edificio en el que el Sumo Pontífice llegará en la limousine cerrada; se dirigirá al Parque O'Higgins donde, en un acto masivo oficiará la Eucaristía de Reconciliación y bendecirá a Sor Teresa de Los Andes. Programada para las 17,15 horas, se prolongará hasta las 20,20. Se espera, en este acto, una concurrencia superior a medio millón de fieles.

CON LA COMUNIDAD POLACA

Finalizando esta agitada jornada, Juan Pablo II se reunirá en la sede las Obras Misionales Pontificias y Episcopales, ante la Nunciatura Apostólica, con miembros de la comunidad polaca, encabezada por el sacerdote Bruno Rychlowski.

El encuentro, de carácter privado, se efectuará en lengua polaca. Habrá cantos para Su Santidad y, como regalo, un álbum de fotos de la capilla de Nuestra Señora de Czestochowa.

En acto del Parque O'Higgins

S.S. beatifica hoy a Sor Teresa de Los Andes

■ Es la única ceremonia eucarística que impartirá Juan Pablo II durante su permanencia en la Región Metropolitana

Dos nuevos acontecimientos inscribirán en las páginas de su historia nuestro Parque O'Higgins hoy. La presencia del Papa Juan Pablo II en un nuevo encuentro masivo con los chilenos y la beatificación de Sor Teresa de Los Andes en éste, el único acto eucarístico que impartirá Su Santidad durante su permanencia en la Región Metropolitana.

El encuentro se iniciará a las 17,10 horas en el recinto, donde miles de personas acudirán a ver y escuchar la palabra del Mensajero de la Paz y donde seguramente se repetirán las escenas de reconocimiento, emoción y espiritualidad que han caracterizado sus actividades e intervenciones durante sus dos primeros días de visita en Chile.

BEATIFICACION

La riqueza y el idealismo de un corazón joven que vive en plenitud su tiempo, uniéndose en las pequeñas y grandes cosas la fe y la vida, tratando de ser un reflejo de María Santísima, para amar más plenamente a Cristo, serán con seguridad, los rasgos más importantes del testimonio de vida de Sor Teresa que serán realizadas hoy al concretarse la beatificación de una chilena que ha dado testimonio de santidad.

A raíz de este verdadero acontecimiento, ratificado por las más altas autoridades de la Iglesia Mundial, representado en esta ocasión por el Sumo Pontífice, los autores contemporáneos advierten que en su corta existencia, tan sólo 19 años —1900 - 1920—, Juanita Fernández del Solar, como se llamaba en su vida laica, fue construyendo y conquistando un camino, que no fue fácil y que se labró día a día con las características de su personalidad.

Con una inteligencia normal logró destacarse en sus responsabilidades escolares, se constituyó en el centro de unidad para todos los suyos, fue excelente jinete y nadadora y su solidaridad con los más pobres la sumergió en una entrega integral hacia ellos a través de la renuncia a bienes mate-



Sor Teresa se convierte hoy en la primera beata chilena. El Papa Juan Pablo II la beatificará ante miles de personas en el acto de la Eucaristía por la Reconciliación.

riales, como consejera de familias humildes y de su propia servidumbre y, en sus necesidades espirituales llevando el mensaje de Cristo a los niños del campo.

PLENITUD DE VIDA

Así fue edificando Juanita, su camino hacia la beatificación que sublimará el único Papa que ha visitado nuestro país. Con gran plenitud y enorme profundidad. La sabiduría con que aconsejaba a sus amigas era propia de una persona con mucha experiencia de vida, con mucho camino recorrido y ello se atribuye no sólo a una gracia sobrenatural, sino a una existencia absolutamente consciente, para asimilar cada minuto de su vida como una historia querida por Dios, una historia que se está escribiendo.

A pesar de todos estos antecedentes, quienes compartieron con ella la definen como una "niña normal". Ana Rucker Solar, una de sus compañeras de colegio advierte que "era muy común, no tenía nada de raro". Otras recuerdan incluso haberla visto pololear al estilo de su época, por supuesto, y hacer frecuentes bromas a sus amigas.

Siempre se destaca su enorme espíritu de superación, que la motivó a doblegar todo aquello que la alejaba de su pleno encuentro con Cristo, su gran amor. De veras ella se consideraba una loca enamorada de El. ¿Quéquieres, solía decir, si Jesucristo, ese loco amor me ha vuelto loca? Testimonios de esto se encuentran en sus cartas.

CAMINO DE PERFECCION

En este camino de perfección

Visita papal

Cristianos...

(Viene de la 1^a Pág.)

Iglesia no se confunde en modo alguno con la comunidad política, ni está ligada a sistema político alguno". Tampoco, dijo, se identifica con ningún partido.

Junto con manifestar que es preciso que en todas partes se asegure el respeto a los derechos humanos —no sólo por razones de conveniencia política, sino en virtud del profundo respeto que merece toda persona por ser criatura de Dios— y señalar que es de alentar que en Chile se lleven pronto a efecto las medidas que, debidamente adecuadas, hagan posible en un futuro no lejano la participación plena y responsable de la ciudadanía en las grandes decisiones que tocan a la vida de la nación, señaló que "cada nación por ser soberana tiene derecho a autodeterminarse y a construir libremente su futuro. Sería por ello inaceptable —dijo— que injerencias externas pretendieran torcer o sojuzgar la voluntad nacional, con objeto de instaurar un modelo político que la mayoría de los chilenos no aprueba".

MENSAJE

1. Es para mí motivo de alegría reunirme con vosotros, queridos hermanos en el Episcopado, que sois los continuadores de la misión apostólica en esta bendita tierra chilena. Veo representada en vosotros a toda la Iglesia que peregrina en esta nación, ya que, como afirmaba San Ignacio de Antioquía, "dondequier que esté el obispo, allí está la multitud, al modo que dondequier que estuviere Jesucristo, allí está la Iglesia Universal" (Epist. ad Smyr. 8).

En vuestra presencia quiero dar gracias de corazón a Jesucristo, el Buen Pastor (cf. Jn 10, 11), por vuestros continuos desvelos en favor de las comunidades a las que servís con caridad apostólica. Confío y pido a Dios que este encuentro nos haga rebosar de celo pastoral y de esperanza en el Señor Jesús, a quien ha sido dada toda potestad en el Cielo y en la Tierra (cf. Mateo 28, 18).

2. La proximidad del V Centenario del comienzo de la Evangelización en América Latina debe constituir en todo el continente, un tiempo de renovación en la fidelidad al Evangelio, que, a pesar de las debilidades y limitaciones de los hombres, ha dado ya tantísimos frutos a lo largo de la historia de la Iglesia en vuestra patria.

Es un tiempo en el que urge clamar al Señor, para que nos manifieste su voluntad sobre nuestra tarea de ministros tuyos y dispensadores de sus misterios (cf. 1 Cor 4, 1). Es preciso por ello, prestar especial atención a la voz del Espíritu Santo, para discernir lo que dice a la Iglesia —como leemos en el libro del Apocalipsis— (cf. Ap 2, 11). En este sentido, nos será de utilidad reflexionar juntos sobre algunas de las enseñanzas del Concilio Ecuménico Vaticano II, que nos ofrece una doctrina tan rica sobre el ministerio episcopal. La fidelidad al Concilio, tal como he querido recordarlo desde el inicio de mi pontificado (cf. Discurso del 17 de octubre, 1978), es base indispensable de esa nueva vitalidad cristiana que hoy necesita la Iglesia para cumplir su misión en el mundo contemporáneo.

3. Justamente al principio de la Constitución dogmática Lumen gentium, se indica que "la Iglesia es en Cristo como un sacramento o señal e instrumento de la íntima unión con Dios y de la unidad de todo el género humano" (n. 1). A través de los obispos, el Se-

Por tanto, hemos de concluir que el misterio de la Iglesia es, primordialmente un misterio de unión del hombre con Dios.

Dentro de la misión de la Iglesia, el ministerio de los obispos ocupa un lugar de relieve. Sobre nosotros recae, en efecto, una grave responsabilidad: servir con todo nuestro ser a la comunión de los hombres con Dios, y de los hombres entre sí.

De nuevo el Concilio Vaticano II nos señala el servicio a la unidad como una dimensión fundamental de nuestra misión pastoral: "El Romano Pontífice, como sucesor de Pedro, es el principio y fundamento perpetuo y visible de unidad, así de los obispos como de la multitud de los fieles. Y cada obispo es el principio y fundamento visible de unidad en su Iglesia particular" (Lumen gentium, 23).

De esta manera, nuestro ministerio responde a la más profunda necesidad del ser humano: abrirse a la comunidad de vida y de verdad instaurada por Cristo.

Ante las múltiples y, en ocasiones, profundas divisiones existentes entre los hombres —que amenazan incluso a la misma Iglesia— hemos de prestar ese primer servicio pastoral a la unidad, con perseverancia y audacia. Sé que vuestro corazón de pastores, sufre ante todo aquello que es obstáculo a la concordia entre los chilenos. Ese sufrimiento ha de ser acicate para vuestro celo —a la vez ardoroso y paciente—, que os impulsará a ser portadores de Dios a vuestras comunidades y portadores de vuestras comunidades a Dios.

Pido al Señor que avivemos sin cesar la conciencia de esta vocación de servicio a Dios y a los hombres. Estemos seguros de que esta tarea de mediación salvífica no nos aleja ni mucho menos de ninguna realidad humana, sino que afina nuestra sensibilidad de cara a los problemas de cualquier orden, que afecten a cada persona y a la sociedad, con lo cual nos ayuda a tratar de resolverlos sin apartar nuestra mirada de las exigencias del designio divino.

En las últimas orientaciones pastorales publicadas por vuestra Conferencia Episcopal, he visto que habéis elegido, como actitud fundamental para estos años, la opción radical y profunda por el Señor como Dios de la Vida. De esta manera, habéis querido poner de relieve que la Iglesia, por ser cuerpo de Cristo, es ineludiblemente servidora de la vida, de esa vida eterna que Dios nos dio en su Unigénito, de modo tal que "quien tiene al Hijo, tiene la vida; y quien no tiene al Hijo, no tiene la vida en Dios" como leemos en la primera carta de San Juan (1 Jn 5, 12).

Vuestro servicio en favor de la unidad es servicio a la vida, ante todo a la vida espiritual de los hombres en Cristo y, desde ella, a todas las nobles manifestaciones de la vida humana.

4. Quisiera ahora considerar con vosotros la triple dimensión de vuestro servicio a la unidad y a la vida, en correspondencia con nuestro triple oficio de enseñar, santificar y gobernar.

Afirmó la Constitución dogmática sobre la Iglesia: "Entre los oficios principales de los obispos se destaca la predicación del Evangelio" (Lumen gentium, 25). En el anuncio del Evangelio y en la ordenación de todo el ministerio de la palabra en la diócesis, es preciso recordar siempre que el objeto de este ministerio es la persona y el mensaje de Cristo.

El es la única Verdad, en la que se funda la comunión de nuestra fe. Sólo en él encontramos "palabras de vida eterna" (Jn 6, 69).

A través de los obispos, el Se-



Juan Pablo II

ñor Jesúis quiere hacer llegar su llamado al Reino de Dios a los hombres de todos los tiempos y lugares, en cualquier situación en que se encuentren. De la autenticidad de ese mensaje, de la fidelidad al genuino depósito de la fe, conservado e interpretado por la Iglesia, depende la eficacia convocante del ministerio de la palabra.

Que llegue, por tanto, a los hombres la voz y la luz del mismo Cristo, sin reducciónismos ni desfiguraciones de la verdad revelada, lo cual impediría el diálogo de Cristo con los hombres y obstaculizaría la unión vital de sus mentes y corazones con el Señor y su Buena Nueva.

En ese sentido, os aliento a proseguir en vuestra línea pastoral orientada a formar integralmente personas cuya opción básica no puede ser sino Jesucristo y el Evangelio. El verdadero "sentir con la Iglesia" nos inclina siempre a recordar la prioridad de la unión personal de cada uno de los hombres con Nuestro Señor. Salidle al paso —dondequier que se haga presente— a esa forma alarmante de pobreza espiritual que tantas veces vosotros detectáis: la ignorancia religiosa. Que todos los fieles puedan tener acceso a una catequesis completa, atrayente y adecuada a las circunstancias personales, familiares y sociales de cada persona. Trabajad incansablemente para que el mensaje cristiano ilumine los ambientes culturales e intelectuales de vuestra nación, de modo que en ellos se fragüen las ideas y proyectos que den como fruto una renovada cristianización de Chile.

Dentro de esa gran tarea de la formación cristiana, la sólida formación de los sacerdotes y futuros sacerdotes es primordial y condición indispensable. Durante estos últimos años ha ido aumentando el número de jóvenes que han oído la voz del Señor y se preparan a dar como respuesta un sí definitivo en el camino del sacerdocio. La gratitud al Señor por ese gran don que hace a su Iglesia, os debe impulsar a poner todos los medios necesarios y convenientes para una cuidadosa preparación de los seminaristas de hoy y de los que en un futuro se sentirán llamados. Esa preparación integral ha de mirar a proporcionarles una honda formación intelectual, a encender en ellos la solicitud pastoral y fomentar en su alma una profunda vida de unión con Dios. Continuad, pues, en vuestro empeño por buscar y preparar a quienes serán formadores en vuestros seminarios, de manera que sean eficaces colaboradores vuestros en el cumplimiento de este grave deber.

5. La Iglesia en Chile se ha caracterizado por una gran sensibilidad para percibir que la Verdad de Cristo ilumina realmente todos los ámbitos de la vida del

"ejercer su misión entre los hombres sin traba alguna y dar su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas" (Gaudium et spes, 76). No se trata, pues, de una indebida injerencia en un campo a ella extraño, sino que quiere ser un servicio, prestado por amor a Jesucristo, a toda la comunidad, movida por su deseo de contribuir al bien común y alentada por las palabras del Señor: "La verdad os hará libre" (cf. Jn. 8, 32).

6. Cada nación, por ser soberana, tiene derecho a autodeterminarse y a construir libremente su futuro. Sería por ello, inaceptable que injerencias externas pretendieran torcer o sojuzgar la voluntad nacional, con objeto de instaurar un modelo político que la mayoría de los chilenos no aprobaran. Pero igualmente es necesario, como enseña el Concilio Vaticano II, que dentro de cada país existan "posibilidades efectivas de tomar parte libre y activamente en la fijación de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en el gobierno de la cosa pública, en la determinación de los campos de acción y de los límites de las diferentes instituciones y en la elección de los gobernantes" (Gaudium et spes, 75). También es preciso que en todas partes se asegure el respeto a los derechos humanos; no sólo por razones de conveniencia política, sino en virtud del profundo respeto que merece toda persona, por ser criatura de Dios, dotada de una dignidad única y llamada a un destino trascendente. Toda ofensa a un ser humano es también una ofensa a Dios, y se habrá de responder de ella ante El, justo juez de los actos y de las intenciones.

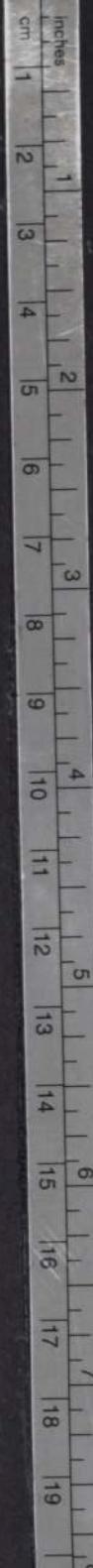
Por otra parte, es de alentar que en Chile se lleven pronto a efecto las medidas que, debidamente actuadas, hagan posible, en un futuro no lejano la participación plena y responsable de la ciudadanía en las grandes decisiones que tocan a la vida de la nación. El bien del país pide que estas medidas se consoliden, se perfeccionen y complementen, de modo que sean instrumentos válidos en favor de la paz social en un país cristiano en que todos deben reconocerse como hijos de Dios y hermanos en Cristo.

No podemos, sin embargo, olvidar que la raíz de todo mal está en el corazón del hombre, de cada hombre, y si no hay conversión interior y profunda, de poco valdrán las disposiciones legales o los moldes sociales.

7. Estas reflexiones, amados hermanos en el Episcopado, no pretenden ser un programa de orden temporal, pues no es esa misión ni competencia de la Iglesia. Son palabras con las que he querido traer a la memoria algunos elementos doctrinales contenidos en las ricas enseñanzas del Concilio Vaticano II. Son palabras dictadas por mi solicitud como Pastor de toda la Iglesia y movido por mi ardiente deseo de que esta amada nación, en el respeto debido a sus mejores tradiciones pueda progresar material y espiritualmente sobre las bases de los principios cristianos que han caracterizado su caminar en la historia.

Entre las prioridades de vuestra misión como pastores está, sin duda, la formación del laicado. El próximo Sínodo de los Obispos, el mes de octubre en Roma, será ocasión privilegiada para impulsar la función de los laicos en el mundo y en la Iglesia.

Estos habrán de asumir, desde una perspectiva de fe, sus respon-



A fines de mes entregarán becas Presidente de la República

A fines de abril y en los primeros días de mayo el Consejo Central Beca Presidente de la República, dará a conocer los nombres de los beneficiados con dicha ayuda.

Así lo señaló Ernesto Olivares, director del Plan Nacional Beca Presidente de la República, quien precisó que en la nómina que se entregará estarán incluidos los alumnos que han si-

S.E. firmó el decreto

Será feriado fiesta de Corpus Christi

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, promulgó ayer el decreto ley que declara feriado anual el día de la festividad de CORPUS CHRISTI. La firma correspondiente la realizó el Primer Mandatario durante el encuentro que sostuvo con S.S. Juan Pablo II, en el Salón de Audiencias del Palacio de La Moneda.

El siguiente es el texto completo del mencionado cuerpo legal:

"Artículo único: Declárase, a contar de esta fecha, feriado legal el día correspondiente a la

día seleccionados por primera vez y los que se les renueva el beneficio.

La Beca Presidente de la República es un subsidio mensual que se otorga a alumnos de educación media y superior, tiene una duración de diez meses y es renovable en forma anual.

Los requisitos para postular a esta ayuda son los siguientes: Te-

ner un promedio de notas 6 en enseñanza media y 5 en la superior; poseer una situación económica que justifique la asistencia estatal y demostrar una conducta intachable, es decir, no encontrarse procesado ni haber sido condenado por crimen o simple delito de acción pública.

Los becarios pueden perder su calidad de tales en forma automática si su rendimiento anual es inferior al mínimo exigido como requisito o si trasgrede los preceptos fundamentales de una conducta intachable dentro y fuera del establecimiento educacional.

En el caso de los jóvenes, que llegaran a perder el beneficio por bajo rendimiento, tienen el derecho de apelar al Consejo Central, adjuntando la documentación necesaria que justifique ese hecho.

Por otra parte, las personas que suspendan, congelen o abandonen sus estudios deben comunicarlo por escrito a la vicepresidencia ejecutiva del Plan Nacional "Beca Presidente de la República". Asimismo, si reanudan las actividades estudiantiles tendrán que solicitar la renovación de la ayuda, siempre y cuando la causa de retiro no haya sido el bajo rendimiento escolar o alguna medida disciplinaria.

fiesta de Corpus Christi de cada año.

"Por cuento he tenido a bien aprobar la precedente ley, la sanciono y la firmo en señal de promulgación. Llévese a efecto como Ley de la República.

"Regístrese en la Contraloría General de la República, publíquese en el Diario Oficial e insértese en la recopilación oficial de dicha Contraloría.

"Firma S.E. el Presidente de la República".

Bienvenido Santo Padre

Lamberto PEREZ NAVARRO

Bienvenido a Chile, Santo Padre.

Lo recibimos con nuestros brazos abiertos, los hijos de esta Iglesia Católica que alberga en su interior a una gran mayoría de chilenos que seguimos adorando a Dios, a Cristo, a la Trilogía del Espíritu Santo, sabiendo que allí está nuestra única verdad.

Me atrevo a escribirle esta carta pública con la esperanza que pueda leerla en algún momento mientras recorre nuestro país de sur a norte. En nombre de los trabajadores del Banco del Estado de Chile que represento y de nuestra familia bancaria, que suman 31.000 chilenos.

Represento así, la voz de muchos trabajadores que en su visita lo escucharemos con humildad de cristianos, recibiendo su mensaje de paz con profundo reconocimiento y la más cálida atención.

En nombre de todos ellos, quiero agradecerle en primer lugar su mediación por haber evitado una guerra fratricida con nuestros vecinos, conflicto que de haberse iniciado en 1978 todavía persistiría y que habría abierto heridas entre Chile y sus vecinos que sin duda nunca se cicatrizarían.

Queremos agradecerle su presencia en este hermoso Chile nuestro.

Su visita a este pueblo que lo aprecia mucho, porque sabemos que después de escuchar vuestro mensaje con la verdadera palabra de Dios todos contaremos con renovados impulsos para seguir construyendo una patria más hermosa aún, libre y unida.

Sabemos que usted no se dejará influenciar por los ateos y soberbios que desean aprovechar su visita pastoral para intereses diferentes.

Es por eso que sentimos un gran alivio espiritual al escuchar vuestro mensaje previo donde anuncia que vendrá como Peregrino de Evangelización, como mensajero de la vida, mensajero del amor, mensajero de la reconciliación y mensajero de la paz.

Esperamos que en esta visita, usted vea a nuestro país real, el que construye esta tierra en paz, sin odios ni revanchismos, sin violencia, el que silenciosamente ruega por usted y por la verdadera misión de nuestra Iglesia.

Que estemos felices de vivir en esta tierra que Dios nos asignó.

Gracias por venir a nosotros Santo Padre.

Esperamos que su visita siembre la unidad entre todos los chilenos y que usted, como Pastor de nuestra Iglesia, regrese feliz de la respuesta recibida por parte de nuestro pueblo, y satisfecho de haber logrado una verdadera conversión de tantas almas que desean confundir el camino de Dios en esta tierra.

Ministerio de Bienes Nacionales

Entregarán otros diez mil títulos de dominio

■ Programa de legalización de la propiedad forma parte del plan nacional iniciado por el Gobierno hace siete años

Diez mil nuevos títulos de dominio entregarán el ministerio de Bienes Nacionales a pequeños agricultores de las ciudades de Catemu, Coliguay y San Antonio, en la V Región y en Huasco en la III Región.

El programa de legalización de la propiedad forma parte del plan nacional iniciado por el Gobierno hace siete años que ha permitido la entrega de 145 mil saneamientos a particulares.

Este contempla una inversión de 127 millones de pesos. El financiamiento de él es un aporte

del Gobierno quien canaliza los recursos del Fondo Social hacia aquellos sectores más desposeídos.

El beneficio —que se extenderá a diez mil familias— permitirá convertir en propietarios y sanear situaciones reñidas con la legalidad, tener acceso al crédito, asistencia técnica y subsidios especiales para los estratos de bajos ingresos. A la entrega de los títulos de dominio asistirá personalmente el ministro de Bienes Nacionales, René Peri y autoridades regionales.

María Luisa Correa

Sepultada madre de embajador en EE.UU.

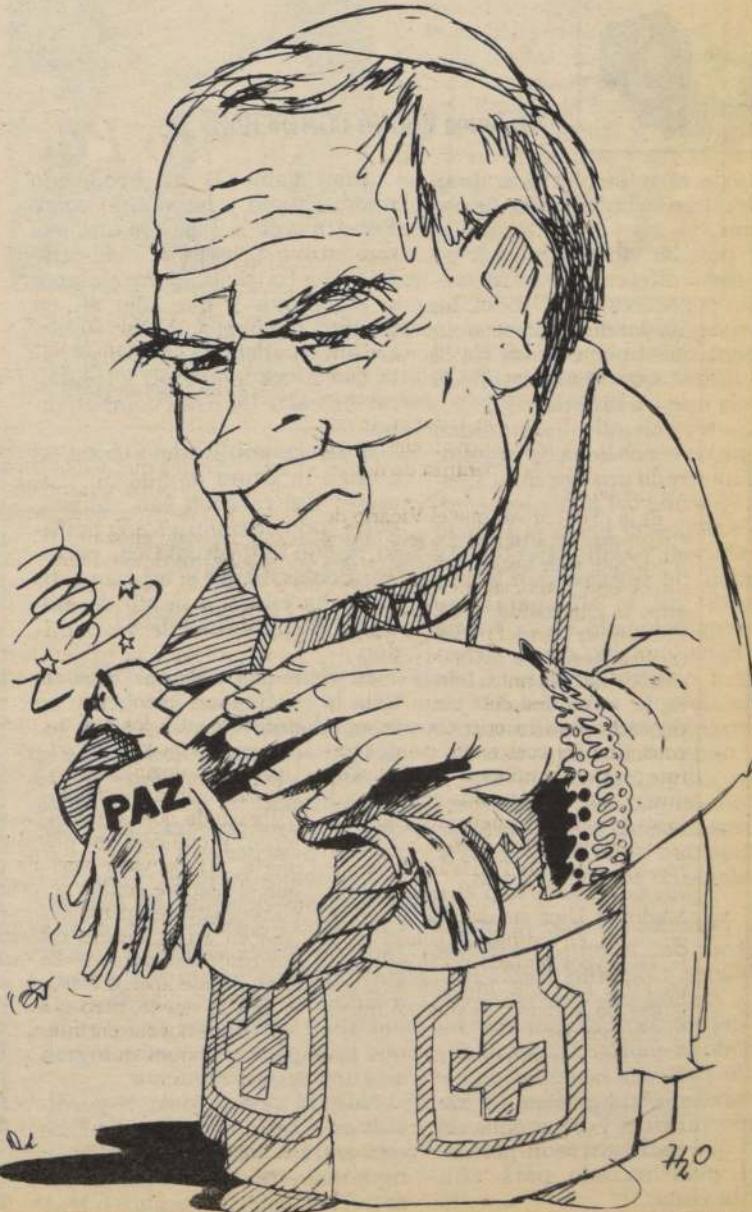
Ayer fue sepultada en el Cementerio General la señora María Luisa Correa, madre del actual embajador en Estados Unidos y ex presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz.

La señora María Luisa Correa falleció el pasado miércoles víctima de una larga y penosa enfermedad.

Sus funerales se efectuaron

después de una misa que se ofició a las 15.00 horas en la Parroquia Santa Elena, ubicada en Avenida Presidente Errázuriz.

El mundo no te ha tratado bien.
Pero yo con mi palabra...



Inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

En primeros días de este mes

Pagarán bonos de cien mil pesos a profesores exonerados

En los primeros días de este mes las corporaciones municipales educacionales cancelarán el bono de 100 mil pesos, dispuesto por el Presidente de la República, a los profesores exonerados en posesión del título profesional y que no reúnen las condiciones para acogerse a jubilación.

Así lo señaló ayer Waldemar Cortés, presidente de la Comisión de Educación del Consejo Económico y Social, CES, luego de haberse reunido por más de media hora con el ministro de Educación, Sergio Gaete, en su gabinete.

Sin embargo, el personero, que además es director nacional del Colegio de Profesores, reiteró lo expresado anteriormente por el secretario de Estado, en el sentido de que el pago de dicha bonificación por parte de las municipalidades va a demorar un poco más debido a algunos trámites administrativos. En todo caso la cancelación del beneficio se realizará este mes.

“El ha señalado que las corporaciones podrán pagarlo durante los diez primeros días en este mes, pero que los demorarán un poco más, siempre dentro del mes en curso, porque el estatus jurídico de ambas cosas es diferente.

JUBILACION

Por otra parte, el dirigente indicó que le había planteado al ministro Gaete la posibilidad de crear un escalafón especial de jubilación para todos aquellos docentes exonerados o no, con más de 20 años de servicio.

“Hemos propuesto al señor ministro una modalidad que permitiría jubilar a los maestros que no tienen el tiempo para hacerlo con el título profesional respectivo, en términos escalonados, de ma-

nera que pudiesen, a través de un escalafón de pensiones, gozar de porcentajes crecientes que van del 35 por ciento al 80 por ciento”, dijo Cortés.

Agregó que dichos porcentajes se calcularían en base al último sueldo bruto percibido por el maestro. Esto le permitiría obtener una pensión muy superior a la que obtendría a través del sistema actual, la cual se estipula de acuerdo al último sueldo imponible establecido por la ley.

Fue designado Tribunal Calificador de Elecciones

El Pleno de la Corte Suprema nomino ayer a los integrantes del Tribunal Calificador de Elecciones, el que a su vez dispone de un plazo hasta el 9 de abril para completar la nómina de integrantes de los Tribunales Electorales Regionales de Santiago, cuyos presidentes y suplentes ya nombró la Corte de Apelaciones, de acuerdo a la ley 18.593 sobre la materia.

Las designaciones para el Tribunal Calificador de Elecciones recayó en los ministros Israel

Bórquez, Emilio Ulloa y Víctor Rivas, además del abogado integrante Sergio Gutiérrez.

El quinto integrante no fue designado y quedó el puesto vacante, puesto que según informó a la Corte Suprema el director del Registro Electoral, Ignacio García, no existe actualmente una persona que haya ostentado tres años consecutivos el cargo de presidente o secretario de la Cámara de Diputados o del Senado, requisito indispensable, de acuerdo a la legislación pertinente.

Señaló Director de Gendarmería

Anuncian solución para reos huelguistas

Reos en huelga de hambre en la Cárcel y Penitenciaría están en términos generales con buena salud, y próximamente habrá buenas noticias en torno a esta situación, señaló el director nacional de Gendarmería, Hernán Novoa, quien ayer informó al presidente de la Corte de Apelaciones, Osvaldo Faúndez, sobre el estado general en que se encuentran esos internos.

Tal informe obedeció al acuerdo del tribunal de alzada, que pidió que médicos de Gendarmería examinaran desde ese punto de vista a los internos en huelga de hambre. En este sentido Novoa dijo que “el señor presidente fue bastante claro y gentil en su posición, y yo le señalé también que Gendarmería desde el inicio de la huelga de hambre se ha estado preocupando y lo seguirá haciendo, hasta que se solucione el problema”.

Respecto a la situación de los reos, manifestó que “en términos generales, el informe médico indica que las condiciones de salud de la gran mayoría de los internos es buena. Hay algunos que se encuentran en situación regular, pero son casos puntuales que obedecen a otras deficiencias de orden físico que incidiría en esta huelga de hambre, pero no son más de dos o tres casos”.

En cuanto a Vasili Carrillo,

uno de los huelguistas que presenta mayor deterioro de salud, indicó que “en estos momentos está en mejores condiciones, está en la enfermería de la Cárcel Pública, volvió del hospital y se sigue tratando en la misma forma en que se le ha tratado desde el comienzo. El está ingiriendo líquido con azúcar, pero mantiene la huelga de hambre”.

Añadió que “tengo bastantes esperanzas que en la conversación, aprovechando la venida de Su Santidad, podamos ambas partes solucionar en muy buena forma esta situación. Yo creo que en las próximas horas ustedes van a tener muy buenas noticias al respecto”.

En este plano indicó que el camino para un acuerdo es “conversar, conversar y conversar”.

En torno a consultas sobre la reunificación de los presos en una galería, explicó que en todas las unidades penales, se ubica a las personas de acuerdo al caso específico de cada interno, “no por posiciones políticas, sino que dependiendo de la criminalidad de cada uno”, entre otros factores, de acuerdo a disposiciones específicas del Código de Procedimiento Penal, concretamente el Artículo 292 “que señala que los reos de una misma causa, no deben estar juntos para evitar comitancía entre ellos”.



El Papa Entre Nosotros

Guillermo BRUNA CONTRERAS

Desde el miércoles S.S. Juan Pablo II se encuentra en tierra chilena.

El país ha vibrado al unísono borrando diferencias entre creyentes y no creyentes, todos los que viven en nuestro país se sienten motivados por esta visita, la más ilustre que hemos recibido en toda nuestra historia.

La tradicional hospitalidad chilena, que nos llena de orgullo, se ha mostrado una vez más. Desde la vivienda del poblador urbano o campesino hasta el Palacio de Gobierno, pasando por toda la variedad de lugares públicos y privados que lo albergarán, se han acondicionado en la forma más digna y sobria, como corresponde a nuestro carácter. Chile acepta siempre estos desafíos de organización y sale de ellos airoso como ninguno. Sea un evento deportivo, diplomático, cultural o religioso, el país entero vibra entusiasmado con el reto de mostrar su capacidad de ordenamiento y disposición de personas y cosas.

La presente ha sido la mejor muestra de nuestras mejores cualidades. Con mucha anticipación y dedicación, por ejemplo, el Cuerpo de Carabineros ha aceptado la enorme responsabilidad de proteger la integridad y seguridad de Su Santidad. Todo ha sido previsto y ensayado, de modo que nada altere ni perturbe el plan trazado para esta augusta visita.

Juan Pablo II ha bendecido nuestro suelo y ha venido como Peregrino de la Paz. De una paz que estuvo a punto de quebrarse en lucha fratricida entre chilenos y argentinos y que sólo él, en postre momento, logró evitar. De ahí en adelante se trabaja para fortalecer la unidad y colaboración entre los cuasi combatientes.

Nuestras politizadas mentes no están a la altura de nuestro visitante. Ese carácter tan chileno, que a todo da significación política, y que todo lo califica, personas y cosas, según el cristal partidista, ha estado a punto de malograrse la presencia de Su Santidad.

El viene como Santo Padre de toda la cristiandad católica y en tal condición visita a sus hijos, todos iguales ante él. Su Mensaje es de amor, es de caridad, virtud tan sobrenatural que es la única que nos sobrevivirá luego de nuestro paso por esta vida.

Las demostraciones disonantes de algunas personas no han enturbiado el ambiente amistoso y fraterno de esta visita. La presencia del Papa apaga los resentimientos y odios, su influencia moral y espiritual es tan grande, que los espíritus pequeños logran aun una pequeña menor.

No es el momento de desperdiciar esta bendición divina. Dios está entre nosotros a través de su representante en la tierra, el Vicario de Cristo. No seamos fariseos

os pensando que nuestra conducta es buena y la de otros mala. Con humildad reconoczcamos nuestras propias culpas y abramos nuestros corazones y mentes a las palabras de nuestro Santo Padre. El año de preparación de esta visita ha debido tener nuestra tierra apta para que la semilla de la palabra del Papa pueda germinar, desarrollarse y fructificar oportunamente.

Tal vez sin proponérselo, el milagro puede producirse. La asistencia divina por medio del Espíritu Santo garantiza que la palabra y la acción de Juan Pablo II no podrán servir para intereses mezquinos. Nadie puede pretender aprovecharse de lo que ha dicho y dirá en Chile, sin equivocarse.

Su presencia tiene un alto significado espiritual y pastoral. Para él no hay diferencias entre nacionalidades, ni menos dentro de cada una. Ha visitado a los chilenos y no a sus autoridades ni a sus subditos. No protege ni condona facciones políticas ni gobiernos. Habla por encima de episodios y circunstancias.

Nos habla al corazón como a hijos de Dios y hermanos suyos, oígámole así, intimamente, como si el mismo Dios nos hablara. Y no nos preocupemos de la actitud de nuestro prójimo, menos para llamarle la atención. Así, creo que aprovecharemos su visita y su palabra.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN

REGIÓN DEL BIO BIO

LICITACIÓN PÚBLICA DE TERRENOS N° 01/87

LLAMASE A LICITACIÓN PÚBLICA DE TERRENOS, DE LAS COMUNAS DE CONCEPCIÓN Y CHILLÁN, QUE SE INDICAN.

| Nº | COMUNA | POBLACION | SUPERFICIE m ² |
|----|------------|--|---------------------------|
| 1 | Concepción | Calle C. Henríquez N° 746 y N° 748 | 7.590,00 |
| 2 | Concepción | Población C. Ibáñez del Campo | 7.505,35 |
| 3 | Concepción | Población "21 de Mayo" | 5.360,00 |
| 4 | Concepción | Población "Libertad" | 33.718,00 |
| 5 | Chillán | Calle O'Higgins esq. Ecuador | 14.393,97 |
| 6 | Chillán | Calle Ecuador esq. Prolongación | 7.648,00 |
| 7 | Chillán | Calle Camilo Henríquez P. Aguirre Cerda esq. Rosauro Acuña | 35.400,17 |

MODALIDAD DE PAGO: El precio de cada uno de los inmuebles se pagará en dinero o con Viviendas Sociales construidas en terrenos de los oferentes en la forma indicada en las bases, de conformidad al D.S. N° 172. D.O. 21/11/84.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 13 de abril de 1987 hasta el día 20 de abril de 1987 en las oficinas de SERVIU REGIÓN DEL BIO BIO, calle Rengo N° 476, 3er. piso, Concepción y en la Delegación SERVIU —Nuble— ubicada en calle 18 de Septiembre N° 530, de Chillán.

PRESENTACIÓN DE LAS OFERTAS: El día 25 de mayo de 1987 a las 12.00 horas en SERVIU REGIÓN DEL BIO BIO, calle Rengo N° 476, 3er. piso, Concepción, en las oficinas del Departamento Jurídico.

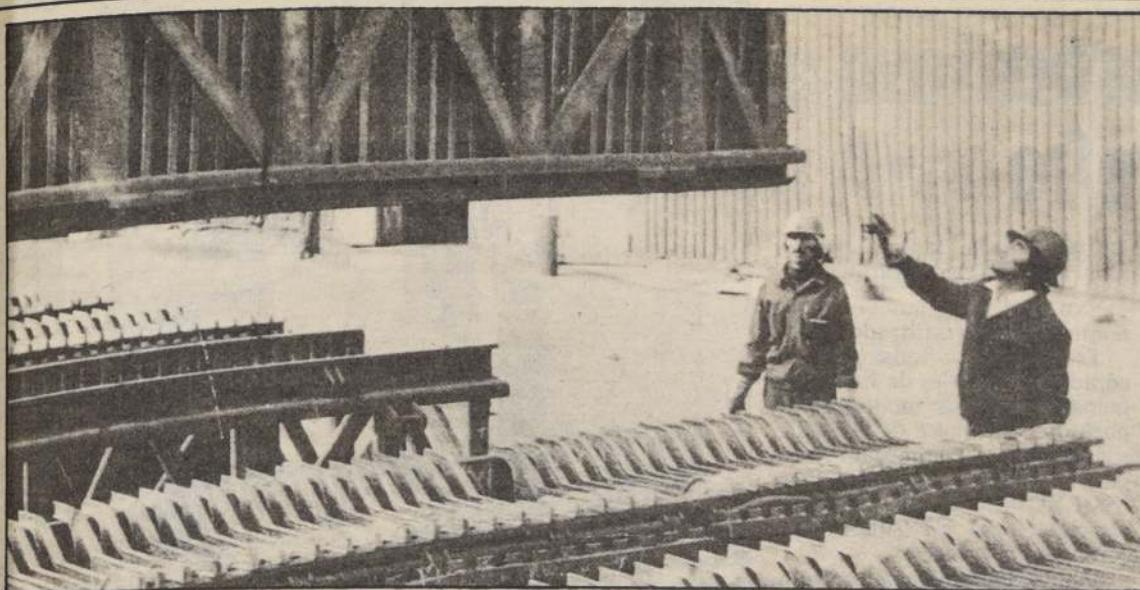
VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 3.600. IVA INCLUIDO.

DIRECTOR SERVIU REGIÓN DEL BIO BIO



Chile, soluciones concretas.

Economía



Expertos estiman que las perspectivas futuras del precio del cobre permiten prever un leve mejoramiento.

Sostiene experto

Alza en el precio del cobre obedece a factores coyunturales

■ CODELCO debe reforzar acciones para promover los usos del metal rojo, sostuvo Jorge Bande

El director del Centro de Estudios del Cobre y la Minería, Jorge Bande, precisó que la reciente alza experimentada por el precio del metal rojo obedece a factores coyunturales y estimó que resulta poco probable que las perspectivas a largo plazo muestren un mejoramiento significativo. Asimismo, puntualizó que es necesario impulsar la promoción de los usos del cobre.

Bande indicó que las razones detrás de la reciente alza del cobre que llevó el precio a un nivel cercano a los 70 centavos de dólar hace algunos días, obedecen principalmente a factores de tipo coyuntural que han generado una escasez de cobre en el mercado. "Estos factores —afirmó— tienen que ver fundamentalmente con problemas de producción. El primero de ellos fue la huelga que afectó aproximadamente durante dos meses y medio a una de las fundiciones de la compañía canadiense Noranda que significó una pérdida aproximada de 50 mil toneladas de cobre, que afectó principalmente al mercado norteamericano. A esto se sumó posteriormente un retraso en los embarques desde Zambia, debido a los problemas de transporte terrestre que afectan a esa región, por la situación política en Sudáfrica", sostuvo.

Por otra parte, el director de CESCO manifestó que a estos retrasos de embarques, últimamente se han sumado problemas de producción en Zambia, ya que la situación de transporte está determinando un problema de desabastecimiento de repuestos y otros materiales necesarios de las minas para su normal operación. Agregó que también ha tenido un cierto efecto en el mercado el problema de producción de Filipinas y en algunas fundiciones norteamericanas que están realizando faenas de mantenimiento.

Asimismo, Jorge Bande señaló que "hay que considerar un aumento estacional en la demanda que tiene que ver con el hecho que los primeros meses del año son los de mayor actividad en el hemisferio norte y también una demanda estacional mayor en Japón, producto de las franquicias aduaneras de las cuales goza el

cobre tradicionalmente en período. Todos estos factores —dijo— han determinado una escasez de cobre a corto plazo y ha hecho que el precio al contado suba a los niveles que mencionaba", señaló.

PERSPECTIVAS

Jorge Bande puntualizó que a plazos más largos es difícil en el actual momento saber si el alza se mantendrá. Agregó que algunos de los problemas mencionados mantendrán sus efectos sobre el mercado, fundamentalmente, las situaciones de producción en África, que tenderán a agudizarse. "Sin embargo, aclaró, podría experimentar un alivio, dado que la demanda de cobre baja durante el período de vacaciones del hemisferio norte, próximo a comenzar".

Por otra parte, sostuvo que considerando los problemas más de fondo del metal, "evidentemente esta alza es coyuntural y los factores que priman en el mercado son problemas de tipo estructural que vienen afectando el cobre ya hace algunos años y que tienen que ver, por una parte, con una demanda extremadamente deprimida con un crecimiento muy bajo, prácticamente nulo en los últimos años, que tiene relación con la sustitución del cobre por otros materiales y por el hecho que las economías desarrolladas se han hecho menos intensivas en el uso de metales, en la medida que el sector de servicios tiene un crecimiento mucho mayor. Por lo tanto —añadió— las proyecciones que se conocen hablan que esta situación se mantendrá o bien se agudizará en lo que queda del siglo".

Hizo presente que otro factor importante en determinar este deprimido precio del cobre hoy día y lo que se espera a futuro es la excesiva capacidad de producción de cobre que existe actualmente en el mundo. "No olvidemos —dijo— que hay una importante capacidad de producción que está paralizada principalmente en Norteamérica, que pesa sobre el mercado, en la medida que cualquier alza del precio podría producir una reactivación". Añadió que estos dos fac-

tores hacen que las perspectivas a futuro del precio del metal rojo sean bastante pesimistas.

PROMOCIÓN DEL USO

Jorge Bande puntualizó que en este escenario de la industria del cobre es necesario apoyarse en dos pilares fundamentales: la expansión de la producción del metal, aprovechando las ventajas que tiene Chile y aumentar su participación, logrando "capturar" la totalidad del aumento de demanda prevista. Agregó que esta estrategia no tendría sentido si no se apoya a su vez en una expansión decidida de los mercados del cobre. "Este es un aspecto crucial —puntualizó— mi opinión es que aún los esfuerzos realizados por Chile son bastante tímidos, aunque es importante destacar que últimamente ha habido iniciativas importantes como la instalación y asociación de Chile, CODELCO y MADECO, con una empresa fiscal china para la construcción de una empresa de tubos de cobre en ese país".

Bande indicó que esto obviamente permite a Chile estar presente en un mercado con un potencial de aumento de la demanda muy importante, y contribuir al aumento del consumo de cobre en China. No obstante, señaló que esto no es suficiente y debería acompañarse de una acción similar de CODELCO junto a otros productores y otros mercados y también un apoyo más resuelto a iniciativas de investigación de nuevos usos del cobre, pero principalmente de promoción de sus usos, tanto en los países del Tercer Mundo, como en las economías industrializadas para evitar que siga deteriorándose el consumo de cobre en las industrias. "Para esto —dijo— es necesario tener claros los objetivos que señala una estrategia coherente y asignar fondos de acuerdo con la magnitud del negocio. Las cifras que hoy día se destinan a actividades de promoción son prácticamente insignificantes, si se compara el volumen total de ventas de CODELCO". Añadió que en este sentido es necesario por una parte aclarar aún más los objetivos y asignar fondos que permitan realizar una campaña efectiva.

En Rancagua, el martes próximo

Ministro Délano inaugura nuevo período del CES

■ Política de privatización en las empresas públicas será el tema que abordará secretario de Estado

El ministro de Economía, Juan Carlos Délano, intervendrá en la sesión inaugural del XXXI Período Ordinario de Sesiones del Consejo Económico y Social, CES, que se efectuará el próximo martes en la ciudad de Rancagua.

alidad Laboral de la VI Región" y Mario Barrientos con el "Rol del Sector Privado en el Desarrollo Regional".

FRUTA CHILENA

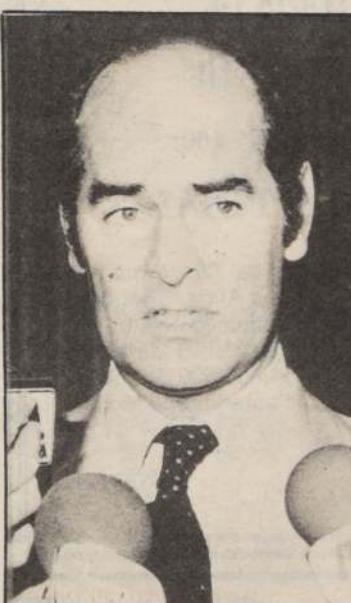
"La fruta chilena y sus mercados externos: situación actual y perspectivas" será otro de los temas que se abordará en estas sesiones.

El próximo miércoles 8 esta materia será ampliamente analizada por medio de un panel al que concurrirán el ministro de Agricultura, Jorge Prado; el presidente de la Asociación de Exportadores, Roberto Izquierdo; el director de la Federación de Productores de Fruta, Florencia Lazo y un representante de la División de Asuntos Económicos Multilaterales de la Cancillería.

En la oportunidad se analizarán aspectos de comercialización interna y externa, fletes, infraestructura de exportación, seguros, certificación de calidad, penetración de nuevos mercados, riesgos fito-sanitarios, transparencia tecnológica, rubros provisorios de producción y tendencias proteccionistas, entre otras materias.

TEMAS REGIONALES

Entre los temas regionales a cuyo estudio se abocarán las comisiones sectoriales del CES figuran: exenciones tributarias para propiedades sedes de una empresa industrial; problemas de mantenimiento de los caminos regionales; contaminación del embalse Rapel; seguridad laboral; potencial minero regional y necesidades de investigación; créditos para pequeños agricultores e industriales; operatividad de los préstamos bancarios para completar subsidios habitacionales; modernización de los sistemas de registro de bienes raíces; necesidades de un establecimiento de educación superior para la VI Región y disminución de profesionales en el salud.



Sobre el proceso de privatización expondrá el ministro de Economía, Juan Carlos Délano, en la próxima reunión del CES.

CABO DE HORNS

Editora e Impresora Cabo de Hornos S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de Editora e Impresora Cabo de Hornos S.A., que se celebrará el día 21 de abril de 1987, en las oficinas de la sociedad, Ricantén N° 318, a las 09.00 horas, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la memoria, balance, estados financieros e informe de los auditores externos correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1986.
- Elección de directores para los años 1987 y 1988.
- Designar inspectores de cuentas y auditores externos.
- Tratar las demás materias que incumben a estas juntas.

EL GERENTE GENERAL

Abrial, 1987

Internacional

Para preparar brutal ataque a base militar

Izquierdistas se infiltraron en el Ejército salvadoreño

SAN SALVADOR, (AP).— Un coronel salvadoreño dijo hoy que guerrilleros izquierdistas se infiltraron en el Ejército para preparar el brutal ataque a una base militar en el que murieron 69 soldados salvadoreños y el primer consejero militar norteamericano en la guerra civil de siete años.

En Ecuador

Tres vehículos sepultó deslizamiento de tierras

QUITO, 2 (AP).— Tres vehículos fueron sepultados por un deslizamiento de tierra en una carretera que une Cuenca con Guayaquil, informó hoy a la AP Jaime León, corresponsal de la Secretaría de Información Pública (SENDIP). En Azogues, a 400 kilómetros al sur de esta capital.

Atribuyó a testigos que dijeron que los vehículos sepultados por toneladas de tierra y lodo son un autobús de pasajeros, un camión

"Tiene que haberse infiltrado alguien", dijo a la prensa el coronel de la base atacada Gilberto Rubio.

El coronel indicó que el Ejército tiene pistas concretas y que continúa investigando para ver quiénes estaban implicados en el ataque a la guarnición de la

de carga y un transporte de combustible.

Si bien no precisó el número de pasajeros que llevaba el autobús, se conoció que por lo menos viajaban unas 60 personas.

Indicó que el deslizamiento de tierra se produjo por los fuertes aguaceros que azotan esa zona y por el desbordamiento del río Cochancay, que desemboca en el Bulu Bulu que dejó aislada a la ciudad de La Troncal.

Cuarta Brigada de Infantería y cómo lograron perpetrarlo.

"No diré ni el número ni los nombres" de los infiltrados, dijo.

Tropas transportadas por helicópteros y soldados de Infantería peinaron hoy las montañas del norte hoy en busca de guerrilleros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), grupo que abarca cinco organizaciones guerrilleras que combaten al gobierno.

Soldados en trajes de camuflaje limpian los escombros alrededor de los cuarteles en la base de El Paraíso, 60 kilómetros al norte de la capital en la provincia de Chalatenango. Varios edificios tenían agujeros del ataque del amanecer de ayer con cohetes, granadas y morteros.

Nueve rebeldes murieron en el asalto de más de dos horas, dijeron las Fuerzas Armadas.

Los restos del sargento norteamericano Gregory A. Frontus, de 27 años, fueron trasladados anoche a su base en Panamá. Había venido a El Salvador el 6 de enero para una estadía de seis meses, dijo la embajada norteamericana.

El Congreso norteamericano ha limitado el número de consejeros militares en El Salvador a no más de 55 en plaza. Se les prohíbe ir a combates. Sin embargo, se les permite llevar pequeñas armas para defensa personal.

Los cadáveres de los 69 soldados, muchos de ellos en bolsas plásticas, fueron traídos a la morgue de la capital y luego entregados a sus familias, dijo el juez de paz de la morgue Antonio Rivera. Algunos de los cadáveres fueron llevados a la funeraria de las Fuerzas Armadas.

Unos 20 familiares, casi todos llorando, esperaron en la funeraria para reclamar los cadáveres de sus seres queridos o para indagar sobre el destino de sus hijos, hermanos y esposos.



Soldados y oficiales de la Cuarta Brigada de Infantería, proceden a hacer la limpieza y el inventario de los restos que quedaron después del ataque por guerrilleros del F.M.L.N., en donde murieron medio centenar de soldados además de un asesor estadounidense. (Reuter)

Por reclamos salariales

Huelgas paralizan España

■ Trabajadores de los trenes subterráneos se sumaron a la acción de los mineros, metalúrgicos y de refinerías de petróleo

MADRID, 2 (Reuter).— Alrededor de 1,2 millón de usuarios de los subterráneos de Madrid fueron afectados hoy por la huelga de empleados de ese servicio público, que se sumaron a los mineros, obreros metalúrgicos y de refinerías de petróleo, en la última ola de paros que sufre España por reclamos salariales.

Unos 10.000 mineros de la provincia norteña de León se encuentran en su segundo día de

una huelga por tiempo indefinido decretada en reclamo de aumentos reales de salarios y de una semana laboral de cinco días.

Las empresas mineras ofrecen un aumento del cinco por ciento, relacionado con el índice inflacionario, y quieren que los mineros trabajen en turnos rotativos los fines de semana.

Más de 60 personas sufrieron heridas en batallas campales entre la policía y obreros metalúrgicos en Reinosa, el mes pasado.

ESTUDIANTES

Mientras tanto, prosigue la huelga en las universidades de toda España donde estudiantes y profesores protestan contra la reforma de la educación superior y exigen su participación en la misma.

En la capital, estudiantes de Medicina ocuparon el "Insalud", el organismo estatal que se ocupa de la salud pública, mientras en Málaga, ante un hecho similar, la policía intervino para expulsar a los estudiantes que se habían barricado en el Instituto de Previsión Social.

BOMBAS

BARCELONA, España, 2 (UPI).— Presuntos separatistas vascos hicieron explotar hoy una bomba colocada en un automóvil, cuando pasaba una camioneta de la Guardia Civil, matando una persona e hiriendo otras seis, informaron las autoridades.

La policía indicó que la onda expansiva de la explosión incidió o dañó otros 15 automóviles estacionados en las cercanías, y destrozó las ventanas a 100 metros de distancia.

FABRICA VICTORIA DE PUENTE ALTO S.A. TEXTIL
(Sociedad Anónima Abierta N° 160)

PAGO DIVIDENDO FINAL

Por acuerdo de Junta de Accionistas del 30 de marzo de 1987 se pagará en las oficinas de la Sociedad Avda. Bdo. O'Higgins N° 1730 2º piso, un dividendo N° 19 definitivo de \$ 0.09 por acción, imputada al ejercicio 1986, a contar del 21 de abril de 1987, a los accionistas poseedores de las 54.000.000 de acciones inscritas en los registros el quinto día hábil anterior a la fecha del reparto.

EL GERENTE

sabimet



SOCIEDAD ABASTECEDORA DE LA INDUSTRIA METALURGICA S.A.
"SABIMET S.A."

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas de la Sociedad Abastecedora de la Industria Metalúrgica S.A. SABIMET S.A. a Junta General ordinaria de Accionistas, que se celebrará el día jueves 16 de abril, a las 10.30 horas, en el domicilio social de calle Santa Rosa N° 2305 de Santiago: El objeto de la Junta es pronunciarse sobre la memoria y el balance correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1986; política de dividendos; remuneraciones de directores; designación de auditores externos y demás materias propias de esta clase de Juntas.

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS Y CALIFICACION DE PODERES

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al día de celebración de la misma.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta, a las 10.00 horas.

EL GERENTE GENERAL.

AEDO

Sastre

- Trajes sobre medida
- Media Medida
- Chaquets para matrimonio
- Smoking
- Camisas de etiqueta



Providencia

2571

Fono: 2321137

Internacional

Organizaron una llamada "comisión de repudio"

Convocan a marcha de protesta por llegada del Papa en Argentina

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Actores, escritores, cantantes y periodistas que integran una llamada comisión de repudio a la visita papal, convocaron para mañana a una marcha de protesta por la llegada de Juan Pablo II a Argentina, se informó hoy aquí.

La comisión calificó de "intromisión en los asuntos de nuestra sociedad" la visita de siete días que el Pontífice iniciará el próximo lunes seis en su segunda llegada a Argentina.

La comisión de repudio llamó a la marcha para mañana a las siete de la noche, hora local, frente al Obelisco, monumento

Rechazan la pena de muerte

LONDRES, 2 (REUTER).— La Cámara de los Comunes rechazó un intento derechista de reimponer la pena de muerte en el país después de que un ministro del gobierno advirtiera que ello ayudaría a los guerrilleros que luchan contra el poder colonial británico en Irlanda del Norte.

La Cámara Baja del Parlamento rechazó anoche por 342 votos a 230 el restablecimiento de la pena capital para aquellos que un jurado hallase unánimemente culpables de asesinato "de una manera, o por alguna razón, o en circunstancias en que una persona razonable considerara perversas".

La granada, de color verde y pequeño tamaño, fue encontrada en un edificio del centro de esta ciudad turística, ubicada a 500 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Las fuentes dijeron que el arte-

46 atrapados en mina subterránea canadiense

OTTAWA, 2 (DPA).— 46 mineros siguen atrapados en las galerías de una mina de cobre de Murdochville, en la provincia canadiense de Quebec, casi 20 horas después de que se declarara un incendio.

29 de los mineros se encuentran a más de 750 metros de profundidad, en una "cantina" que está habilitada como refugio para casos de emergencia y dispone de teléfono, agua y aprovisionamiento de oxígeno.

En cambio se ignora la situación de otros 19 hombres atrapados por el incendio, que no ha podido ser dominado. Los equipos de socorro creen saber donde se encuentran, pero no tienen contacto telefónico con ese grupo de siniestrados.

Las altas temperaturas impiden a los equipos de socorro avanzar en las galerías. A pesar de todo, hay esperanzas de encontrar sobrevivientes, pues la mina tiene numerosos "refugios" a lo largo de la extensa red de galerías subterráneas, de unos 100 kilómetros.

FUEGO

El fuego se inició durante un cambio de turnos, por lo que había más mineros de lo normal bajo tierra, dijeron. No se conocía la causa del fuego.

En caso de emergencia, se su-

ubicado en el centro de esta capital.

"Este es el mismo Papa que bendijo a la dictadura genocida", dijo un comunicado de la comisión que enjuició duramente a Juan Pablo II por su presunta benevolencia hacia el régimen militar.

Añadió que es "el mismo que a través de su nuncio Pio Laghi sabía perfectamente lo que sucedía en los campos de concentración y luego fingía sorpresa y pesar cuando se enteraba de las denuncias de las madres".

"El Papa viene ponerle moño al punto final y promover una amnistía que bien podríamos llamar amnistía papal", señaló en relación con los juicios a militares por violaciones a los derechos humanos.

Integrar la comisión de repudio los actores Norman Briski y Tina Serrano, los escritores Dalmiro Sáenz y Vicente Zito Lema, la cantante Teresa Parodi, el periodista Herman Schiller y el pintor y dibujante, Ricardo Carpani, entre otros.

AMENAZAS DE ATENTADO

MAR DEL PLATA, ARGENTINA, 2 (UPI).— Una iglesia de esta ciudad fue amenazada con un atentado, informaron, fuentes policiales, al revelar el hallazgo en un edificio de una granada de fabricación militar.

La granada, de color verde y pequeño tamaño, fue encontrada en un edificio del centro de esta ciudad turística, ubicada a 500 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Las fuentes dijeron que el arte-

facto tenía colocado su precinto de seguridad.

"ULTRAS"

BUENOS AIRES, 2 (ANSA).— Los recientes atentados con explosivos ocurridos en la Argentina son "obra de extremistas de ultraizquierda y ultraderecha, afines a la utilización de esos métodos", dijo hoy el secretario de Justicia Ideler Tonelli, quien al mismo tiempo descartó la posibilidad de establecer el estado de sitio.

Añadió que "es difícil establecer el objetivo de esos hechos de violencia", por cuanto las bombas fueron colocadas en lugares que nada tienen que ver entre sí.



Por espionaje

Gobierno francés expulsó a tres diplomáticos soviéticos

PARÍS, 2 (Reuter).— Francia ordenó hoy a tres diplomáticos soviéticos salir del país en un plazo de ocho días, en relación con el descubrimiento de una red de espionaje que trataba de obtener secretos espaciales.

El ministro de Relaciones Exteriores, Jean-Bernard Raimond, convocó al embajador soviético,

Yakov Ryabov para comunicarle la decisión de expulsar a los tres diplomáticos por "actividades incompatibles con su misión y su estatus".

Un portavoz de la Cancillería se negó a nombrar a los diplomáticos y a ampliar detalles. Tampoco fue posible obtener información de la embajada soviética.

El vocero del Primer Ministro Jacques Chirac, Denis Baudouin, había dicho hoy que Francia seguramente expulsaría a algunos diplomáticos tras el descubrimiento de una red de espionaje que trataba de obtener secretos relativos al cohete espacial Ariane.



FARMO-QUÍMICA DEL PACÍFICO S.A.

Sociedad Anónima Abierta

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 14 de abril de 1987, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Santo Domingo N° 1509, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Estados Financieros del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1986.

Tendrán derecho a participar en esta Junta y ejercer su derecho a voz y voto, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas cinco días antes de su celebración.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta, inmediatamente antes del inicio de esta última.

Los Estados Financieros Auditados al 31 de diciembre de 1986 se publicaron en la edición del 27 de marzo de 1987 del periódico LA NACION.

ENVIO DE MEMORIA Y BALANCE

Por Oficio N° 748, del 3 de marzo de 1987, la Superintendencia de Valores y Seguros ha autorizado a la sociedad para limitar el envío de la memoria y balance a los accionistas que poseen una inversión en acciones de la Compañía igual o superior a UF 60, de acuerdo al valor de la UF al 31 de diciembre de 1986. El monto de la inversión de cada accionista se determinará tomando el valor que resulte mayor por acción entre el precio promedio en bolsa para los últimos 60 días y el valor libro al 31 de diciembre de 1986. En todo caso, la Sociedad deberá enviar una copia de la Memoria a lo menos a los 200 mayores accionistas.

Los accionistas que no se encuentren en los casos descritos, pueden solicitar una copia de la Memoria a la Sociedad, la que se le enviará a la brevedad. Del mismo modo, los accionistas que deseen consultar la memoria pueden hacerlo en las oficinas de la Compañía, para lo cual ésta dispone de un número suficiente de ejemplares.

EL PRESIDENTE

JULIO SEPULVEDA CELSI
ALCALDE

Fútbol

"Jugaremos tranquilos", señalaron los loíños

Cobreloa va confiado a Brasil

■ Mañana partirá el subcampeón chileno rumbo a Sao Paulo para enfrentar a los conjuntos brasileños por Copa Libertadores. Siviero expresó su confianza en un buen desempeño

Mañana viajará el subcampeón de fútbol chileno Cobreloa, que deberá enfrentar a Guarani y Sao Paulo en partidos válidos por el grupo tres de la Copa Libertadores de América, que también integra el campeón nacional Colo Colo.

El conjunto calameño ha continuado en forma normal las prácticas en su reducto, no registrándose novedades de importancia, por cuanto todos los resentidos han tenido una favorable evolución, según manifestaron los integrantes del cuerpo técnico.

El uruguayo Jorge Siviero, director técnico del conjunto, expresó su convicción de que "los brasileños son ganables en su tierra. Para mí, el más peligroso es Sao Paulo, porque según lo que vi en el partido de la semana pasada tiene un fútbol más técnico y sólido que el Guarani".

Sobre este último conjunto Siviero expresó que "es un equipo de más fuerza y marca al hombre, lo que lo convierte en

un rival complicado, toda vez que ha demostrado que sabe concretar muy bien las oportunidades de gol que se genera".

Cobreloa jugará el martes siete de abril en Campinas frente al Guarani y el viernes 10 realizará su segundo compromiso en Sao Paulo ante el cuadro local.

El mismo Siviero señaló que "estamos en condiciones de conseguir buenos resultados en Brasil, aunque en ningún caso pueda decirse que será tarea fácil por cuanto el fútbol brasileño, pese a que ha bajado su nivel en los últimos años, sigue conservando intacta su calidad y su inmenso poder a nivel continental".

"Los dos equipos que enfrentaremos no son nada del otro mundo, pero para derrotarlos o conseguir puntos, tanto Colo Colo como Cobreloa tendrán que jugar tranquilos y sin cometer errores", expresó el técnico.

Por su parte, el volante Víctor Merello señaló que "lo más importante será jugar lo que sabemos, sin desesperarnos. De



"Los brasileños son ganables", asegura Siviero.

acuerdo a lo que observamos del partido inaugural de los brasileños, son cuadros poderosos, pero no invencibles. Y en oportunidades anteriores ya hemos logrado buenas cosechas actuando como visitantes".

Para nuestra selección

Uruguay, un severo examinador

MONTEVIDEO. (Por Raúl Tavani, especial del diario EL PAÍS).— Tras la visita del Sumo Pontífice a esta capital, y un campeonato en receso, el partido que mañana protagonizarán acá la selección uruguaya de fútbol ante la de Chile, no ha provocado en el hincha mayor interés.

Acaso incide para ello también las decepciones que a todo nivel ha sufrido nuestro fútbol, comenzando por el mayor: el Mundial de México.

Vistas así las cosas, todo representativo uruguayo está sujeto al escepticismo, a la desconfianza, y por ello lo único que le resta es comenzar de cero para ir poco a poco cautivando nuevamente a un público que para la ocasión está más estimulado por ver al rival (Chile) que al dueño de casa.

En lo netamente futbolístico,

la "celeste" se ha estado preparando a diario para asumir su rol en el torneo preolímpico de Bolivia. Anteayer, bajo este predicamento, sostuvo un encuentro amistoso ante Progreso (uno de los equipos uruguayos que jugarán la Copa Libertadores, el otro es Peñarol), el que lo superó sin mayores inconvenientes por dos a cero con anotaciones de Rebollo a los 44' y de Silvera a los 86'.

EL EQUIPO

Después de este apronte, se desprende que la selección jugará con Tuja, en el arco; Gonzalo Díaz; Rebollo, Aguirre Garay, Pinto Saldaña en defensa; Juan Larre, Enrique Peña y Pablo Bengoechea en mediocampo; y Pelleti, Báez y Barán, en delantera.

En este cuadro no están considerados ninguno de los elementos de Progreso y Peñarol, pero igualmente asoman interesantísimas figuras de nuestro medio. Entre ellas se puede mencionar a Pablo Bengoechea, quien tiene 24 años de edad, es jugador de Wanderers (del mismo club del que salió Francescoli), juega de "diez" y que fue transferido a Italia en 700 mil dólares.

También está otro volante, Juan Larre, quien tiene 21 años de edad, juega en Bellavista y a partir de mayo próximo se integrará a Argentinos Juniors. Fue transferido en 250 mil dólares.

Hay que puntualizar, además, que este representativo está compuesto básicamente por jugadores jóvenes, que no sobrepasan los 25 años de edad, y son, al cabo, quienes tienen la misión de devolverle a nuestro fútbol el interés perdido por la afición.

En relación a Chile, se sabe que Orlando Aravena ha tenido algunos problemas para conformar su plantel. Especialmente porque —como acá— no cuenta con las facilidades de los equipos que jugarán la Libertadores.

Finalmente, cabe recordar que el pleito se programó para las 16.30 horas en el Estadio Centenario. Y que las entradas para permitir el acceso masivo del público fueron fijadas en 0,70 dólares (140 pesos chilenos, aproximadamente) la más barata y 2,5 dólares la preferencial.

Uruguay se concentrará esta noche después de realizar su último entrenamiento en el mismo Centenario.

NELSON PEDETTI

Por otra parte, se confirmó en esta ciudad la contratación por parte del club "El Tanque" que milita en Primera B, del jugador uruguayo, Nelson Pedetti, quien hasta la temporada pasada militó en Cobresal, de la ciudad de El Salvador de Chile.

MANUFACTURAS SUMAR S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 16 de abril en curso a las 16.30 horas en las Oficinas de la Gerencia General, ubicadas en la Avda. Carlos Valdovinos N° 200, Comuna de San Miguel.

De conformidad al Art. 62 de la Ley 18.046 tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la Junta. La calificación de poderes para esta Junta se hará el mismo día en que ella se celebre y hasta el momento mismo de su iniciación.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

Síntesis

NACIO HIJA DE MARADONA

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Esta madrugada nació en la capital Dalma Maradona, una robusta beba de 4,250 kilogramos, hija del perastor del fútbol mundial Diego Maradona y de su compañera Claudia Villafane, informó una fuente médica.

"Tanto la beba como su madre se encuentran en perfecto estado de salud y el parto duró apenas 20 minutos", informaron fuentes de la Clínica del Sol, donde nació esta madrugada a las 4.15 hora local nació la pequeña Dalma.

"Diego probablemente viaje a la Argentina en próximas horas", dijeron allegados a la familia Maradona, que anticiparon que tal vez Diego posergue incluso compromisos con su club, el Nápoli de Italia.

El equipo napolitano se encuentra puntero en el torneo italiano y punto de lograr el campeonato, cuando faltan seis fechas y lleva cinco puntos de ventaja a los equipos que marchan segundos, Roma e Inter-nacional.

BOCA JUNIORS PUNTERO

BUENOS AIRES, 2 (AP).— La victoria de Boca Juniors por 3-1 alcanzada ante San Lorenzo, en uno de los encuentros clásicos, y el empate sin goles de Rosario Central ante Ferrocarril Oeste mantuvieron al "rojo vivo" el campeonato del fútbol argentino al cumplirse la 34 fecha.

Boca Juniors y Rosario Central se encaramaron así en la punta de competencia con 42 puntos. Mientras, Newells Old Boys que cayó 3-1 ante Instituto de Córdoba, e Independiente, con su goleada de 5-0 ante Estudiantes de la Plata, quedaron en segundo lugar, apenas un punto de diferencia, haciendo más difícil un pronóstico sobre la definición del certamen.

San Lorenzo que hasta hace dos fechas era puntero del campeonato, sufrió con la de anoche (antenoché) dos derrotas consecutivas y pasó a la tercera posición con 40 unidades. Boca Juniors, enhebró una victoria en forma muy rápida convirtiendo los tres goles en el primer tiempo. Boca Juniors había logrado un pálido empate en la fecha previa.

Y, mientras Independiente había caído el domingo pasado por Newells Old Boys, anoche recuperó su línea de juego y le ganó 5-1 a Estudiantes de la Plata, con cuatro goles convertidos, por el pívano Franco Navarro.

La próxima etapa, vistos los resultados de anteayer, se presenta emocionante. Los resultados completos con locales en primer término:

Temperley 1, Vélez Sarsfield 0; Deportivo Español 1, Deportivo Italiano 0; San Lorenzo 1, Boca Juniors 3; Rosario Central 0, Ferrocarril Oeste 0; Gimnasia y Esgrima 1, Talleres 1; Argentinos Juniors 0, Racing Club 1; Unión 1, Platense 1; River Plate 2, Racing Córdoba 0; Independiente 5, Estudiantes de la Plata 1; Instituto 3, Newells Old Boys 1.

POSICIONES:

Rosario Central 42 puntos; Boca Juniors 42; Independiente 41; Newells Old Boys 41; San Lorenzo 40; Ferrocarril Oeste 39; Racing Club 38; Instituto Córdoba 37; Vélez Sarsfield 36; River Plate 36; Talleres Córdoba 35; Gimnasia y Esgrima 34; Estudiantes 33; Deportivo Español 32; Racing Córdoba 31; Unión 27; Argentinos Juniors 23; Temperley 24; Deportivo Italiano 23; Platense 23.

La próxima fecha se jugará el domingo:

Ferrocarril Oeste-Newells Old Boys, Estudiantes-Instituto, Racing de Córdoba-Independiente, Deportivo Italiano-River Plate, Boca Juniors-Deportivo Español, Vélez Sarsfield-San Lorenzo, Platense-Temperley, Racing-Club-Unión, Talleres Córdoba-Argentinos Juniors, Rosario Central-Gimnasia y Esgrima.

ARGENTINA NOMINA HOY A SU SELECCION

BUENOS AIRES, (UPI).— El entrenador Carlos Bilardo reunirá hoy a los jugadores argentinos que intervendrán en el preolímpico a jugarse en Bolivia, elegidos del conjunto que ganó en Chile en 1986 el torneo sudamericano, anunciaron hoy fuentes del equipo.

El seleccionado que jugará en Bolivia estará dirigido por Carlos Pachamé y realizará desde el lunes entrante un período de adaptación y aclimatación a la altura en Jujuy, unos 1.700 kilómetros al norte de aquí, agregaron los informantes. Los anuncios de hoy son los primeros que se conocen relacionados con ese compromiso pues hasta el momento no se realizaron entrenamientos dirigidos a ese torneo que designará los dos equipos sudamericanos que participarán en las olimpiadas de Seúl previstas para el año entrante.

En Jujuy, los jugadores designados del equipo argentino serán sometidos a distintos estudios médicos y ejercicios de resistencia

debido a que la ciudad de La Paz se encuentra a 3.600 metros sobre el nivel del mar. Según las fuentes y tomando como base el conjunto que ganó el sudamericano de Chile en diciembre del año pasado, el equipo para el preolímpico estará integrado entre otros por los siguientes jugadores:

Arqueros, Sergio Goycochea y Jorge Barteró; los defensores Fabián Basualdo; Jorge Theophilus Marchesini y Guillermo Ríos; los volantes José Fantaghi, Oscar Acosta, Blas Giunta, Pedro Troglia y los delanteros Alfredo Graciani; Humberto Láinez, Walter Perazzo y Luis Rodríguez.

También participarán el portero Jorge Balbis y el centrocampista Oscar Dertycia.

Argentina jugará en el grupo junto a Bolivia, Chile, Ecuador y Venezuela, en la sede de Cochabamba. Mientras que en el grupo A en Santa Cruz de la Sierra harán Brasil, Paraguay, Colombia, Perú y Uruguay.

A las 13.45 rumbo a Montevideo

Hoy viaja selección chilena

■ El elenco nacional, que se prepara para el torneo preolímpico, parte a Uruguay para enfrentar a su similar charrúa en encuentro amistoso

Tras un último entrenamiento en Juan Pinto Durán, muy temprano en la mañana, la selección chilena que se prepara para los Juegos Pre-Olímpicos a disputarse en Bolivia viajará hoy a las 13.45 rumbo a Montevideo, Uruguay, donde mañana sábado enfrentará a su similar charrúa.

El elenco dirigido por Orlando Aravena realizó ayer su último entrenamiento en el complejo deportivo de Quilín, donde el plantel que presumiblemente hará de titular mañana en el Estadio Centenario enfrentó a un combinado de suplentes y juveniles de Palestino. La práctica, iniciada pasadas las 15.00 horas en el ducto de Macul, consistió en trabajos de soltura física y cerca de una hora de fútbol donde se estu-

dio la táctica a emplear ante la selección uruguaya.

El equipo titular formó con Cornejo en el arco; Reyes, Héctor Díaz, Toro y Opazo, en defensa; Mondaca, Pizarro, Hernández y Vera en el mediocampo y Pérez y Basay en la delantera. Se informó que, presumiblemente, en Montevideo se unirá al grupo el central del gremio de Porto Alegre, Fernando Astengo. Este entraría a la escuadra en reemplazo de Toro o Hernández.

Tras el entrenamiento, que culminó cerca de las 17.00 horas, los jugadores tuvieron libre para luego volver a reunirse en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán donde se concentraron hasta hoy, día de la partida. La selección volverá el lunes al mediodía a nuestro país.

Fernández Vial

Claudio Figueroa volvió a entrenar

■ Luego de 20 días de ausencia, por una fuerte gripe, el zaguero central reanudó los entrenamientos

CONCEPCIÓN (Exequiel Ramírez, corresponsal).— Fernández Vial no ha concertado ningún partido para este fin de semana. La mayor novedad que se observó en la práctica de ayer, fue la reaparición del zaguero Claudio Figueroa, una de sus más recientes contrataciones. Figueroa estuvo al margen de los entrenamientos por espacio de veinte días, aquejado de una gripe. Este jugador llegó en calidad de préstamo por parte de Quinteto Unido.

Con respecto a la derrota que sufrió el cuadro "carrilano" el domingo último ante Rangers en

Talca, no ha afectado el ánimo de los dirigentes ni del cuerpo técnico. Los comentarios sobre este partido son tranquilizadores, porque se dice que el equipo "caminó" bien.

Dos jugadores nuevos que han engranado bastante bien en el equipo aurinegro son Baudino y Marchant. Este último fue, a juicio de quienes acompañaron a Fernández Vial en su desplazamiento a Talca, la mejor figura del conjunto. A quien habrá que esperar es al porteño argentino Lergen, quien todavía se ve inseguro.

Possibles refuerzos para los lilas

Montilla y Barbosa a Concepción

■ El arquero argentino y el centrodelantero brasileño podrían incorporarse al conjunto penquista en los próximos días

CONCEPCIÓN (Exequiel Ramírez, corresponsal).— El martes por la noche arribó a Concepción el conocido delantero brasileño Ned Barbosa, quien estuvo jugando en el club El Aguila de San Salvador, en la temporada 86.

El ex-defensor del propio Deportes Concepción, Santiago Morning, Ranger, entre otros equipos nacionales, se va a quedar en la tienda lila. El miércoles inició las conversaciones de las cláusulas que van a quedar en el contrato. En el directorio existe el mayor interés por contar con sus servicios porque es un hombre-gol, que es lo que le está faltando al conjunto penquista.

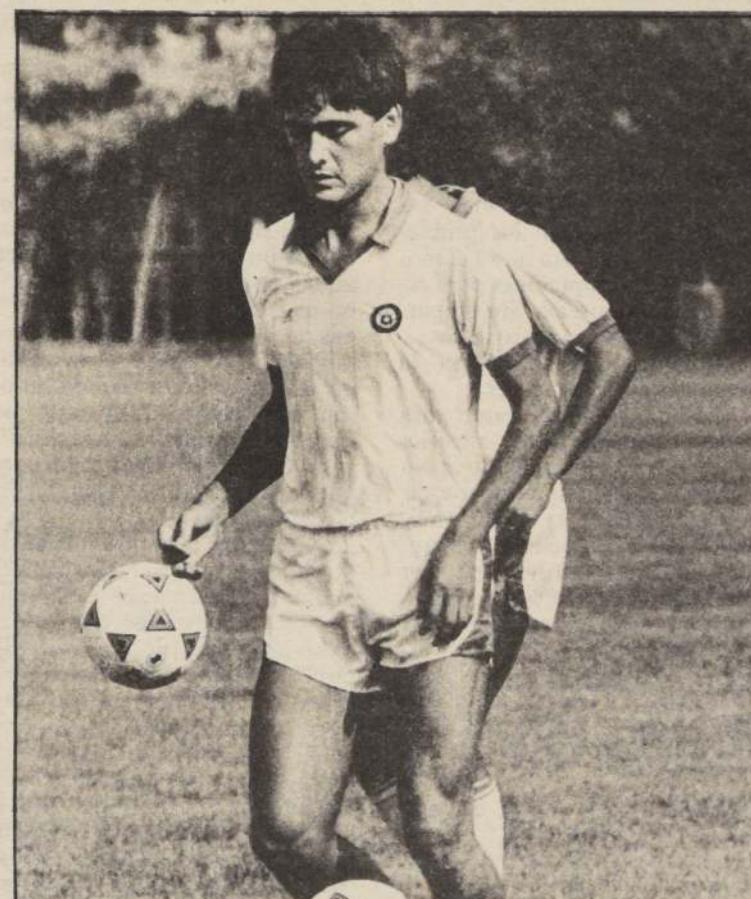
Una vez firmado el convenio entre Barbosa y Deportes Concepción, el jugador se trasladará

a Santiago a la espera de su pase internacional.

Barbosa comentó que el equipo El Aguila fue vicecampeón y que es dirigido por el técnico chileno Hernán Carrasco. A propósito de éste, se encuentra en nuestra capital de vacaciones y, según el ariete brasileño, trae en carpeta varios nombres de jugadores de nuestro medio para llevárselos a Centroamérica.

Otro jugador que está a punto de volver a defender a Deportes Concepción es el arquero argentino Daniel Montilla, quien está en libertad de acción.

A Montilla se le tiene reservado un cupo en el plantel lila, pero previamente debe dejar resuelto lo relacionado con su carta de nacionalización. El portero lleva más de cinco años residiendo en nuestro país, tiene por lo tanto el



Ricardo Toro podría tener su debut internacional con la camiseta chilena ante Uruguay en el estadio Centenario.

Disputaría partidos en Mendoza

Everton quiere capear el receso

■ Uno de los rivales podría ser Gimnasia y Esgrima de esa ciudad trasandina

VIÑA DEL MÁR (Oscar Valdés, corresponsal).— Avanzadas se encuentran las gestiones para que Everton realice dos partidos amistosos en Mendoza, a objeto de aprovechar el breve receso en el torneo de apertura de Primera División, con motivo de la visita de S.S. Juan Pablo II a nuestro país.

Los directivos viñamarinos derivaron sus ajetres hacia la cercana ciudad trasandina, luego del fracaso de los contactos que la

semana pasada se habían establecido con clubes de la zona norte de nuestro país y también de Perú, destinados a pactar uno o dos partidos, favorecidos por la circunstancia de que el plantel se encontraría en esa zona, por su viaje, el fin de semana pasado a Calama.

Ahora, se adelantó que las gestiones con equipos mendocinos están bien encaminadas, al paso que se indicó a gimnasia y esgrima de esa ciudad argentina, como el más probable rival de Everton el próximo fin de semana, aunque la idea es conseguir un segundo equipo para que reciba al cuadro viñamarino, con lo que estaría jugando los días sábado y domingo próximos, a fin de regresar el lunes a la Ciudad Jardín.

CASTRO EN REPOSO ABSOLUTO

Entretanto, el plantel de Everton continúa trabajando normalmente y lo seguirá haciendo por el resto de la semana, "para evitar que cualquier cambio en este período de ajuste signifique algún trastorno y nos frene el proceso que estamos viviendo y que se cumple con mejores resultados que los que esperábamos", destacó su entrenador, Alberto Ferrero.

Y porque el partido frente a Cobreloa en Calama es un recuerdo que sigue molestándolo, recurrió a él para explicar los conceptos anteriores: "Ante Cobreloa el equipo anduvo excelente. Aplicado, con buen toque de balón y una buena dinámica, que lo transformó en el animador del partido, como lo señalan casi todas las referencias periodísticas.

Ante duelo con los albos

Ya hay efervescencia en Coronel

CORONEL (Eliseo Ramírez, corresponsal).— En la zona del carbón, a más de una semana del partido de Lota Schwager - Colo Colo, ya se advierte un ajetreo importante en la sede y filiales de la entidad minera.

Este partido se jugará en el estadio "Federico Schwager". Hace más de seis años que el equipo del cacique no visita este campo de juego. Vale decir, el período que Lota estuvo en Segunda División. Como toda presentación de Colo Colo en provincia, tiene convulsión a la afición futbolística.

Lota Schwager deberá lamentar la ausencia del portero Montes, expulsado de la cancha en el partido con Huachipato, en consecuencia, ya se prepara para debutar el meta Espinoza. También apura su recuperación el zaguero Avilés, quien por lesión no pudo jugar en Las Higueras.

La derrota sufrida contra Huachipato, los jugadores mineros la tienen olvidada. Es cierto que perdieron el invicto, pero lo han tomado como algo positivo. El equipo que adiestra Juan Carlos Gangas está entrenando con especial entusiasmo a fin de estar en las mejores condiciones para recibir a Colo Colo.



Automovilismo

Así lo confirma Juan Gac

Negro futuro del Turismo de Carretera

■ Desunión es el principal problema de la categoría que el domingo pasado presentó siete autos en la pista. Federación debería aportar más para solucionar los inconvenientes

"No veo auspicioso el futuro de la categoría Turismo de Carretera", fue la primera frase del piloto Juan Gac, luego de entregar su opinión sobre la reunión que sostuvieron los principales integrantes de la categoría, la noche del martes en Los Cisnes junto al gerente técnico de la Federación de Automovilismo, Pietro Morales, quien lo citó junto a Miguel Fernández, Ernesto Pérez, Cristián Marín, Alvaro Ferrer y Lino Orueta.

Gac se encuentra pesimista del futuro de los TC, ya que la reunión —según él— no tuvo el éxito que se esperaba.

"Por razones particulares llegó media hora tarde a la reunión. A los cinco minutos se

Río de Janeiro, Brasil

Euforia y desánimo en F-1

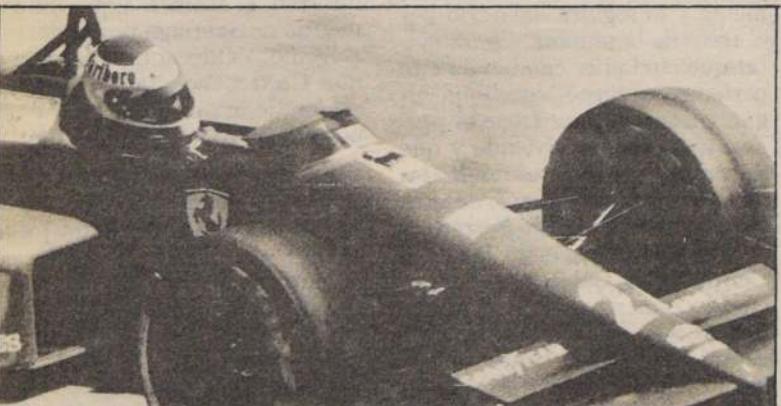
RIO DE JANEIRO, (EFE).— Cuando restan nueve días para la disputa del Gran Premio Brasil de Fórmula 1, la escudería "Lotus" tiene problemas con la suspensión hidráulica, mientras la "Benetton" celebra con euforia el desempeño de sus máquinas durante la prueba de neumáticos en el autódromo de Jacarepaguá.

El piloto brasileño Ayrton Senna, que prueba una sofisticada suspensión dirigida por computador que regula la estabilidad del coche en las curvas y las condiciones de la pista, insistió en que seguirá entrenando con ella, pero si no logra adaptarla en Río utilizará la convencional.

En los entrenamientos libres que se iniciaron el lunes, estuvieron ausentes las escuderías "Williams", de Nelson Piquet y Nigel Mansell, y la "Zakspeed" de Marvin Brundie y Cristián Danner, que comenzaron a probar sus motores en esta capital.

La gran atracción en Jacarepaguá fueron los pilotos Teo Fabi y Thierry Boutsen del equipo "Benetton", que en su primera salida registraron el primero y el tercero mejores tiempos, dejando entre los pilotos y los mecánicos un ambiente de optimismo para mantener la regularidad.

El actual campeón mundial de Fórmula 1, el francés Alain Prost, se limitó a probar sus motores y sus neumáticos y sin procurar un buen tiempo ni hacer una gran exhibición, cada cuatro vueltas entró a las cajas de mantenimiento para ajustar el coche.



El piloto italiano de la Fórmula Uno, Michele Alboreto al comando de su Ferrari, prueba los neumáticos en el autódromo de Jacarepaguá, en Río de Janeiro. (Reuter).

retiró Ernesto Pérez, luego lo hizo Fernández, Marín y Ferrer para quedarme junto a Lino Orueta y Pietro Morales. En realidad se sacó bastante poco de la conversación, pues la idea era que se solucionaran los problemas que se han visto hasta el momento y aunar opiniones para sacar adelante la serie. Sin embargo, nada de ello se consiguió".

—¿De qué se habló en la reunión específicamente?

"Primero a mí me citaron para ver qué se podía hacer entre los pilotos para sacar adelante la categoría. Yo pensé que iba a estar el presidente de la Federación, pero no estuvo presente. Segundo, como llegó tarde, al parecer se vio el video de la carrera anterior como una forma de criticar

la transmisión, cuestión que a mí personalmente, no me interesa. Tercero, algunos pilotos plantearon que no estaban en condiciones económicas para mejorar sus autos. Ahora yo les digo: bueno, si no tienen dinero mejor juntén un poco y hagan un buen auto y no para que ande más lento que un Monomarca 600. Y cuarto, se habló que había nueve autos para competir, pero yo digo que apenas un par de autos son competitivos y el resto no tiene nada que hacer en la pista".

—¿Se podría hacer algo para que la categoría se mantenga y no desaparezca?

"Creo que la única forma de que la categoría supere su crisis es que se debe erradicar la envidia, los rencores y las rivalidades entre nosotros, de lo contrario nunca vamos a salir a flote. Pero como van las cosas no veo muy bien el futuro. Si de aquí a la próxima fecha no se solucionan los problemas, retiro mis dos autos y me integro a la Fórmula Tres o bien me voy a correr al Turismo de Carretera de Buenos Aires. Para los monoplazas ya tengo conversado un chassis Crespi Tulia XXV y también me propusieron correr en un auto TC preparado en Argentina. Todo lo voy a resolver durante la segunda quincena de abril".

—¿Considera que la reunión de la noche del martes fue un fracaso?

"Sí, porque no se sacó nada en limpio. Qué nos interesa a los pilotos si la transmisión salió bien o mal. A nosotros nos importa correr y entregar un buen espectáculo. Pienso que la Federación debería tomar más parte en el asunto y no quedarse al margen de los problemas. Así como se lleva el 40 por ciento de la transmisión de la televisión tendría que aportar más".

En conclusión a los Turismo de Carretera le espera un negro futuro si los inconvenientes no se solucionan a la brevedad, por lo que ha explicado el campeón nacional de los TC.



El volante de Turismo de Carretera Juan Gac, está muy desanimado con lo que acontece en su categoría. Acusa a los pilotos y a dirigentes de no sacar adelante los TC.

Boxeo

Por corona mundial de los medianos

La pelea esperada: Hagler con Leonard

■ Los pugilistas se enfrentarán en Las Vegas, en Caesar's Palace

LAS VEGAS, (UPI).— El siguiente es el sumario de los datos más importantes en relación a la pelea que sostendrán el lunes aquí por la corona mundial de los medianos el campeón Marvin Hagler y el aspirante Sugar Ray Leonard:

Marvin Hagler (62 victorias, 2 derrotas, 2 empates, 52 nocauts) vs. Ray Leonard (33-1, 24 K.O.).

El juego: 12 asaltos por el título mundial (72 kilogramos) del Consejo Mundial de Boxeo, en poder de Hagler.

Bolsas: Hagler ganará 12 millones de dólares y un porcentaje de las ganancias netas de las transmisiones en circuito cerrado. Leonard recibirá 11 millones de dólares más los derechos de la transmisión de circuito cerrado en el área de Washington, D.C.

Estilos: Hagler es un zurdo, pegador implacable que desgasta a los oponentes, su jab derecho es preciso y poderoso, preparando sus poderosos golpes de derecha. Leonard es veloz e ingenioso, pero es también un noqueador gracias a su rapidez y capacidad de forcejear. El estilo de Leonard es más difícil de predecir debido a que no ha peleado durante 35

meses, y en más de cinco años ha peleado apenas 12 asaltos.

Estrategias —Hagler puede arremeter contra Leonard el comienzo, tal como hizo en su pelea contra Thomas Hearns en 1982, en la que lo noqueó en el tercer asalto. Leonard está más confortable peleando desde afuera, pero puede desafiar a Hagler desde temprano y amarrar al campeón cuando éste trate de pelearle adentro. Leonard probablemente concentrará sus ataques en el cuerpo, mientras que Hagler hará blanco en la cabeza de Leonard. Hagler suele provocar cortes por encima de los ojos.

Importancia: Es la 13ava defensa de su título mediano, una menos que el record del argentino Carlos Monzón, de la división. Leonard, ex campeón welter y mediano junior, está tratando de convertirse en el décimo boxeador en ganar títulos en tres categorías.

Medidas —Hagler, de 32 años, mide 1 metro 72 centímetros y medio, con un alcance de brazo de 187,5 centímetros. Leonard, de 30 años, mide 1 metro 75 centímetros, con un alcance de 185,5 centímetros.

Fin de semana deportivo

BOCHAS: En el bochódromo de la Federación se efectuará el domingo a las 8.30 horas el Campeonato Interregional "Copa Juan Pablo II" que se disputará en el estilo internacional, modalidad tercetos. Participarán clubes de la V Región y Metropolitana.

CICLISMO: Bajo la organización de la Asociación Santiago se efectuará el domingo —a las 9.00 horas— un torneo de pista que tendrá como escenario el velódromo del Estadio Nacional. Tomarán parte los pedaleros de todas las categorías.

ECUESTRE: Con pruebas de adiestramiento para las categorías infantiles, juveniles y debutantes se realizará mañana la prueba de adiestramiento que tendrá lugar en el Club La Dehesa desde las 9.00 horas, organizado por la Asociación Santiago. El domingo se efectuará en el Club Internacional pruebas de adiestramiento con la intervención

de las categorías principiantes, fácil, mediana y difícil, las que se iniciarán a las 9.00 horas.

RUGBY: Hoy comenzará la actividad rugbística en la cancha del Country Club con el encuentro entre los locales y Universidad Católica. Mañana jugarán Universidad de Chile con el Stade Français en la casa de estos últimos. En La Dehesa lo harán Old Boys con Cobs. El domingo compiten en San Carlos de Apoquindo por la primera fecha del torneo internacional "Jorge Godoy Ortiz", Universidad Católica con Tordos de Mendoza y el Sporting de Viña del Mar, Valparaíso Sporting Club con Liceo Militar de Mendoza.

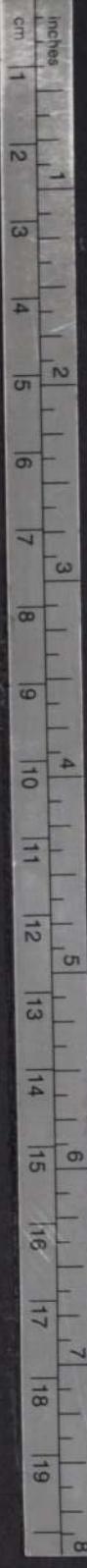
TENIS: Mañana y el domingo se disputarán las semifinales y finales del torneo "Luis Ayala" para categoría menores. También se desarrollarán por el mismo tor-

neo las semifinales y finales para las categorías primera a cuartos adultos.

TIRO AL BLANCO: En el polígono de la Escuela Militar se efectuará un torneo para armas cortas desde las 9.00 horas y en él de Peldehue se realizarán las pruebas para armas largas.

VELA: En cuatro escenarios del país se desarrollarán competencias de vela mañaña y el domingo. En Viña del Mar se disputará el Campeonato Nacional y selectivo para el Mundial y el Panamericano en la clase Lightning. En Arica, se realizará la regata Comandancia en Jefe de la Armada, clase abierta. En La Herradura, la regata Semana Santa organizada por la municipalidad de Coquimbo en clase Abierto. Y finalmente, en Talcahuano tendrá lugar la regata clase Wal.

Santiago de Chile, Viernes 3 de Abril de 1983



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS GENERALES

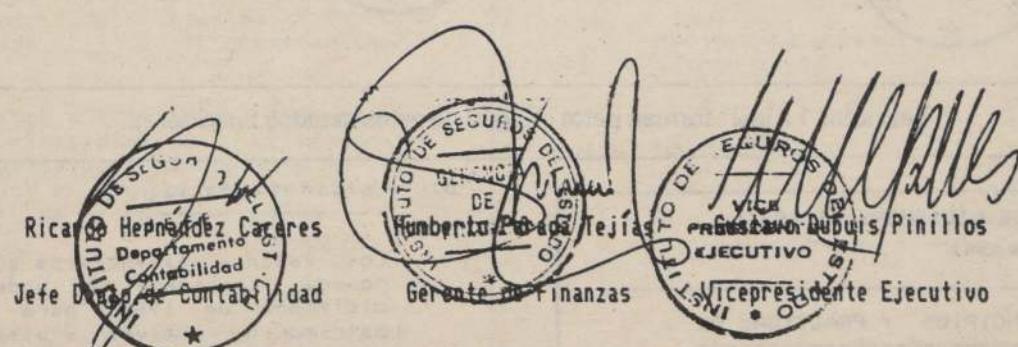
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985



(Cifras de 1985 expresadas en moneda de 1986)
(cifras en pesos)

| ACTIVOS | 1986 | 1985 | PASIVOS | 1986 | 1985 |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|---|----------------------|----------------------|
| INVERSIONES | | | | | |
| DISPONIBLE | 34,271,093 | 52,147,800 | RESERVA DE RIESGO EN CURSO | 863,681,871 | 888,425,383 |
| INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA | 1,283,857,635 | 1,601,635,543 | RESERVA MATEMATICA DE VIDA | 562,282,518 | 641,266,508 |
| INSTRUMENTOS DE RENTA VARIABLE | 175,695,166 | 154,009,273 | SINIESTROS POR PAGAR | 637,367,957 | 871,522,557 |
| BIENES RAICES | | | REASEGURADORES E INTERMEDIARIOS | 98,778,902 | 460,879,626 |
| OTRAS INVERSIONES | | | IMPUESTO A LA RENTA | 183,882,131 | 234,052,985 |
| | 1,493,823,894 | 1,807,792,616 | OTROS PASIVOS | | |
| | ===== | ===== | DEUDAS A LARGO PLAZO | | |
| DEUDORES | | | | 2,345,993,379 | 3,096,147,059 |
| DEUDORES POR PRIMAS | 324,157,981 | 534,200,620 | CAPITAL Y RESERVAS | | |
| DEUDORES POR REASEGUROS | 1,100,881,312 | 1,245,942,493 | CAPITAL | | |
| OTROS DEUDORES | 995,353,702 | 642,113,969 | RESERVAS | 1,588,368,930 | 2,198,652,499 |
| | 2,420,392,995 | 2,422,257,082 | UTILIDAD (PERDIDA) ACUMULADA | 77,564,397 | 103,968,413 |
| OTROS ACTIVOS | | | UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO | 208,646,613 | 71,171,805 |
| PROPIEDADES Y EQUIPOS | 35,149,098 | 41,701,624 | TRANSFERENCIAS AL FISCO ARTICULO 29 DL 1263 | < 183,200,000 | |
| CREDITO ART 29 DL 1263 | 60,835,823 | 993,202,802 | | | |
| DIFERENCIAL POR AMORTIZAR | | 172,491,894 | | | |
| OTROS ACTIVOS | 27,171,509 | 32,493,758 | | | |
| | 123,156,430 | 1,239,890,078 | | | |
| TOTAL ACTIVOS : | 4,037,373,319 | 5,469,939,776 | TOTAL PASIVOS Y CAPITAL Y RESERVAS : | 4,037,373,319 | 5,469,939,776 |

Las notas 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

ESTADO DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE

1986 1985

INGRESOS DE EXPLOTACION

| | | |
|--|---------------|----------------|
| PRIMA DIRECTA | 4,909,791,519 | 4,884,198,893 |
| PRIMA ACEPTADA | 107,854,465 | 144,652,416 |
| MENOS : PRIMA CEDIDA | 3,326,464,331 | 3,287,510,644 |
| MAS(MENOS)AJUSTE RESERVA RIESGO EN CURSO | 24,743,512 | (108,516,269) |

| | | |
|-------------------------|---------------|---------------|
| INGRESOS POR PRIMAS | 1,715,925,165 | 1,632,824,396 |
| PRODUCTO DE INVERSIONES | 99,864,684 | 29,925,043 |
| OTROS INGRESOS | 111,731,899 | 38,174,008 |

| | | |
|----------------|---------------|---------------|
| TOTAL INGRESOS | 1,927,521,748 | 1,700,923,447 |
|----------------|---------------|---------------|

COSTOS Y GASTOS

| | | |
|--|----------------|----------------|
| SINIESTROS Y OTROS BENEFICIOS A ASEGURADOS | 912,389,628 | 1,001,429,850 |
| COSTOS DE INTERMEDIACION Y COLOCACION | (228,872,805) | (305,892,460) |
| ADMINISTRACION Y VENTAS | 500,165,016 | 497,550,112 |
| AJUSTE PROVISION Y CASTIGO PRIMAS Y DCTOS | 88,757,339 | 270,403,933 |
| OTROS GASTOS | 46,486,292 | 74,332,566 |

| | | |
|-----------------------|---------------|---------------|
| TOTAL COSTOS Y GASTOS | 1,318,925,470 | 1,537,824,001 |
|-----------------------|---------------|---------------|

UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE CORREC.MONETARIA

| | | |
|----------------------|---------------|-------------|
| CORRECCION MONETARIA | (87,949,665) | 512,308,359 |
|----------------------|---------------|-------------|

| | | |
|--------------------------------------|-------------|-------------|
| UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE IMPUESTO | 520,646,613 | 675,407,805 |
|--------------------------------------|-------------|-------------|

| | | |
|---------------------|-------------|-------------|
| IMPUESTO A LA RENTA | 312,000,000 | 604,236,000 |
|---------------------|-------------|-------------|

| | | |
|---------------------------------------|-------------|------------|
| UTILIDAD (PERDIDA) NETA DEL EJERCICIO | 208,646,613 | 71,171,805 |
|---------------------------------------|-------------|------------|

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA
Por los ejercicios comprendidos entre el 1o de Enero y el 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(cifras en pesos)

1986

1985

- RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS

| | | |
|--|---------------|---------------|
| - Utilidad (perdida) del ejercicio | 208,646,613 | 71,171,805 |
| - Cargos (abonos) a resultados que no representan movimientos de fondos | | |
| - Depreciaciones | 17,304,080 | 17,117,871 |
| - Ajuste reserva tecnica | (24,743,512) | 108,516,281 |
| - Amortizacion diferencial acciones | 174,069,189 | 231,304,291 |
| - Reconocimiento utilidad en acciones | | |
| - Provision participacion personal | 16,610,000 | (15,554,171) |
| - Ajuste acciones a valor bursatil | | |
| - C. Monetaria rubros no circulantes y otros | 66,816,394 | 36,404,162 |

- UTILIDAD (PERDIDA) FINANCIERA

| | | |
|--|-------------|-------------|
| - Disponible (*) | 17,876,707 | 108,954,431 |
| - Bienes raices traspasados a Seguros de Vida | | 298,612,651 |
| - Aumento pasivos del giro | 98,778,902 | 652,275,591 |
| - Inversiones en instrumentos de renta fija (*) | 317,777,908 | 646,780,381 |
| - Deudores por primas | 210,042,639 | |
| - Deudores por reaseguros | 145,061,181 | |
| - Cta. cte. asoc. al 31.12.85 y saldo en cta.cte. al 31.12.86. recibido de Seg. de Vida. | 227,722,076 | |
| - Traspaso de Patrimonio de Seg. de Vida. | 157,416,866 | |
| - Devolucion de impuestos | | 94,900,401 |
| - Traspaso acciones a Seguros de Vida | | 297,082,701 |
| - Dividendos percibidos Carregur | 41,310,764 | 19,048,401 |

TOTAL RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS

1,674,689,807

2,606,568,70

RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS

| | | |
|--|-------------|--------------|
| - Transferencias al fisco | 183,200,000 | 1,546,541,75 |
| - Deudores por primas y reaseguros | | 317,306,071 |
| - Acreed. de stros,reaseguradores e intermediarios | 313,138,590 | 322,476,16 |
| - Pago de impo a la renta | 460,580,091 | |
| - Inversiones de renta variable (*) | 62,996,657 | 18,170,46 |
| - Otros deudores (*) | 560,044,943 | 374,511,78 |
| - Otros pasivos (*) | 87,697,720 | 11,547,77 |
| - Otros (*) | 7,031,806 | 16,015,29 |

TOTAL RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS

1,674,689,807

2,606,568,70

(*) Variaciones Netas.



Las notas 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros

"NOTAS AL BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986"
(Cifras en Pesos)1.- RESUMEN DE LOS PRINCIPALES PRINCIPIOS Y PRACTICAS DE
CONTABILIDAD APLICADOS:

a) General:

El Instituto confecciona y presenta sus estados financieros sobre la base de normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, la Contraloría General de la República y los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, en la medida que estos no se contrapongan con aquellas.

b) Unidad Monetaria:

Los estados financieros adjuntos están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo al 31 de diciembre de 1986, para lo cual se revalorizó el patrimonio, activos y pasivos no monetarios y cuentas de resultados, de acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y con las disposiciones establecidas en el artículo 41 de la Ley de la Rehta.

c) Estados financieros comparativos:

Las cifras de los estados financieros al 31 de diciembre de 1985, han sido reajustadas en un 17,1% para efectos de comparación con los estados financieros al 31 de diciembre de 1986, y fueron reclasificadas y/o



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

ajustadas a las modificaciones del balance a esa fecha dispuestas por la Superintendencia de Valores y Seguros en su oficio ord.Nº 03733 del 22 de octubre de 1986.

d) Conversión:

Los activos y pasivos en monedas distintas a moneda nacional han sido convertidos a pesos chilenos a los tipos de cambio o equivalencias vigentes al cierre de cada ejercicio, siendo las principales las siguientes:

| | \$ | 1986 | 1985 (*) |
|------------------------|----|----------|----------|
| Dólar de los EE.UU. | | 204,73 | 183,86 |
| Libra esterlina | | 300,279 | 265,043 |
| Unidad de fomento | | 3.298,77 | 2.818,39 |
| Unidad de seguro dólar | | 124,85 | 106,673 |

(*) Valores históricos sin revalorizar

e) Inversiones financieras:

Las inversiones en instrumentos de renta variable de fácil liquidación en Fondos Mutuos y en Acciones, se presentan valorizadas al valor de rescate de cada cuota y a su valor bursátil, respectivamente, al 31 de diciembre de cada año.

Las inversiones en instrumentos de renta fija de fácil liquidación se presentan valorizadas con sus reajustes e intereses devengados, a su valor presente o a su valor de mercado al 31 de diciembre de cada año, cuando éste es significativamente menor que su valor presente.

f) Inversiones Inmobiliarias:

Los bienes físicos se encuentran valorizados al costo de adquisición más corrección monetaria y menos sus correspondientes depreciaciones, las que han sido calculadas de acuerdo con el método de depreciación lineal, considerando los años de vida útil estimada de cada uno de ellos.

g) Reserva de riesgo en curso:

Las reservas de riesgo en curso han sido determinadas aplicando el 80% sobre el monto de primaje neto retenido no ganado en todos los ramos, excepto en:

- transportes, en que se calculan en base al primaje neto retenido en los últimos meses del ejercicio (marítimo: 2 meses; aéreo y terrestre: 1 mes);
- garantía y responsabilidad civil, en los que además, se constituye una reserva acumulativa equivalente al 10% de las primas retenidas;
- seguro obligatorio responsabilidad contra accidentes del tránsito, en que en vez del 80% señalado se aplica un 90% sobre el monto del primaje neto retenido no ganado.

Por este seguro obligatorio, a la fecha reemplazado por el seguro obligatorio de accidentes personales, como también en este último, además de la reserva indicada, se constituyeron reservas para futuros reclamos sobre siniestros ocurridos, iguales al 5% de la prima retenida neta ganada, las que se muestran como reservas especiales.

Por otra parte, por el riesgo adicional de terremoto, existe una reserva extraordinaria obligatoria equivalente al 10% de US\$200.000, monto máximo de responsabilidad del Instituto de Seguros del Estado por la existencia de un contrato de exceso de pérdida.

h) Impuesto a la renta:

La provisión de impuesto a la renta ha sido calculada de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, y se presenta neta de los pagos provisionales mensuales, y del crédito por gastos de capacitación, como se detalla en nota 14.

i) Provisión de primas y documentos por cobrar:

Al cierre del ejercicio se provisionaron con cargo a resultados, por los conceptos que se indican, los siguientes valores:

- Deudores por primas: un monto equivalente a su valor neto de los pasivos que generaron, por aquellas que tengan más de 60 días impagadas, - y por el 100% de su valor por aquellas que tengan más de 120 días impagadas.

En el caso de aquellas primas en moneda extranjera correspondientes a operaciones de importación y exportación, los plazos anteriormente indicados se cambian a entre 120 y 180 días, y, por más de 180 días, respectivamente.

- Documentos por cobrar: se aplica el mismo criterio que para los deudores por primas en general, con la diferencia que los días impagados se reducen de 60 a 30 días y de 120 a 90 días, respectivamente.

j) Siniestros:

Las indemnizaciones por siniestros se imputan a pérdidas en el año en que ocurren los siniestros.

Por aquellos siniestros declarados pero no liquidados y por los no reportados, se provisón un valor estimado calculado de acuerdo con los informes de los liquidadores, estadísticas del Instituto e informes de la compañías cedentes, en proporción a la prima retenida y a la participación de los aceptantes.

2.- CAMBIOS CONTABLES:

Durante el ejercicio 1986 no hubo cambios significativos en relación con los procedimientos aplicados al 31 de diciembre de 1985.

3.- EFECTOS DE LA CORRECCIÓN MONETARIA:

La aplicación de la corrección monetaria indicada en nota 1.b.) determinó un cargo neto a resultados de \$87.949.665 (1985: abono neto \$512.308.359).

| | 1986 | 1985 |
|--------------------------------------|---------------|-----------------|
| Inversiones | 16.534.159 | 885.985.284 |
| Deudores | 467.558.533 | 823.342.340 |
| Otros activos | 242.312.159 | 112.842.440 |
| Corrección monetaria de activos | 726.404.851 | 1.822.170.064 |
| Pasivo a corto plazo | (421.470.088) | (843.744.114) |
| Pasivo a largo plazo | --0-- | --0-- |
| Patrimonio | (275.475.653) | (494.985.269) |
| Corrección monetaria de pasivos | (696.945.741) | (1.338.729.383) |
| Resultado | (117.408.775) | 28.867.678 |
| Abono Neto a resultados (cargo neto) | (87.949.665) | 512.308.359 |

4.- INVERSIONES:

a) Inventario de inversiones:

| | 1986 | 1985 |
|-------------------------|------------|------------|
| Disponibles: | | |
| Caja moneda nacional | 16.410.294 | 13.079.701 |
| Caja moneda extranjera | 4.594.612 | 1.653.030 |
| Banco moneda nacional | 2.137.770 | 9.446.269 |
| Banco moneda extranjera | 11.128.417 | 27.968.800 |
| | 34.271.093 | 52.147.800 |



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

Instrumentos de renta fija:

| | |
|--|---------------|
| Emitidos por el Estado y/o depósito a plazo y pagarés: | |
| Moneda extranjera | 1.031.539.612 |
| Moneda nacional | 252.318.023 |
| | 1.283.857.635 |
| | ===== |
| | 1.158.490.729 |
| | 443.144.814 |
| | 1.601.635.543 |
| | ===== |

Instrumentos de renta variable:

| | | |
|------------------------------|-------------|-------------|
| Acciones cotización bursátil | 175.695.166 | 154.009.273 |
| | ===== | ===== |
| | 175.695.166 | 154.009.273 |

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo con lo indicado en nota 1.e).

Las inversiones en instrumento de renta fija no requirieron ser ajustadas a su valor de mercado, en consideración a que no existieron diferencias significativas.

Las acciones con cotización bursátil, corresponden a 982.031 (1985: 982.451) acciones de la Caja Reaseguradora de Chile S.A., que en virtud de lo dispuesto en la circular N° 506 de 30 de mayo de 1985, de la Superintendencia de Valores y Seguros, se encuentran valorizadas al 31 de diciembre de 1986 a su valor bursátil.

\$

| | 1986 | 1985(*) |
|--|--------|---------|
| Valor bursátil de c/acción | 178,91 | 118,00 |
| Costo de c/acción corregido monetariamente | 284,06 | 242,58 |
| Valor libro de c/acción | 297,69 | 251,00 |

(*) Valor histórico, sin actualizar.

b) Obligación de invertir:

De acuerdo con las normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, el Instituto tiene la obligación de invertir los siguientes fondos:

| | 1986 | 1985 |
|---------------------------|---------------|---------------|
| Reservas pasivo a c/plazo | 1.425.964.389 | 1.529.691.891 |
| Patrimonio | 1.691.379.940 | 2.373.792.717 |
| Obligación de invertir | 3.117.344.329 | 3.903.484.608 |

menos:

| | | |
|--------------------------------------|---------------|---------------|
| Deudores por primas (neto de I.V.A.) | (297.959.981) | (501.629.255) |
| Diferencial por amortizar | --0-- | (172.491.894) |
| Intangibles | (12.922) | (12.922) |
| A cubrir con inversiones | 2.819.371.426 | 3.229.350.537 |

En comparación a los activos representativos de inversiones, que ascienden a \$1.528.972.992 (1985: \$1.849.494.240), conformados por el rubro de inversiones y por las propiedades y equipos del rubro otros activos, se observa un déficit de \$1.290.398.434 (1985: \$1.379.856.297).

Tal como se indica en nota 7.b.) la Ley N° 18.591, publicada en el diario oficial de fecha 3 de enero de 1987, autoriza al Instituto de Seguros del Estado para mediante una disminución patrimonial suprimir la deuda de \$932.615.224 que al 31 de diciembre de 1986 figura en el balance, por concepto de seguro de incendio, con cláusula de actos terroristas de la locomoción colectiva; y, como se comenta en la nota 8.b.), por Resolución N° 278 del Ministerio de Hacienda de la que tomó razón la Contraloría General de la República el 6 de febrero de 1987, se autoriza al Instituto de Seguros del Estado para absorber el crédito fiscal por aplicación del artículo 29 del D.L. 1.263 de 1975 con cargo a su patrimonio, por la suma de \$60.835.823.

Considerando las dos rebajas patrimoniales descritas en el párrafo precedente, el déficit de inversiones al 31 de diciembre de 1986 se reduce a la suma de \$296.947.387.

Este déficit neto está originado principalmente por el no pago oportuno de nuestro reasegurador F.B.Hall de su participación en siniestros del terremoto ocurrido en 1985. Al 31 de diciembre de 1986 el monto adeudado por F.B.Hall por este concepto asciende a la suma de US\$3.520.000 aproximadamente, valor cuya cobranza se está agilizando al máximo con el objeto de solucionar el déficit señalado.

En relación con la deuda \$932.615.224 del Ministerio de Interior, comentada en párrafos anteriores y que en 1987 se materializará en una disminución patrimonial, cabe destacar que el haber destinado recursos para efectuar tales pagos le significó al Instituto dejar percibir al 31 de diciembre de 1986, sobre \$18.800,00 efectuado considerando la tasa promedio obtenida durante 1986 sobre las inversiones en el mercado capitales aplicada sobre los saldos resultantes, a contar del día primero del siguiente.

5.- DEUDORES POR PRIMAS:

La composición de las partidas incluidas en este rubro es siguiente:

| | 1986 | 1985 |
|------------------------------------|---------------|------------|
| Primas sin documentar | 513.695.839 | 580.780.1 |
| Primas documentadas | 284.215.442 | 321.420.2 |
| Sub total | 797.911.281 | 902.200.0 |
| menos: | | |
| Provisión de primas sin documentar | (350.580.497) | (277.401.7 |
| Provisión de letras y pagarés | (123.172.803) | (90.597.3 |
| | 324.157.981 | 534.200.0 |
| | ===== | ===== |

La provisión de primas se establecieron de acuerdo a expresado en la nota 1.i.).

6.- DEUDORES POR REASEGUROS:

El saldo de este rubro se compone de la siguiente forma:

| | 1986 | 1985 |
|-----------------------|---------------|-------------|
| Deudas por siniestros | 1.051.431.832 | 1.162.256.0 |
| Deudas por primas | 49.449.480 | 83.686.3 |
| Sub total | 1.100.881.312 | 1.245.942.4 |

a) Deudas por siniestros:

Corresponde a las siguientes compañías:

| | 1986 | 1985 |
|-----------------------------------|---------------|-------------|
| Caja Reaseg.de Chile SA | 248.916.638 | 495.438.7 |
| Consorcio Nac.de Seg. | 2.063.590 | 17.541.2 |
| Cía.Reaseg.B.O Higgins | 6.472.664 | 14.849.9 |
| La Chilena Consolidada | 100.876 | 211.9 |
| Excess SA. | 7.983 | (1.215.9 |
| Sub total | 257.561.751 | 526.826.0 |
| menos : | | |
| Estimación siniestros incobrables | | |
| Caja Reaseg.de Chile SA | (60.586.520) | (107.108.2 |
| Reaseguradores nacionales | 196.975.231 | 419.717.7 |
| Frank B.Hall | 768.984.287 | 738.598.7 |
| N.B.A. Excess | 12.881.731 | --0-- |
| Alpha Re. | 581.428 | 1.579.4 |
| Sedgwick Ltd. | 8.479.099 | --0-- |
| Latin Re. | 13.123.042 | 158.5 |
| Fred Saint James | 150.732 | --0-- |
| Loderhosse | 50.382.909 | 2.618.9 |
| Mapfre Re. | (2.624.301) | --0-- |
| Gursa SA | 150.993 | 561.4 |
| Alexander Howden | (8.398) | --0-- |
| American Re. | 524.033 | --0-- |
| C.T. Bowring | 1.831.046 | --0-- |
| Sub Total | 854.456.601 | 743.517.0 |
| menos: | | |
| Estimación siniestros incobrables | | |
| Frank B.Hall | --0-- | (978.8 |
| Reaseguradores extranjeros | 854.456.601 | 742.538.9 |
| TOTAL POR SINIESTROS | 1.051.431.832 | 1.162.256.0 |



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

b) Deudas por primas:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|----------------------------|----|------------|------------|
| Caja Reaseg. de Chile SA. | | 21.536.620 | 44.617.919 |
| La Santiago | | --0-- | 43.795 |
| Consortio Nac.de Seg. | | 3.509.398 | 12.856.630 |
| La Interamericana | | 2.702.436 | --0-- |
| La Chilena Consolidada | | 420.230 | 4.721.657 |
| Excess SA. | | 5.860.272 | (631.793) |
| Reaseguradores Nacionales | | 34.028.956 | 61.608.208 |
| Sedwick Ltd. | | 15.355.465 | 20.393.361 |
| Stewart Wrightson | | 65.059 | 1.684.738 |
| Reaseguradores Extranjeros | | 15.420.524 | 22.078.099 |
| TOTAL | | 49.449.480 | 83.686.307 |

7.- OTROS DEUDORES

El saldo de \$995.353.702 (1985: \$642.113.969) de este rubro se desglosa en los siguientes conceptos y valores:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|------------------------------|----|-------------|-------------|
| Deuda de entidades asociadas | | --0-- | 206.805.210 |
| Deudores varios | | 995.017.184 | 432.922.244 |
| Gtos. pagados por anticipado | | 327.641 | 2.199.783 |
| Deudas de intermediarios | | 8.877 | 186.732 |
| TOTAL | | 995.353.702 | 642.113.969 |

a) Deudas de entidades asociadas:

Las deudas de entidades asociadas corresponden al saldo de la cuenta corriente que mantenemos con Seguros de Vida de este Instituto, al 31 de diciembre de 1986 su saldo fue acreedor, el que se presenta formando parte del rubro otros pasivos.

b) Deudores varios:

El valor mostrado como deudores varios corresponde a deudas por cobrar netas de sus provisiones por deudas incobrables, como sigue:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|---|----|---------------|-------------|
| Exceso pérdida incendio con adicional actos terroristas | | 932.615.224 | 381.978.680 |
| Cuentas por cobrar varias | | 13.235.244 | 5.682.959 |
| Pagaré por recupero fianzas | | 27.811.118 | 23.661.930 |
| Deudores por recupero | | 1.014.134 | 1.480.205 |
| Deudores hipotecarios | | 19.402.474 | 22.510.758 |
| Deudores por cheq.devots. | | 6.858.269 | 17.338 |
| Cta. cte.del personal | | 440.513 | 517.574 |
| Estimación deudores varios incobrables | | 1.001.376.976 | 435.849.444 |
| | | (6.359.792) | (2.927.200) |
| | | 995.017.184 | 432.922.244 |

El exceso de pérdida incendio con adicional actos terroristas es un crédito garantizado por el Estado a través del Ministerio del Interior, Hacienda, y, Transportes y Telecomunicaciones, correspondiente a una compensación por el exceso de pérdidas en el seguro de incendio con adicional de actos terroristas para la locomoción colectiva.

En el Diario Oficial de 3 de enero de 1987 se publicó la Ley N° 18.591 "Normas Complementarias de Administración Financiera, de incidencia presupuestaria y de personal", ley que en su artículo 84 dispone lo siguiente:

"Autorízase al Instituto de Seguros del Estado para suprimir las obligaciones asumidas por el Fisco, a través del Ministerio del Interior con el Instituto de Seguros del Estado, y que al 31 de diciembre de 1986 estén registradas en el Balance General de este Instituto, elaborado conforme a las normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, en la cuenta de activo denominada "12.440 Deudores Varios".

La supresión podrá realizarse en parcialidades y

la contabilización pertinente se efectuará con cargo al capital y reservas del Instituto de Seguros del Estado, a través de una disminución de su patrimonio".

c) Gastos pagados por adelantado y deudas de intermediarios:

Los saldos por estos conceptos ascendieron a \$327.641 (1985: \$2.199.783) y \$8.877 (1985: \$186.732) respectivamente. Los gastos pagados por anticipados corresponden a garantías de arriendo, y las deudas de intermediarios a valores por descontar de comisiones ya sea por anticipos propiamente tales o por cargos producto de anulaciones u otros de primas.

8.- OTROS ACTIVOS

El saldo de este rubro de \$123.156.430 (1985: \$1.239.890.078) corresponde a:

a) Propiedades y equipos:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|----------------------------------|----|--------------|--------------|
| Muebles, maquinarias y útiles | | 132.029.974 | 131.297.533 |
| menos: depreciaciones acumuladas | | (96.880.876) | (89.595.909) |
| | | 35.149.098 | 41.701.624 |

Según se indica en nota 1.f.), las inversiones inmobiliarias se presentan al valor de costo más revalorizaciones y menos las depreciaciones acumuladas.

En diciembre de 1985 se traspasó a Seguros de Vida, a través de la cuenta corriente entre ambas compañías la totalidad de los bienes raíces a su valor de libros.

b) Crédito artículo 29 D.L.1263:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|------------------------|----|------------|-------------|
| Crédito art.29 DL 1263 | | 60.835.823 | 993.202.802 |

El valor al 31 de diciembre de 1986 corresponde a un saldo por exceso de transferencias de fondos efectuados al Fisco durante el ejercicio 1985 sobre las utilidades (retenidas y del ejercicio), al 31 de diciembre de ese año, originado por la modificación del balance a esa fecha dispuesta por la Superintendencia de Valores y Seguros en su oficio ordinario N° 03733 de fecha 22 de octubre de 1986. En el balance original el exceso de transferencia ascendió a la suma de \$787.330.532 (*), valor que durante 1986 se liquidó como una disminución patrimonial autorizada por Resolución N° 43 del 28 de abril de 1986 del Ministerio de Hacienda, permaneciendo en el activo \$60.835.823 del total del exceso determinado en el balance modificado, el que ascendió a \$848.166.355 (*).

Por Resolución N° 278 del Ministerio de Hacienda, de fecha 26 de diciembre de 1986, con toma de razón de parte de la Contraloría General de la República con fecha 6 de febrero de 1987, se autorizó al Instituto de Seguros del Estado para absorber con cargo al capital y reservas a través de una disminución patrimonial, este saldo de \$60.835.823.

(*) Valor histórico, sin actualizar.

c) Diferencial por amortizar:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|---------------------------|----|-------|-------------|
| Diferencial por amortizar | | --0-- | 172.491.894 |

El saldo por amortizar al 31 de diciembre de 1985, del activo diferido constituido durante ese año al dar cumplimiento a lo dispuesto por la Superintendencia de Valores y Seguros en circular N° 506 de 30.05.85, sobre valorización de acciones, se amortizó durante 1986.



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

d) Otros activos - otros:

Los valores presentados como otros, dentro de este rubro, corresponde a:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|--|------------|------------|------|
| Oficina asociación aseguradores de Chile | 64.206 | 64.206 | |
| Marcas comerciales | 12.922 | 12.922 | |
| Bienes recibidos en leasing (nota 9) | 23.215.237 | 28.623.579 | |
| Acciones sin cotizac. bursátil | 3.879.144 | 3.793.051 | |
| | 27.171.509 | 32.493.758 | |
| | ===== | ===== | |

Las acciones sin cotización bursátil corresponden principalmente a 195.865.848 acciones de la Sociedad de Establecimientos educacionales valorizadas en \$3.793.051.

9.- OPERACIONES DE LEASING:

Al 31 de diciembre de 1986 existen tres contratos (1985 :3) de arrendamientos de equipos computacionales con NCR con opción de compra, operaciones económico financieras denominadas leasing.

Estas operaciones se encuentran contabilizadas de acuerdo con las instrucciones del boletín técnico N°22 del Colegio de Contadores AG, estableciéndose los siguientes saldos, los que se encuentran presentados en los rubros que se indican:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|---|--------------|--------------|------|
| Activo :otros activos bienes recibidos en leasing | 37.197.485 | 37.197.485 | |
| menos : depreciaciones | (14.379.163) | (10.659.415) | |
| | ===== | ===== | |
| Valor neto | 22.818.322 | 26.538.070 | |
| Intereses anticipados | 396.915 | 2.085.509 | |
| | ===== | ===== | |
| | 23.215.237 | 28.623.579 | |
| | ===== | ===== | |
| | \$ | 1986 | 1985 |
| Pasivo:Otros pasivos a c. plazo | | | |
| Acreedores por leasing | 7.401.445 | 19.652.624 | |
| Impuesto diferido | 7.906.896 | 4.485.478 | |
| | ===== | ===== | |
| | 15.308.341 | 24.138.102 | |
| | ===== | ===== | |

Como puede observarse, se ha dado reconocimiento al impuesto diferido, con el objeto que éste sea imputado a los períodos de la vida útil del bien que correspondan, independientemente de las ventajas tributarias que se obtienen en el periodo en que se pagan las cuotas de leasing.

Para calcular el monto de los impuestos diferidos en el ejercicio se empleó la tasa de impuestos a la renta vigente a la fecha de cierre del periodo (50%).

Durante el ejercicio se imputó con cargo a resultados por los conceptos que se indican lo siguiente:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|---------------------------|-------------|-------------|------|
| Corrección monetaria neta | (2.226.340) | (1.770.705) | |
| Intereses | 1.609.494 | 2.963.374 | |
| Depreciación | 3.719.748 | 3.719.748 | |
| Impuesto diferido | 4.076.428 | 3.516.786 | |
| | ===== | ===== | |
| Total gasto financiero | 7.179.330 | 8.429.203 | |
| | ===== | ===== | |

El valor de los arriendos, que ascendió durante el ejercicio a \$11.255.758 (1985: \$11.265.283), se cargó contra la cuenta de pasivo.

10.- PROHIBICIONES Y GRAVAMENES:

No existen prohibiciones y gravámenes respecto de los activos del Instituto de Seguros del Estado.

11.- RESERVA DE RIESGO EN CURSO:

Esta reserva es constituida según las normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, descritas en forma

general en nota 1.g.) y el movimiento que presenta durante el periodo es el siguiente:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|--|----|--------------|-----------|
| Saldo apertura | | 740.457.784 | 617.822.7 |
| menos: | | | |
| Oficio circular N 1647 | | 18.231.698 | (6.175.1 |
| | | ===== | ===== |
| Corrección monetaria. | | 758.689.482 | 611.646.1 |
| Ajuste del periodo | | 129.735.901 | 162.086.1 |
| | | (24.743.512) | 114.692.2 |
| | | ===== | ===== |
| Reserva constituida al 31 de diciembre | | 863.681.871 | 888.425.1 |
| | | ===== | ===== |

12.- SINIESTROS POR PAGAR:

Los siniestros por pagar ascendieron a la suma \$562.282.518 (1985: \$641.266.508) que se desglosan de la siguiente:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|--|-------------|-----------------|---------------|
| Siniestros directos y aceptados liquidados | | 54.993.935 | 144.011.3 |
| En proceso de liquidación | | 4.029.313.046 | 3.536.210.1 |
| | | ===== | ===== |
| menos:participación de reaseguradores | | 4.084.306.981 | 3.680.221.1 |
| | | (3.556.113.718) | (3.071.420.1) |
| Liquidados y en proceso de liquidación | | 528.193.263 | 608.801.1 |
| Ocurridos y no reportados | | 34.089.255 | 32.465.1 |
| | | ===== | ===== |
| | 562.282.518 | 641.266.5 | |
| | ===== | ===== | |

13.- REASEGURADORES E INTERMEDIARIOS:

Este rubro está formado como sigue:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|---------------------------|----|-------------|-----------|
| Primas por pagar | | 628.366.049 | 869.821.8 |
| Deudas con intermediarios | | 9.001.908 | 1.700.1 |
| | | ===== | ===== |
| | | 637.367.957 | 871.522.1 |
| | | ===== | ===== |

a) Primas por pagar:

Las primas por pagar por \$628.366.049 (\$869.821.868) corresponden íntegramente a deudas con reaseguradores. El detalle de dicho monto es siguiente:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|---------------------------------|----|--------------|-----------|
| Caja Reaseg.de Chile SA | | 328.205.797 | 421.359.1 |
| Consorcio Nac.de Seg. | | (14.795.709) | 9.321.1 |
| Cia.Reaseg.B.O Higgins | | 15.879.206 | 8.644.1 |
| La Chilena Consolidada | | 1.622.137 | 1.212.1 |
| Excess SA | | 6.774.651 | 9.410.1 |
| La Continental SA | | 2.162.740 | --0-- |
| | | ===== | ===== |
| Total Reaseguradores nacionales | | 339.848.822 | 449.947.1 |
| | | ===== | ===== |
| Frank B.Hall | | 132.852.653 | 232.289.1 |
| NBA Excess | | (3.289.970) | --0-- |
| Alpha'Re. | | 3.690.880 | --0-- |
| Sedgwick Ltd. | | 126.900.191 | 161.857.1 |
| Latin Re. | | 3.340.617 | 745.1 |
| Lodderhouse | | (3.927.357) | --0-- |
| Mapfre Re. | | 4.451.868 | 8.074.1 |
| Gursa SA. | | 929.524 | --0-- |
| Alexander Howden | | 3.314.196 | --0-- |
| American Re. | | 3.483.060 | --0-- |
| C.T. Bowring | | 16.756.760 | --0-- |
| Propexco | | 8.544 | --0-- |
| C.E.R. | | 3.892 | --0-- |
| Stewart Wrightson | | 2.369 | 16.928.1 |
| | | ===== | ===== |
| Total reaseg.extranjeros | | 288.517.227 | 419.874.1 |
| | | ===== | |



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

b) Deudas con intermediarios:

Las deudas con intermediarios corresponden a las comisiones y premios por pagar por las primas percibidas y/o documentadas al 31 de diciembre de cada año.

14.- IMPUESTO A LA RENTA:

El valor que muestra este rubro en el Balance General de \$98.778.902 (1985 : \$460.879.626) corresponde a los siguientes conceptos y valores :

| | 1986 | 1985 |
|--------------------------|---------------|---------------|
| Impuestos determinados | 312.000.000 | 604.236.000 |
| menos: | | |
| Pagos provisionales | | |
| mensuales | (211.866.611) | (141.473.758) |
| Crédito por capacitación | (1.354.487) | (1.882.616) |
| Impuestos por pagar | 98.778.902 | 460.879.626 |

15.- OTROS PASIVOS:

La composición del saldo de este rubro de \$183.882.131 (1985: \$234.052.985) es la siguiente:

| | 1986 | 1985 |
|----------------------------|-------------|-------------|
| Deudas con entidades asoc. | 20.916.866 | --0-- |
| Deudas con el Fisco | 73.837.477 | 95.877.406 |
| Otros pasivos | 89.127.788 | 138.175.579 |
| Totales | 183.882.131 | 234.052.985 |

16.- PATRIMONIO:

a) Variaciones del Patrimonio:

Los movimientos que experimentaron las cuentas del patrimonio durante el ejercicio 1986 fueron los siguientes: (Ver anexo adjunto).

SEGUROS GENERALES

CUADRO DE VARIACIONES DEL PATRIMONIO (PESOS)

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO DE 1986 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

| CUENTAS Y/O CONCEPTOS | PATRIMONIO AL 01.01.86 | REBAJA PATRIMONIAL S/RESOL. N° 43 DEL MIN. DE HACIENDA | TRASPASO DE PATRIMONIO DE SEG. VIDA | REVALORIZACION CAPITAL PROPIO | TRANSFERENCIAS ART.29 D.L.1263 | RESULTADO DEL PERIOD | PATRIMONIO AL 31.12.86 |
|------------------------------------|------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------|
| - FUTUROS AUMENTOS DE CAPITAL | 666.796.172 | (698.544.526) | | 44.866.237 | | | 13.117.883 |
| - OTRAS RESERVAS | | | | | | | |
| CIRCULAR N° 1530 | 508.230.468 | | | 86.907.410 | | | 595.137.878 |
| CIRCULAR N° 377 | 702.558.756 | | | 120.137.547 | | | 822.696.303 |
| OTRAS | | | 150.638.150 | 6.778.716 | | | 157.416.866 |
| - UTILIDAD EJERCICIOS ANTERIORES | | | | | | | |
| UTILIDAD EJERCICIO ANTERIOR | 88.786.006 | (88.786.006) | | 6.392.592 | | | 6.392.592 |
| UTILIDAD EJERCICIO 1985 | 60.778.655 | | | 10.393.150 | | | 71.171.805 |
| - UTILIDAD (PERDIDA) DEL PERIOD | | | | | | 208.646.613 | 208.646.613 |
| - TRANSFERENCIAS ART. 29 D.L. 1263 | | | | | (183.200.000) | | (183.200.000) |
| TOTALES | 2.027.150.057 | (787.330.532) | 150.638.150 | 275.475.652 | (183.200.000) | 208.646.613 | 1.691.379.940 |

MEDIANTE RESOLUCION N° 43 DEL 28.04.86 EL MINISTERIO DE HACIENDA AUTORIZO UNA DISMINUCION DEL PATRIMONIO DEL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO POR \$ 965.152.017, QUE SE DISTRIBUYO COMO SIGUE:

| | |
|-----------------------------|----------------|
| 1º GRUPO, SEGUROS GENERALES | \$ 787.330.532 |
| 2º GRUPO, SEGUROS DE VIDA | \$ 177.821.485 |
| TOTAL | \$ 965.152.017 |

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

b) Capital:

El Instituto de Seguros del Estado no presenta en el balance general la cuenta "Capital", debido a que en el D.F.L.Nº 210 de 1953, que creó esta repartición, no fue contemplado el capital inicial.

c) Aportes al Fisco:

El Instituto de Seguros del Estado durante el ejercicio 1985 enteró en arcas fiscales en calidad de aportes al Fisco la suma de \$1.550.000.000 (*), de los cuales \$594.140.000 (*) correspondían a utilidades del ejercicio 1984 y \$955.860.000 (*) a cuenta de utilidades de 1985.

Por otra parte, el total de \$955.860.000 de aportes que el Instituto enteró durante 1985 a cuenta de las utilidades de 1985, valor que actualizado al 31 de diciembre de 1986 ascendió a \$1.201.431.761 (1985: \$1.025.987.840), generó un crédito contra el Fisco según el artículo 29 de D.L. N° 1.263 de los cuales \$993.202.802 (1985: \$848.166.355) le correspondieron a Seguros Generales, los que se presentan en el activo bajo el rubro otros activos, nota 8.b), al 31 de diciembre de 1985.

Con fecha 30 de diciembre de 1986 el Instituto ingresó en Tesorería General de la República la suma de \$250.000.000 por concepto de anticipo y/o utilidades artículo 29 del D.L. 1.263, de conformidad con lo dispuesto por el Ministerio de Hacienda en el D.L.Nº 819 de 24 de octubre de 1986.

Como puede apreciarse en el cuadro "Variaciones del Patrimonio", a Seguros Generales le correspondió la suma de \$ 183.200.000. El saldo de \$66.800.000 le correspondió a Seguros de Vida.

(*) Valores históricos, sin actualizar.

17.- PRODUCTO DE INVERSIONES:

El cambio de procedimiento en la valorización de acciones, indicado en nota 4.a.), afectó en forma significativa este rubro, razón por la que a continuación se detallan los componentes del monto de \$99.864.684 (1985: \$29.925.043), que bajo el concepto producto de inversiones se presenta en el estado de resultados:

| | 1986 | 1985 |
|---|---------------|---------------|
| Producto de inversiones de fuentes distintas a las acciones | 145.984.946 | 279.292.994 |
| Dividendos de acciones | 41.469.640 | 18.340.501 |
| menos: Amortización diferencial acciones | (172.459.695) | (231.304.290) |
| más : Ajuste valor bursatil acciones | 83.956.599 | (36.404.162) |
| Utilid.vta.acciones Copec | 913.194 | --0-- |
| | 99.864.684 | 29.925.043 |
| | ===== | ===== |

18.- AJUSTES PROVISION Y CASTIGOS PRIMAS Y DOCUMENTOS:

El valor de \$88.757.339 (1985: \$270.403.933) presentado bajo este rubro en el estado de resultados corresponde a :

| | 1986 | 1985 |
|----------------------------|---------------|--------------|
| Primas: | | |
| reverso provisión | (271.289.183) | (51.618.796) |
| nueva provisión | 345.194.146 | 271.289.183 |
| Documentos por cobrar: | | |
| reverso provisión | (87.892.077) | (14.082.231) |
| nueva provisión | 103.761.643 | 87.892.077 |
| Deudores por siniestros : | | |
| reverso provisión | (108.087.173) | (94.414.445) |
| nueva provisión | 60.586.520 | 108.087.173 |
| Primas por cobrar reaseg.: | | |
| reverso provisión | (500.259) | (395.831) |
| nueva provisión | 396.373 | 500.259 |
| Deudores en cob.judicial: | | |
| reverso provisión | (4.199.022) | (2.763.511) |
| nueva provisión | 21.610.495 | 4.199.022 |
| Facturas en cob.judicial: | | |
| reverso provisión | (2.969.973) | (2.984.911) |
| nueva provisión | 2.536.271 | 2.969.973 |

| | | |
|--|--------------|--------------|
| Cuentas varias: | | |
| reverso provisión | (2.927.200) | (6.936.297) |
| nueva provisión | 2.499.744 | 2.927.297 |
| Ctgo.deudores por strqs.: | 42.800.162 | --0-- |
| Otros : | (729.335) | 869 |
| Reverso IVA incluido en provisión de primas: | (12.033.793) | (35.134.270) |
| | 88.757.339 | 270.403.933 |
| | ===== | ===== |

19.- CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS:

No existen otras contingencias y compromisos que presentados en los estados financieros.

20.- HECHOS POSTERIORES:

A la fecha de preparación de estos estados no se conocimiento de hechos que cambiaran significativamente valores aquí mostrados, pudiendo considerarse como hechos posteriores la publicación de la Ley N° 18.591 en el Diario Oficial de fecha 3 de enero de 1987 comentada en nota 7.b), y, la Resolución N° 278 del Ministerio de Hacienda, de la tomó razón la Contraloría General de la República con fecha 6 de febrero de 1987 y que se comenta en nota 8.b.).

21.- HECHOS RELEVANTES:

De conformidad con lo dispuesto en circular N° 662 de 1986 la Superintendencia de Valores y Seguros, se informó de siguientes hechos relevantes al 31 de diciembre de 1986:

a) Siniestros sobre UF 30.000

Deudas de reaseguradores

Por oficio Ord N° 75420 de fecha 26 de noviembre de 1986 se informó a la Superintendencia de Valores y Seguros sobre: la existencia de una reclamación de Corporación Nacional del Cobre de Chile por siniestro cuyas pérdidas estimadas ascenderían aproximadamente US\$400.000 según el líquido designado para tales efectos, sobre el que la retención del Instituto ascendería al 2%; y, el Broker F.B.Hall Re. Southeast con fecha 19 de noviembre de 1986 nos ha informado sobre dificultades en recuperación de reaseguradores la suma de aproximadamente US\$601.100, que mantienen por concepto participación en siniestros de contratos automáticos que se están analizando las alternativas de soluciones propuestas por el Broker mencionado.

b) Déficit de inversiones al 30 de septiembre de 1986

Por oficio Ord.N° 0498 de 4 de febrero de 1987 la Superintendencia de Valores y Seguros solicitó informara como hecho relevante.

Por oficio Ord. N°10869 de 27 de febrero de 1987 informó a la Superintendencia de Valores y Seguros el déficit a esa fecha, de \$1.000.242.503, encontrándose superado al 31 de diciembre de 1986, lo sigue:

- Ley N 18.591 (ver nota 7.b.) \$932.615.229
- Resolución N° 278 del Ministerio de Hacienda (ver nota 8.b.) \$ 60.835.821
- Pagos efectivos de reaseguradores \$232.906.671

c) Autorización para disminuir el patrimonio

\$932.615.224

Por oficio Ord. N°10870 de 27 de febrero de 1987 informó a la Superintendencia de Valores y Seguros sobre ésta autorización, dispuesta en el artículo 91 la Ley N°18.591 publicada en el diario oficial de enero de 1987.

d) Autorización para disminuir el patrimonio

\$60.835.823

Por oficio Ord. N°10870 de 27 de febrero de 1987 informó a la Superintendencia de Valores y Seguros sobre ésta autorización, por Resolución N° 278 del Ministerio de Hacienda con toma de razón por parte



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

la Contraloría General de la República con fecha 6 de febrero de 1987 y que corresponde a la absorción del crédito fiscal por aplicación del artículo 29 del D.L. N°1263 de 1975.

e) Déficit de inversiones al 31 de diciembre de 1986:

Por oficio Ord. N°10870 de 27 de febrero de 1987 se informó a la Superintendencia de Valores y Seguros que

el déficit de inversiones al 31 de diciembre de 1986, que ascendió a la suma de \$1.290.398.434, estaría cubierto parcialmente por lo dispuesto en el artículo 84 de la Ley 18.591 y por la Resolución N° 278 del Ministerio de Hacienda mencionados en la letra c) y d), quedando por cubrir un saldo de \$296.947.387, imputable al no pago oportuno de siniestros liquidados y pagados por el Instituto, por parte de algunos reaseguradores, tal como se comenta en nota 4.b.).

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DIVISION DE AUDITORIA ADMINISTRATIVA
AREA DE HACIENDA Y ECONOMIA
GRUPO AUDITORIAS CONTABLES

DAA. N°279

REMITE DICTAMEN SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL INSTITUTO DE SEGUROS - DEL ESTADO "SEGUROS GENERALES", AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986.-

SANTIAGO, 03 MAR 87 * 007702

El Contralor General infrascrito cumple con remitir a US., debidamente aprobado, el dictamen sobre auditoría practicada a los Estados Financieros del Instituto de Seguros del Estado "Seguros Generales", por el ciclo operacional finalizado el 31 de diciembre de 1986, presentados comparativamente con los del año 1985.

Saluda atentamente a US.,

MIGUEL SOLAR MANDIOLA
Contralor General
Subrogante

DICTAMEN DE AUDITORIA SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO "SEGUROS GENERALES", AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986, PRESENTADOS COMPARATIVAMENTE CON LOS DEL AÑO 1985.-

SANTIAGO, 27 FEB. 1987

Hemos examinado el Estado de Situación Financiera "Seguros Generales" del Instituto de Seguros del Estado, al 31 de diciembre de 1986, y los correspondientes Estados de Resultados y de Cambios en la Situación Financiera por el periodo finalizado en esa misma fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

1.- Previamente, hemos examinado los Estados Financieros "Seguros Generales" al 31 de diciembre de 1985, que se presentan actualizados como se indica en la nota N° 1 c), y emitido el respectivo informe sobre los mismos, con salvedades respecto de la opinión principal. Los ajustes contables efectuados por la Institución durante el ejercicio 1986, no fueron incluidos en la estructura de los Estados Financieros de 1985, por lo tanto, la opinión actual no es distinta de la anteriormente expresada.

2.- Existen juicios pendientes por \$ 200.000.000.- y \$ 127.000.000.- aproximadamente, por conceptos de seguro obligatorio de accidente de pasajeros de la locomoción colectiva y por pago de comisiones, respectivamente, cuyos resultados pueden incidir en los ingresos del Instituto.

3.- Existe un déficit de Inversiones ascendente a \$ 1.290.398.434.-, para cubrir las Reservas y Patrimonio de "Seguros Generales", situación que contraviene las normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

4.- En el rubro "Otros Deudores" del activo, se incluye un saldo de \$ 932.615.224.-, que corresponde a deudas del Fisco a favor del Instituto, por el seguro de "Incendio con Adicional de Actos Terroristas para la Locomoción Colectiva", por cuyo concepto se consideraron ingresos en los ejercicios 1984, 1985 y 1986. Con fecha 3 de enero de 1987 se publicó en el Diario Oficial la Ley 18.591, que en su art. 84 autoriza al ISE para suprimir dicha deuda a través de una disminución de su patrimonio.

5.- El Ministerio de Hacienda a través de la resolución N° 43, de 1986, determinó disminuir el patrimonio del Instituto en \$ 965.152.017.-, por el crédito contra el fisco acumulado hasta el 27 de diciembre de 1985, por aplicación del artículo 29 del Decreto Ley N° 1263 de 1975. De la cifra señalada la cantidad de \$ 787.330.532, corresponde a Seguros Generales y representa aproximadamente el 46,6% del Patrimonio Neto de este seguro al 31 de diciembre de 1986.

Además, durante el ejercicio 1986, el Ministerio de Hacienda en uso de las facultades que le otorga el citado Decreto Ley, retiró \$ 183.200.000.- que fueron cubiertos con las utilidades del ejercicio.

El Patrimonio Neto de "Seguros Generales" del Instituto, en valores actualizados ha disminuido de \$ 2.941.750.021.- al 31 de diciembre de 1984 a \$ 1.691.379.948.- al 31 de diciembre de 1986.

En nuestra opinión, excepto por lo señalado en los párrafos dos y tres, los estados financieros anteriores mencionados presentan razonablemente la situación financiera del Instituto de Seguros del Estado "Seguros Generales" al 31 de diciembre de 1986, los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes, e instrucciones impartidas por la Contraloría General de la República y por la Superintendencia de Valores y Seguros.

MARTIN GARRIDO A.
CONTADOR-AUDITOR U. DE CH.

NELSON PALOMINOS G.
CONTADOR - AUDITOR USACH

Inches
cm

| |
|-----|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |
| 10 |
| 11 |
| 12 |
| 13 |
| 14 |
| 15 |
| 16 |
| 17 |
| 18 |
| 19 |
| 20 |
| 21 |
| 22 |
| 23 |
| 24 |
| 25 |
| 26 |
| 27 |
| 28 |
| 29 |
| 30 |
| 31 |
| 32 |
| 33 |
| 34 |
| 35 |
| 36 |
| 37 |
| 38 |
| 39 |
| 40 |
| 41 |
| 42 |
| 43 |
| 44 |
| 45 |
| 46 |
| 47 |
| 48 |
| 49 |
| 50 |
| 51 |
| 52 |
| 53 |
| 54 |
| 55 |
| 56 |
| 57 |
| 58 |
| 59 |
| 60 |
| 61 |
| 62 |
| 63 |
| 64 |
| 65 |
| 66 |
| 67 |
| 68 |
| 69 |
| 70 |
| 71 |
| 72 |
| 73 |
| 74 |
| 75 |
| 76 |
| 77 |
| 78 |
| 79 |
| 80 |
| 81 |
| 82 |
| 83 |
| 84 |
| 85 |
| 86 |
| 87 |
| 88 |
| 89 |
| 90 |
| 91 |
| 92 |
| 93 |
| 94 |
| 95 |
| 96 |
| 97 |
| 98 |
| 99 |
| 100 |

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS DE VIDA

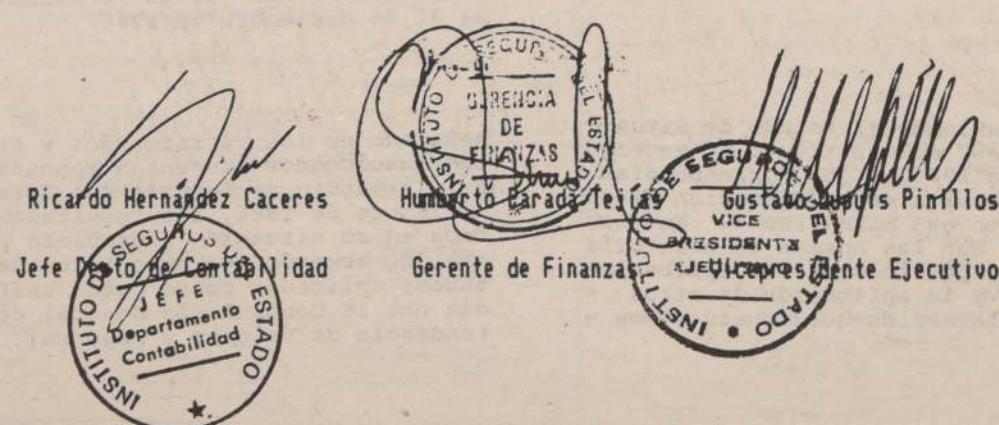


BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(Cifras de 1985 expresadas en moneda de 1986)
(cifras en pesos)

| A C T I V O S | 1 9 8 6 | 1 9 8 5 | P A S I V O S | 1 9 8 6 | 1 9 8 5 | | | |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|---|----------------------|---------------------|--|--|--|
| INVERSIONES | | | | | | | | |
| DISPONIBLE | 2,634,904 | 2,105,281 | RESERVA DE RIESGO EN CURSO | 738,932,224 | 867,966,322 | | | |
| INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA | 3,894,582,950 | 4,730,282,778 | RESERVA MATEMATICA DE VIDA | 265,719,760 | 291,162,187 | | | |
| INSTRUMENTOS DE RENTA VARIABLE | 399,751,832 | 331,078,291 | SINIESTROS POR PAGAR | 5,867,565 | 5,936,684 | | | |
| BIENES RAICES | 752,848,572 | 762,830,172 | REASEGURADORES E INTERMEDIARIOS | 208,438,011 | | | | |
| OTRAS INVERSIONES | 4,784,301 | 4,771,665 | IMPUESTO A LA RENTA | 614,323,536 | 221,043,111 | | | |
| | <u>5,054,602,559</u> | <u>5,831,068,187</u> | OTROS PASIVOS | 4,005,768,885 | 4,162,287,29 | | | |
| DEUDORES | | | | | | | | |
| DEUDORES POR PRIMAS | 20,398,317 | 70,960,354 | DEUDAS A LARGO PLAZO | 5,630,611,970 | 5,756,813,74 | | | |
| DEUDORES POR REASEGUROS | 5,681,088 | 18,683,837 | | | | | | |
| OTROS DEUDORES | 56,420,337 | 72,834,461 | CAPITAL Y RESERVAS | | | | | |
| | <u>82,499,742</u> | <u>162,478,652</u> | CAPITAL | | | | | |
| OTROS ACTIVOS | | | RESERVAS | 1,339,033,004 | 1,691,875,80 | | | |
| PROPIEDADES Y EQUIPOS | 292,186,380 | 298,856,016 | UTILIDAD (PERDIDA) ACUMULADA | (948,057,610) | (402,438,59 | | | |
| CREDITO ART 29 DL 1263 | | 208,228,959 | UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO | 76,074,667 | (545,619,05 | | | |
| DIFERENCIAL POR AMORTIZAR | | | TRANSFERENCIAS AL FISCO ARTICULO 29 DL 1263 | (66,800,000) | | | | |
| OTROS ACTIVOS | 601,573,350 | | | | | | | |
| | <u>893,759,730</u> | <u>507,084,975</u> | | | | | | |
| TOTAL ACTIVOS : | <u>6,030,862,031</u> | <u>6,500,631,814</u> | TOTAL PASIVOS Y CAPITAL Y RESERVAS : | <u>6,030,862,031</u> | <u>6,500,631,81</u> | | | |

Las notas 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

ESTADO DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE

1 9 8 6

1 9 8 5

INGRESOS DE EXPLOTACION

| | | |
|--|-------------|----------------|
| PRIMA DIRECTA | 351,045,376 | 543,255,480 |
| PRIMA ACEPTADA | | |
| MENOS : PRIMA CEDIDA | 81,766,081 | 80,963,241 |
| MAS(MENOS)AJUSTE RESERVA MATEMATICA VIDA | 129,034,097 | (106,149,621) |
| ----- | ----- | ----- |
| INGRESOS POR PRIMAS | 398,313,392 | 356,142,618 |
| PRODUCTO DE INVERSIONES | 544,967,162 | 588,236,994 |
| OTROS INGRESOS | 6,149,056 | 51,987,471 |
| TOTAL INGRESOS | 949,429,610 | 996,367,083 |
| ----- | ===== | ===== |

COSTOS Y GASTOS

| | | |
|--|-------------|---------------|
| SINIESTROS Y OTROS BENEFICIOS A ASEGURADOS | 478,953,986 | 1,823,183,724 |
| COSTOS DE INTERMEDIACION Y COLOCACION | 5,294,070 | 15,739,349 |
| ADMINISTRACION Y VENTAS | 107,541,016 | 107,958,447 |
| AJUSTE PROVISION Y CASTIGO PRIMAS Y DCTOS | 44,755,381 | 13,558,882 |
| OTROS GASTOS | 31,288,347 | ----- |
| TOTAL COSTOS Y GASTOS | 667,832,800 | 1,960,440,402 |
| ----- | ===== | ===== |

| | | |
|--|----------------|----------------|
| UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE CORREC.MONETARIA | 281,596,810 | (964,073,319) |
| CORRECCION MONETARIA | (205,522,143) | 666,706,263 |
| ----- | ----- | ----- |
| UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE IMPUESTO | 76,074,667 | (297,367,056) |
| IMPUESTO A LA RENTA | | 248,252,000 |
| ----- | ----- | ----- |
| UTILIDAD (PERDIDA) NETA DEL EJERCICIO | 76,074,667 | (545,619,056) |
| ----- | ===== | ===== |

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA

Por los ejercicios comprendidos entre el 1o de Enero y el 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(cifras en pesos)

1986 ----- 1985 -----

- RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS

| | | |
|--|----------------|----------------|
| - Utilidad (perdida) del ejercicio | 76,074,667 | (337,181,056) |
| - Cargos (abonos) a resultados que no representan movimientos de fondos | | |
| - Depreciaciones | 16,322,555 | 9,653,466 |
| - Ajuste de reservas matematicas | (129,034,098) | 106,149,622 |
| - Reverso cesion a F.B. Hall | | 512,902,374 |
| - Operaciones Swapp | 1,678,564 | |
| - Provision participacion personal | 6,390,000 | |
| - C.monetaria rubros no circulantes y otros | 12,617,152 | |
| ----- | ----- | ----- |

- UTILIDAD (PERDIDA) FINANCIERA

(15,951,160) 291,524,406

| | | |
|---|-------------|-------------|
| - Disponible (*) | 3,354,248 | |
| - Inversiones en instrumentos de renta fija (*) | 835,699,828 | 464,364,166 |
| - Venta Bien Raiz - de Renta | 344,760 | |
| - Avances a tenedores de polizas | | 112,316 |
| - Deudores por primas (*) | 50,562,037 | |
| - Deudores por Reaseguros (*) | 13,002,749 | |
| - Otros deudores | 37,330,990 | 136,318,602 |
| - Otros activos | | 226,155 |
| - Pasivos a corto plazo | | 216,116,338 |
| ----- | ----- | ----- |

TOTAL RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS

920,989,204 1,112,016,231

- RECURSOS FINANCIEROS APlicados

| | | |
|---|-------------|-------------|
| - Disponible (*) | 529,623 | |
| - Traspaso de acciones desde seguros generales | | 297,082,700 |
| - Inversiones en instrumentos de Renta Variable (*) | 68,673,541 | 33,995,591 |
| - Avances a tenedores de polizas (*) | 12,636 | |
| - Bienes raices traspasados desde Seguros Generales | | 298,612,263 |
| - Deudores por primas | | 13,901,555 |
| - Deudores por siniestros | | 16,254,897 |
| - Siniestros por pagar,corto y largo plazo (*) | 181,940,801 | 40,720,644 |
| - Pasivos a corto plazo (*) | 9,625,577 | 12,939,046 |
| - Pago saldo cta cte al 31.12.85 a seguros generales y saldo en cta cte al 31.12.86 | 227,722,076 | |
| - Transferencias al Fisco | 66,800,000 | 387,502,076 |
| - Traspaso de patrimonio a seguros generales | 157,416,866 | |
| - Pago impo renta | 208,268,084 | |
| - Participacion personal ISE-Utilidad 1984 | | 3,007,459 |
| ----- | ----- | ----- |

TOTAL RECURSOS FINANCIEROS APlicados

920,989,204 1,112,016,231

(*) Variaciones Netas.

Ricardo Hernandez Laceres
 Jefe Depto. de Contabilidad
 Departamento Contabilidad
 INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

Humberto Parada Tejias VICEPRESIDENTE
 Gustavo Dupuis Pinillos
 Gerente de Finanzas Vicepresidente Ejecutivo
 INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

Las notas 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

"NOTAS AL BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986"
(Cifras en pesos)1.- RESUMEN DE LOS PRINCIPALES PRINCIPIOS Y PRACTICAS DE
CONTABILIDAD APLICADOS:

a) General:

El Instituto confecciona y presenta sus estados financieros sobre la base de normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, la Contraloría General de la República y los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, en la medida que estos no se contrapongan con aquellas.

b) Unidad Monetaria:

Los estados financieros adjuntos están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo al 31 de diciembre de 1986, para lo cual se revalorizó el patrimonio, activos y pasivos no monetarios y cuentas de resultados, de acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y con las disposiciones establecidas en el artículo 41 de la Ley de la Renta.

c) Estados financieros comparativos:

Las cifras de los estados financieros al 31 de diciembre de 1985, han sido reajustadas en un 17,1% para efectos de comparación con los estados financieros al 31 de diciembre de 1986, y fueron reclasificadas y/o ajustadas a las modificaciones del balance a esa fecha dispuestas por la Superintendencia de Valores y Seguros en su oficio ord. N° 03733 del 22 de octubre de 1986.

d) Conversión:

Los activos y pasivos en monedas distintas a moneda nacional han sido convertidos a pesos chilenos a los tipos de cambio o equivalencias vigentes al cierre de cada ejercicio, siendo las principales las siguientes:

| | \$ | |
|------------------------|----------|----------|
| | 1986 | 1985 (*) |
| Dólar de los EE.UU. | 204,73 | 183,86 |
| Libra esterlina | 300,279 | 265,043 |
| Unidad de fomento | 3.298,77 | 2.818,39 |
| Unidad de seguro dólar | 124,85 | 106,673 |

(*) Valores históricos sin revalorizar.

e) Inversiones financieras:

Las inversiones en instrumentos de renta variable de fácil liquidación en Fondos Mutuos y en Acciones, se presentan valorizadas al valor de rescate de cada cuota y a su valor bursátil, respectivamente, al 31 de diciembre de cada año. Las inversiones en instrumentos de renta fija de fácil liquidación se presentan valorizadas con sus reajustes e intereses devengados, a su valor presente o a su valor de mercado al 31 de diciembre de cada año, cuando éste es significativamente menor que su valor presente.

f) Inversiones Inmobiliarias:

Los bienes físicos se encuentran valorizados al costo de adquisición más corrección monetaria y menos sus correspondientes depreciaciones, las que han sido calculadas de acuerdo con el método de depreciación lineal, considerando los años de vida útil estimada de cada uno de ellos.

g) Reserva matemática de vida:

La reserva matemática de vida corresponde a: seguros de vida, seguros de desgravamen y seguros de sobrevivencia e invalidez. La reserva se determina como el valor actual de los pagos futuros que generan las pólizas menos el valor actual de las primas futuras, cuando existan, de acuerdo con las tablas de mortalidad que corresponden para cada tipo de seguro y con un interés del 3% anual.

h) Impuesto a la renta:

Al 31 de diciembre de 1986 se determinó rentas imponibles negativas de primera categoría y para empresas del Estado, razones por las que no exige cargo a resultados por concepto de impuesto a la renta. Los pagos provisionales mensuales efectuados presentan en el rubro otros deudores bajo el concepto de impuestos por recuperar, por la suma de \$8.731.659.

Al 31 de diciembre de 1985 la provisión de impuesto a la renta ascendió a \$248.252.000 valor del deducido los \$39.814.000 de pagos provisionales mensuales, se presentan en el pasivo en el concepto de impuesto a la renta, nota 15.

i) Provisión de primas:

Al cierre del ejercicio se provisionaron con cargo a resultados, por los conceptos que se indican y acuerdo a la circular N° 199 de la Superintendencia de Valores y Seguros; los siguientes valores:

- Primas pendientes de pago entre los 60 y 120 días: Un monto equivalente a la diferencia entre el total de dichas primas y el de los pasivos generaron.
- Primas pendientes de pago por más de 120 días: 100% de su valor.

2.- CAMBIOS CONTABLES:

Durante el ejercicio 1986 no hubo cambios contables significativos en relación con los procedimientos aplicados al 31 de diciembre de 1985.

3.- EFECTOS DE LA CORRECCION MONETARIA:

La aplicación de la corrección monetaria indicada en 1.b.), determinó un cargo neto a resultados \$205.522.143 (1985: abono neto \$666.706.263), como sigue:

| | 1986 | 1985 |
|--------------------------------------|---------------|-------------|
| Inversiones | 609.024.546 | 1.199.871.2 |
| Deudores | 14.917.507 | 17.129.5 |
| Otros activos | 42.240.420 | --0-- |
| Corrección monetaria de activos | 666.182.473 | 1.217.000.8 |
| Pasivo a corto plazo | (141.644.999) | (160.533.0 |
| Pasivo a largo plazo | --0-- | --0-- |
| Patrimonio | (84.235.992) | (298.937.9 |
| Corrección monetaria de pasivos | (225.880.991) | (459.473.0 |
| Resultado | (645.823.625) | (90.820.0 |
| Abono Neto a resultados (cargo neto) | (205.522.143) | 666.706.2 |

4.- INVERSIONES:

a) Inventario de inversiones:

| | 1986 | 1985 |
|-------------------------|-----------|---------|
| Disponibles: | | |
| Caja moneda nacional | 629.365 | 945.0 |
| Banco moneda nacional | 2.005.539 | 1.159.0 |
| Banco moneda extranjera | --0-- | --0-- |
| | 2.634.904 | 2.105.0 |

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

Instrumentos de renta fija:

| | | |
|------------------|---------------|---------------|
| Bonos CAR | 142.585.074 | 142.652.421 |
| Depósito a plazo | 1.772.664.446 | 3.294.208.225 |
| Pagarés | 1.979.333.430 | 1.293.422.132 |
| | ----- | ----- |
| | 3.894.582.950 | 4.730.282.776 |

Instrumentos de renta variable:

| | | |
|---------------|-------------|-------------|
| Acciones | 384.731.642 | 297.082.700 |
| Fondos Mutuos | 15.020.190 | 33.995.591 |
| | ----- | ----- |
| | 399.751.832 | 331.078.291 |
| | ===== | ===== |

Bienes raíces:

| | | |
|---------------------|-------------|-------------|
| Valor histórico | 832.650.246 | 833.016.520 |
| actualizado | 79.801.674 | 70.186.348 |
| menos: depreciación | ----- | ----- |
| | 752.848.572 | 762.830.172 |
| | ===== | ===== |

Otras inversiones:

| | | |
|-----------------------|-----------|-----------|
| Avance a tenedores de | | |
| pólizas | 4.784.301 | 4.771.665 |
| | ===== | ===== |

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo con lo indicado en nota 1.e). Las inversiones en instrumento de renta fija no requirieron ser ajustadas a su valor de mercado, en consideración a que no existieron diferencias significativas.

Las inversiones de renta variable de fácil liquidación incluyen \$384.731.642 de acciones con cotización bursátil, valor que corresponde a 2.150.420 (1985 : 2.150.000) acciones de la Caja Reaseguradora de Chile S.A., que en virtud de lo dispuesto en la circular N° 506 de 30 de mayo de 1985, de la Superintendencia de Valores y Seguros, se encuentran valorizadas al 31 de diciembre de 1986 a su valor bursátil.

| | |
|------|---------|
| | \$ |
| 1986 | 1985(*) |

| | | |
|--|--------|--------|
| Valor bursátil de c/acción | 178,91 | 118,00 |
| Costo de c/acción corregido monetariamente | 284,06 | 242,58 |
| Valor libro de c/acción | 297,69 | 251,00 |

(*) Valor histórico, sin actualizar.

En relación con los Bienes raíces, el cargo a resultados por la depreciación del ejercicio ascendió a \$9.652.919 (1985: \$9.653.466).

b) Obligación de invertir:

De acuerdo con las normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, el Instituto tiene la obligación de invertir los siguientes fondos:

| | |
|------|------|
| | \$ |
| 1986 | 1985 |

| | | |
|---------------------------|---------------|---------------|
| Reservas pasivo a c.plazo | 1.004.651.984 | 1.159.128.509 |
| Reservas pasivo a l.plazo | 4.005.768.885 | 4.162.267.259 |
| Patrimonio | 400.250.061 | 952.256.072 |
| | ----- | ----- |
| Obligación de invertir | 5.410.670.930 | 6.273.651.840 |
| menos: | | |
| Deudores por primas | (20.398.317) | (70.960.354) |
| Cuenta individual A.F.P. | (24.011.021) | (72.400.565) |
| A cubrir con inversiones | 5.366.261.592 | 6.130.290.921 |
| | ===== | ===== |

En comparación a los activos representativos de inversiones, que ascienden a \$5.346.788.939 (1985: \$6.129.924.203), conformados por el rubro de inversiones y por las propiedades y equipos del rubro otros activos, se observa un déficit de \$19.472.653 (1985: \$366.718).

5.- DEUDORES POR PRIMAS:

El saldo de este rubro representa las deudas por primas, netas de sus provisiones, como sigue:

| | |
|---------------------|--------------|
| | \$ |
| 1986 | 1985 |
| Primas por cobrar | 95.504.799 |
| Provisión de primas | (75.106.482) |
| | ----- |
| | 20.398.317 |
| | 70.960.354 |
| | ===== |

La provisión de castigo por primas incobrables, se realizó de acuerdo con lo expresado en la nota 1.i).

6.- DEUDORES POR SINIESTROS:

El saldo de este rubro se compone de la siguiente forma:

| | |
|----------------------------|------------|
| | \$ |
| 1986 | 1985 |
| Reaseguradores nacionales | 5.681.088 |
| Reaseguradores extranjeros | --0-- |
| | ----- |
| | 5.681.088 |
| | 18.683.837 |
| | ===== |

Los reaseguradores nacionales que adeudan su participación en siniestros que el Instituto ha pagado, son los siguientes:

| | | |
|------------------------------|-----------|------------|
| -La Interamericana | 4.365.975 | 10.766.943 |
| -Caja Reaseguradora de Chile | 1.036.953 | 1.850.515 |
| -La Previsión | 125.441 | 541.349 |
| -Con. Real de Seg. de Vida | 152.719 | 624.296 |
| | ----- | ----- |
| | 5.681.088 | 13.783.103 |
| | ===== | ===== |

Por su parte, los reaseguradores extranjeros, son los siguientes:

| | | |
|-----------------------|---------------|---------------|
| -Frank B. Hall | 394.431.224 | 517.803.107 |
| menos: reversa cesión | (394.431.224) | (512.902.373) |
| | ----- | ----- |
| | --0-- | 4.900.734 |
| | ===== | ===== |

El monto de \$394.431.224 (1985: \$512.902.373) señalado como "reversa cesión" corresponde a la participación del reasegurador en aquellos siniestros por los que ha transcurrido más de 90 días contados desde la fecha en que se emitió la resolución aprobatoria del pago, valor cargado a resultados de conformidad con lo dispuesto por la Superintendencia de Valores y Seguros en el punto A.I.1.2. de su circular N° 425 de 24.07.84, ratificada por oficio N° 02755 de 08.07.85. Hasta el balance al 31 de diciembre de 1984 este reverso se mostraba rebajando las reservas, sin afectar a resultados.

Este cambio de procedimiento significó reconocer durante el ejercicio 1985 una pérdida por \$512.902.373. Durante 1986 el valor de cargo del reasegurador y el correspondiente traspaso a resultado se ajustó a la suma de \$394.431.224.

7.- OTROS DEUDORES

El saldo de \$56.420.337 (1985: \$72.834.461) representa las deudas por cobrar netas de sus provisiones, como sigue:

a) Deudas de intermediarios:

Al 31 de diciembre de 1986 la cuenta corriente con los corredores resultó con un saldo deudor a favor del Instituto de \$2.053.729, que se presentan en el rubro otros deudores; esta situación anormal que se produjo por la rebaja de comisiones ya pagadas por anulaciones y/o endosos de disminución de pólizas, se normalizó en enero de 1987.

Al 31 de diciembre de 1985 se presentó normalmente en el pasivo, en el rubro reaseguradores e intermediarios, un monto que ascendió a \$130.826.

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

b) Impuestos por recuperar:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|-------------------------------|-----------|-------|------|
| Pagos provisionales mensuales | 8.731.659 | --0-- | |
| Provision impuesto renta | --0-- | --0-- | |
| | ===== | ===== | |
| | 8.731.659 | --0-- | |
| | ===== | ===== | |

El ejercicio 1985 se presenta en nota 15 de acuerdo a lo indicado en nota 1 h).

c) Deudores varios :

| | | |
|------------------------------------|-------------|-------------|
| Arriendos por cobrar | 1.014.115 | 1.632.684 |
| Pagaré por recupero de siniestros. | 95.796 | 120.627 |
| Deudas en cobranza judicial | 2.413.306 | 249.229 |
| Cuenta corriente del personal | 2.975 | 3.484 |
| Deudores varios | 10.509 | --0-- |
| Estimac.deud.incobrables | (2.829.639) | (1.572.128) |
| | ===== | ===== |
| | 707.062 | 433.896 |
| | ===== | ===== |

d) Deudas con entidades asociadas :

| | | |
|-----------------------------|------------|-------|
| Cta. corriente con Seg.Gen. | 20.916.866 | --0-- |
| | ===== | ===== |

Al 31 de diciembre de 1985 el saldo en cuenta corriente asociada se presenta en el pasivo , en el rubro otros pasivos ,nota 14 a).

e) Asociaciones fondos de pensiones:

| | | |
|---------------------------|------------|------------|
| Cta.cte.individual A.F.P. | 24.011.021 | 72.400.565 |
| | ===== | ===== |

8.- OTROS ACTIVOS

El saldo de este rubro de \$893.759.730 (1985: \$507.084.975), corresponde a :

a) Crédito articulo 29 D.L.1263:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|--|----|-------|-------------|
| | | --0-- | 208.228.959 |
| | | ===== | ===== |

Este crédito contra el Fisco corresponde a la distribución del exceso de aporte entregado al Fisco durante el ejercicio 1985, que se comenta en nota 16.

b) Propiedades y equipos:

| | | |
|-------------------------|-------------|-------------|
| Bienes raíces | 292.186.380 | 298.612.263 |
| Muebles,máquinas y uts. | --0-- | 243.753 |
| | ===== | ===== |
| | 292.186.380 | 298.856.016 |
| | ===== | ===== |

Los bienes raíces señalados corresponden a la totalidad de los bienes del giro del Instituto , los que fueron traspasados desde seguros generales al 31 de diciembre de 1985,a su valor de libros, despues de haber sido actualizado y depreciados.

c) Operaciones Swap:

| | | |
|---|-------------|-------|
| Operaciones Swap (US\$ 2.902.797,03) | 594.289.636 | --0-- |
| Intereses por recibir | 7.283.714 | --0-- |
| Operaciones Swap | 601.573.350 | --0-- |
| | ===== | ===== |

9.- PROHIBICIONES Y GRAVAMENES:

No existen prohibiciones ni gravámenes respecto de los activos del Instituto de Seguros del Estado.

10.- RESERVA MATEMATICA DE VIDA:

La reserva matemática de vida se ha constituido de acuerdo las normas señaladas en la circular N° 33 de 22 de marzo 1981, tomando como base la tabla de mortalidad M 70 KW, interés técnico de 3% anual.

| | 1986 | 1985 |
|--|---------------|--------|
| Reserva al 31.12.85 y 84 | 741.218.037 | 602.22 |
| más: | | |
| Corrección monetaria | 126.748.284 | 159.5% |
| Ajuste de reserva | (129.034.097) | 106.14 |
| Reserva constituida al 31 de diciembre | 738.932.224 | 867.96 |
| | ===== | ===== |

11.- SINIESTROS POR PAGAR:

El saldo de este rubro, que representa los siniestros los cuales el Instituto tiene responsabilidad y aún no han pagado, se desglosa de la siguiente forma:

a) A corto plazo:

| | 1986 | 1985 |
|---|-------------|--------|
| Liquidados o en proceso de liquidación: | | |
| Vida | 1.324.878 | 29 |
| Mixto | 13.265.449 | 10.16 |
| Desgravámen | 9.279.451 | 13.59 |
| Renta : | | |
| A.F.P."Habitat S.A." | 158.405.088 | 181.85 |
| A.F.P."San Cristóbal S.A." | 83.444.894 | 84.94 |
| Ocurridos y no reportados: | | |
| Vida | --0-- | 98 |
| Mixto | --0-- | 198 |
| | ===== | ===== |
| | 265.719.760 | 291.16 |

b) A largo plazo :

| | 1986 | 1985 |
|---|---------------|----------|
| Adm.Pens.Habitat SA (liquidados) | 2.604.587.067 | 2.729.56 |
| Adm.pens.San Cristóbal SA (liquidados) | 1.401.181.818 | 1.432.57 |
| | ===== | ===== |
| | 4.005.768.885 | 4.162.26 |

c) Otros antecedentes:

La reserva de siniestros de seguros de sobrevivientes invalides de AFP se ha constituido de acuerdo a las normas impartidas por la circular N° 528 del 19.07.85, ascendió a \$ 4.271.488.645 (1985: \$4.453.429.446) presentan en el corto plazo \$265.719.760 (1985: \$291.162.187) y en el largo plazo \$4.005.768.885 (1985: \$4.162.267.259). Se utilizaron como bases las tablas de mortalidad de invalides MI-85H y de mortalidad de beneficiarios B-85H y B-85H con una tasa de interés técnico de un 3% real anual.

En el mes de mayo del ejercicio de 1985 el Instituto debió reconocer su responsabilidad frente a siniestros ocurridos entre el periodo mayo de 1982 a abril de 1983, los cuales debido a una mala interpretación del contrato con la AFP Habitat SA , referente al pago de las primas de los afiliados cuyos empleadores no habían enterado sus cotizaciones previsionales, originalmente rechazadas por el Instituto. Detallando estos siniestros reconocidos, fué comunicado a la Superintendencia de Valores y Seguros mediante Oficio N° 20098 del 17 de abril de 1985 .

Durante el mes de mayo de 1985 se regularizó el pago de las pensiones correspondiente a los mencionados siniestros, en forma retroactiva a partir de la fecha de ocurrencia de cada uno de ellos, el que representó un desembolso de \$34.653.503 .



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

12.- CONVENIOS SUSCRITOS CON ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES:

a) El Instituto mantuvo vigentes con A.F.P. "Habitat S.A." los convenios cuyas vigencias respectivas fueron 13.04.81 a 12.04.82 y 13.04.82 a 30.04.83.- Con posterioridad a esta última fecha, el ISE recibió reclamos de siniestros ocurridos durante el periodo de vigencia de los contratos anteriores.

b) Los convenios con A.F.P. "San Cristóbal S.A." tuvieron vigencia 01.02.83 a 30.08.83 y 01.09.83 a 31.05.84. Con posterioridad al término de los contratos se han recibido reclamos de siniestros ocurridos durante el periodo que abarcaron.

En virtud de los contratos anteriores, el Instituto de Seguros del Estado, otorgó cobertura a toda la población afiliada a las A.F.P., por los riesgos de sobrevivencia e invalidez definidos por el D.L. N°3.500 de 1980 y su reglamento, respecto de los siniestros ocurridos dentro de los plazos de vigencia.-

c) Reaseguros:
Para cada uno de los contratos anteriores el Instituto suscribió contratos de reaseguros, con N.R.G. Antillean Reinsurance Co. a través del Broker F.B.Hall, de exceso de pérdida, que se harían efectivos si la siniestralidad excedía del equivalente al 115% del valor de las primas netas originales del periodo de cobertura, con límites máximos específicos.

d) La edad actuarial de los afiliados siniestrados y sus beneficiarios se ha determinado utilizando el siguiente método:

1.- Fracción de año mayor o igual a 6 meses sube a la edad siguiente de la cumplida.

2.- Fracción de año menor a 6 meses se mantiene la edad cumplida.

El método utilizado se ha hecho en atención a la determinación de las reservas puesto que se ha operado con la aplicación de tablas actariales anuales y de acuerdo al método de interpolación lineal definido en la circular N°425 de 1984.

e) Al 31 de diciembre de 1985 se dió reconocimiento a una pérdida de \$ 438.003.735 (moneda de 1985), por concepto de participación del reasegurador en siniestros con más de 90 días desde la fecha en que se emitió la resolución aprobatoria del pago de la pensión y que los reaseguradores no han pagado a la fecha. Para efectuar tal reconocimiento se constituyó una provisión, la que se presenta incluida como costo de siniestro, de conformidad a la circular N°425 de la Superintendencia, ratificada por oficio N°02755 de 09.07.85 de la institución citada.

El origen de la participación adeudada por el reasegurador está constituido por los contratos de reaseguros Stop Loss (exceso de pérdida) suscritos entre el ISE y N.R.G. Antillean Reinsurance Co., a través del Broker F.B.Hall, en los años 1982 y 1983. Dichos contratos de reaseguros respaldaban los contratos de seguros de los mismos años que el Instituto tuvo vigentes con las A.F.P. Habitat y San Cristóbal respectivamente. Como los reiterados saldos informados y cobros efectuados a los reaseguradores, por las vías habituales no tuvieron resultados, el Instituto inició a partir de Junio de 1985 (oficio ordinario N°35756 de 26.06.85) una serie de cobros formales orientados a obtener su total pago o hacer efectiva la cláusula de arbitraje establecida en los contratos con el reasegurador.

Respecto de la participación del reasegurador, incluyó la parte originada por concepto del reconocimiento de los siniestros señalados en la letra (d), con fecha 26.06.85 se envió oficio N°35756 al Broker F.B.Hall informándole para su cobro a N.R.G., el detalle de la participación de los siniestros, que conforme a contratos de reaseguros Stop Loss de A.F.P., les correspondía, por un valor de UF 136.054,06.- Copia de este antecedente fue enviado a la Superintendencia de Valores y Seguros mediante oficio ord.N°32121 de fecha 01.07.85. Posteriormente se ha tenido reuniones directas con los reaseguradores e intercambio de correspondencia y, a no mediar pago, el ISE recurriría en última instancia al mecanismo de arbitraje establecido en los contratos.

Durante 1986 este valor se ajustó a la suma de \$394.431.224, equivalente a UF 119.569,18.

13.- REASEGURADORES E INTERMEDIARIOS:

El saldo de este rubro de \$5.867.565 (1985: \$5.936.864) corresponde a deudas por concepto de primas a reaseguradores y comisiones a intermediarios, como sigue:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|---------------------------|----|-----------|-----------|
| Primas por pagar | | 5.867.565 | 5.806.037 |
| Deudas con intermediarios | | --0-- | 130.827 |
| | | ----- | ----- |
| | | 5.867.565 | 5.936.864 |
| | | ===== | ===== |

Las deudas con intermediarios del ejercicio 1986 se presentan en el activo, en el rubro otros deudores de acuerdo con lo expresado en nota 7.a.).

Las primas por pagar corresponden en su totalidad a reaseguradores nacionales como sigue:

| | | |
|----------------------------------|-----------|-----------|
| La Interamericana | 5.794.431 | 5.732.868 |
| Caja Reaseguradora de Chile S.A. | 73.134 | 73.169 |
| | ----- | ----- |
| | 5.867.565 | 5.806.037 |
| | ===== | ===== |

14.- OTROS PASIVOS:

El saldo de \$614.323.536 (1985: \$221.043.110) de este rubro, que representa las obligaciones contraídas con terceros, se desglosa de la siguiente forma:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|-----------------------------|----|-------------|-------------|
| Deudas con entidades asoc. | | --0-- | 206.805.210 |
| Deudas con el Fisco | | 2.417.995 | 1.536.126 |
| Otros pasivos a corto plazo | | 611.905.541 | 12.701.774 |
| | | ----- | ----- |
| | | 614.323.536 | 221.043.110 |
| | | ===== | ===== |

a) Deudas con entidades asociadas:

Las deudas con entidades asociadas corresponden al saldo de la cuenta corriente que mantenemos con seguros generales y se conforma como sigue:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|----------------------------|----|-------|-------------|
| Saldo de operaciones ctes. | | --0-- | (1.423.749) |
| Exceso de aportes al Fisco | | --0-- | 208.228.959 |
| | | ----- | ----- |
| | | --0-- | 206.805.210 |
| | | ===== | ===== |

Al 31 de diciembre de 1986 el saldo en cuenta corriente asociada se presenta en el activo, en el rubro otros deudores nota 7.d.).

El exceso de aportes al Fisco corresponde a la proporción de cargo de Seguros de Vida de la distribución del exceso de aportes al Fisco efectuados por el ISE durante 1985 y que resultó ser de \$689.043.543 (1985: \$588.423.179).

b) Deudas con el Fisco:

Las deudas con el Fisco corresponden a los siguientes impuestos:

| | \$ | 1986 | 1985 |
|----------------------|----|-----------|-----------|
| Provisión I.V.A. | | 16.602 | 10.835 |
| I.V.A. por pagar | | 113.958 | 115.092 |
| P.P.M. de diciembre | | 2.285.935 | 1.399.333 |
| Retenidos a terceros | | 1.500 | 10.866 |
| | | ----- | ----- |
| | | 2.417.995 | 1.536.126 |
| | | ===== | ===== |



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

c) Otros pasivos a corto plazo:

Por su parte, los otros pasivos a corto plazo se agrupan en lo siguientes conceptos:

| | 1986 | 1985 |
|--|-------------|------------|
| Garantías de arrendamientos | 1.714.833 | 1.860.266 |
| Cuentas por pagar | 6.793.920 | 9.312.620 |
| Cheques caducados | 129.414 | 23.003 |
| Ing. anticipados por primas | 6.685 | 1.495.214 |
| Arriendos anticipados | 8.775 | 10.671 |
| Opción recompra op. Swap (US\$2.902.797,03) | 584.797.490 | --0-- |
| Utilidad no realizada operaciones.Swap | 18.454.424 | --0-- |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 611.905.541 | 12.701.774 |
| | <hr/> | <hr/> |

A contar del mes de julio de 1986 se comenzó a efectuar operaciones Swap en el mercado financiero, éstas se presentan de acuerdo a lo expresado en la nota 8.c.).

15.- IMPUESTO A LA RENTA:

De acuerdo a lo expresado en la nota 1.h.), el 1986 se presenta en el activo, en el rubro otros deudores bajo el concepto impuestos por recuperar.

| | 1986 | 1985 |
|------------------------------------|-------|-------------|
| Provision impuesto de la categoría | --0-- | 248.252.00 |
| Pagos provisionales mensuales | --0-- | (39.814.00) |
| | <hr/> | <hr/> |
| | --0-- | 208.438.00 |
| | <hr/> | <hr/> |

16.- PATRIMONIO:

a) Variaciones del Patrimonio:

Los movimientos que experimentaron las cuentas de patrimonio durante el ejercicio 1986 fueron los siguientes: (Ver anexo adjunto).

CUADRO DE VARIACIONES DEL PATRIMONIO (PESOS)

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO DE 1986 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

| CUENTAS Y/O CONCEPTOS | PATRIMONIO AL 01.01.86 | REBAJA PATRIMONIAL (*) | REVALORIZACION CAPITAL PROPIO | TRASPASO DE PATRIMONIO A SEC.GRLES. | TRANSFERENCIAS AL FISCO ART29 D.L. 1263 | RESULTADO DEL PERIOD | PATRIMONIO AL 31.12.86 |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---|----------------------|------------------------|
| | | | | | | | |
| - FUTUROS AUMENTOS DE CAPITAL | 1.444.812.709 | (177.821.485) | 222.679.930 | (150.638.150) | | | 1.339.033.00 |
| - RESULTADO EJERCICIO ANTERIORES | | | | | | | |
| ===== | | | | | | | |
| PERDIDA ACUMULADA AL 31.12.84 | { 343.670.840 } | | { 58.767.714 } | | | | { 402.438,55 } |
| PERDIDA EJERCICIO 1985 | { 465.942.832 } | | { 79.676.224 } | | | | { 545.619,05 } |
| - UTILIDAD (PERDIDA) DEL PERIOD | | | | | | 76.074.667 | 76.074.667 |
| - TRANSFERENCIA AL FISCO ART. 29 | | | | | (66.800.000) | | (66.800.000) |
| TOTALES | 635.199.037 | (177.821.485) | 84.235.992 | (150.638.150) | (66.800.000) | 76.074.667 | 400.250.061 |

/* NOTA:

ABSORCION DEL CREDITO FISCAL POR APLICACION ART. 29. D.L. 1263 DE 1975; A TRAVES DE UNA DUSMINUCION DE PATRIMONIO, SEGUN RESOLUCION N° 43 DEL MINISTERIO DE HACIENDA DE FECHA 28.04.86

b) Capital:

El Instituto de Seguros del Estado no presenta en el balance general la cuenta "Capital", debido a que en el D.F.L.N° 210 de 1953, que creó esta repartición, no fue contemplado el capital inicial.

c) Aportes al Fisco:

En el mes de agosto de 1985, de conformidad a lo solicitado por Decreto (H) N°738 de 23.08.85, se enteró en arcas fiscales la suma de \$145.388.449, correspondientes a la utilidad del ejercicio 1984. Este aporte, actualizado al 31.12.86 asciende a \$179.263.958.(1985: \$153.094.037)

Seguros Generales de este mismo Instituto enteró por su parte \$448.751.551 correspondientes a la utilidad del ejercicio 1984, que actualizado al 31.12.86 asciende a \$553.310.662.(1985:\$472.535.383)

Por otra parte, el total de \$955.860.000 de aportes que el Instituto enteró durante 1985 a cuenta de las utilidades de 1985, valor que actualizado al 31.12.86 ascendió a \$1.201.431.761 (1985: \$1.025.987.840), generó un crédito contra el Fisco según el artículo 29 del D.L. 1263 de los cuales \$208.228.959 (1985: \$177.821.485) le correspondieron a Seguros de Vida, los que se presentan en el activo bajo el rubro "otros activos" al 31.12.85.

En el mes de diciembre de 1986 el Instituto entró \$250.000.000 en arcas fiscales de los cuales \$66.800.000 corresponden a Seguros de Vida, que presentan en el pasivo, bajo el rubro capital reservas como transferencias al Fisco art.29 D.L.1263

17.- AJUSTES PROVISION Y CASTIGOS PRIMAS Y DOCUMENTOS:

En este estado de resultados, bajo esta denominación, presenta la suma de \$44.755.381 (1985: \$13.558.888) conformada como sigue:

| | 1986 | 1985 |
|---|--------------|----------|
| Reverso provisión de primas del ejercicio anterior | (31.608.612) | (18.944) |
| Provisión de primas,del ejercicio | 75.106.482 | 31.608 |
| Reverso provisión de deudores varios del ejercicio ant. | (1.322.899) | (657) |
| Provisión de deudores varios,del ejercicio | 416.333 | 1.572 |
| Otros ajustes menores | 2.164.077 | - |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 44.755.381 | 13.558 |
| | <hr/> | <hr/> |

La provisión de primas se determinó de acuerdo con Santiago

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

instrucciones impartidas en la circular N° 199 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

18.- OTROS INGRESOS:

La composición del saldo \$6.149.056 (1985: \$51.987.471) que se presenta formando parte del total de los ingresos en el estado de resultados, corresponde a:

| | 1986 | 1985 |
|--|-----------|------------|
| Utilidad excepcional recibida de seguros generales por el aprovechamiento de rentas negativas al determinar los impuestos sobre resultados del ejercicio | 5.692.696 | 51.824.417 |
| Varios menores no relevantes | 456.360 | 163.054 |
| | ----- | ----- |
| | 6.149.056 | 51.987.471 |
| | ===== | ===== |

19.- CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS:

No existen otras contingencias y compromisos que los presentados en los estados financieros.

20.- HECHOS POSTERIORES:

A la fecha de preparación de estos estados no se tuvo conocimiento de hechos que cambiaron significativamente los valores aquí mostrados.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DIVISION DE AUDITORIA ADMINISTRATIVA
AREA DE HACIENDA Y ECONOMIA
GRUPO AUDITORIAS CONTABLES

DAA. N° 278

REMITE DICTAMEN SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO "SEGUROS DE VIDA", AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986.

SANTIAGO, 03 MAR 87 * 007701

El Contralor General infrascrito cumple con remitir a US., debidamente aprobado, el dictamen sobre auditoría practicada a los Estados Financieros del Instituto de Seguros del Estado "Seguros de Vida", - por el ciclo operacional finalizado el 31 de diciembre - de 1986, presentados comparativamente con los del año - 1985.

Saluda atentamente a US.,

Miguel Solar
MIGUEL SOLAR MANDIOLA
Contralor General
Subrogante

DICTAMEN DE AUDITORIA SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO "SEGUROS DE VIDA", AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986, PRESENTADOS COMPARATIVAMENTE CON LOS DEL AÑO - 1985.

SANTIAGO,

Hemos examinado el Estado de Situación Financiera "Seguros de Vida" del Instituto de Seguros del Estado, al 31 de diciembre de 1986, y los correspondientes Estados de Resultados y de Cambios en la Situación Financiera por el período finalizado en esa misma fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de -

21.- HECHOS RELEVANTES:

De conformidad con lo dispuesto en la circular N° 662 de 1986 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se informó de los siguientes hechos relevantes al 31 de diciembre de 1986:

a) Déficit de inversiones al 30 de septiembre de 1986:

Por oficio ord. N° 0498 de 4 de febrero de 1987 la Superintendencia solicitó se informara como hecho relevante.

Por oficio ord. N° 10869 de 27 de febrero de 1987 se informó a la Superintendencia de Valores y Seguros que el déficit a esa fecha, de \$16.913.885, que según nota 4.b.) a los estados financieros al 30 de septiembre de 1986 estarían cubiertos con impuestos por recuperar, fué solucionado en diciembre, fecha en que Seguros Generales le "compró" a Seguros de Vida \$30.000.000 de pagos provisionales.

b) Déficit de inversiones al 31 de diciembre de 1986.

Por oficio Ord. N° 10870 de 27 de febrero de 1987 se informó a la Superintendencia que el déficit de inversiones a esa fecha, de \$18.472.653 (ver nota 4.b.), estaría cubierto con \$8.731.659 de impuestos por recuperar y con \$20.916.866 que al 31 de diciembre de 1986 le adeudaba Seguros Generales, razones por las que éste déficit habría que sumarlo al que presenta Seguros Generales a esa misma fecha.

auditoría, en la medida que consideramos necesaria en - las circunstancias.

1.- Previamente, hemos examinado los Estados Financieros "Seguros de Vida" al 31 de diciembre de 1985, que se presentan actualizados como se indica en la nota N° 1 c), y emitido el respectivo informe sobre los mismos, con salvedades respecto de la opinión principal. Los ajustes contables efectuados por la Institución durante el ejercicio 1986, no fueron incluidos en la estructura de los Estados Financieros de 1985, por lo tanto, la opinión actual no es distinta de la anteriormente expresada.

2.- Existen juicios pendientes por \$ 21.000.000.- aproximadamente, por pagos de comisiones, cuya resolución puede incidir en los ingresos del Instituto.

3.- Las inversiones del Instituto no fueron suficientes para cubrir las Reservas y Patrimonio de "Seguros de Vida" y por lo tanto existe un déficit de --- \$ 19.472.653.-, lo que contraviene disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros.

4.- El Ministerio de Hacienda a través de la Resolución N° 43, de 1986, determinó disminuir el patrimonio del Instituto en \$ 965.152.017, por el crédito contra el fisco acumulado hasta el 27 de diciembre de 1985, por aplicación del artículo 29 del Decreto Ley N° 1263 de 1975. De esta cifra la cantidad de \$ 177.821.485, corresponde a Seguros de Vida y representa el 44,4% del Patrimonio Neto de este seguro al 31 de Diciembre de 1986.

Además, durante el ejercicio de 1986, el Ministerio de Hacienda, en uso de las facultades que le otorga el citado Decreto Ley, retiró \$ 66.800.000 que fueron cubiertos con las utilidades del ejercicio.

El patrimonio neto del "Seguro de Vida" del Instituto en valores actualizados ha disminuido de - \$ 1.471.717.705 al 31 de diciembre de 1984, a \$ 400.250.061 al 31 de diciembre de 1986.

En nuestra opinión, excepto por los aspectos señalados en los párrafos dos y tres, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente la situación financiera del Instituto de Seguros del Estado "Seguros de Vida" al 31 de diciembre de 1986, los resultados de sus operaciones y los cambios en la situación financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes, e instrucciones impartidas por la Contraloría General de la República y por la Superintendencia de Valores y Seguros.

Martin Garrido
MARTIN GARRIDO A.
CONTADOR-AUDITOR U.D.E CH.

Nelson Palominos
NELSON PALOMINOS G.
CONTADOR-AUDITOR USACH

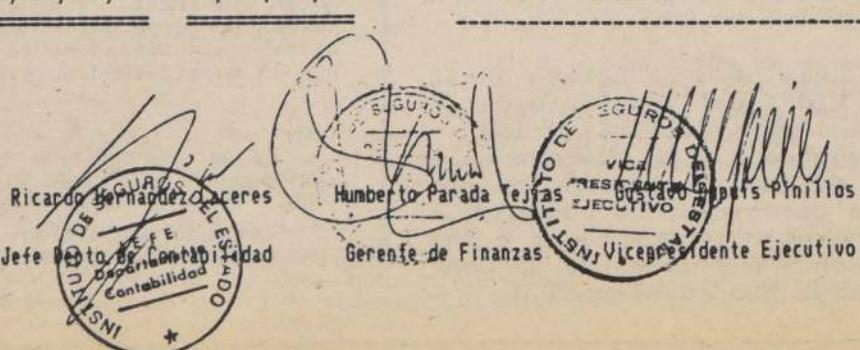


INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

CONSOLIDADO

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985
(CIFRAS DE 1985 EXPRESADAS EN MONEDA DE 1986) (CIFRAS EN PESOS)

| ACTIVOS | 1986 | 1985 | PASIVOS | 1986 | 1985 |
|--|----------------------|-----------------------|--|----------------------|-------------------|
| INVERSIONES | | | | | |
| DISPONIBLE | 36,905,997 | 54,253,081 | RESERVA DE RIESGO EN CURSO | 863,681,871 | 888,425, |
| INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA | 5,178,440,585 | 6,331,918,321 | RESERVA MATEMATICA DE VIDA | 738,932,224 | 867,981, |
| INSTRUMENTOS DE RENTA VARIABLE | 575,446,998 | 485,087,564 | SINIESTROS POR PAGAR | 828,002,278 | 932,428, |
| BIENES RAICES | 752,848,572 | 762,830,172 | REASEGURADORES E INTERMEDIARIOS | 643,235,522 | 877,451, |
| OTRAS INVERSIONES | 4,784,301 | 4,771,665 | IMPUESTO A LA RENTA | 90,047,251 | 669,317, |
| | 6,548,426,453 | 7,638,860,803 | OTROS PASIVOS | 777,288,801 | 248,291, |
| | | | DEUDAS A LARGO PLAZO | 4,005,768,885 | 4,162,267, |
| DEUDORES | | | | | |
| DEUDORES POR PRIMAS | 344,556,298 | 605,160,974 | | 7,946,956,832 | 8,646,155, |
| DEUDORES POR REASEGUROS | 1,106,562,400 | 1,264,626,330 | | | |
| OTROS DEUDORES | 1,022,125,522 | 508,143,220 | | | |
| | 2,473,244,220 | 2,377,930,524 | | | |
| OTROS ACTIVOS | | | | | |
| PROPIEDADES Y EQUIPOS | 327,335,478 | 340,557,640 | CAPITAL Y RESERVAS | | |
| CREDITO ART 29 DL 1263 | 60,835,823 | 1,201,431,761 | CAPITAL | | |
| DIFERENCIA POR AMORTIZAR | | 172,491,894 | RESERVAS | 2,927,401,934 | 3,890,528, |
| OTROS ACTIVOS | 628,744,859 | 32,493,758 | UTILIDAD (PERDIDA) ACUMULADA | (870,493,213) | (298,470, |
| | 1,016,916,160 | 1,746,975,053 | UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO | 284,721,280 | (474,447, |
| | | | TRANSFERENCIAS AL FISCO ARTICULO 29 DL 1263 | (250,000,000) | |
| TOTAL ACTIVOS : | | 10,038,586,833 | | 2,091,630,001 | 3,117,811, |
| | | | | | |
| Las notas 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros | | | | | |
| ESTADO DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985 | | | | | |
| | 1986 | 1985 | COSTOS Y GASTOS | | |
| INGRESOS DE EXPLOTACION | | | | | |
| PRIMA DIRECTA | 5,260,836,895 | 5,427,454,373 | SINIESTROS Y OTROS BENEFICIOS A ASEGURADOS | 1,391,343,614 | 2,824,613, |
| PRIMA ACEPTADA | 107,854,465 | 144,652,416 | COSTOS DE INTERMEDIACION Y COLOCACION | (223,578,735) | (290,151, |
| MENOS : PRIMA CEDIDA | 3,408,230,412 | 3,368,473,885 | ADMINISTRACION Y VENTAS | 607,706,032 | 605,508, |
| MAS(MENOS)AJUSTE RESERVA TECNICA | 153,777,609 | (214,665,890) | AJUSTE PROVISION Y CASTIGO PRIMAS Y DCTOS | 133,512,720 | 283,982, |
| | | | OTROS GASTOS | 57,372,414 | 74,332, |
| INGRESOS POR PRIMAS | 2,114,238,557 | 1,988,967,014 | | | |
| PRODUCTO DE INVERSIONES | 630,122,317 | 618,162,037 | TOTAL COSTOS Y GASTOS | | |
| OTROS INGRESOS | 112,188,259 | 90,161,479 | | 1,966,356,045 | 3,498,284, |
| | 2,856,549,133 | 2,697,290,530 | UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE CORREC.MONETARIA | 890,193,088 | (800,973, |
| | | | CORRECCION MONETARIA | (293,471,808) | 1,179,014, |
| | | | UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE IMPUESTO | 596,721,280 | 378,041, |
| | | | IMPUESTO A LA RENTA | 312,000,000 | 852,488, |
| | | | UTILIDAD (PERDIDA) NETA DEL EJERCICIO | 284,721,280 | (474,447, |
| | | | | | |



Económicos



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA

Por los ejercicios comprendidos entre el 10 de Enero y el 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(cifras en pesos)

inches

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1986

1985

1986

1985

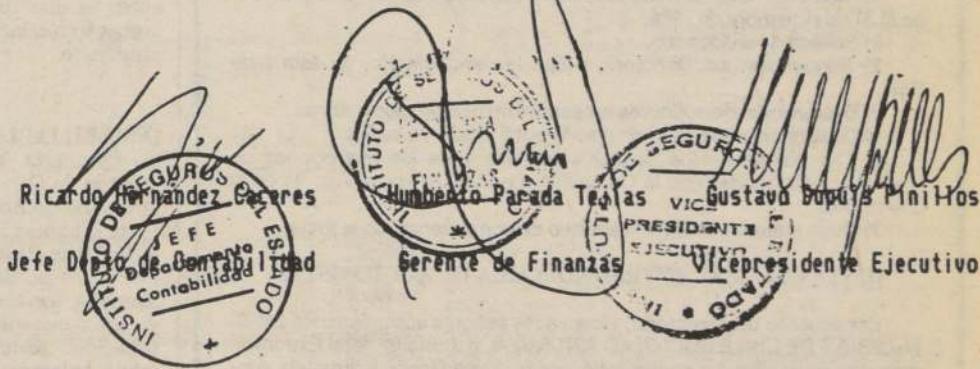
- RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS

| | | |
|--|----------------|----------------|
| - Utilidad (perdida) del ejercicio | 284,721,280 | (266,009,251) |
| - Cargos (abonos) a resultados que no representan movimientos de fondos | | |
| - Depreciaciones | 33,626,635 | 26,771,437 |
| - Ajuste de reserva tecnica | (24,743,512) | 108,516,269 |
| - Ajuste de reservas matematicas | (129,034,098) | 106,149,622 |
| - Reverso cession a F.B. Hall | | 512,902,374 |
| - Operaciones Swap | 1,678,564 | |
| - Provision participacion personal | 23,000,000 | |
| - Amortizacion diferencial acciones | 174,069,189 | (15,554,171) |
| - Reconocimiento utilidad en acciones | | 231,304,290 |
| - Ajuste acciones a valor bursatil | | 36,404,162 |
| - C.monetaria rubros no circulantes y otros | 79,433,546 | 39,954,203 |
| - UTILIDAD (PERDIDA) FINANCIERA | 442,751,604 | 780,438,935 |
| - Disponible (*) | 17,876,707 | 112,308,687 |
| - Inversiones en instrumentos de renta fija (*) | 1,153,477,736 | 1,111,144,514 |
| - Venta Bien Raiz - de Renta | 344,760 | 112,316 |
| - Avances a tenedores de polizas | | |
| - Deudores por primas (*) | 260,604,676 | |
| - Deudores por Reaseguros (*) | 158,063,930 | |
| - Otros deudores | 37,330,990 | |
| - Otros activos | | 136,318,602 |
| - Pasivos a corto plazo | | 226,155 |
| - Aumento pasivos del giro | 98,778,902 | 216,116,338 |
| - Devolucion de impuestos | | 652,275,554 |
| - Dividendos percibidos Carregur | 41,310,764 | 94,900,489 |
| TOTAL RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS | 2,210,540,069 | 3,122,890,037 |

- RECURSOS FINANCIEROS APPLICADOS

| | |
|---|---------------|
| - Disponible (*) | 529,623 |
| - Inversiones en instrumentos de Renta Variable (*) | 131,670,198 |
| - Avances a tenedores de polizas (*) | 12,636 |
| - Deudores por siniestros | 52,165,657 |
| - Siniestros por pagar,corto y largo plazo (*) | 181,940,801 |
| - Pasivos a corto plazo (*) | 48,720,644 |
| - Transferencias al Fisco | 9,625,577 |
| - Pago impuesto renta | 12,939,046 |
| - Participacion personal ISE-Utilidad 1984 | 250,000,000 |
| - Deudores por primas y reaseguros | 1,934,043,811 |
| - Acreed. de stros,reaseguradores e intermediarios | 3,007,459 |
| - Otros deudores (*) | 331,207,633 |
| - Otros pasivos (*) | 322,476,066 |
| - Otros (*) | 374,511,760 |
| TOTAL RECURSOS FINANCIEROS APPLICADOS | 87,697,720 |
| | 7,031,806 |
| | 16,015,291 |

(*) Variaciones Netas.



(*) Variaciones Netas.

Las notas 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros

1 JUDICIALES Y LEGALES

Guillermo; Luis Ernesto y Ganina Sonia Argandoña Guerra; y Luisa Gloria; Germán Tomás; y Carlos Alberto Gamboa Guerra.

NULO por incumplimiento comercial cheque serie A 86 N° 0358646, cuenta 12472808 Banco Crédito e Inversiones.

1-2-3

POR pérdida queda nula libreta BHIF N° 2614002763-3 de Sergio Cortés Alvarado.

1-2-3

POR robo quedan nulos los cheques desde el N° 0451051 al N° 0451075 correspondiente al Banco Internacional de la cuenta N° 11-156426 de Providencia.

1-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro González Huerta para Pedro González Borche sin perjuicio derechos Hilda Borche Regalado. Practicaré Secretaría Inventario Solemne seis abril 1987, quince horas.

1-2-4

COMUNICO extravió tarjeta identificación Bco. Estado M. Eugenia Ortiz A.

1-2-3

COMUNICO extravió tarjeta identificación Bco. Estado de Mario Díaz Silva.

1-2-3

NULOS Por robo cheques OPA-3476212 al 6225 Banco Sudamericano Cta. Cte. 7123033-8.

1-2-3

NULA por extravió cuenta de ahorro a plazo N° 1000106115 N° 80478 - Lucila Fernández S.

1-2-3

POR extravió quedan nulos los títulos N° 66899 por 1.300 acciones, N° 67027 por 23.000 acciones, N° 67215 por 20.000 acciones de la Cía. General de Electricidad Industrial S.A. a nombre de Fanny Rodríguez Barros.

1-2-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Andrade Oliva para Patricio y María Andrade Sánchez sin perjuicio derechos Adriana Sánchez Ponce.

1-2-4

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Julieta Escobar Carvallo, para hija legítima Nelly Julia Guerra Escobar; a nietos

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mary Zunino Campos para Humberto, María y Jessica Zavala Zunino sin perjuicio derecho Humberto Zavala Pizarro.

1-2-4

QUEDAN nulos por robo los cheques 1314711 al 1314725 del Banco de Santiago Cta. Cte. 19-02382-6.

1-2-3

POR extravió queda nulo cheque N° 0061241 por \$ 318.950 N° Cta. Cte. 11.022-1 Banco Exterior S.A.

1-2-3

POR extravió queda nulo cheque N° PCA 7197083 N° cuenta 514143-5 Banco Osorno Central.

1-2-3

POR extravió queda nulo cheque Banco Internacional (Recoleta) Serie D.A. N° 279484 y Serie D.A. N° 286359 Cta. Cte. 4-60054.

2-3-4

HABIENDOSE extraviado los títulos de CHILECTRA S.A. N° 03699 y 06831 por 100 y 4 acciones a nombre de José López Armijo, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

POR robo cheques Serie A-T 1215801 al 1215825 Cta. Cte. N° 1900707-3 Bco. de Stgo. Suc. Estación. Víctor Contreras Sobarzo.

2-3-4

CTA. Cte. 3202241 Bco. Estado Suc. Huérfanos Stgo. cheques 0837682 al 0837700. Caudal: robo. Víctor Contreras Sobarzo.

2-3

POR robo queda nulo cheque Nro. 03924788 Cta. Cte. 52512-10 Bco. Chile of Central.

2-3-4

POR extravió de cheques números OPA 4560799 y 4560800 cuenta 71-08796-09 del Banco Sudamericano Central, quedan nulos por haberse dado aviso.

2-3-4

ORDEN de no pago cheques Nos. PCA 7177410 y PCA 7177411 Cta. 514884-7 Bco. Osorno.

2-3-4

AVISO del extravió del cheque N° 2123450 de la cuenta corriente N° 1.159.557 del banco Internacional.

2-3-4

POR extravió queda nulo cheques Banco Internacional (Recoleta) Serie D.A. N° 279484 y Serie D.A. N° 286359 Cta. Cte. 4-60054.

2-3-4

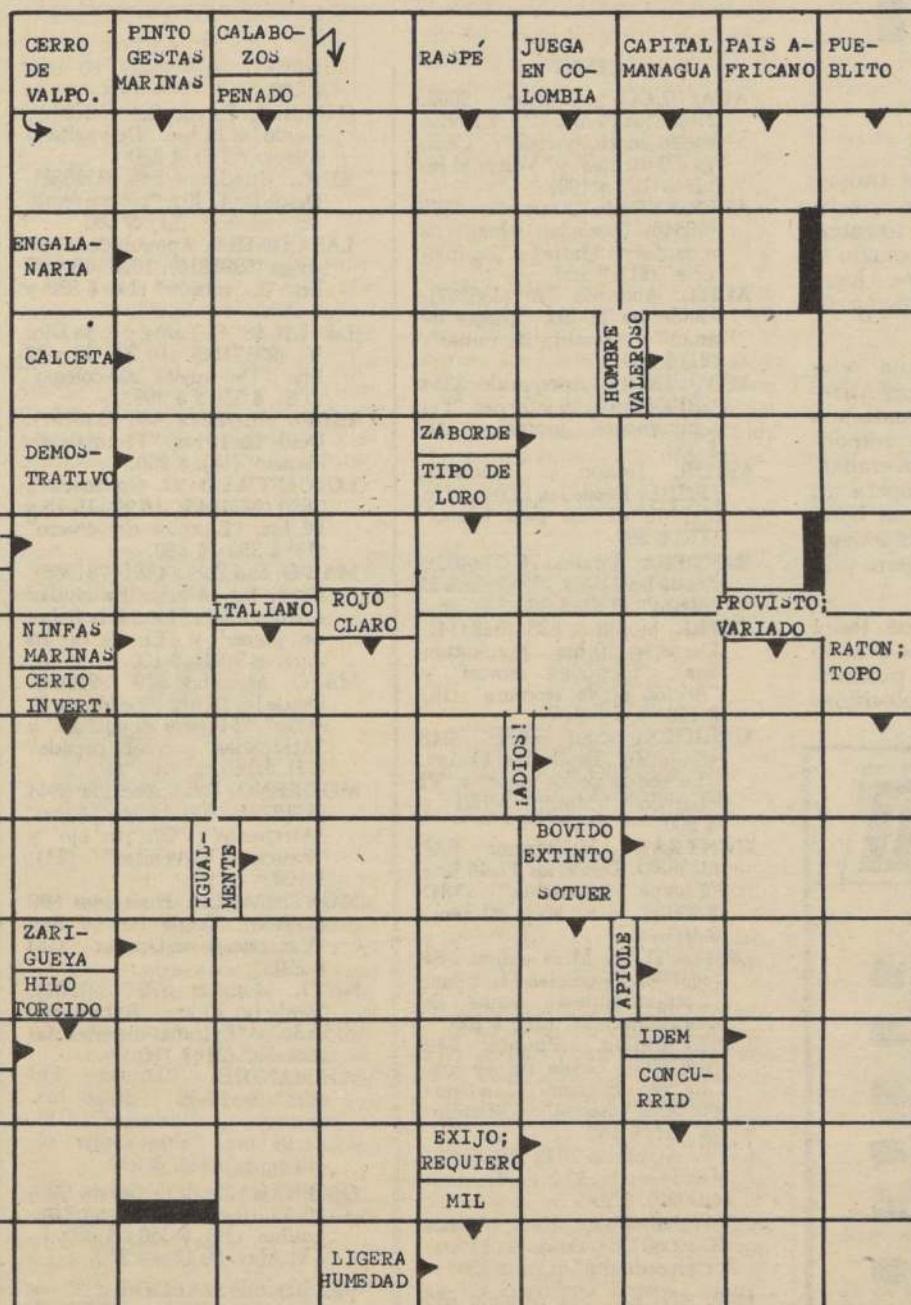
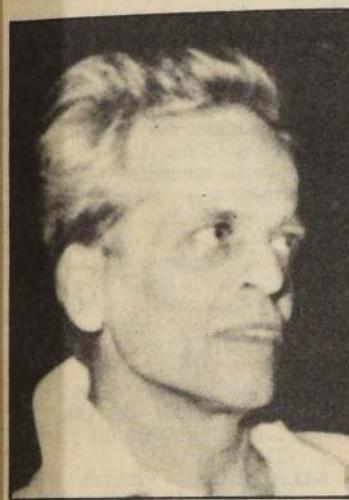
Magazine

3 REMATES

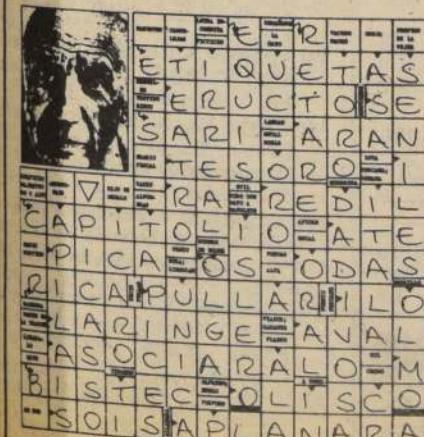
REIMATE: Extracto: Ante este Cuarto Juzgado Civil de San Miguel, remátase 22 de abril de 1987, a las 11.00 horas, inmueble ubicado en Avenida El Olimpo N° 970 comuna de Maipú, inscrita a fojas 8.813 N° 9.955 del año 1983 en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo subasta 910 U.F. contado, interesados deberán presentar boleta de consignación cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario orden tribunal, equivalente 10% mínimo fijado subasta. Demás bases autos: "Asociación de Ahorro y Préstamos con Bustamante Aceitón Oscar", Rol N° 1093-85. La Secretaria.

1-2-3-4

PUZZLE



SOLUCION DEL PUZZLE



JOTA Q'COSAS

"VOLIO HA PERDIDO CREDIBILIDAD EN GRANDES SECTORES." POR SU CUENTA MATTHEI...

LA CORTE SUPRENA CONSIDERO INJUSTAS LAS DECLARACIONES...

PARECE NO ESTAR CUMPLIENDO MUY BIEN VOLIO...

"CUANDO EL RIO SUE..."

"... CUANDO EL OCEANO SUENA..."



10 OCUPACIONES OFRECEN

CARRERA en Industria ve movas ve alto gusto. Diseñadores y modelos se necesitan. Excellento salario, facilidades ve viajar. Se intrevistarán personal por finalistas. Por favor enviar experiencia y jemplo de grabado o fotografía a: International Fashion, 1516 Alencastre Att: Twentyman, Honolulu, Hi, USA, 96822.

1º-2-3

12 OFICINAS DIVERSAS

CONTABILIDADES balances 2252595.

27 al 10

32 VARIOS

DE ocasión necesito comprar silla rueda para niña de 8 años ojalá esté en buen estado. Llamar al fono: 581757. Sra. Ana Oyarzún.

29 al 10

SE vende salamandra nueva (poco uso) con 5 metros de chimenea \$ 10.000.- Tratar en: Nueva Villa Macul calle Las Jarcias N° 3431.

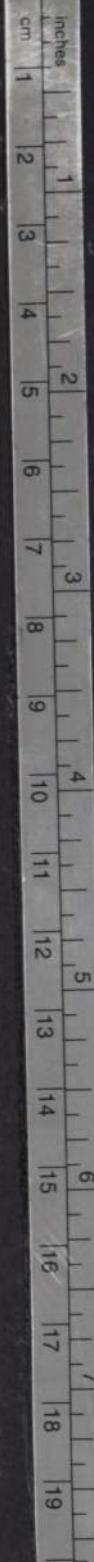
28 al 10

SE necesitan vigilantes. Requisitos: -Mayores 30 años. -Servicio Militar. -Experiencia. -Enviar curriculum (con foto). Londres 43, Of. 34. Stgo.

30-31-1º-2-3

34 ACCION DE GRACIAS

ORACION al gran poder de Dios. Señor, Rey de Reyes, Padre, Hijo y Espíritu Santo, Verbo Divino, Rey de las almas, a vuestros sagradísimos pies me arrojo y os adoro con el más profundo anonadamiento. Imprimid en mi alma, la cual debo practicar esta devota oración consagrada a honra y gloria y dignaos concederme el que mi alma sea purificada en todos sus pasados y afirmad más y más en vuestro servicio. Otórganos también la gracia que imploro de vuestro generoso corazón. Se hace el pedido y reza la oración por 9 días. Publicar en cuanto se reciba la gracia. Gracias por los favores concedidos. Infinitamente gracias por el favor imposible que me concediste. Verónica.



Espectáculos

Fue un mini regreso el del director Juan Matteucci, porque sólo dirigió un concierto de la Orquesta Filarmónica, conjunto que él mismo fundara hace más de veinte años con un grupo de instrumentistas escindido de la Orquesta Sinfónica. Pero verlo en el podio del Teatro Municipal nos hizo recordar esa difícil época, cuando el novel conjunto trataba, con más corazón que verdadera calidad, de competir con la acreditada agrupación orquestal de la U. de Chile. Apenas consolidada la empresa y con el convencimiento de que perduraría, Matteucci concursó y ganó un cargo de director en la lejana Nueva Zelanda, al sur de Australia, quedándose en ese país todo este tiempo y ocupando una posición muy importante. Han

pasado muchos años y con ellos se ha ido un buen número de los músicos filarmónicos de ese primer período, pero también ha sucedido algo positivo, porque a su regreso el director ha podido comprobar que la situación entre las orquestas se ha invertido: ahora la Filarmónica es el principal conjunto de Chile y uno de los principales de Latinoamérica, en tanto que la Sinfónica lucha por sobrevivir. Lo positivo para unos es negativo para otros.

Comentario musical

Veinte años después

Por Sergio ESCOBAR

El programa estaba integrado por dos obras muy conocidas: el concierto para violín de Tchaikovsky y la sinfonía "Nuevo Mundo" de Dvorak, y una que hacía mucho tiempo que no se ejecutaba: el poema sinfónico "Las fuentes de Roma" de Ottorino Respighi. Se trata de una obra que en cuatro cuadros no separados, pero de diverso espíritu, describe las impresiones del autor frente a cuatro fuentes de la capital italiana. Es una jor-

nada que comienza al amanecer en la fuente de la Villa Julia, con un paisaje pastoril y tranquilo donde las maderas dan el adecuado ambiente. Sigue, contrastada, la fuente de Tritón por la mañana, describiendo una danza de ninjas y náyades; continúa en la fuente de Trevi al mediodía, con una sonora fanfarria y aires triunfales que describen el paso de la carroza de Neptuno hasta que se pierde sobre las aguas. Por fin, se llega a la fuente de Villa Medici al atardecer, cuando todo se aquietá y quedan sonando unas débiles campanas. Es una obra colorística, escrita en un impresionismo muy italiano, que en su clima alcanza una sonoridad que está mucho más cerca del Strauss de la Sinfonía Alpina, que de los impresionistas france-

ses o del colorido de Rimsky-Korsakov, que fue el maestro de Respighi. En la versión de Matteucci, las partes más brillantes, fueron mejor que las que

donde hubo cierta impresión. La violinista Jane Peters ya nos visitó el año pasado, con una versión dulce, delicada y femenina del concierto de Tchaikovsky, traducida en sonido muy bello y delicado. Es muy joven aún, por lo que puede asegurar que con el tiempo este enfoque cambiará, pero luce una digitación estupenda, una gran seguridad para una dificultad técnica. La sinfonía "Nuevo Mundo" no lució especialmente, pero fue una obra sobria y juiciosa, que el público aplaudió con cariño.

Cristal debutó este lunes

Lupita Ferrer en nueva teleserie de Canal 7

Con Lupita Ferrer en el rol estelar, Televisión Nacional exhibirá a partir del lunes 6 la teleserie venezolana "Cristal", que superó los 50,4 puntos de rating cuando fue transmitida en Venezuela, el segundo trimestre de 1986.

La trama de la telenovela gira en torno a Victoria Gómez (Lupita Ferrer), una hermosa diseñadora y dueña de una gran casa de modas, que ha hecho fortuna y logrado una posición sacrificando todo en la vida, incluso sus sentimientos ya que por ambición abandonó a una hija ilegítima que tuvo cuando era pobre.

Un día el destino reúne a madre e hija cuando esta última, llamada Cristina, lucha por destacarse como la mejor modelo bajo el nombre profesional de

Cristal. La relación de trabajo que mantienen ambas se caracteriza por su rivalidad y tirantez, pero Cristina, que ha soñado la fortaleza de su madre, logra triunfar pese a la oposición de Victoria.

Cristina mantiene una relación sentimental con Luis Alfredo, del cual se separa cuando una antigua novia lo hace responsable de su embarazo. Sin embargo Cristina también espera un hijo de Luis Alfredo y, al igual que su madre tiene una hija ilegítima de la que no se separa y la cría ella sola.

"Cristal" es original de Delia Fiallo, dirigida por Luis Alberto Lamata y Daniel Faría, producida por Radio Caracas Televisión.

Cines y teatros

CINES

- ACAPULCO.** Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Un detective suelto en Hollywood", "Código del silencio" y "Volver al futuro" (18). \$ 100.
- ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 14 hrs. "Los amantes de María" y "La invisible" (21). \$ 120.
- ALFIL.** Alameda 776 (335357). Desde las 11 hrs. "Juegos de amor" y "Sombra de mujer" (21). \$ 180.
- APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "Peligrosamente juntos" (14). \$ 350.
- ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Un hombre de un país lejano" (TE) \$ 280.
- BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" (TE). \$ 280.
- CAPRI.** Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Manhattan Sur", "Esconde mortal" y "Acción en la frontera" (18). \$ 120.
- CARIOLA.** San Diego 246 (6989350). Desde las 11 hrs. "La guerra de los niños" y "El charrito" (Men). \$ 150 y \$ 200.
- CENTRAL.** Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.45 hrs. "Escape imposible" (18). \$ 280. L. a V. May. 60 años. \$ 180.
- CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.15 hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" (21). \$ 250.
- CINELANDIA.** Puente 540 (6967532). Desde las 13 hrs. "La casa del amor", "Los tiempos de la vaselina" y "Mandinga" (21). \$ 150.
- CITY.** Agustinas 1022 (6966687). Desde las 14.30 hrs. "La mosca" (18). \$ 200.
- CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (8960735). Desde las 11 hrs. "Cortocircuito" (TE). \$ 150.
- DEL ANGEL.** San Antonio 255 (333605). 16 y 22 hrs. "Fiebre y pasión" (21). \$ 300. Estud. \$ 150.
- DUCAL.** Agustinas 777 (335375). Desde las 12 hrs. "Un amor en Florencia" (14). \$ 280.
- EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485). 16, 19.15 y 22 hrs. "Pelotón" (18). \$ 350 y \$ 380.
- ESPACIOCAL.** C. Goyenechea 3820 (2421326) 17 y 21 hrs. "Gandhi" (Men). \$ 350. Estud. \$ 300.
- FLORIDA.** Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Ojo por ojo, diente por diente" y "Obsesión fatal" (18). \$ 200.
- GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Pelotón" (18). \$ 280.
- HUELEN.** Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.00 horas. "El color del dinero" (18). \$ 280. L. a V. May. 60 años. \$ 180.
- HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 hrs. "El color del dinero" (18).
- PLAZA.** Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Locomoción de policía dos" y "Locomoción de policía tres" (14). \$ 200.
- REAL.** Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "El retorno del dragón" y "La fuerza delta" (14). \$ 200.
- REX 1.** Huérfanos 735 (331144). Desde las 11.30 hrs. "La misión" (14). \$ 280.
- REX 2.** Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.30 hrs. "Desaparecido en combate" (18). \$ 280.

MÁXXIM
SUPER ESPECTACULAR

TITO FERNANDEZ
EL POETA QUE LE CANTA A CHILE

EL HUMOR DE MERUANE
ORQUESTA BAHAMA SHOW, SONORA MONTECARLO
MARGARITA ALARCON Y EL DUO GONZALEZ MOGLIA
BALLET AMANECER
Y DE LA ISLA DE PASCUA EL ESPECTACULAR
BALLET AFA-CHILE
MUSICA PASCUENSE, LA MUSICA QUE IMPACTO EN
VINA DEL MAR

AV. MATTA Y CARMEN

RESERVAS 2227946

Abierto todos los días

Espectáculos



Gonzalo Robles y Malucha Pinto caracterizados para el nuevo programa de humor, que debutará la próxima semana en Canal Trece.

"De chincol a jote" harán reír en TV 13

Más de 50 personajes distintos caracterizarán Cristián García Huidobro, Coca Guazzini, Gonzalo Robles y Malucha Pinto en el nuevo programa de humor de Canal Trece "De Chincol a Jote", que debutará la próxima semana y que se mantendrá en el aire durante todo este mes, con posibilidades de reedición a fines de año.

Su director, Cristian Mason explicó que en el humor "no hay nada nuevo bajo el sol", pero si la forma de hacerlo y en este caso, añadió, "existe otro ritmo, otra velocidad. No se otorga tregua al telespectador", puntualizó.

Refiriéndose a la diversidad de personajes que da vida esta cuarteta de conocidas figuras, además de Roberto Poblete, Alex Zisis, Tatiana Molina y Hugo Medina, como actores invitados, Mason

precisó que a través de la actuación se ha marcado aún más la diferencia.

A diferencia de otros programas de humor, en "De Chincol a Jote" hay bastantes filmaciones en exteriores y ello porque el "factor identificación funciona para la gente igual que en las telenovelas", declaró el director, que utilizó al máximo la cuota de angel que cada uno de los actores tiene.

De 45 a 47 minutos de duración, cada espacio cuenta con secciones estables y con un esquema base al cual le cambian las situaciones creadas por los nuevos libretistas Francisco Zañartu, Néstor Goycolea, Javier Larenas, Javier Echeverría y el dramaturgo Alejandro Sieveking, quien pone la nota de humor negro en "De Chincol a Jote".

"Contagio"

El rock porteño se prepara para triunfar en la capital

A pesar del auge que ha tenido la música rock este último año y la proliferación de grupos nacionales, poco se sabe de la actividad musical en provincias. Desde hace mucho tiempo, pero sin la difusión necesaria, Valparaíso ha estado a la vanguardia de lo que es música joven en nuestro país. No se puede olvidar que en el puerto han nacido grupos tan importantes como "Los Jaivas" y "Congreso", que han marcado una época y trascendido más allá de nuestras fronteras.

"Contagio" es uno de los grupos de provincia que a espaldas de Santiago se ha hecho un nombre en su región y que ahora espera proyectarse definitivamente a todo el país. "En estos días estamos tratando de contactar un sello y sabemos que más adelante tendremos que radicarnos en Santiago", explica el guitarrista y líder de la banda, Marco Antonio Saldías.

Irónicamente este trío, que también integran Cesar Bonnazi (bajo) y Hugo Pacheco (batería), debutó en un recital hace dos años, en el Fortín Prat, que se llamó "El Ultimo Rock" donde también participaron "Tumulto", "Arena Movediza" y otros clásicos del rock pesado nacional. "Yo nunca supe por qué se llamó así, si para nosotros era el primero", recuerda Marco Antonio.



"Contagio" cultiva varios estilos del rock, siempre influidos por el paisaje de su ciudad natal.

¿Qué pasó después?

— "Ahí empezó nuestra carrera, nos empezaron a llamar de colegios y universidades y empezó una actividad realmente interesante. En agosto de 1986 presentamos una canción al Festival Rock de Radio Tiempo y tuvimos la suerte de quedar clasificados, después vinimos a Santiago a defenderlo en el Teatro California obteniendo el tercer lugar. Eso nos abrió las puertas de un estudio de grabación y con seis temas grabados nos pudimos presentar en algunos programas de televisión".

¿Qué ofrece musicalmente "Contagio"?

— "En lo personal yo llevo haciendo música hace unos siete años, cultivando estilos como el jazz rock y el reggae, eso sumado a la experiencia de los otros in-

tegrantes, nos permite ofrecer un material que incluye rock pesado, blues, rock urbano y en general un espectro que nos permite hacer un paisaje musical en cada concierto, desde el rock de los setenta hasta el rock pop actual".

¿A qué apuntan las letras de sus canciones?

— "Si hay algo que nos diferencia de los otros grupos son nuestras influencias por ser porteños. Vivir en Valparaíso te marca por la cercanía del mar y por una forma de vida más lenta y eso se refleja en nuestras canciones. En todo caso nuestras letras son variadas y siempre muy simples y directas. También tenemos temas vivenciales y otros que son sólo fantasías. No tenemos ningún compromiso ni estamos atados con nada".

JUAN PABLO ROJAS

Teleprogramas



Canal 5

- 08.00 CARTA DE AJUSTE.
- 08.10 VISITA DE S.S. JUAN PABLO II EN CHILE. Encuentro con las religiosas. Coronación de la Virgen del Carmen. Encuentro en la Universidad Católica de Chile.
- 13.00 CIERRE.
- 13.50 SINTONIA MUSICAL. Música en espera de la programación. Hoy: México espectacular.
- 14.00 PIPIRIPAO. Consejo y entredichos dibujos animados junto a la compañía de Roberto Nicolini y el Fantasma.
- 14.30 BARBAPAPA. Dibujos animados.
- 15.00 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO. Dibujos animados. Aventuras durante la vuelta al mundo.
- 15.15 LA RANITA DEMETAN. Dibujos animados.
- 15.00 VISITA DE S.S. JUAN PABLO II EN CHILE. Encuentro del Papa en C.E.P.A.L. Beatificación de Sor Teresa en el Parque O'Higgins.
- 20.30 ESPECIAL SOR TERESA DE LOS ANDES. Documental preparado por el Obispado de San Felipe.
- 21.00 HORIZONTE REGIONAL. Noticias de la Quinta Región con la conducción de Catherine Paoa.
- 21.30 GOL DE MEDIA CANCHA. El fútbol de ayer, de hoy y de siempre, en una grata sobre-mesa deportiva con la participación de Francisco Renoret, García-Huidobro, Vicente Riveros, Gustavo Vargas y Andrés Livingstone.
- 22.30 ITALIA HOY. Magazine.
- 23.00 HOY EN FRANCIA". Arte.
- 23.30 CIERRE.



Canal 7

- 07.45 CARTA DE AJUSTE.
- 08.00 PANEL CON ENTREVISTADOS Y COMENTARIOS, con la conducción —en forma alternada— de Mercedes Ducci, Patricia Scantebury y Juan Guillermo Vivado. TRANSMISIÓN DE LA VISITA DE SU SANTIDAD JUAN PABLO II A CHILE. TEMPLO VOTIVO DE MAIPÚ, ENCUENTRO DE SU SANTIDAD CON RELIGIOSAS Y VIDA CONGRADA FEMENINA.
- 13.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por ENRIQUE MALUENDA.
- 14.00 PROGRAMA ESPECIAL "SOR TERESA DE LOS ANDES" Dirección de María de la Luz Savagnac, conducción y entrevistas de Mercedes Ducci, notas de Carlos Pinto y producción periodística de Annie Bou y Alba María Navarro.
- 15.00 TRANSMISIÓN DE LA VISITA DE SU SANTIDAD JUAN PABLO II. PANEL CON ENTREVISTAS Y COMENTARIOS. SEDE DE LA CEPAL. Encuentro de Su Santidad con el Cuerpo Diplomático y Delegados de la CEPAL. PARQUE O'HIGGINS.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central. Enlace con la sede la Nunciatura en donde S.A. Juan Pablo II mantendrá un encuentro con la comunidad polaca.
- 22.00 JESUS DE NAZARETH. De Franco Zeffirelli, con Robert Powell, Olivia Hussey, Anthony Quinn.
- 00.00 EDICIÓN DOS. Noticias.
- 00.30 LARGOMETRAJE. "CARRERA CONTRA EL VIENTO". Con: STEVE GUTTMERBERG y RANDY QUAID.



Canal 9

- 13.45 CARTA DE AJUSTE.
- 13.55 PROGRAMACIÓN. Créditos que anuncian la programación del día.
- 14.00 PROGRAMA ESPECIAL "SOR TERESA DE LOS ANDES". Dirección de María de la Luz Savagnac, conducción y entrevistas de Mercedes Ducci, notas de Carlos Pinto y la producción periodística de Annie Bou y Alba María Navarro.
- 15.00 TRANSMISIÓN DE LA VISITA DE SU SANTIDAD JUAN PABLO II. PANEL CON ENTREVISTAS Y COMENTARIOS. SEDE DE LA CEPAL. Encuentro de Su Santidad con el Cuerpo Diplomático y Delegados de la CEPAL. PARQUE O'HIGGINS. EUCARISTIA DE LA RECONCILIACION, BEATIFICACION DE SOR TERESA DE LOS ANDES. PANEL CON ENTREVISTAS Y COMENTARIOS.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central. Enlace con la sede la Nunciatura en donde S.A. Juan Pablo II mantendrá un encuentro con la comunidad polaca.
- 21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES



Canal 11

- 06.30 CARTA DE AJUSTE.
- 06.45 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
- 07.40 JUAN PABLO II ENTRE NO-SOTROS. Conducción Darío Rojas.
- 07.50 ENCUENTRO DE S.S. JUAN PABLO II CON RELIGIOSAS Y CORONACION DE LA VIRGEN DEL CARMEN.
- 09.45 JUAN PABLO II ENTRE NO-SOTROS. Conducción de Darío Rojas.
- 10.00 ENCUENTRO DE S.S. JUAN PABLO II CON LOS NECESITADOS.
- 11.00 JUAN PABLO II ENTRE NO-SOTROS. Conducción de Darío Rojas.
- 11.15 ENCUENTRO IGLESIA Y CULTURA CON JUAN PABLO II. Desde la Universidad Católica de Chile.
- 12.45 JUAN PABLO II ENTRE NO-SOTROS. Conducción Darío Rojas.
- 13.00 CIERRE.
- 14.30 CARTA DE AJUSTE.
- 14.45 VISIONES DEL MUNDO. Documental.
- 15.00 JUAN PABLO II ENTRE NO-SOTROS. Conducción Darío Rojas.
- 15.15 CEREMONIA DESDE LA CEPAL.
- 16.15 JUAN PABLO II ENTRE NO-SOTROS. Conducción Darío Rojas.
- 17.00 ENCUENTRO POR LA PAZ CON S.S. JUAN PABLO II.
- 20.00 JUAN PABLO II ENTRE NO-SOTROS.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 ENCUENTRESE CON... Conducción Gloria Leiva.
- 22.30 NOCHE DE HUMOR.
- 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.
- 24.00 CIERRE.

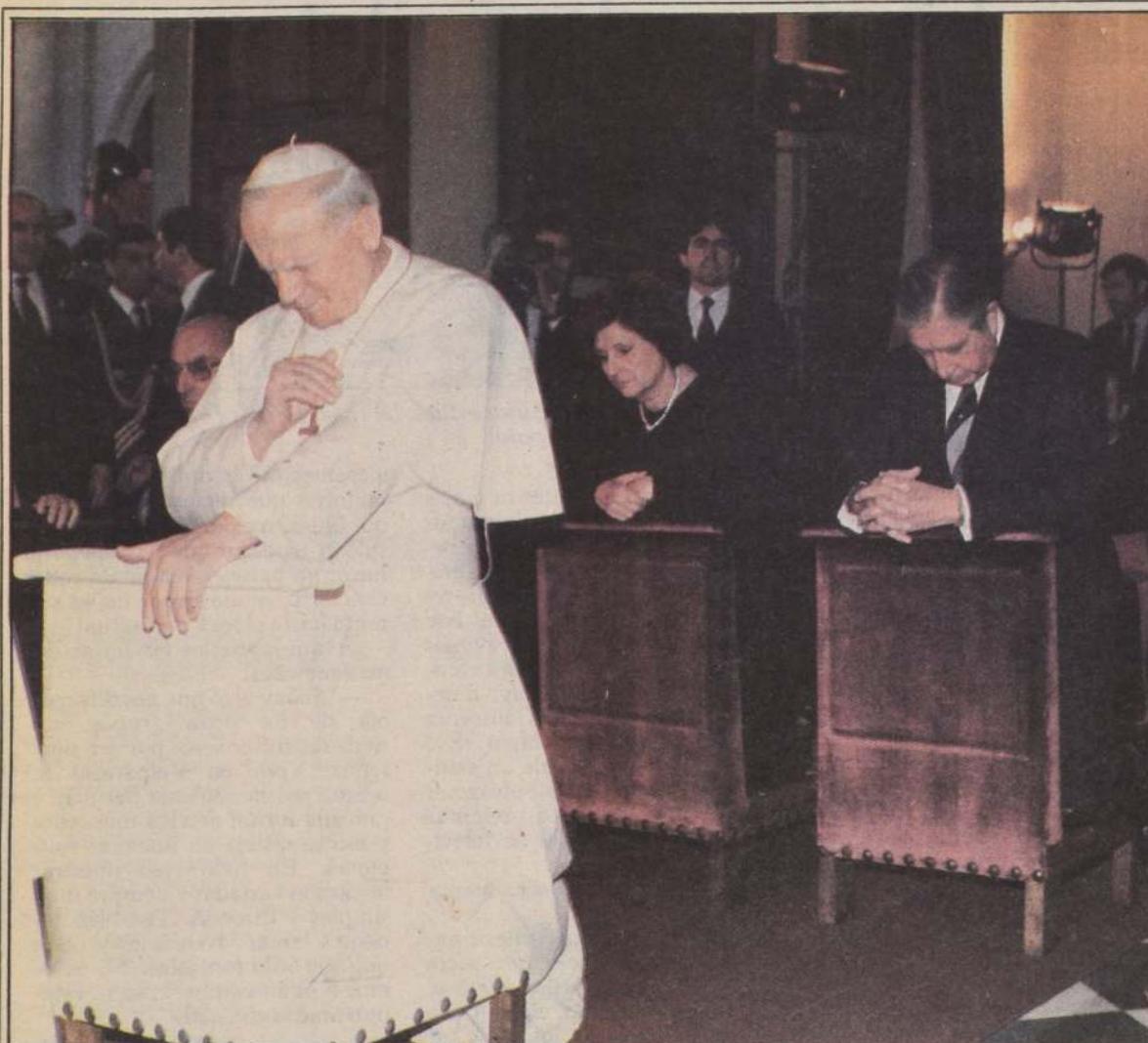


Canal 13

- 08.00 EL PAPA EN CANAL 13, comentan el padre Luis Eugenio Silva y la periodista Cecilia Serrano. Conduce: César A. Santis.
- 08.10 SANTUARIO NACIONAL DE MAIPÚ, encuentro de Su Santidad con religiosas y Vida Consagrada Femenina.
- 09.45 TRASLADO AL HOGAR DE CRISTO, imágenes en directo del recorrido.
- 10.15 SALUDO A ENFERMOS Y ANCIANOS, en el Hogar de Cristo, Su Santidad llevará un mensaje de esperanza a los enfermos y ancianos.
- 11.00 TRASLADO A LA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE, imágenes en directo del recorrido.
- 11.20 ENCUENTRO CON EL MUNDO DE LA CULTURA, el Santo Padre se reunirá en la Universidad Católica con los más destacados representantes del quehacer universitario.
- 13.06 EXITO: Miriam Hernández.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELESTAR, Noticias.
- 15.00 EL PAPA EN CANAL 13, comentan el padre Raúl Hasbún y María Teresa Serrano, conduce: César A. Santis.
- 15.09 ENCUENTRO CON LOS DIPLOMATICOS, en la sede la CEPAL.
- 16.20 TRASLADO AL PARQUE O'HIGGINS, imágenes en directo del recorrido.
- 17.10 EUCHARISTIA DE LA RECONCILIACION, en esta trascendental ceremonia S.S.
- 20.20 TELESTAR, noticias.
- 21.35 LA PELICULA DEL VERNES.
- 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.
- 00.40 CINE DE MEDIANOCHE, largometraje.

cm
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

La Nación



ESPONTANEA BENDICIÓN A S.E. Y PRIMERA DAMA. — Escenas de recogimiento se vivieron ayer en la capilla de La Moneda cuando el Papa, fuera de protocolo, se arrodilló por minutos a orar, rezó en el que fue acompañado por S.E. y Primera Dama, a quienes, posteriormente, impartió su bendición.

El Papa en el campo eucarístico de Rodelillo

“Ese es el verdadero Valparaíso”

■ Juan Pablo II agradeció así el emotivo encuentro con más de medio millón de fieles

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Un emotivo encuentro con más de medio millón de fieles sostuvo en la tarde de ayer el Papa Juan Pablo II, al oficiar su primera eucaristía chilena en el campo de Rodelillo, en este puerto.

Ante un verdadero mar humano de habitantes, llegados desde casi todas las comunidades de la V Región, incluida Isla de Pascua, S.S. arribó a las 16.02 horas, para iniciar de inmediato —sin descanso alguno— un extenso recorrido en el papamóvil, en el vehículo que emplea en Roma, circulando por las calles más distantes de las numerosas áreas en que fue sectorizado el campo eucarístico, de 200 mil metros cuadrados de superficie.

Literalmente ovacionado mientras se desplazaba en el coche panorámico, acompañado por el obispo-arzobispo de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, el Papa se prodigó en su recorrido, impartiendo su bendición sobre la muchedumbre.

Acto seguido, luego de 20 minutos de recorrido, el Sumo Pontífice se concentró en el escenario monumental de 3 niveles y 800 metros cuadrados de superficie, para ocupar su sitial en el nivel más alto, antes de dar comienzo a la eucaristía.

La homilía del Santo Padre,

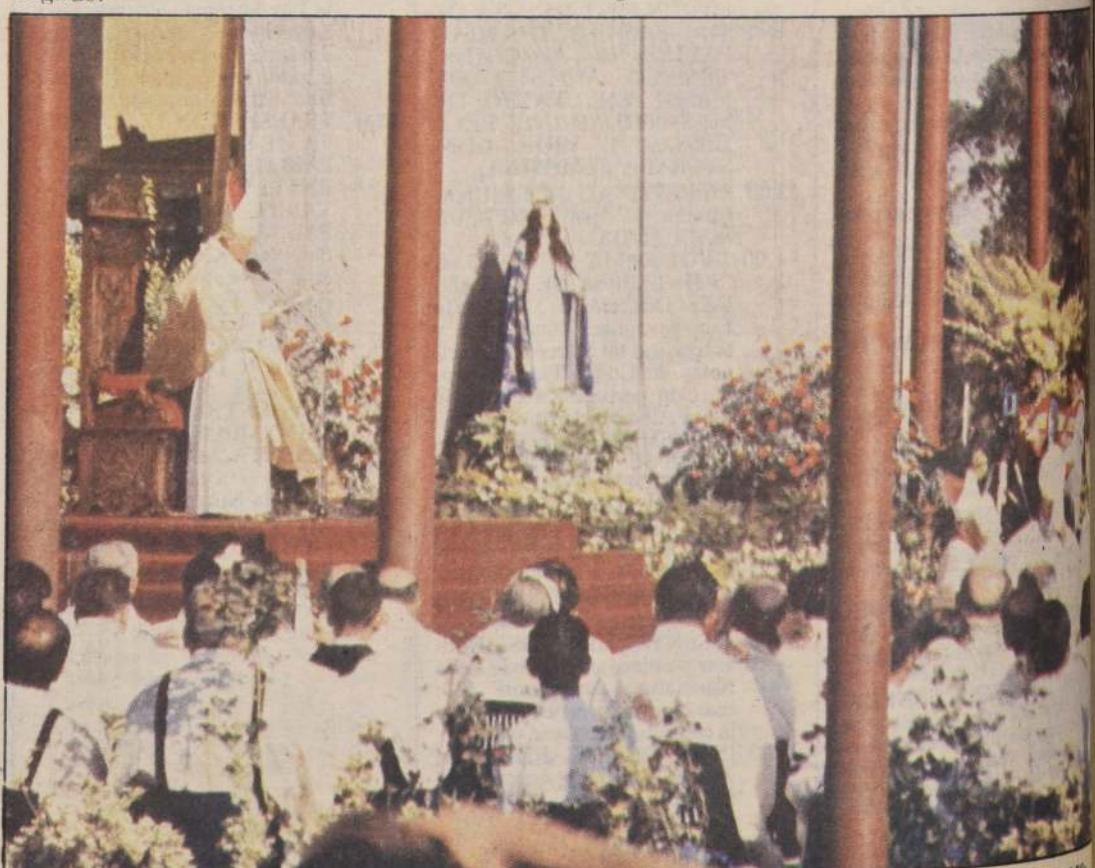
relativa a la familia y donde se renovaron los votos del matrimonio, con la participación de 20 parejas invitadas desde todas las regiones y de comunas distantes del interior, para representar a Chile, aportó la primera dosis fuerte de emotividad, iniciada primeramente con el recorrido papal entre la muchedumbre.

Los regalos testimoniales que otros matrimonios, consecutivamente dispuestos, fueron entregando al Papa, aumentó la emotividad, con su significado lleno de simbolismo en torno a la unidad y a la hermandad.

Por esto, al concluir la liturgia, y antes de despedirse saludando uno a uno a 20 inválidos que representaron a los postrados físicos de la V Región, el Papa Juan Pablo II se dirigió inesperadamente a la multitud, para decirles: “Cuando cantáis tan bien, y con verdadero amor, me digo ‘ese es el verdadero Valparaíso’... se ven (desde aquí), tantas familias, tantas parejas, cónyuges, varones y mujeres... y cómo cantan, maravillosamente... muchas, muchas gracias... pero ahora el peregrino se va... se va el peregrino en Chile... debe despedirse ahora, para ir a encontrar a los jóvenes en Santiago de Chile... adiós... adiós...”.

Acto seguido, al salir, saludó a los inválidos que le aguardaban y abandonó el campo eucarístico, a

las 18.40 horas, en el mismo vehículo cerrado en que había llegado.



ENCUENTRO EN RODELILLO. — Con la asistencia de alrededor de medio millón de personas, se realizó ayer en Rodelillo la Eucaristía de la familia, presidida por el Papa. En la ocasión el Sumo Pontífice advirtió sobre los peligros que encierra el divorcio para la familia y envió un saludo a los habitantes de las islas de Pascua y Juan Fernández.

Eucaristía de la familia en Rodelillo

S.S. advirtió contra el divorcio

■ Un emotivo mensaje radiotelevisado envió el Papa Juan Fernández

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez).— Ante una muchedumbre que superó los 500 mil fieles estimados, el Papa Juan Pablo II pronunció ayer su homilía sobre la familia, advirtiendo enfáticamente a los matrimonios, para que no se dejen invadir “por el contagioso cáncer del divorcio”.

La homilía concentró la parte central y más esperada de la eucaristía, la primera que el Santo Padre ofició en Chile, y que estuvo estructurada en base a 11 temas, el último de los cuales contempló la renovación de las promesas matrimoniales, con la participación de más de una veintena de parejas venidas desde todo Chile.

Al promediar su homilía, luego de una fluida introducción religiosa basada en las escrituras, el Sumo Pontífice pronunció una “oración de los esposos”.

Al entrar en la parte final, S.S. formuló un llamado a los matrimonios para reactivar la formación de la fe en el seno familiar, advirtiendo contra una difusión de enfermedad que separa a los matrimonios.

“Queridos esposos y esposas de Chile —dijo— vuestra misión en la sociedad y en la Iglesia es sublime. Por eso habéis de ser creadores de hogares, de familias unidas por el amor y formadas en la fe.

No os dejéis invadir por el contagioso cáncer del divorcio, que destroza la familia, esteriliza el amor y destruye la acción educativa de los padres cristianos. No separéis lo que Dios ha unido”.

Más adelante, prosiguió: “En un mundo en que tantas veces vemos un amor falsificado y contrahecho de mil maneras, la Iglesia considera como uno de los deberes más preciados y urgentes para la salvación del mundo el testimonio de inestimable valor de la indisolubilidad y fidelidad matrimonial”.

Finalmente, en su advertencia contra los males que afectan a la

pareja matrimonial, el Santo Padre declaró: “Frente a la mentalidad contra la vida, quiere conculcarla desde sus bodes, en el seno materno, nosotros, esposos y esposas tianos, promovemos siempre la defensa contra toda la enfermedad, defendiéndola contra todo momento. Solo de respeto a la vida en la infancia familiar se podrá pasar a la construcción de una sociedad pirada en el amor basada en justicia y en la paz entre pueblos”.

MENSAJE A PASCUENSES

Antes de finalizar su misión en el campo eucarístico de Rodelillo, el Santo Padre envió un mensaje radio-televisado a los habitantes de Isla de Pascua y Juan Fernández.

Dijo el Papa, dirigiéndose a los habitantes de esas lejanas comunidades: “En estos momentos sentimos particularmente cerca vosotros.

Con singular afecto y emoción saludó en Cristo a todos los hombres y mujeres de Rapa Nui que tanto me habría gustado visitar personalmente. No habiendo sido posible, he querido servir de la radio y de la televisión para deciros que os llevo siempre dentro de mi corazón de parte de la Iglesia universal.

La solicitud por predicar Cristo en todo el mundo, que ha traído a Chile, me manda enviaros ahora este mensaje especial. Recordad sin embargo, que las más palabras de estos días dirigen también a vosotros.

Deseo exhortaros en este día de vuestra vida personal la de vuestra comunidad la siempre la luz de Cristo. Vivir alegría y la paz de la Pascua, la auténtica liberación, porque, libres de las ataduras del mundo, nos convertimos en adoptivos de Dios y vivimos maravillas de la vida en Cristo Jesús.”.



Mundo de la Hípica

La prueba estelar del Hipódromo Chile, el clásico Julio Prado Amor calibrará a los participantes para incursionar en el Gran Premio Hipódromo Chile a correrse en abril. Por eso que una buena actuación en el exigente recorrido de dos mil metros estimulará a los stud que busquen la millonaria recompensa del Grupo I del reducto palmeño.

Mañana, el premio aludido, tendrá en seis participantes a actores de primer nivel, destacando COQUETO, con las enseñas del "Castilla", que viene de vencer recientemente con "Par Ten" en la Copa de Oro.

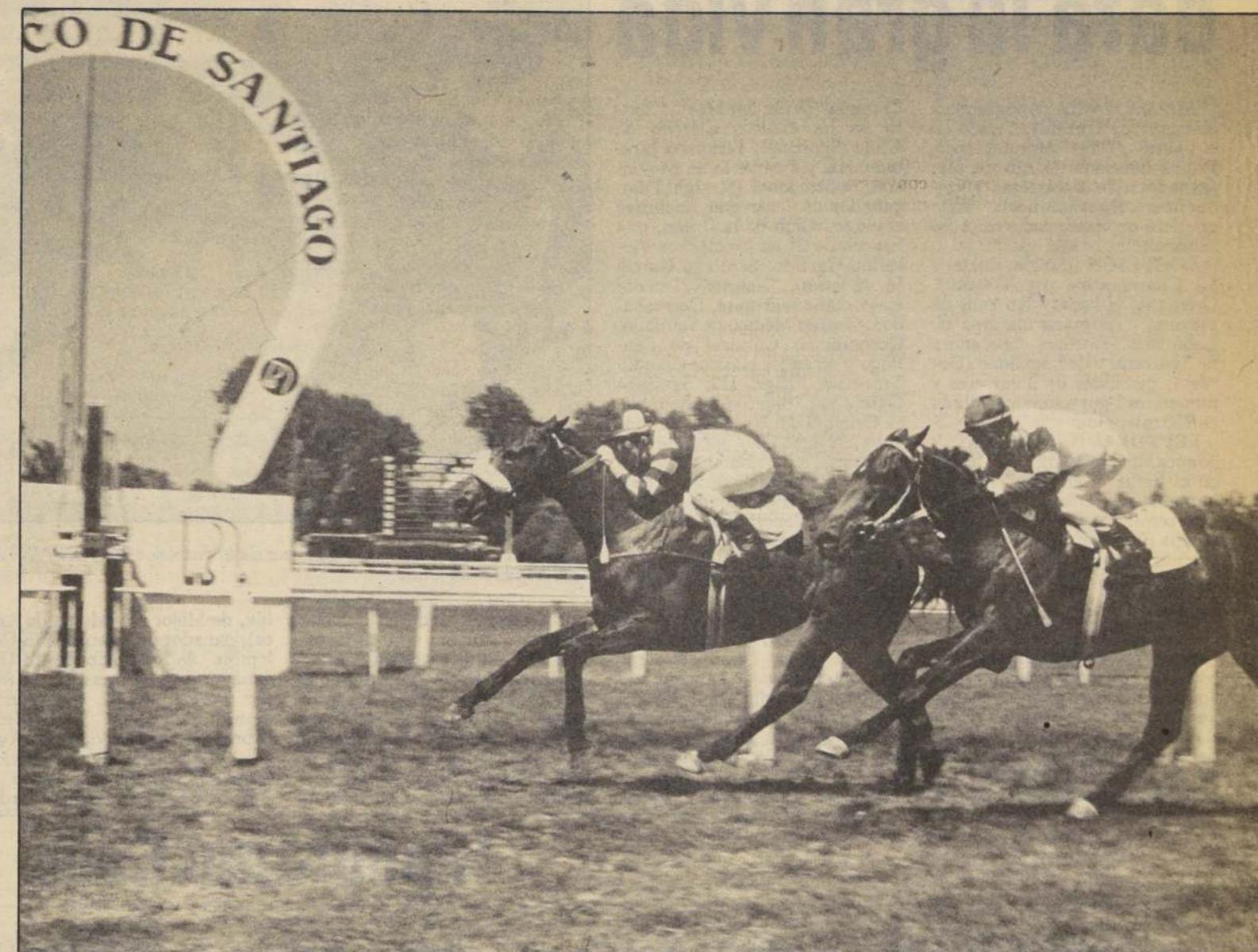
El pupilo de Teófilo Facial, hijo de Parisianne y Coquetona, ha sido entrenado con la calma que caracteriza al trainer de Blanco Encalada y confía en un segundo triunfo consecutivo, luego de relegar en gran forma, en el Gran Handicap de Chile, a "Mocito Feliz", ratificando que las anteriores actuaciones no habían estado acorde a lo que demostró con el segundo puesto de Texfina en el Clásico Internacional palmeño. Desde esa reaparecida triunfal, Coqueto, junto a Gustavo Barrera, recuperó todos los bonos y esta vez tendrá que ratificar el inmenso favoritismo del aficionado que lo respaldará por todo lo bueno realizado.

La actuación de "Alayor" siempre hace suponer que será rival de cuidado para cualquier caballo favorito. La única contra que todos conocemos es que se trata de un insigne millero corriendo dos mil metros. En su última actuación no estuvo a su altura cuando fue relegado por "Señorio" en un tiro de mediofondo, donde tuvo que haber puesto su rúbrica en tiros de su especialidad, no pudiéndolo. Tal vez en esta ocasión las cosas resulten y mediante una planificación acorde a la capacidad y estrategia de Jorge Inda Guzmán, pueda conseguir una excelente performance.

"Paquirri" siempre ha sido un animador de lujo. Las veces anteriores que ha corrido en La Palma, o gana o disputa metro a metro la diferencia a sus rivales. El pupilo de Juan Cavieres, que defiende las ganadoras sedas del Stud Maverick, está en un gran momento y no nos cabe duda que será uno de los protagonistas en este interesante recorrido. Sus cotejos lo indican de esa forma y su inmenso corazón, ampliamente manifiesto, jugarán un papel importante en este premio donde además estarán presentes Mocito Mateo, Rey Blanco y Bianco.

CLASICO PROVITA

La segunda carrera en importancia tiene en Wagers Delight a una hembra de



DELLA ROBBIA buscará el desquite ante PRE PAGO en el premio Luis Subercaseaux, cita cumbre de la cartilla del domingo en el Club Hípico.

Clásico "Julio Prado Amor"

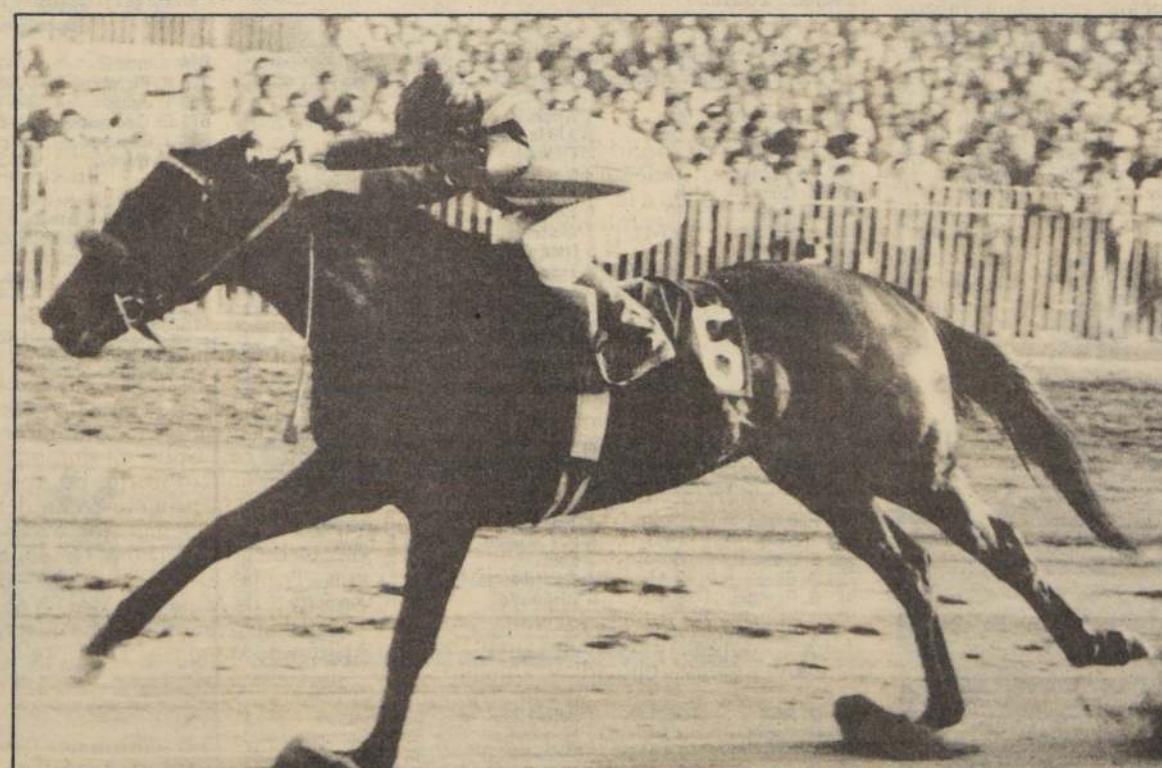
Coqueto se llenará de piropos

■ La prueba palmeña servirá de preparación al pupilo de Facial para el "G.P. Hipódromo Chile". En el Club Hípico, un selecto grupo de potrillos se reunirá en el "Luis Subercaseaux"

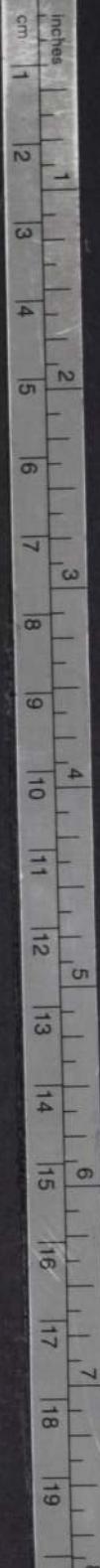
extraordinarias condiciones, cuyo debut en arena la avaló enseguida como rival de pergaminos de la invicta Bethia. Miss Delia podría opacarle la tarde en los 1.300 metros palmeños.

"LUIS SUBERCASEAUX"

En el Club Hípico la gran atracción del domingo es el premio "Luis Subercaseaux", un selectivo de 1.300 metros reservado en exclusiva a los machos de la generación dosañera. Este prueba servirá bastante para seguir bosquejando o vislumbrando a los potrillos que animarán los grandes premios, conjunto que luego del cotejo ya tiene un líder que es justamente PRE PAGO. El pupilo de Patricio Baeza mostró en la oportunidad dotes enviables. En el clásico dominical hay varios que pretenden amenazar su recién inaugurado reinado. Entre éstos puede estar la sorpresa. WICKED ONE ganó en magnífica forma a un potrillo excelente y puede adelantarse, esperanza que también alientan Della Robbia, Esmalte, Maserati y Domingo.



PAQUIRRI, el pensionista de Juan Caviedes es uno de los pretendientes más calificados en el clásico "Julio Prado Amor", estelar del sábado en La Palma. Coqueto es su gran enemigo.



inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Hípica

Aseguran que esta dosañera galopará en su debut

"Set Life" se dará la gran vida

ADELA MARIA (Apoquindo y Koyami por Torren). Criada en el haras "Tres Mosqueteros". Propia hermana de Aurora Mía (ganadora de 2 carreras y frecuentes figuraciones). Este criadero no trajo productos a las subastas.

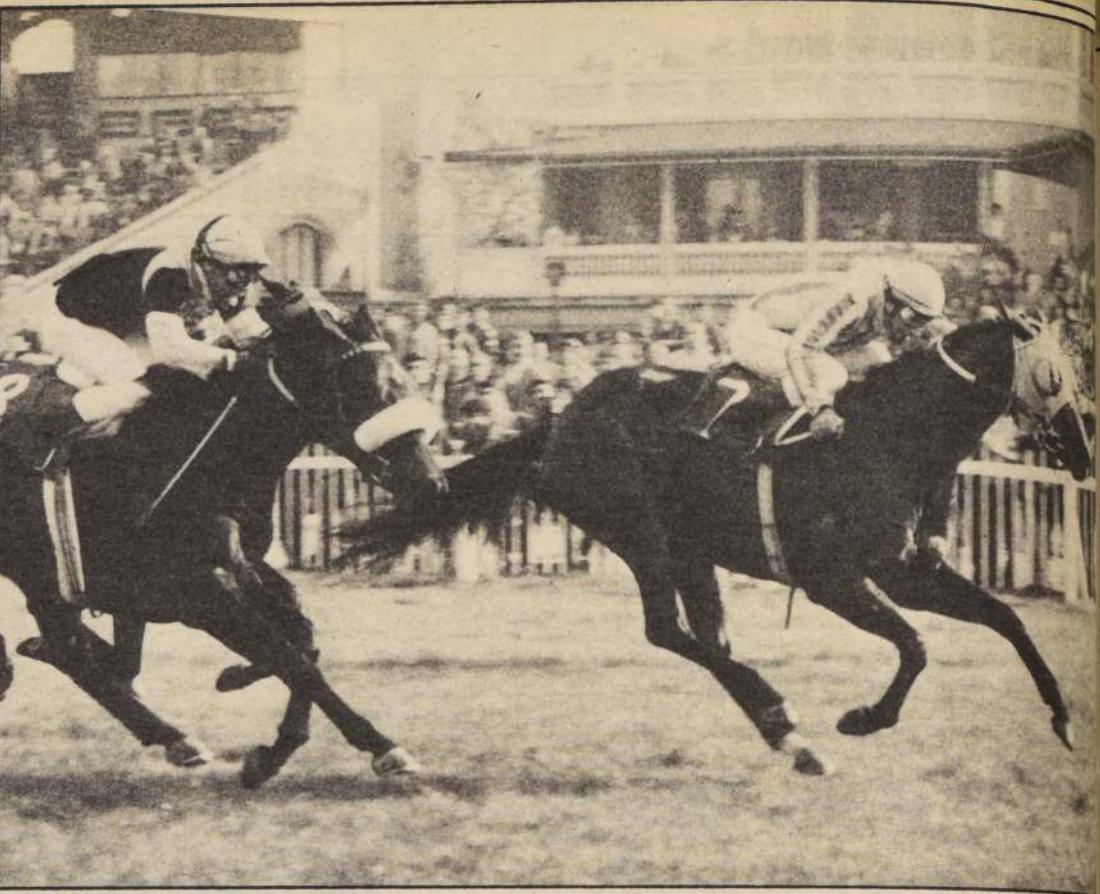
LOCUCION (Single Roote y La Charmantine por Torren). Criada en el haras "San Luis de Futrono". Hermana materna de Laboriosa (Dorile), ganadora de 5 carreras y de Legalidad (Dorile), ganadora de 2 carreras y numerosas figuraciones. Licitada en 700 mil pesos.

SEPTORIA (Harinero y Araucanita por Mario II). Criada en el haras "Caripilún". Propia hermana de Hankou (ganador de 4 carreras) y materna de Gaucha Guapa (Gallero), ganadora y frecuentes figuraciones y de Mapuche (Tonel), ganador. No vino a las ventas.

SET LIFE (Settlement Day en Pródigia por Paresa). Criada en el haras "Figurón". Hermana materna de Patresa (Parisianne), de Soltikoff (Parisianne), ganador de 2 carreras, de Moñona (Parisianne), exportada a Colombia, de Step Off (Straight Die), ganador de 15 carreras inclusive 4 Especiales. Segundo en el clásico

"España" (Viña del Mar). Cuarto en los clásicos Ejército de Chile (Sporting), Lisímaco Jarama y 2 carreras en provincias, de Strogonof (Straight Die), ganador de 7 carreras, inclusive el clásico Club de la Unión, una Especial y 2º en los clásicos Victorino Garrido, Santiago García M. (2 veces), "Naspur". Tercero en los clásicos Empire, Derrochador, Cuerpo Médico de Santiago, Corporación Cultural de Santiago y 4º en los clásicos Claudio Troncoso, "Rigel II", Santiago García M., "Bajativo" y Repúblida Oriental del Uruguay, de Próvida (Straight Die), ganadora de 9 carreras en Colombia, de Pródigia (Straight Die), ganador de 3 carreras en hipódromos centrales, 3 en Concepción inclusive clásico, de Stupid (Straight Die), ganador de 7 carreras, numerosas figuraciones en hipódromos centrales y ganador en Concepción, de Stammer (Straight Die), ganador de 3 carreras en Colombia, de Strip Tease (Straight Die), ganador de 2 carreras, de Sombria (Straight Die), figuración y madre de Asombrado, de Swana (Straight Die), ganadora de 3 carreras. No vino a las ventas.

ASHLIE (Melonero y Esteli



MOZA PILLA es hermana materna de la potranca MEJOR PINTA que se estrena mañana en la pista del Hipódromo Chile.

por Escaño). Criado en el haras "Maipo". Primera cría de la yegua. Defendida en 170 mil pesos.

MEJOR PINTA (Puerto Banus y La Mejor Por Osiris). Criada en el haras "El Rosario". Hermana materna de Moza Pilla (Mocito Tincudo), ganadora de 5 carreras, de Mejorada (Fasto II), ganadora de 7 carreras en Colombia,

bía, de Mejor No (Morro de Ariaca), ganador de 7 carreras en Colombia, de Mejorado (Fasto II), ganador de 9 carreras, de La Super (Prepotente II), con figuraciones, de La Alcaldesa (Abraham D.), ganadora, de Avienna (Fasto II) y de Más Mejor (Forzoso). No vino a las ventas.

PLURALISTA (Tayán y Perdi-

ción por Prince Médicis). Criado en el haras "Santa Inés". Hermana materna de Puccini (Tussock), ganador de 2 carreras. No vino a las ventas.

SILBADA (Le Petit Navire Silveria). Criada por don Santiago Compte. D. Propia hermana de Silvano. No vino a las ventas.

Hipódromo Chile

1a

Carrera 1.200 metros a las 15.00 horas.— Índice 8 al 4.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Exacta.— Primera válida para la Triple inicial.

| | | | | |
|-------------------|----------|-----------------|-----------------|----|
| 670 F. Castro | 11-15-7 | 1 Alemán | 55 J. Amestally | 11 |
| 719 C. Urbina | 7-8-2 | 2 Miracolo | 56 C. Ubillo | 16 |
| 730 G. Peralta | 10-11-11 | 3 Reginald | 55 P. Muñoz | 12 |
| 663 P. Polanco | 5-11-2 | 4 Engañero | 54 C. Donoso | 1 |
| 719 L. Toledo | 7-12-3 | 5 Exit Rose | 54 G. Barrera | 14 |
| 730 E. Leiva | 10-4 | 6 Morio | 54 P. Santos | 3 |
| 730 G. Melej | 2c-6c-6 | 7 Pick | 54 R. Miranda | 5 |
| 730 M. Sepúlveda | 3-3-9 | 8 Revuelto | 54 C. Rojas | 8 |
| 746 T. Jacal | 9c-Rp. | 9 Timoroso | 54 H. Mellado | 13 |
| 648 M. Segura | 10-15c-7 | 10 Edú | 53 O. Díaz | 10 |
| 670 U. Duque | 6-5-10 | 11 Contrafuerte | 53 H. Galaz | 9 |
| 1777 H. Miranda | 14-Rp. | 12 Cobquecura | 52 R. Chamorro | 4 |
| 497 C. Tapia | 14-Rp. | 13 Meranda | 52 H. Berrios | 6 |
| 2786 S. Escalante | 9-Rp. | 14 Miyoshi | 52 J. Orellana | 15 |
| 719 R. Bernal | 11-12-5 | 15 Piri Reis | 52 S. Azócar | 7 |
| 678 G. Ávila | 9-4-5c | 16 Quidato | 51 A. Campos | 2 |

669 A. Carreño

| | | | | |
|------------------|---------|---------------|-----------------|----|
| 669 R. Muñoz | 12 | 7 Mandoble | 56 G. Pezo | 8 |
| 2847 O. Silva | 12v-13 | 8 Militante | 56 A. Gutiérrez | 13 |
| 640 G. Georgudis | 11-Rp. | 9 Mister Ya | 56 M. Santos | 10 |
| 696 C. Muñoz | 5-12c-2 | 10 Que Se Yo | 56 G. Barrera | 9 |
| 696 C. Muñoz | 3-5-6c | 11 Ramonte | 56 S. Azócar | 4 |
| 840 J. Bravo | Deb. | 12 S. y Firma | 56 V. Rojas | 6 |
| 724 O. Manso | 12c-Rp. | 13 Silvano | 56 A. Pérez | 15 |
| 162 A. López | 14 Spur | 14 Spur | 56 O. López | 7 |
| | 16c-Rp. | 15 Tabacalero | 56 J. Pérez | 2 |

CORRAL: 2 con 3.

3a Carrera 1.600 metros a las 16.00 horas.— Índice 40 e inferiores.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Trifecta.— Tercera válida para la Triple inicial.

| | | | | |
|------------------|---------|-------------|----------------|---|
| 665 C. García | 5-4-3 | 1 Air Dart | 57 L. Muñoz | 1 |
| 671 G. Georgudis | 7-3-12 | 2 Antifaz | 57 S. Vera | 3 |
| 665 G. Georgudis | 1-1-2 | 3 Aurinegro | 52 G. Barrera | 5 |
| 724 J. Cavieres | 1c-6c-2 | 4 Hibiscus | 51 R. Pérez | 4 |
| 724 G. Romero | 4-3-1 | 5 Mundo | 49 O. Díaz | 6 |
| 724 E. Inda S. | 6c-1-4 | 6 Melindre | 48 J. Orellana | 2 |

CORRAL: 2 con 3.

4a Carrera 1.200 metros a las 16.25 horas.— Condicionado.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Exacta.

| | | | | |
|----------------|-----------------|---------------|----------------|----|
| 720 G. Romero | 4 | 1 Abobra | 53 J. Turrieta | 11 |
| — L. Romero | Deb. | 2 Adela María | 53 H. Galaz | 12 |
| 553 P. Molina | 2 | 3 C. Suelta | 53 O. Sánchez | 1 |
| 720 W. Robles | 10c-7-7 | 4 Carchada | 53 J. Manett | 14 |
| 642 R. Quiroz | 8 | 5 Empírica | 53 O. Díaz | 3 |
| 728 G. Avila | 10 | 6 Emprise | 53 V. Rojas | 5 |
| 720 A. Santos | 8-7-11 | 7 Golfería | 53 J. Verdugo | 8 |
| 726 J. Vélez | 3 | 8 Junquillita | 53 G. Barrera | 13 |
| 726 R. Serrano | 6c-5c-2 | 9 Lenosa | 53 P. Vega | 10 |
| — F. Martín | Deb. | 10 Locución | 53 M. Santos | 9 |
| 728 J. Lastra | 5 | 11 Planilla | 53 J. Tobar | 4 |
| 728 M. Segura | 10-4-9 | 12 Reina Gris | 53 R. Soto | 6 |
| — L. Toledo | Deb. | 13 Septoria | 53 C. Ubillo | 15 |
| — J. Inda M. | 3c-Rp. | 14 Set Life | 53 F. Díaz | 7 |
| — J. Inda G. | 15 Super Griega | 15 Liegando | 53 M. Aranda | 2 |

5a Carrera 2.000 metros a las 16.50 horas.— Índice 32 e inferiores.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Trifecta.

| | | | | |
|---------------|--------|-----------------|----------------|---|
| 655 P. Baeza | 2v-Rp. | 1 Tender | 57 G. Barrera | 1 |
| 645 J. Silva | 1-6-1 | 2 F. Caliente | 54 E. Silva | 3 |
| 668 F. Olave | 5-2-4 | 3 Febo | 49 S. Azócar | 5 |
| 724 O. Silva | 3-3-6 | 4 Guardaespalda | 49 M. Santos | 4 |
| 647 G. Romero | 9-4-2 | 5 Liegando | 48 R. Chamorro | 2 |

A Carrera 1.300 metros a las 17.05 horas.— Clásico "Provita". Sin apuestas.

| | | | | |
|------------------|---------|---------------|----------------|---|
| 574 O. Silva | 9c-Rp. | 1 Bella Rosa | 53 L. Ramos | 1 |
| 720 M. Sepúlveda | 3-2-1 | 2 Miss Delia | 53 M. Santos | 3 |
| 667 A. Bagú | 2v-1v-2 | 3 Sister Moon | 53 M. Aranda | 5 |
| 558 H. Miranda | 1 | 4 Una Ganga | 53 R. Chamorro | 4 |
| 642 D. Bernal | 2c-1 | 5 W. Delight | 53 L. Muñoz | 2 |

6a

Carrera 1.200 metros a las 17.30 horas.— Condicionado.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Exacta.

| | | | |
|------------------|---------|--------------|----------------|
| 722 F. Olave | 3-11-6 | 1 Balística | 53 M. Olguín |
| 722 A. Abarca | 11c-7 | 2 Flaca | 53 R. Miranda |
| 590 C. Bagú | 7c-Rp. | 3 G. Maestra | 53 P. Santos |
| 722 G. Georgudis | 6c-10-5 | 4 Janga | 53 J. C. Silva |
| 696 J. Castro | 10-4-2c | 5 Kanadi | 53 R. Pérez |
| 722 O. Martínez | 7-4-4 | 6 K. Grace | 53 G. Barrera |
| 736 H. Espinoza | 11-12c | 7 Killarnay | 53 O. Jara |
| 896 R. Serrano | 13c-Rp. | 8 K. Me Not | 53 P. Vega |
| 722 E. Inda S. | 3-5-2 | 9 Makita Men | 53 M. Ar |

Hípica

Pasó 600 en 34" en La Palma

"Sadella" sabe a triunfo

En tiros que fueron de los 1.200 a los 400 metros se realizaron en la última sesión de cohetos del Hipódromo Chile. Destacó en la oportunidad SADELLA al mover los 600 metros en 34 segundos de bajada. Rafael Chamorro estuvo encargado de la conducción. En la misma distancia CRISTOBAL pasó en 34.1/5. En el kilómetro CORTE MARCIAL puso un guarismo del minuto un segundo y cuatro segundos, con finales de 12 segundos y un quinto. Danilo Salinas estuvo en la conducción. Finalmente en los 500 metros NOGARRAL pasó en 29 segundos y dos quintos junto a Juan Berrios. Enseguida detalles de la jornada de trabajos en el reducto de Plaza Chacabuco.

1.200 metros
MOCITO MEXICANO, G. Barrera en 1.17, últ. 200 en 12.1/5
BACHILLERATO, G. Barrera en 1.16, últ. 200 en 12

1.000 metros
CORTE MARCIAL D. Salinas en 1.01.4/5, últ. 200 en 12.1/5

800 metros
FEBO, J. Ubillo en 49.1/5
APODO, S. Vera en 49.2/5

700 metros
PATRON LITO, D. Salinas en 44 últ. 200 en 11.1/5

ESMERANO, J. Amestelly en 42.2/5
MACIZO, J. Amestelly en 44
SUPER J. Amestelly y PARADORA, J. Berrios en 43.2/5 iguales

600 metros
SADELLA, R. Chamorro en 34 de bajada
CRISTOBAL, R. Chamorro en 34.1/5 de bajada
POR TU CULPA, aprendiz en 35 de bajada
CHINO, J. Berrios en 35.2/5
BETHIA, G. Barrera en 36
UNA GANGA, R. Chamorro en 36.1/5
ALEMAN, J. Amestelly en 36
DAFNINA, G. Barrera en 36.2/5
FUSTERA, J. Amestelly en 36.4/5
CAÑA GRIS, J. Amestelly en 36.1/5
MISS DELIA, D. Dalinas en 36
CALETA GIRL, A. Campos en 36.1/5
SPECIAL LADY, J.R. Castillo en 37

500 metros
FALDITA, J. Amestelly en 30
CACIOPEA, R. Chamorro en 30.1/5
BANDIERA, J. Berrios en 30
ATRACTIVO, S. Vásquez en 30
SOFT BLUE, H. Galaz en 30.1/5
NOGARRAL, J. Berrios en 29.2/5

PIANILLA, J. Tobar en 30.4/5
SAQUERO, G. Pinto en 30.2/5
KAÍO, J. Berrios en 31

BROCADA, J. Berrios en 32 al carrerón
PAITING, J. Turrieta en 30.1/5

400 metros partidos
TUTUCA S. Vásquez en 21.2/5
SELLO Y FIRMÓ, V. Rojas en 21.3/5

TALHUAN, G. Pinto en 21.4/5
ESTE SI, D. Salinas en 22.1/5
CASINO, V. Rojas en 22.2/5
REY CHUTE, J.R. Castillo en 21.4/5
MUNDO NUEVO, G. Pinto en 22
MEJOR PINTA, M. Santos en 22
COBQUECURA, R. Chamorro en 22.2/5
PALCA, A. Campos en 22.1/5
FALDERO, C. Ubillo en 22.1/5
CICLONE, G. Pinto en 22.1/5
ALBUFEIRA H. Galaz en 22.4/5

400 metros de bajada
GALIL, R. Pérez en 22.2/5
MUNDO, J. Amestelly en 22.1/5
MAYORDOMO, H. Berrios en 22

400 metros de subida
BAJADA REAL, G. Pinto en 24

200 metros
MULPULMA, G. Muñoz en 11.2/5 repitió igual
SOLUCIÓNADA, J. Berrios en 11.2/5 repitió 400 en 24.1/5
APELADINA, C. Ubillo en 11
ABORA, H. Burgos en 11 de bajada.

400 metros de subida
ALLENTOWN, C. Ubillo en 24.2/5



SADELLA, ha trabajado de magnífica forma, que la mantiene en un estado locomotivo que le puede entregar un nuevo triunfo.

Sábado 4 de abril de 1987



LLEGANDO, lo favorecerán los kilos en justa handicap de 2.000 metros.

| | | | | |
|---------------------|---------------|-------------------|-----------------|----|
| 720 D. Contreras | 6 | 4 Chavallia | 53 L. Corvalán | 14 |
| 720 D. López | 5 | 5 Galil | 53 R. Pérez | 3 |
| — M. Sepúlveda Deb. | 6 Mejor Pinta | 53 M. Santos | 5 | |
| 642 J. Inda M. | 3-3 | 7 Milonguita | 53 G. Barrera | 8 |
| 399 A. Bulleuz | 6c-Rp. | 8 Nestacar | 53 S. Vásquez | 13 |
| 726 J. Castro | 2-4-7 | 9 Painting | 53 J. Amestelly | 10 |
| 726 L. Santos E. | 6 | 10 Quebrada Verde | 53 C. Rojas | 9 |
| 728 R. Bernal | 6 | 11 Quintadina | 53 A. Gutiérrez | 4 |
| 738 J. Pichara | 4-6-13c | 12 Reina Nieves | 53 A. Campos | 6 |
| 502 J. Vélez | 13-Rp. | 13 Silbada | 53 O. Sánchez | 15 |
| 728 G. Romero | 8c-3-2 | 14 Somaglia | 53 P. Cerón | 7 |
| 639 L. Romero | 6-3-3 | 15 Susurrada | 53 J. Turieta | 2 |

9a Carrera 1.400 metros a las 18.55 horas.— Índice 25 al 17.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Exacta.— 1^a de la Sexta del Chile

| | | | | |
|----------------|---------|----------------|-----------------|----|
| 645 C. Miranda | 8-5-4 | 1 Reading | 56 J. Amestelly | 11 |
| 750 J. Pérez | 1c-Rp. | 2 Maipopillán | 55 V. Rojas | 12 |
| 581 P. Inda | 14c-Rp. | 3 Muy Sereno | 54 J. Berrios | 1 |
| 701 M. Medina | 4c-Rp. | 4 Que Reina | 54 P. Cerón | 14 |
| 576 G. Melej | 10c-Rp. | 5 Mrito | 52 R. Miranda | 3 |
| 566 R. Quiroz | 1-4-4 | 6 Que Farrero | 52 O. Díaz | 5 |
| 732 P. Molina | 8-12-11 | 7 Socorrido | 52 J. Tobar | 8 |
| 540 N. Hadwa | 9-2-9 | 8 Santalino | 52 A. Campos | 13 |
| 458 G. Romero | 11-Rp. | 9 Crícol | 50 H. López | 10 |
| 658 L. Bernal | 14v-Rp. | 10 Explosivo | 50 H. Burgos | 9 |
| 731 C. Urbina | 1v-Rp. | 11 H. de Oro | 50 P. Santos | 4 |
| 732 J. Inda | 7-1-3 | 12 Miopatía | 50 M. Olguín | 6 |
| 674 R. Bernal | 8-8-13 | 13 Set Sun (D) | 50 C. Delgado | 7 |
| Corral 6 con 7 | 13-9-1 | 14 Japón | 48 R. Soto | 2 |

10a Carrera 1.400 metros a las 19.25 horas.— Índice 37 al 26.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Trifecta.— 2^a de la Sexta del Chile

| | | | | |
|---------------|--------|------------|----------------|---|
| 729 C. Muñoz | 1-4-7 | 1 Chino | 59 G. Valencia | 1 |
| 729 M. Medina | 6-14-3 | 2 Mi Viejo | 58 P. Cerón | 3 |

11a Carrera 1.200 metros a las 19.55 horas.— Índice 13 al 9.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Exacta.— 3^a de la Sexta del Chile.— 1^a válida Triple del desquite.

| | | | | |
|------------------|---------|------------------|----------------|----|
| 741 S. Escalante | 3c-Rp. | 1 Donostierri | 55 R. Chamorro | 11 |
| 731 M. Muscatt | 3-8-7 | 2 Fantasmagórica | 55 C. Rojas | 16 |
| 733 C. López | 12-11 | 3 Despegue | 54 G. Valencia | 12 |
| 730 C. López | 6-6-2 | 4 Malvisca | 51 O. Díaz | 1 |
| 538 G. Romero | 11-Rp. | 5 Mayordomo | 54 H. Berrios | 14 |
| 731 G. Melej | 10-10 | 6 Sir John (D) | 54 R. Miranda | 3 |
| 733 O. Martínez | 7c-7-9 | 7 Tanis | 54 D. Salinas | 5 |
| 654 G. Aguirre | 5c-6c-4 | 8 Crápula | 53 J. C. Silva | 8 |
| 614 A. Breque | 7v-Rp. | 9 Picunche | 53 R. Soto | 13 |
| 2848 H. Miranda | 1-Rp. | 10 Sacrilegio | 53 P. Vega | 10 |
| 672 F. Pinochet | 7-4-6 | 11 Esmético | 51 H. López | 9 |
| 569 J. Cavieres | 6c-Rp. | 12 Estrágón | 51 P. Muñoz | 4 |
| 672 G. Romero | 8-8-4 | 13 Distinguidita | 51 J. Orellana | 6 |
| 652 J. Ramírez | 4-2-2 | 14 Halógeno | 51 J. Berrios | 15 |
| 659 R. Muñoz | 12v-Rp. | 15 Menhir | 51 J. Turieta | 7 |

12a Carrera 1.400 metros a las 20.25 horas.— Índice 16 al 11.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Exacta.— 4^a de la Sexta del Chile.— 2^a válida Triple del desquite.

| | | | | |
|-----------------|---------|-----------------|-----------------|----|
| 674 A. Bagú | 11c-14 | 1 Comisionada | 55 M. Aranda | 11 |
| 674 H. Miranda | 7-11-9 | 2 Cristóbal | 55 R. Chamorro | 12 |
| 703 W. Robles | 5c-Rp. | 3 Demostrado | 55 J. Manett | 1 |
| 621 M. Campos | 9-8-4 | 4 Faldita | 55 J. Amestelly | 14 |
| 686 E. Pinochet | 9-8-2c | 5 Rey Sol | 55 P. Cerón | 3 |
| 716 A. Padovani | 5v-Rp. | 6 Fast Class | 54 J. Poblete | 5 |
| 186 B. Benito | 9-Rp. | 7 Dijon | 53 J. Tobar | 8 |
| 674 E. Inda R. | 5-3-3 | 8 Mesnada | 53 E. Silva | 13 |
| 654 P. Baeza | 10-9-9v | 9 Solicitada | 53 G. Barrera | 10 |
| 699 O. González | 6c-Rp. | 10 Alíco | 52 F. Díaz | 9 |
| 686 F. Pinochet | 7-8c | 11 F. de Tango | 52 H. Berrios | 4 |
| 666 C. Miranda | 2c-4-5 | 12 Juncalera | 52 D. Salinas | 6 |
| 670 U. Duque | 4-1-5 | 13 Macheteado | 52 R. González | 15 |
| 674 P. Molina | 11-7-6 | 14 Materialista | 52 O. Sánchez | 7 |
| 663 H. Espinoza | 9-2-1 | 15 Malandro | 50 C. Delgado | 2 |

13a Carrera 1.200 metros a las 20.55 horas.— Índice 38 al 24.— 1^a Serie.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Trifecta.— 5^a de la Sexta del Chile.— 3^a válida Triple del desquite.

| | | | | |
|---------------|--------|--------------|---------------|----|
| 747 A. Abarca | 5c-Rp. | 1 Foro | 60 J. Manett | 11 |
| 58 P. Cerón | 3 | 2 King Henry | 60 J. Turieta | 12 |

14a Carrera 1.200 metros a las 21.25 horas.— Índice 17 al 14.— Apuestas disponibles: Ganador, Place, Quinela y Trifecta.— Sexta de la Sexta del Chile.

<table border

Inches
cm

Valparaíso Sporting Club

Viernes 3 de abril de 1987

1^a CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.00 horas.— Premio "RESUELLO".— 5^a Serie.— Índice: 5 al 1.— Para todo caballo. Handicap.— (Primera de la Triple Nº 1).

| | | | | | | |
|----|--------------------------|----|----|--------|--------------|--------|
| 1 | CAPTURA, J. Aliaga | 55 | 6 | 497ch. | G. Sarmiento | Rp. |
| 2 | LOBEZNO, M. Santos | 55 | 10 | 678c. | L. Santos | Rp. |
| 3 | VERY QUICK, J. Hernández | 55 | 2 | 670ch. | R. Vera | Rp. |
| 4 | BUGA, R. Soto | 54 | 5 | 715 | A. Carreño | 6-9 |
| 5 | ENOJADA, R. Reyes | 54 | 16 | 708 | M. Muscatt | 6-7 |
| 6 | FIGGETTA, H. Berrios | 54 | 1 | 708 | L. Urbina | 7-6 |
| 7 | RANCHERILLA, S. Soto | 54 | 8 | 715 | F. Martín | 4-4 |
| 8 | CALMAHUE, J. Pailamilla | 53 | 11 | 708 | H. Jara | 14-5 |
| 9 | CIMETIDINA, V. Vásquez | 53 | 4 | 709 | A. Padovani | E. 6-2 |
| 10 | PACHOCHA, J. Berrios | 53 | 14 | 597 | C. Muñoz | 14 |
| 11 | ALCIBIADES, V. Cáceres | 52 | 7 | 715 | R. F. Bernal | 7-10 |
| 12 | MANIVELA, L. Azócar | 52 | 15 | 719ch. | A. Padova | C. Rp. |
| 13 | SCARLET, O. Muñoz | 52 | 3 | 653 | R. Vera | 14-13 |
| 14 | MAGNANIMO, C. González | 51 | 13 | 663ch. | R. Vera | Rp. |
| 15 | CLASSY PRINCESS, R. Mi. | 51 | 9 | 487 | P. Inda C. | Rp. |
| 16 | ROSE CROIX, C. Vega | 51 | 12 | 600 | R. Bernal G. | 8-7 |

JINETES DE TURNO: Claudio Vega, 48 kilos; Luis Valencia, 53 kilos.

CORRAL: 13 con 14.

2^a CARRERA.— 1.000 metros.— A las 17.40 horas.— Premio "RAGAZZO".— Condicional.— Para productos de 2 años no ganadores.— Peso: 55 kilos.— (Segunda de la Triple Nº 1).

Venta de Enganches.

| | | | | | | |
|----|----------------------------|----|----|-----|----------------|--------|
| 1 | COSUMEL, R. Ahumada | 55 | 6 | 189 | F. Hernández | Rp. |
| 2 | EN PUNTO, J. Tobar | 55 | 10 | 488 | R. Maggi | Rp. |
| 3 | MERCURIO REAL, V. Cáceres | 55 | 2 | 710 | O. Martínez | 3 |
| 4 | RENOVADOR, E. Guajardo | 55 | 5 | 598 | J. Leiva | 8-8 |
| 5 | TERON, C. Verdugo | 55 | 16 | — | O. Martínez | Deb. |
| 6 | BRUMA, R. Olivos | 52 | 1 | 543 | A. Bagú | 10 |
| 7 | D. ANA LUISA, H. Berrios | 52 | 8 | — | L. Urbina | Deb. |
| 8 | ENJUICIADA, R. Miranda | 52 | 11 | 710 | L. Santos | 6-2 |
| 9 | FRANCAMENTE, J. Po.(1) | 52 | 4 | — | G. Pombo | Deb. |
| 10 | FUSILADA, J. Hernández | 52 | 14 | 598 | L. Urbina | 9 |
| 11 | MARGERIA, R. Soto (1) | 52 | 7 | 710 | E. 2º Guajardo | 2-7 |
| 12 | MIRONGA, C. Ubillo (1) | 52 | 15 | — | L. Urbina | Deb. |
| 13 | PRETTY SISTER, R. Re.(1) | 52 | 3 | 424 | A. Padova | C. Rp. |
| 14 | VEGUERA, R. Pérez | 52 | 13 | 657 | A. Padovani | C. 10 |
| 15 | REGAÑADA, J. Navarrete | 52 | 9 | — | L. Urbina | Deb. |
| 16 | REINA SUERTE, L. Azócar(2) | 52 | 12 | — | J. Bernal | Deb. |

CORRAL: 13 con 14.

3^a CARRERA.— 1.900 metros.— A las 18.20 horas.— Premio "REDON".— 3^a Serie.— Índice: 20 al 10.— Para caballos cuyo índice sea 21 e inferiores.— (Tercera de la Triple Nº 1).

Venta de Enganches.

| | | | | | | |
|----|-------------------------|----|----|--------|----------------|------|
| 1 | MUY PILLO, J. Pérez | 58 | 6 | 711 | G. Pombo | 10-8 |
| 2 | PICARON, S. Soto | 57 | 10 | 713 | F. Martín | 3-1 |
| 3 | PROFIT, C. González | 53 | 2 | 716 | F. Martín | 2-1 |
| 4 | PUERTO TIBIO, F. Arane | 57 | 5 | 711 | J. Leiva | 1-2 |
| 5 | PITIO, J. Navarrete | 55 | 1 | 711 | E. 2º Guajardo | 2-1 |
| 6 | WEEK END, J. Poblete | 55 | 8 | 711 | G. Pombo | 5 |
| 7 | SABUESA, H. Berrios | 54 | 4 | 711 | J. Bernal | 7-6 |
| 8 | EMIR, R. Olivos | 52 | 7 | 721ch. | J. Heresi | Rp. |
| 9 | LEGADO, S. Pérez | 51 | 3 | 716 | J. Bernal | 6 |
| 10 | ROYAL PETER, J. Pailam. | 48 | 9 | 708 | L. Rojas E. | 1 |

CORRAL: 2 con 3.

4^a CARRERA.— 1.300 metros.— A las 19.00 horas.— Premio "RECITAL".— Condicional.— Para productos de 3 años no ganadores.— Peso: 61 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 6 kls. (Primera de la Triple Nº 2).

| | | | | | | |
|----|---------------------------|----|----|--------|----------------|------|
| 1 | MATONERO, C. Vega (4) | 61 | 6 | 458c. | J. Leiva | Rp. |
| 2 | MERQUEN, J. Aliaga | 61 | 10 | 401c. | G. Sarmiento | Rp. |
| 3 | GENTILHORSE, L. Valen. | 60 | 2 | 713 | G. Reyes | 10 |
| 4 | PLANETA, E. Guajardo | 60 | 5 | 532ch. | L. Rojas | Rp. |
| 5 | QUEBEC, J. Pérez | 60 | 16 | 658 | L. Santos | 4 |
| 6 | CARRASQUERO, F. Aran. | 59 | 1 | 308 | J. Leiva | Rp. |
| 7 | MELONCITO, C. Melo (4) | 59 | 8 | 713 | R. Serrano | 11-8 |
| 8 | PRAY, C. Verdugo | 59 | 11 | 713 | A. Carreño | 5-9 |
| 9 | SUMERGIBLE, R. Varg. (1) | 58 | 4 | 712 | R. Castillo | 14-9 |
| 10 | CORRALEÑO, S. Suárez | 55 | 14 | 658 | R. Castillo | 6-9 |
| 11 | G. PATRICIO, M. Guaj. (4) | 57 | 7 | 643ch. | M. Muscatt | Rp. |
| 12 | CLIMATICO, H. Berrios | 55 | 15 | 713 | L. Urbina | 6-4 |
| 13 | DON CHOCO, J. Navarrete | 55 | 3 | 263 | E. 2º Guajardo | Rp. |
| 14 | DYNASTY SONG, N. Ve. (1) | 55 | 13 | 548 | P. Guzmán | 7-9 |
| 15 | ITIHUE, H. Durán (4) | 55 | 9 | 658 | G. Pombo | 7-2 |
| 16 | TORRENTOSO, R. Miranda | 55 | 12 | 713 | A. M. Santos | 6-11 |

CORRAL: 9 con 10.

5^a CARRERA.— 1.300 metros.— A las 19.40 horas.— Premio "RIBERO".— Condicional.— Para potrancas de 3 años no ganadoras.— Peso: 58 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 6 kls. (Segunda de la Triple Nº 2).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

| | | | | | | |
|----|---------------------------|----|----|-------|-------------|-------|
| 1 | ESPZA QUIETA, S. So.(1) | 57 | 6 | 712 | F. Martín | 14 |
| 2 | MISS FLORITA, C. Veg. (4) | 57 | 10 | 713 | G. Silva | 5 |
| 3 | SAMACUECA, F. Araneda | 56 | 2 | 712 | L. Urbina | 14-6 |
| 4 | COLMADA, R. Vargas (1) | 55 | 5 | 282c. | J. Walker | Rp. |
| 5 | ENSIMA, H. Berrios | 55 | 16 | 712 | R. Serrano | 12-7 |
| 6 | CLASIFICADA, M. Guaj. (4) | 54 | 1 | 712 | A. Bagú | 14-4 |
| 7 | MOCITA JOVEN, G. Lerma | 54 | 8 | 604 | A. Breque | 7-4 |
| 8 | BADINGA, L. Azócar (2) | 53 | 11 | 548 | R. Serrano | 13-14 |
| 9 | ARGENTA, N. Vera (1) | 52 | 4 | 430 | P. Guzmán | Rp. |
| 10 | BLAOK WIDOW, V. Cáce. | 52 | 14 | 712 | O. Martínez | 2-8 |

CORRAL: 9 con 10.



A TU SALUD, aunque destiñó en el premio "Carlos Cousiño" que dio triunfo a Calmada no se pueden desconocer sus atributos sentados en el cotejo.

ENTRE LOS POTROS hípicos actual campeón. Siendo que su precio POSADO (en)

Los dosañeros

Esta gra

■ Al cabo de la pista se esperar con entusiasmo

■ BETHIA, MO

de una hornada q

La generación dosañero ból el primer examen. Trago es mera vuelta de selectividad. hipódromos centrales, llegan disputa de los cojetos en el basto Hípico, el Estreno Nicaragua ret y las pruebas de selección el Hipódromo, cabe del d conclusión: el espectáculo 87 ya lanzado está asegurado a los nombres que ya surgen MO estos primeros estelares nacer a aquellos que ya emprendieron cuantos más pueden darlos triunfos.

Ya hay figuras dentro de la nueva hornada, y figura que seguramente llegarán bien a los grandes premios. De ganaron en la capital, FA Tu GO, MOCITO FOGOSO de BETHIA dejaron una impresión gratísima. Sus victorias calmaron confluente y sencilla, inobjetables y decididas, a la valía de cada uno. tres hay un común denominador que se llama calidad. En dicha virtud está revestida a otras cualidades. Bethia es verdadera máquina que da que se acerca al disco sanguíneo y aumenta de revolución. Mocito Fogoso representa la perfección plena, es el que con un porcentaje de su poderío galopó a las



POTUÍPICO está muy claro que PRE PAGO es la máxima figura, es el n. Siendo que lo amenazarán, entre éstos hay que mencionar al gran O (en)

Gración promete

la prie selectivos en los hipódromos centrales hay que ntusiares venideros
MOCTO. PRE PAGO y MOCITO MANSO son las caras da quaculo

os se vieron a enfrentarlo. Pre n. Trago es dueño de un coraje ya efectivo. A él recurrió para alejarse a Tranque en el debut en donde bastante lo presionó y a él Nicanor también recurrió en el cotejo pa- se levemente inconvenientes en mi- abe del desarrollo.

aseguró. A los nombrados hay que su- a surgar MOCITO MANSO, amplio elante de su criador del Estreno Nicanor en el "Carlos Cousiño", en donde arribó cuarta en la tercera posición. Clase por sobre todo, se denuso de problemas que pu- ron dejarlo al margen y se re- denso después de tropiezos en la iguana que lo dejaron entre los bienos.

al. Tu Salud, la ganadora del FOGO de Potrancas, se diluyó un poco en el "Carlos Cousiño", una promesa donde arribó cuarta en la tercera posición. En todo caso no se puede menospreciar ya que algo se impuso en el primer cotejo reservado a los machos. Todos los consignados tiene a gran responsabilidad, res- der a lo que ya han mostrado los estelares que se avecinan. Es difícil ya que hay varios revolviéndose sangres tan promisorios como que quieren también una oportunidad. Amenazas para PAGO en el pasto hay más, podriamos mencionar a

Posado, a Bebedizo, a Wicked Onex y a Wintrop. Para BETHIA en la arena, a Wagers Delight y a Watchme.



BETHIA, la máxima figura entre las potrancas del Hipódromo Chile. La defensora del "Tarapacá" defenderá sus títulos en los estelares ve- nideros frente a Watchme, Wagers Delight y otras más que surgirán en el camino.

Las cinco tablas

SELECCION DE POTRILLOS

1º MOCITO FOGOSO, Sergio Azocar
2º Set Flag, C. Leighton
3º Set Flight, F. Diaz
4º Buonarotti, M. Aranda
Ganada por 12 1/2 cuerpos, el tercero a 2 y el cuarto a 4. Tiempo 1.11 1/5. Preparador: CRISTIAN MUÑOZ. Criador: HARAS TARAPACA.

SELECCION DE POTRANCAS

1º BETHIA, Gustavo Barrera
2º Sister Moon, M. Aranda
3º Miel Pura, M. Olguin
4º Adalina, P. Santos
Ganada por 12 cuerpos, la tercera a 6 1/2 cuerpos y la cuarta a 7 cuerpos. Tiempo: 1.11 3/5. Preparador: JORGE VELEZ. Criador: HARAS TARAPACA.

ESTRENO NICANOR SEÑORET

1º MOCITO MANSO, Héctor Berríos
2º Wiper, R. Chamorro
3º Luquillo, J. Pérez
4º Tomatina, S. Vásquez
Ganada por 3 cuerpos, el tercero a media cabeza y el cuarto a medio pescuezo. Tiempo para 1.300 en el Sporting: 1.19 1/5. Preparador: SERGIO ROMERO. Criador: HARAS TARAPACA.

COTEJO DE POTRILLOS

1º PRE PAGO, Marcos Aranda
2º Bebedizo, O. Escobar
3º Maserat, F. Díaz
4º Della Robbia, S. Vásquez
Ganada por 3 3/4 cuerpos, el tercero a medio pescuezo y el cuarto a 3. Tiempo: 1.08 4/5. Preparador: PATRICIO BAEZA. Criador: HARAS SANTA ISABEL.

COTEJO DE POTRANCAS

1º A TU SALUD, Pedro Cerón
2º Baleares, G. Barrera
3º Tepa, L. Muñoz
4º Etapa, S. Vásquez
Ganada por medio cuerpo, la tercera a 1/2 cuerpo y la cuarta a 1/2. Tiempo 1.09 2/5. Preparador: PEDRO BACU. Criador: HARAS LIMACHITO.

Valparaíso Sporting Club

Viernes 3 de abril de 1987

| | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----|----|-----|-------------|--------------|--------|
| 11 | DOS TRENZAS, C. Verd. | 52 | 7 | 658 | O. Martínez | 4-6 | |
| 12 | FAIR COMET, A. Palma | (2) | 52 | 15 | 658 | F. Hernández | 10 |
| 13 | MICHIKO SAN, R. Rey. | (1) | 52 | 3 | 712 | A. Padov. | E. 5-3 |
| 14 | MOTH. GOOSE, H. Dur. | (4) | 25 | 13 | 713 | L. Rojas | 14-12 |
| 15 | SHIKOKU, R. Soto | (1) | 52 | 9 | 86 | Ana M. Sant. | Rp |
| 16 | VIÑA ROJA, J. Poblete | (1) | 52 | 12 | 713 | J. Bernal | 10-6 |

6º CARRERA.— 1.000 metros.— A las 20.20 horas.— Premio "MUNDO HIPICO".— CLASICO.— (Tercera de la Triple Nº 2).

Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

| | | | | | | |
|---|--------------------------|----|---|--------|-------------|------|
| 1 | APOLLO KINGS, H. Berríos | 60 | 6 | 602 | L. Urbina | 2 |
| 2 | QUERIDA MIA, E. Guajara | 60 | 2 | 659 | O. Martínez | 6-10 |
| 3 | CHIMBO, J. Pérez | 60 | 5 | 714 | A. Bagú | 9-11 |
| 4 | SOL DE AMERICA, R. Sot. | 60 | 1 | 601 | E. 2º Guaj. | 13 |
| 5 | PAR INGLES, S. Soto | 55 | 4 | 602 | P. Bagú | 3 |
| 6 | SAQUEADORA, R. Olivos | 52 | 7 | 508ch. | G. Silva | Rp |
| 7 | ESMERADO, O. Sánchez | 49 | 3 | 750c. | M. Velarde | Rp |

7º CARRERA.— 1.300 metros.— A las 21.00 horas.— Premio "ROMANTIC".— 3ª Serie.— Índice: 17 al 10.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple del Desquite).

(Se correrá con luz artificial).

| | | | | | | |
|----|---------------------------|----|----|--------|-------------|---------|
| 1 | AUTONOMO, R. Olivos | 56 | 6 | 594c. | G. Reyes | Rp |
| 2 | MOLINO, C. González | 56 | 10 | 509ch. | J. Jara | Rp |
| 3 | LORIENT, N. Vera | 55 | 2 | 603 | P. Guzmán | 1-4 |
| 4 | PRINCESS SIRIKIT, F. Ara | 55 | 5 | 716 | C. Vásquez | 3 |
| 5 | DOS DE TREBOL, R. Mira | 54 | 16 | 656 | O. Salinas | 15-5 |
| 6 | PTO. SAAVEDRA, J. Poblete | 54 | 1 | 711 | A. Padov. | C. 7-11 |
| 7 | CHACA, L. Valencia | 53 | 8 | 662 | O. Martínez | 1-14 |
| 8 | DIADELFA, G. Muñoz | 53 | 11 | 716 | G. Aguirre | 8 |
| 9 | FORTACHITA, S. Pérez | 53 | 4 | 603 | J. Bernal | 16 |
| 10 | PROFUMO, V. Cáceres | 53 | 14 | 654 | J. Bernal | 13-8 |
| 11 | MI LUNA, R. Pérez | 52 | 7 | 717 | C. López | 5-6 |
| 12 | ORTEGAL, M. Vergara | 52 | 15 | 419ch. | L. Santos | Rp |
| 13 | DESCARDE, H. Berrios | 51 | 3 | 717 | L. Urbina | 5-4 |
| 14 | NADEZHA, M. Guajardo | 50 | 13 | 2671 | G. Silva | Rp |
| 15 | CHUCAO, L. Azocar | 49 | 9 | 673ch. | R. Vera | Rp |
| 16 | DICHO, O. Muñoz | 49 | 12 | 716 | J. Romero | 13-10 |

8º CARRERA.— 1.500 metros.— A las 21.40 horas.— Premio "REY CLARO".— 2ª Serie.— Índice: 30 al 17.— Para todo caballo.— Handicap.— (Segunda de la Triple del Desquite).

Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

| | | | | | | |
|----|-------------------------|----|----|-----|--------------|------|
| 1 | BUTAMTAM, J. Pérez | 60 | 6 | 655 | R. F. Bernal | 3-4 |
| 2 | MAD BOY, J. Maira | 59 | 10 | 714 | H. Jara | 7 |
| 3 | PARADOR, H. Berrios | 59 | 2 | 714 | J. Romero | 9-6 |
| 4 | LADY REAL, R. Miranda | 57 | 5 | 718 | J. Walker | 5-1 |
| 5 | AUSTERILLA, J. Aliaga | 56 | 1 | 714 | C. Silva | 5-8 |
| 6 | CARENNA, E. Guajardo | 55 | 8 | 601 | J. Leiva | 4-10 |
| 7 | BORIS GLEB, R. Olivos | 51 | 4 | 660 | P. Baeza | 6-2 |
| 8 | PITIN, D. Salinas | 51 | 7 | 711 | G. Aguirre | 2-3 |
| 9 | OLIVE, C. Verdugo | 49 | 3 | 711 | O. Martínez | 4-4 |
| 10 | HINDU DAN, J.B. Gonzál. | 48 | 9 | 716 | P. Guzmán | 1-2 |

9º CARRERA.— 1.300 metros.— A las 22.20 horas.— Premio "ROYAL ORBIT".— 4ª Serie.— Índice 10 al 6.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple del Desquite y Primera de la Doble del Zafe).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

| | | | | | | |
|----|--------------------------|----|----|------|--------------|--------|
| 1 | HIRCANIA, J.B. González | 55 | 6 | 717 | A. Bultezú | M. 8-8 |
| 2 | FORAJIDO, H. Berrios | 55 | 10 | 605 | L. Urbina | 5-15 |
| 3 | MARELLO, R. Miranda | 54 | 2 | 662 | H. Inda | 13-12 |
| 4 | MISS COTTON, E. Guajara | 54 | 5 | 359 | F. Hernández | Rp |
| 5 | PIRINCHO, C. Verdugo | 54 | 16 | 716 | O. Martínez | 9 |
| 6 | BUSCADERO, O. Muñoz | 53 | 1 | 1820 | R. Vera | Rp |
| 7 | INCUBADORA, J. Poblete | 53 | 8 | 661 | G. Pombo | 10-12 |
| 8 | PICHIDANGUI, R. Pérez | 53 | 11 | 708 | O. Martínez | 4-3 |
| 9 | PUYE DE ORO, M. Guaj. | 53 | 4 | 600 | M. Muscatt | 6-15 |
| 10 | ZORZAL ORIOLLO, S. Pérez | 53 | 14 | 717 | L. A. Bernal | 15-13 |
| 11 | BRAMIDO, O. Sánchez | 52 | 7 | 717 | S. Salah | 9-7 |
| 12 | REINA GRINGA, C. Melo | 52 | 15 | 661 | A. Breque | 13-R |
| 13 | ANTHONY QUINN, F. López | 51 | 3 | 708 | H. Vera | 3-4 |
| 14 | CHARDON, M. Vergara | 51 | 13 | 661 | A. Bultezú | M. 9-9 |
| 15 | DESILUSIONADA, N. Vera | 51 | 9 | 708 | O. Salines | 6-8 |
| 16 | FOLLAJE, J. Navarrete | 51 | 12 | 653 | A. Quiroz | 10-1 |

10º CARRERA.— 1.300 metros.— A las 23.00 horas.— Premio "REFORM".— 2ª Serie.— Índice: 30 al 19.— Para todo caballo.— Handicap.— (Segunda de la Doble del Zafe).

Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

| | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | CHAMANTERO, P. Durán | 59 | 6 | 714 | E. 2º Guaj. | 12-9 |

<tbl_r cells="7" ix="

Hípica

Un potrillo que va por buen camino

"Despistado" es lo que usted busca

Varios linajudos potrillos harán su debut en la pista del Club Hípico el Dgo. Entre los que sobresale está "Despistado", un hijo de Escapado. Detalles:

SEGUNDA CARRERA

CACIQUE NEGRO (Enrique VIII y Classy por Canti-lus). Criado en el haras "Diguillín". Hermano materno de Clavo (Pánfilo Ganso). Adquirido en 500 mil pesos. Esta es la 3a. cría. La primera no corrió.

DORTICOS (Domineau y Farreita por Civelli). Criado en el haras "Santa Amelia". Propio hermano de Malula (ganadora de 2 carreras) y, materno de Farrerón (Troyano) con numerosas figuraciones. Esta es la 4a. cría de la yegua. La primera no corrió. Subastado en 1 millón 300 mil pesos.

DORTMUND (Domineau y Monkie por Monterrey). Criado en el haras "Santa Amelia". Hermano materno de Mona Viva (Silver Moon III), ganadora de 3 carreras y 3a. en los "El Debut" y Mar-

cos Maturana V., de Mefistófeles (Rigel II, ganador de 6 carreras, 3º en el clásico España y exportado a EE.UU., de Yudi (Mr. Long, ganadora de 2 carreras y en la reproducción, de Recitada (Rigel II), ganadora y en la reproducción, de Coochie (Rigel II), ganadora de 2 carreras y de Mindy (El Tirón), ganadora. Licitado en 900 mil pesos.

MADRID (Tripper y Menchi por Tantoul). Criado en el haras "La Divisa". Propio hermano de Mechuria y materno de Michi (Rigober-to), con figuraciones. No vino a las ventas.

NICOLACHO (Dolphin y Fatua por Flautero). Criado por Eulogio Lorenzoni I. Hermano materno de Quebrachal (Seduttore). No vino a las ventas.

PATTERSON (Sarp Eyed Quillo y Palmina por Prólogo). Criado en el haras "Santa Isabel". Propio hermano de Parik (con figuraciones) y materno de Calpoly (Congolese), ganador, de Gomeral (El Go-mero), ganador de 6 carreras, frecuentes figuraciones inclusivas clásicas y exportado a

USA. Subastado en 1 millón 400 mil pesos.

CUARTA CARRERA

EXUDO (Exit y Tal por Nutation). Criado en el haras California. Propio hermano de Talexit (ganador). Esta es la 2a. cría de la yegua. Defendido en 280 mil pesos.

DESPISTADO (Escapado y Paidahuita por Paidahue II). Criado en el haras "Santa Cecilia". Hermano materno de Paralelo (Acopio), ganador de 8 carreras en Colombia inclusive los clásicos Julio C. Santos y Reina Isabel II. Recorhorce de los 1.200, 1.700 y 2.000 metros, de Dos Ases (Desván), ganador de 6 carreras y figuraciones clásicas; de Dólar, (Desván) ganador de 7 carreras y numerosas figuraciones; de Dantam, (Desván) ganador de 9 carreras y de Dólar Libre (Desván). Ha disputado pocas carreras. Adjudicado en un millón 250 mil pesos.

NACHO (Tripper y Narcisa por Dunkerque). Criado en el haras "La Divisa". Propio hermano de Natucha (ganadora de 6 carreras). No vino a las ventas.



ESCAPADO es padre del debutante de Blanco Encalada "Destapado" que puede ingresar a la categoría de ganadores al primer intento.

Nuestro Pollón

| CARRERA | GRUPOS | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | 1 | 2 | 3 |
| 1 ^a | 1 ^a | 2 ^a | 1 ^a |
| 2 ^a | 2 ^a | 2 ^a | 2 ^a |
| 3 ^a | 3 ^a | 3 ^a | 3 ^a |
| 4 ^a | 4 ^a | 4 ^a | 4 ^a |
| 5 ^a | 5 ^a | 5 ^a | 5 ^a |
| 6 ^a | 6 ^a | 6 ^a | 6 ^a |
| 7 ^a | 7 ^a | 7 ^a | 7 ^a |
| 8 ^a | 8 ^a | 8 ^a | 8 ^a |
| 9 ^a | 9 ^a | 9 ^a | 9 ^a |
| 10 ^a | 10 ^a | 10 ^a | 10 ^a |
| 11 ^a | 11 ^a | 11 ^a | 11 ^a |
| 12 ^a | 12 ^a | 12 ^a | 12 ^a |
| 13 ^a | 13 ^a | 13 ^a | 13 ^a |

| CARRERA | GRUPOS | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | 1 | 2 | 3 |
| 1 ^a | 1 ^a | 2 ^a | 1 ^a |
| 2 ^a | 2 ^a | 2 ^a | 2 ^a |
| 3 ^a | 3 ^a | 3 ^a | 3 ^a |
| 4 ^a | 4 ^a | 4 ^a | 4 ^a |
| 5 ^a | 5 ^a | 5 ^a | 5 ^a |
| 6 ^a | 6 ^a | 6 ^a | 6 ^a |
| 7 ^a | 7 ^a | 7 ^a | 7 ^a |
| 8 ^a | 8 ^a | 8 ^a | 8 ^a |
| 9 ^a | 9 ^a | 9 ^a | 9 ^a |
| 10 ^a | 10 ^a | 10 ^a | 10 ^a |
| 11 ^a | 11 ^a | 11 ^a | 11 ^a |
| 12 ^a | 12 ^a | 12 ^a | 12 ^a |
| 13 ^a | 13 ^a | 13 ^a | 13 ^a |

Club Hípico

1^a Carrera 1.200 metros a las 14.00 horas.— Índice 8 al 1.— Quinela.— 1^a Triple N° 1.

| — D. Bernal | Deb. | 4 | Dortmund | 56 E. Silva |
|----------------|-------|----|-------------|---------------|
| 623 A. Bullezu | 5 | 5 | Douglas | 56 S. Vásquez |
| 697 W. Robles | 12h-9 | 6 | Flotador | 56 N.N. |
| — D. Bernal | Deb. | 7 | Madrid | 56 J. Maira |
| — G. Peralta | Deb. | 8 | Nicolacho | 56 P. Muñoz |
| — J. Inda G. | Deb. | 9 | Patterson | 56 J. Barraza |
| 697 J. Silva | 7-4 | 10 | Querencioso | 56 N.N. |

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 10).

3^a Carrera 1.700 metros a las 15.00 horas.— Índice 45 al 37.— 3^a Triple N° 1.

| 743 C. Tapia | 1-12 | 1 | Soploneiro | 56 C. Delgado |
|----------------|--------|---|------------|----------------|
| 685 D. Bernal | 5-3 | 2 | Capeletti | 55 J. Maira |
| 714 A. Bullezu | 1v-10v | 3 | Ulmo | 50 R. Pérez |
| 589 A. López | 6-6 | 4 | Timotín | 48 R. Chamorro |

GRUPOS: 1 (1); 2 (2 al 3); 3 (4).

4^a Carrera 1.200 metros a las 15.30 horas.— Condicional machos 2 años no ganadores.— Exacta.

| 333 P. Medina | 7 | 1 | Baldano | 56 P. Cerón |
|-------------------|------|----|------------|---------------|
| 697 A. Abarca | 8h-7 | 2 | Buster | 56 R. Jacquez |
| 694 J. Cavieres | 10 | 3 | C. Park | 56 F. Díaz |
| 697 F. Solar | 7-2 | 4 | Dean | 56 J. Pérez |
| — D. Bernal | Deb. | 5 | Despistado | 56 E. Silva |
| — P. Inda | Deb. | 6 | Exudo | 56 R. Miranda |
| 623 E. Beuzenberg | 7-6 | 7 | M. Nuevo | 56 S. Azocar |
| — D. Bernal | Deb. | 8 | Nacho | 56 J. Maira |
| 330 E. Carreño | 9 | 9 | P. Flores | 56 M. Vargas |
| 697 F. Facial | 6 | 10 | Presumido | 56 G. Barrera |
| 568 A. Breque | 4-2 | 11 | Tololo | 56 L. Muñoz |

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 11).

5^a Carrera 1.600 metros a las 16.00 horas.— Índice 14 al 8.— Trifecta.

| 741 G. Reyes | 13v-9 | 1 | Clement | 55 R. Olivos |
|-----------------|--------|----|---------------|----------------|
| 741 R. Jaque | 3-7 | 2 | Detective | 55 F. García |
| 741 P. Polanco | 1-5 | 3 | Gigantina | 55 R. Pérez |
| 686 A. González | 1-4 | 4 | Plateaux | 54 R. Chamorro |
| 686 O. González | 6-14 | 5 | Elitro | 51 Ch. Rojas |
| 745 C. Tapia | 14h-7 | 6 | Supuesta | 54 G. Lizama |
| 721 A. Zamorano | 4-8h | 7 | Batiante | 53 S. Vásquez |
| 699 E. Carreño | 10-4 | 8 | Abajo | 52 C. Verdugo |
| 721 C. Bagú | 2h-7h | 9 | Gran Full | 52 P. Santos |
| 745 G. Pombo | 13v-8 | 10 | Mayacán | 52 O. Díaz |
| 376 W. Robles | 11-11h | 11 | Patriarcal | 52 C. Barrera |
| 721 O. Espinoza | 9-9h | 12 | Set Off | 52 J. Silva |
| 721 C. Tapia | 13-2h | 13 | Milochy | 51 C. Delgado |
| 2818 P. Baeza | 1-7 | 14 | Rey del Sur | 50 M. Aranda |
| 649 U. Duque | 9-16h | 15 | Disciplinada | 49 O. Sánchez |
| 711 M. Oyaneder | 6v-9v | 16 | Kokelo | 49 C. Ubillo |
| 741 L. Díaz | 11-10 | 17 | Pacifista (D) | 53 L. Ramos |

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16). Corral: 4 con 5.

6^a Carrera 1.000 metros a las 16.30 horas.— Condicional hembras 2 años ganadoras.— Exacta.

| 657 R. Maggi | 1v-7v | 1 | Nataska | 53 J. Tobar |
|----------------|-------|---|----------|-------------|
| 574 G. Fischer | 1-10 | 2 | Temática | 53 N.N. |



NIARCHO, el potrillo de J. Cavieres debiera conseguir una victoria ahora que ingresó al handicap.

7^a Carrera 1.300 metros a las 17.00 horas.— Clásico "La Subcaseaux E."— Carrera listada machos 2 años. Exacta.

| 629 S. Fuentes | 14 | 1 | D. Robbia | 56 L. Ramos |
|-----------------|------|---|------------|---------------|
| 571 P. Baeza | 3-1 | 2 | Domingo | 56 G. Barrera |
| 568 J. Cavieres | 1 | 3 | Esmalte | 56 F. Díaz |
| 629 J. Melero | 1-6 | 4 | Flyway | 56 J. Barraza |
| 629 P. Melero | 1H-3 | 5 | Maserati | 56 S. Vásquez |
| 629 P. Baeza | 1-1 | 6 | Pr Pago | 56 M. Aranda |
| 625 D. Bernal | 3-1 | 7 | Primordial | 56 E. Silva |
| 694 P. Martín | 5-1 | 8 | Teruel | 56 J. Pérez |
| 623 D. Bernal | 1 | 9 | Wicked One | 56 L. Muñoz |

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

8^a Carrera 1.600 metros a las 17.30 horas.— Condicional machos y hembras 3 años no ganadores.— Trifecta.

| 683 M. Oyaneder | 6-9 | 1 | Cantagallo | 56 M. Figueros |
|-----------------|--------|---|------------|----------------|
| 643 J. Segovia | 13-13h | 2 | Faldero | 56 C. Ubillo |

Hípica

Pasó 600 metros en 35.2/5

"Unica Reina" se coronó

Excelente tiempo marcó UNICA REINA en la sesión de trabajos del Club Hípico al pasar los 600 metros en 35 segundos y dos quintos. Enseguida detalles de la jornada del martes en pista de arena.

Pista de arena

1.400 metros
MACRITTE, L. Muñoz en 1.32.2/5 con 13.2/5

1.200 metros
TORRETERO, G. Lizama en 1.16 con 13.1/5
MORAINA, G. Lizama en 1.19 con 13

1.000 metros
DORAYA, P. Cerón en 1.02.4/5 con 13.1/5

800 metros
SEMESTRE, R. Chamorro en 49.1/5

MI PREMIO, R. Chamorro en 48.2/5
ASESOR, L. A. Santos en 48.2/5

700 metros
COQUETERO, L. Ramos en 43.1/5

500 metros
UNICA REINA, M. Fuentes en 35.2/5
LOBEZNO, L. A. Santos en 37
QUEBEC, C. Rojas en 36
MAIPO DANCER, G. Lizama en 37.2/5

500 metros
SOY AQUEL, Cl. Barrera en 29.4/5

400 metros (del partidor)
TIO CHICHIN, M. Fuentes en 24.3/5
ZAMPATORTAS, J. Vergara en 24.1/5
REMOLONA, C. Donoso en 24.2/5

A Viña los pronósticos

Detallamos nuestras preferencias para la jornada de esta noche en el Valparaíso Sporting Club:

- 1a. carrera: FIGGETTA y Rincherilla.
- 2a. carrera: VEGUERA y Mercurio Real.
- 3a. carrera: MUY PILLO y Royal Peter.
- 4a. carrera: PLANETA y Quebec.
- 5a. carrera: MISS FLORITA y Dos Trenzas.
- 6a. carrera: APOLLO KINGS y Sol de América.
- 7a. carrera: PRINCESS SIRIKIT y Autónomo.
- 8a. carrera: BUTAMTAM y Austerilla.
- 9a. carrera: ANTHONY QUINN y Pirincho.
- 10a. carrera: ATRIANA y Troyanus.



BLANCO ENCALADA

En la Primera Triple nos vamos de un viaje con CATEMÚ, BARRIAL y TIMOTIN.

ULMO es buen suplente en el remate de esta apuesta.

Una Exacta en la cuarta: DESPISTADO con BALDANO.

Una Trifecta en la quinta: DETECTIVE, BATIENTE y REY DEL SUR.

En la séptima una Exacta atrevida: WICKED ONE con PRE PAGO.

En la Triple número Dos: SALTEADOR, MOCITA BARBARA y CALYPSO.

SADE es buena alternativa.

Dos datos más abajo: FOSFATADO y API-CULTURA.

Buenas suerte, buenas ganancias.

(Domingo 5 de abril de 1987)

| | | | | |
|--|------|---------------|-------------------|----|
| 736 O. Espinoza | 8h-7 | 13 Pacara | 53 O. Jara | 15 |
| 592 V. Romo | 8-15 | 14 Puntibanca | 53 J. Paillamilla | 6 |
| 736 G. Melej | 2-3 | 15 Rocalla | 53 N.N. | 7 |
| GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15). | | | | |

9a Carrera 1.200 metros a las 18.00 horas.— Condicional machos 3 años no ganadores.— Quinela.

| | | | | |
|---|--------|----------------|----------------|---|
| 747 A. Breque | 3-2 | 1 Saqueo | 56 L. Muñoz | 1 |
| 727 R. Maggi | 2h | 2 Brother Free | 53 J. Tobar | 5 |
| 698 D. Bernal | 4-3 | 3 Radical | 53 J. Barraza | 4 |
| 2679 T. Jaciel | 2h-7h | 4 Set Passer | 53 G. Barrera | 8 |
| 2921 D. Bernal | 2-9 | 5 Aguantao | 50 R. Pérez | 3 |
| 2750 P. Baeza | 3h-9 | 6 Boanerges | 50 M. Aranda | 2 |
| 732 R. Muñoz | 7-10h | 7 Chuteador | 50 G. Valencia | 6 |
| 727 R. Jaque | 10h-8h | 8 First Class | 50 C. Rojas | 7 |
| GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8). | | | | |

10a Carrera 1.800 metros a las 18.30 horas.— Indice 22 al 19.— Exacta.

| | | | | |
|---|------|---------------|----------------|---|
| 695 P. Guzmán | 5-4 | 1 Dutchess | 54 G. Barrera | 1 |
| 588 J. Cavieres | 9-5 | 2 Niarchos | 54 F. Díaz | 5 |
| 628 P. Baeza | 2-5 | 3 Phoenix | 54 S. Vásquez | 4 |
| 745 J. Melero | 7-3 | 4 Mosaico | 53 J. Barraza | 8 |
| 632 S. Fuentes | 1-2 | 5 Nasram | 53 P. Cerón | 3 |
| 724 M. Medina | 8-7h | 6 Tempranita | 53 C. Leighton | 2 |
| 745 G. Silva | 11-5 | 7 B. Muchacho | 51 N. Urrutia | 6 |
| 680 J. Cavieres | 1-3 | 8 Consultada | 51 J. Muñoz | 7 |
| GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8). | | | | |

11a Carrera 1.300 metros a las 19.05 horas.— Indice 20 al 15.— 1^a válida Triple N° 2.— Trifecta.

| | | | | |
|--|---------|--------------|-------------------|----|
| 705 J. Melero | 8-8 | 1 Quirinal | 55 J. Barraza | 1 |
| 742 P. Medina | 6-7 | 2 Gainza | 54 J. Paillamilla | 5 |
| 311 J. Walker | 9v-11v | 3 Merancio | 54 J. Verdugo | 13 |
| 683 A. Bullezu | 3-1 | 4 Minch | 54 S. Vásquez | 16 |
| 478 A. Zamorano | 2-5 | 5 Miss Ocoa | 54 L. Muñoz | 4 |
| 750 J. Inda M. | 7-10 | 6 P. Grace | 54 E. Silva | 14 |
| 703 P. Polanco | 3-11 | 7 Rastrojo | 54 R. Miranda | 8 |
| 626 W. Robles | 1 | 8 Salteador | 54 G. Barrera | 3 |
| 540 P. Melej | 15h-15h | 9 C. Testigo | 53 A. Poblete | 12 |
| 703 P. Melero | 9-4 | 10 Congresal | 53 C. Leighton | 2 |
| 699 O. González | 7-2 | 11 Seleucia | 53 H. Plaza | 9 |
| 727 J.C. Pichara | 12h-7h | 12 Hornada | 52 M. Aranda | 11 |
| 699 E. Leiva | 11-5 | 13 Estampido | 51 J. Berrios | 10 |
| 750 R. Jaque | 11-5 | 14 Apogeo | 50 P. Santos | 15 |
| 750 R. Jaque | 11-5 | 15 Pachorro | 50 C. Ubillo | 6 |
| 741 E. Inda R. | 11-6 | 16 Pintador | 50 C. Verdugo | 7 |
| GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16). | | | | |

746 P. Melej

699 O. Manso

634 R. Serrano

746 A. González

746 M. Velarde

749 A. Padovani

673 G. Avila

746 J. Walker

746 E. Beuzenberg

707 H. Espinoza

735 G. Peralta

648 E. Zili

529 J. Heresi

707 J. Ramírez

707 R. Serrano

748 E. Inda

687 J. Melero

748 E. Inda

748 D. Bernal

634 G. Silva

748 R. Adesme

1700 L. Urbina

687 A. González

705 R. Gálvez

705 O. González

750 M. Velarde

750 P. Melero

11 Brinquito

750 A. Carreño

703 R. Serrano

749 E. Inda

632 P. Baeza

2815 O. Espinoza

750 P. Melero

10 Stan. Ovation

54 A. Poblete

54 J. Berrios

54 J. C. Silva

54 C. Leighton

53 C. Verdugo

53 N. N.

52 V. Rojas

52 J. Verdugo

52 F. Díaz

52 C. Delgado

51 C. Galleguillos

51 A. Miranda

50 R. Olivos

50 M. Cabrolier

53 M. Gallardo

12a Carrera 1.200 metros a las 19.35 horas.— Indice 38 al 27.— 2^a válida Triple N° 2.— Quinela.

| | | | | |
|----------------|-----|--------------|---------------|---|
| 689 E. Inda S. | 8-1 | 1 Neck | 59 G. Barrera | 1 |
| 748 E. Inda S. | 3-2 | 2 Valladolid | 50 P. Santos | 5 |
| 748 E. Inda S. | 3-2 | 3 Hellery</ | | |

